

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ Monthly Statistical Bulletin



1991

ΜΑΡΤΙΟΣ – MARCH

Τόμος 36, Τεύχος III — Volume 36, No III







ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ Monthly Statistical Bulletin



1991

ΜΑΡΤΙΟΣ – MARCH

Τόμος 36, Τεύχος III — Volume 36, No III



Ετήσια συνδρομή : εσωτερικού 4.200 Δρχ.
εξωτερικού US \$ 60

Για την προμήθεια στατιστικών δημοσιευμάτων και συνδρομές να απευθύνεσθε:
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ, Διεύθυνση Στατιστικής Πληροφόρησης και
Εκτυπώσεων, οδός Λυκούργου 14 - 16 — 101 66 ΑΘΗΝΑ, τηλ. 3244.746, TELEX 216 734 ΕΣΥΕ.

Annual subscription : Greece 4.200 drs
Abroad US \$ 60

Enquiries about orders and subscriptions for statistical publications should be made to the
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE, Statistical Information and Publications Division,
14 - 16 Lycourgou str. - 101 66 ATHENS, telephone 3244.746, TELEX: 216 734 ESYE GR.



ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

Γενικές Παρατηρήσεις	Σελίδα Page	6	General Remarks
Πίνακας			Table
I. ΚΛΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ			I. CLIMATE - ENVIRONMENT
1. Κλιματολογικά στοιχεία	7		1. Climate data
2. Ραδιενέργεια	8		2. Radioactivity in Greece
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ			II. POPULATION
3. Πραγματικός πληθυσμός	9		3. De facto population
4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών	9		4. Population estimates by sex and age groups
5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού	10		5. Vital statistics
6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου	11		6. Live births by age of mother and duration of marriage
7. Θάνατοι κατά αιτία	12		7. Deaths by cause
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ			III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION
8. Δείκτης απασχολήσεως των μισθωτών στη μεταποίηση	13		8. Employment index of salaried employees and wage earners in manufacturing
9. Δείκτης ανέργων	13		9. Index of unemployed
10. Δείκτες αποδοχών των μισθωτών του κλάδου μεταποίησης	14		10. Index of receipts of persons employed in manufacturing
11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών του κλάδου μεταποίησης	14		11. Average receipts and working hours paid to persons employed in manufacturing
12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου	16		12. Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade
13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά φύλο και ηλικία	17		13. Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by sex and age
14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά ομάδες επαγγελματιών	18		14. Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by occupational groups
15. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά χώρα υπηκοότητας	19		15. Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship
16. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας	19		16. Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity
17. Έλληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν σε εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	20		17. Greek seamen enlisted in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag
18. Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το NAT, σύμφωνα με τα στοιχεία των απογραφών της 20-9-1986 και 20-9-1988	20		18. Greek and foreign seamen employed on greek and greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the censuses of 20-9-1986 and 20-9-1988
IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ			IV. PUBLIC HEALTH
19. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα ...	21		19. Movement of hospitals by speciality
20. Εξεληθέντες ασθενείς, κατά κατηγορίες νόσων και τόπο μόνιμης κατοικίας	22		20. Patients discharged by main categories of diseases and place of permanent residence
21. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	24		21. Movement of hospitals by geographic region and department
22. Κρούσματα λοιμωδών νόσων	25		22. Cases of infectious diseases
V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ			V. AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING
23. Χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος	26		23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24. Εκτάσεις με ετήσιες καλλιεργείες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών	26		24. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
25. Εκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα	27		25. Areas under crops by geographic region
26. Εκτάσεις αροτραίων καλλιεργειών κατά κατηγορίες	28		26. Areas under arable by categories
27. Εκτάσεις καλλιεργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων	29		27. Areas under crops and production of agricultural crops
28. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους	30		28. Trees and production thereof
29. Αριθμός ζώων	31		29. Livestock population

	Σελίδα Page		
30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων	31	30. Livestock products	
31. Παραγωγή δασικών προϊόντων	31	31. Forestry products	
32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων	32	32. Number of agricultural machinery	
33. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας αλιείας	32	33. Number of professional motor propelled fishing vessels	
34. Παραγωγή θαλασσινών αλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, υποδυναμείς κυρίως 20 HP και άνω, και αριθμός σκαφών	33	34. Catch landed by professional motor propelled vessels, mostly of 20 HP or more, and number of vessels	
VI. BIOMHXANIA		VI. INDUSTRY	
35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, μεταποίησης και ηλεκτρισμού – αερίου πόλεως	34	35. Monthly indices of mining, manufacturing and electricity – city gas production	
36. Κατανάλωση αερίου πόλεως	35	36. Consumption of city gas	
37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας	36	37. Production and distribution of electric energy	
38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας	36	38. Sales of electric energy	
39. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας ή βεβαιώσεων απαλλαγής νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων – αποτεπενδύσεις	37	39. Operation permits or exemption certificates issued to new or extended factories and workshops – disinvestments	
VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ		VII. CONSTRUCTION	
40. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομής που εκδόθηκαν	38	40. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits	
41. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν	40	41. Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions	
VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ		VII. TRADE	
42. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου	42	42. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade	
43. Δείκτες εξωτερικού εμπορίου με τις χώρες της ΕΟΚ και τις ΗΠΑ	43	43. Indices of external trade with the EEC countries and the United States	
44. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού	44	44. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination	
45. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΔΕ (αναθ.)	45	45. Value of imports and exports according to the SITC (revised)	
46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων	45	46. Imports of principal goods	
47. Εξαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων	46	47. Exports of principal goods	
48. Εσωτερικό εμπόριο: Δείκτης αξίας λιανικών πωλήσεων	47	48. Internal trade: Index of retail sales value	
49. Εισομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Αθηνών	48	49. Goods entering the Athens central vegetable market	
50. Εισομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης	50	50. Goods entering the Thessaloniki central vegetable market	
50α. Κρεοσκοπηθέντα κρέατα εσωτερικού και εισαχθέντα από το εξωτερικό στο νομό Θεσσαλονίκης	51	50a. Veterinary examined domestic meat and imported from abroad, in Thessaloniki department	
51. Αποθέματα μερικών ειδών διατροφής και γεωργικών προϊόντων	52	51. Stocks of selected foodstuffs and agricultural products	
IX. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ – ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ		IX. TRANSPORTATION – COMMUNICATION	
52. Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος	53	52. Transports of the Hellenic Railways Organization	
53. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία, κατά κατηγορία και χρήση	54	53. Motor vehicles in circulation, by category and use	
54. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούρια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα	55	54. Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece	
55. Μεταφορικό έργο όλων των οχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα	56	55. Transport work of all urban and interurban buses by geographic region	
56. Διελεύσεις από τα ελληνικά τελωνεία φορτηγών οχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά εθνικότητα οχήματος	57	56. Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom – houses and nationality	
57. Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα	57	57. Road – traffic accidents and persons injured therefrom	
58. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω	58	58. Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over	
59. Αργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω	58	59. Laid-up greek merchant vessels of 100 GRT and over	
60. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες	58	60. Arrivals of ships in greek ports	
61. Κατάπλοι εμπορικών πλοίων, κατά σημαία	59	61. Arrivals of merchant ships by flag	
62. Κατάπλοι και απόπλοι εμφόρτων και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	59	62. Arrivals and sailings of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under greek or foreign flag	
63. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία	60	63. Domestic and international passenger traffic by passenger vessels	
64. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία	60	64. Domestic and international traffic of goods by cargo vessels	
65. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)	60	65. Shipping casualties on greek merchant ships of 100 GRT and over (loses of vessels and injured persons)	
66. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα	61	66. Domestic air traffic by airport	
67. Αεροπορική κίνηση με το εξωτερικό, κατά αερολιμένα	61	67. International air traffic by airport	

	Σελίδα Page		
68. Επικοινωνίες: Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών	62	68. Communication: Telecommunication equipment and telecommunication movement	
X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ		X. TOURISM	
69. Αφίξεις από το εξωτερικό περιηγητών, κατά υπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)	63	69. Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers	
69a. Αφίξεις από το εξωτερικό περιηγητών κατά μέσο ταξιδιού, σταθμό εισόδου και ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)	64	69a. Tourists arriving in Greece classified by means of transport and place of entrance. Number of cruise passengers	
70. Διανυκτερεύσεις Ελλήνων και αλλοδαπών στα ξενοδοχεία και συμπληρωματικά καταλύματα (εκτός κάμπινγκ)	65	70. Number of nights spent by foreigners and Greeks in the country's hotel and supplementary units (excl. campings)	
71. Επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις	67	71. Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof	
XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ		XI. PUBLIC FINANCE	
72. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως	68	72. State revenue by main sources	
73. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων	69	73. Public expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget	
74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό	70	74. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget	
XII. ΤΙΜΕΣ		XII. PRICES	
75. Δείκτης τιμών καταναλωτή	72	75. Consumer price index	
76. Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πώλησεως μερικών ειδών στην περιοχή Αθηνών και Πειραιώς	73	76. Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Pireas area	
77. Δείκτες τιμών χονδρικής	74	77. Wholesale price indices	
78. Μηνιαίοι ατομικοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τελικών προϊόντων	78	78. Monthly individual wholesale price indices of selected commodities	
79. Δείκτες τιμών τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)	79	79. Producer price indices (including subsidies)	
80. Τιμές μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί	79	80. Producer prices of selected agricultural products	
81. Δείκτες τιμών μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)	80	81. Producer price indices of selected agricultural products (including subsidies)	
82. Δείκτες τιμών τις οποίες καταβάλλουν οι παραγωγοί για τα μέσα της γεωργικής παραγωγής	81	82. Purchase price indices of the means of agricultural production	
83. Δείκτες τιμών σχηματισμού παγίου κεφαλαίου στο γεωργικό τομέα	81	83. Indices of goods and services contributing to agricultural investments	
84. Δείκτες αμοιβών συντελεστών της γεωργικής παραγωγής	81	84. Price indices of agricultural producer factors	
85. Δείκτες τιμών κατηγοριών εργασιών για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών	82	85. Price indices of work categories composing the new dwellings construction	
86. Δείκτες τιμών των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών	83	86. Price indices of materials of new dwellings construction	
87. Δείκτες τιμών αμοιβής της εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών	84	87. Price indices of labour remuneration in new dwellings construction	
XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΗ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ - ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ		XIII. MONEY AND BANKING - BALANCE OF PAYMENTS	
88. Εισροή - Εκροή κεφαλαίων. Άθροισμα πόροι και πληρωμές	85	88. Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments	
89. Προσφορά χρήματος	86	89. Money supply	
90. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμαμάτων και ευρωπαϊκής νομισματικής μονάδας	86	90. Average rates (fixing) of foreign exchange and european currency unit	
91. Εξέλιξη των στοιχείων Ενεργητικού και Παθητικού της Τράπεζας της Ελλάδος	87	91. Assets and Liabilities of the Bank of Greece	
92. Καταθέσεις των δημοσίων οργανισμών και επιχειρήσεων και των ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις ελληνικές τράπεζες και τους άλλους ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς	88	92. Deposits with the Greek banks and specialized credit institutions: Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals	
93. Ενοποιημένη λογιστική κατάσταση των εμπορικών τραπεζών	89	93. Consolidated balance sheet of the commercial banks	
94. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση, κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας	90	94. Total bank credit, by source of funds, sectors and branches	
95. Χρηματοδότηση των κλάδων της οικονομίας	91	95. Credit to the branches of the economy	
96. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αθηνών	92	96. Share price indices on the Athens Stock Exchange	
97. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμειυτηρίου	92	97. Movement of Postal Savings Bank	
XIV. ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ		XIV. QUARTERLY NATIONAL ACCOUNTS	
98. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν και ακαθάριστο εθνικό εισόδημα (σε τιμές συντελεστών παραγωγής)	93	98. Gross domestic product and gross national income (at factor cost)	
99. Ακαθάριστες επενδύσεις παγίου κεφαλαίου	94	99. Gross fixed asset formation	

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Το ακριβές περιεχόμενο των όρων και των εννοιών που χρησιμοποιούνται στο «Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο», καθώς και άλλες παρατηρήσεις για μεθοδολογικά θέματα κλπ., δημοσιεύονται στη «Στατιστική Επετηρίδα της Ελλάδος» ως εισαγωγή στα επιμέρους κεφάλαια της ύλης της, όπου μπορεί ο αναγνώστης να ανατρέχει.
2. Μεταξύ των αριθμών που αναγράφονται ως σύνολα και αυτών που προκύπτουν ως αποτέλεσμα της αθροίσεως των μερικών ποσών υπάρχουν, σε μερικές περιπτώσεις, μικρές διαφορές. Οι διαφορές αυτές οφείλονται στις στρογγυλοποιήσεις.
3. Οι χιλιάδες και τα εκατομμύρια χωρίζονται με τελεία. Οι δεκαδικοί αριθμοί χωρίζονται από τους ακέραιους με υποδιαστολή.
4. Οι πίνακες για τους οποίους δεν σημειώνεται πηγή, παρουσιάζουν δεδομένα της Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας της Ελλάδος. Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις αναγράφεται η πηγή των στοιχείων.
5. Σύμβολα :
 - (μία τελεία) = Δεν είναι δυνατό να υπάρχουν στοιχεία (από την ίδια τη φύση των πραγμάτων).
 - ... (τρεις τελείες) = Δεν υπάρχουν στοιχεία διαθέσιμα.
 - (παύλα) = Τα στοιχεία είναι ασήμαντα.
6. Συντομογραφίες :
 - ΕΣΥΕ = Εθνική Στατιστική Υπηρεσία της Ελλάδος
 - ΜΣΔ = Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο
 - ΕΟΚ = Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα
 - ΕΖΕΣ = Ευρωπαϊκή Ζώνη Ελευθέρων Συναλλαγών
 - ΤΤΔΕ = Τυποποιημένη Ταξινόμηση (του) Διεθνούς Εμπορίου
 - ΣΤΑΚΟΔ = Στατιστική Ταξινόμηση (των) Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας
 - Διεθνής Ταξινόμηση (των) Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας

GENERAL REMARKS

1. For the interpretation of the terms, the statistical concepts and the other remarks appearing in the «Monthly Statistical Bulletin», the reader should refer to the Introduction preceding the chapters in the «Statistical Yearbook of Greece».
2. Wherever necessary, the data have been rounded to the next final digit. Thus, a slight difference may be noted between the sum of the figures and their total.
3. Thousands and millions are separated by a period. Decimal figures are preceded by a comma.
4. Where no source is stated, the data have been compiled by the National Statistical Service of Greece. In all other cases the source of data is mentioned.
5. Symbols :
 - . = Provision of data impossible. Not applicable.
 - ... = No data available.
 - = Magnitudes negligible.
6. Abbreviations :
 - NSSG = National Statistical Service of Greece
 - MSB = Monthly Statistical Bulletin
 - EEC = European Economic Community
 - EFTA = European Free Trade Association
 - SITC = Standard International Trade Classification
 - = Greek Statistical Industrial Classification
 - ISIC = International Standard Industrial Classification

I. ΚΑΙΜΑ – ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ – CLIMATE – ENVIRONMENT

1. Κλιματολογικά στοιχεία — Climate data

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C			Σχετική υγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Υετός σε (χλμ.) Precipitation (in mm)	Ημέρες (αριθμός) Days			Ώρες ηλιοφάνειας Hours of sunshine	Stations
	Μέση Mean	Απολύτως μεγίστη Absolute maximum	Απολύτως ελαχίστη Absolute minimum				Υετού Precipitation	Αίθριες Fine	Νεφοσκε- πείς Overcast		
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ — DECEMBER											
Αστεροσκοπείο Αθηνών											Athens Observatory
1988	10,2	20,2	1,0	71	4,7	83,3	8	7	14	137	1988
1989	11,0	21,2	0,6	72	4,9	17,0	7	6	11	126	1989
Νέα Φιλαδέλφεια											Nea Filadelfia
1988	9,1	19,0	0,4	74	4,1	88,5	7	8	9	117	1988
1989	9,7	19,2	- 1,0	78	3,9	17,7	6	7	8	...	1989
Αεροδρόμιο Ελληνικού											Elliniko Airport
1988	10,8	20,2	2,2	67	4,2	116,3	15	7	8	137	1988
1989	11,0	19,2	0,6	72	4,5	17,4	10	5	8	119	1989
Αγρίνιο											Agrinio
1988	7,9	20,2	- 2,6	77	3,6	...	13	10	7	...	1988
1989	9,2	21,6	- 3,0	76	4,1	35,7	8	5	8	131	1989
Αλεξανδρούπολη											Alexandroupolis
1988	5,5	17,0	- 6,0	77	4,0	71,4	12	9	6	100	1988
1989	6,2	16,2	- 8,8	70	4,6	47,3	7	8	12	81	1989
Αργοστόλι											Argostoli
1988	12,0	19,2	4,6	68	4,4	113,3	13	5	6	152	1988
1989	12,6	19,4	3,8	76	4,2	30,7	10	6	5	137	1989
Αρτα											Arta
1988	9,1	18,6	0,6	75	4,0	112,1	10	11	13	140	1988
1989	10,2	21,2	- 0,4	75	3,8	64,3	9	10	7	132	1989
Βόλος (Αγχιάλος)											Volos (Anghialos)
1988	6,1	21,0	- 4,8	73	4,0	40,6	9	9	7	136	1988
1989	6,9	21,2	- 2,4	78	5,2	91,1	11	4	13	108	1989
Ζάκυνθος											Zakynthos
1988	10,9	20,4	1,4	78	4,3	98,0	13	5	6	135	1988
1989	11,6	20,4	0,4	84	4,8	94,3	8	2	3	114	1989
Ηράκλειο											Iraklio
1988	12,7	21,2	4,4	68	4,9	53,0	15	3	6	113	1988
1989	13,5	23,5	6,6	67	4,2	21,0	7	6	5	137	1989
Θεσσαλονίκη (Μίκρα)											Thessaloniki (Mikra)
1988	5,3	18,6	- 9,2	74	4,1	51,9	14	8	7	131	1988
1989	5,4	12,2	- 5,4	78	5,0	50,8	12	6	13	90	1989
Θήρα											Thira
1988	12,8	19,0	6,4	67	4,4	38,0	11	7	4	79	1988
1989	12,7	20,2	5,0	75	4,0	3,7	9	5	1	137	1989
Ιεράπετρα											Ierapetra
1988	13,4	21,0	3,6	76	4,3	111,5	12	6	6	149	1988
1989	14,1	22,2	7,6	70	3,1	17,2	5	6	2	175	1989
Ιωάννινα											Ioannina
1988	4,4	...	- 9,0	81	4,9	94,1	12	8	14	69	1988
1989	5,4	...	- 6,6	82	4,3	83,6	8	9	8	71	1989
Καβάλα (Αεροδρόμιο)											Kavala (Airport)
1988	6,4	17,0	- 3,2	78	3,8	62,0	11	10	8	...	1988
1989	5,7	15,4	- 4,6	77	4,2	63,5	6	7	8	...	1989
Καλαμάτα (Αεροδρόμιο)											Kalamata (Airport)
1988	10,5	19,2	- 0,4	76	3,8	102,7	15	8	6	144	1988
1989	11,1	21,4	0,8	79	4,0	35,3	13	8	6	126	1989
Κέρκυρα											Kerkyra
1988	10,1	19,0	- 1,6	77	3,8	64,0	12	11	7	137	1988
1989	11,0	22,0	0,0	79	4,2	94,6	14	3	7	122	1989
Κοζάνη											Kozani
1988	1,8	16,2	- 8,6	79	3,8	80,6	13	12	6	...	1988
1989	3,8	20,0	- 7,0	55	2,9	55,0	8	12	3	...	1989
Κόρινθος (Βέλο)											Korinthos (Velo)
1988	9,3	21,2	0,0	70	3,8	71,6	7	7	7	128	1988
1989	9,7	24,0	- 0,8	74	4,1	24,2	8	8	10	131	1989
Κύθηρα											Kythira
1988	11,7	18,2	5,0	71	4,5	196,9	12	5	6	144	1988
1989	12,8	19,8	5,8	78	4,4	18,0	5	4	7	127	1989
Κύμη											Kymi
1988	8,8	17,0	- 1,0	63	3,7	...	4	16	6	...	1988
1989	8,1	16,0	0,0	61	5,7	115,0	8	5	16	...	1989
Λάρισα											Larissa
1988	2,9	20,0	- 17,5	86	4,8	96,9	10	7	10	106	1988
1989	5,1	19,6	- 6,8	83	4,7	76,1	10	6	10	111	1989
Λήμνος (Αεροδρόμιο)											Limnos (Airport)
1988	7,8	18,0	- 0,4	80	3,9	80,3	16	8	6	...	1988
1989	8,2	16,8	- 3,6	79	4,8	56,8	8	3	10	74	1989
Μεθώνη											Methoni
1988	11,6	20,0	3,6	76	4,6	211,5	17	6	9	140	1988
1989	12,7	21,2	2,6	80	4,8	69,5	15	4	7	134	1989
Μήλος											Milos
1988	11,4	20,4	4,0	75	5,3	125,0	15	2	10	...	1988
1989	12,2	21,7	5,0	76	4,3	26,7	7	4	5	...	1989
Μυτιλήνη											Mytilini
1988	10,2	18,6	1,4	82	5,0	160,6	13	3	8	81	1988
1989	10,5	19,6	0,0	81	4,6	50,7	9	4	8	95	1989
Νάξος											Naxos
1988	12,8	20,2	5,6	73	3,9	80,5	13	6	7	114	1988
1989	13,3	19,8	6,6	78	4,2	15,0	10	6	5	116	1989
Πάτρα											Patra
1988	11,1	21,0	2,0	66	4,0	91,5	10	9	8	110	1988
1989	12,5	21,0	3,2	68	4,1	31,6	10	6	7	108	1989
Ρόδος (Παραδείσι)											Rodos (Paradissi)
1988	13,4	19,6	6,2	69	4,2	148,4	14	6	3	117	1988
1989	13,8	20,0	7,0	70	3,3	81,8	10	8	2	159	1989

1. Κλιματολογικά στοιχεία (συνέχεια) — Climate data (continued)

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C			Σχετική υγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Υετός σε (χλμ.) Precipitation (in mm)	Ημέρες (αριθμός) Days			Ώρες ηλιοφάνειας Hours of sunshine	Stations
	Μέση Mean	Απολύτως μεγίστη Absolute maximum	Απολύτως ελαχίστη Absolute minimum				Υετού Precipitation	Αίθριες Fine	Νεφώσες Overcast		
Σάμος (Αεροδρόμιο)											Samos (Airport)
1988	11,2	19,4	- 0,2	76	4,3	227,3	17	8	11	136	1988
1989	11,6	19,4	0,0	80	4,0	77,4	9	8	7	131	1989
Σέρρες											Serres
1988	4,8	17,4	- 7,8	80	4,1	63,8	13	9	10	...	1988
1989	3,3	12,6	- 7,0	84	4,8	39,0	9	4	11	...	1989
Σητεία											Sitia
1988	12,7	20,4	5,2	73	4,7	64,6	14	4	5	115	1988
1989	13,6	22,4	7,0	72	4,0	19,4	5	6	5	124	1989
Σκύρος											Skyros
1988	10,2	19,2	1,0	88	4,6	88,2	10	7	11	96	1988
1989	10,2	20,0	2,6	81	5,1	30,3	7	1	8	75	1989
Σουφλί											Soufli
1988	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1988
1989	5,5	18,2	- 11,8	77	4,5	105,8	8	9	10	...	1989
Τρίκαλα											Trikaia
1988	3,5	19,0	- 18,4	81	4,6	79,0	10	6	10	...	1988
1989	5,0	21,6	- 5,4	79	4,3	69,5	8	4	8	...	1989
Τρίπολη											Tripoli
1988	6,3	15,2	- 4,4	71	4,8	102,6	14	5	9	130	1988
1989	7,1	21,8	- 6,0	75	4,3	52,2	12	7	8	149	1989
Φλώρινα											Florina
1988	- 2,9	7,0	- 17,0	84	4,3	...	9	9	10	...	1988
1989	2,6	21,0	- 10,6	71	3,8	103,2	8	8	7	...	1989
Χαλκίδα											Chalkida
1988	9,6	21,0	- 1,0	72	4,7	101,4	11	8	13	...	1988
1989	10,0	...	- 2,5	76	4,9	32,7	8	5	14	...	1989
Χανιά											Chania
1988	12,2	23,0	3,0	72	4,9	73,9	13	5	11	115	1988
1989	13,7	24,2	5,4	70	3,9	16,3	7	8	7	138	1989
Χίος (Αεροδρόμιο)											Chios (Airport)
1988	10,3	20,0	0,0	79	4,1	232,6	12	12	10	122	1988
1989	11,0	21,0	- 1,0	85	4,2	42,8	8	8	7	117	1989

Πηγή : Εθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία.

Source : National Meteorological Service.

2. Ραδιενέργεια — Radioactivity in Greece

Τιμές σε mBq ανά m³ ατμοσφαιρικού αέραValues in mBq/m³ of atmospheric air

Σταθμοί	Νοέμβριος – 1989 – November			Δεκέμβριος – 1989 – December			Stations
	Μεγίστη Maximum	Ελαχίστη Minimum	Μέση Mean	Μεγίστη Maximum	Ελαχίστη Minimum	Μέση Mean	
Αθηνών (ΕΚΕΦΕ «Δημόκριτος»)	1,02	0,10	0,38	0,59	0,21	0,34	Athens (NCRPS «Demokritos»)
Αλεξανδρουπόλεως	2,04	0,36	1,02	1,24	0,18	0,59	Alexandroupolis
Αλιβερίου	1,63	0,11	0,52	0,81	0,31	0,57	Aliveri
Ηρακλείου	1,82	0,11	0,68	1,57	0,03	0,54	Iraklio
Καβάλας	2,26	0,15	0,81	1,50	0,13	0,83	Kavala
Κερκύρας	1,48	0,22	0,62	1,16	0,02	0,59	Kerkyra
Λαμίας	1,64	0,08	0,42	1,25	0,25	0,82	Lamia
Μεγαλοπόλεως	0,67	0,02	0,51	0,98	0,41	0,71	Megalopolis
Πτολεμαΐδος	1,65	0,17	0,60	1,59	0,25	0,73	Ptolemais

Σημείωση : Στις πιο πάνω τιμές περιλαμβάνεται, κυρίως, η ραδιενέργεια των μακροβίων τεχνητών ραδιονουκλιδίων. Σχετικά είναι και τα κατωτέρω στοιχεία για την περιοχή Αθηνών:

Note : The above values refer mainly to the radioactivity of long-lived artificial radionuclides. The following data refer to such radioactivity in Greater Athens:

Ραδιενέργεια περιοχής Αθηνών	1989		Radioactivity in Greater Athens
	Νοέμ. – Nov.	Δεκ. – Dec.	
Ραδιενεργός εναπόθεση σε MBq ανά km ²	3,8	5,9	Radioactive deposition in MBq/km ²
Στο νερό της λίμνης Μαραθώνος, σε Bq ανά m ³	91	80	In the water of Marathon Lake, in Bq/m ³
Στο πόσιμο νερό της περιοχής Αθηνών, σε Bq ανά m ³	53	52	In the tap water of Athens, in Bq/m ³

Πηγή : Εθνικό Κέντρο Ερευνών Φυσικών Επιστημών «Δημόκριτος».

Source : National Centre of Physical Sciences Research «Demokritos».

Σημείωση : Δεν συμπεριλαμβάνεται η ραδιενέργεια του φυσικού ραδιονουκλιδίου ραδόνιο 222 (Rn 222) και των θυγατρικών του παραγόντων, η οποία είναι τυπικά: για τον αέρα ανοικτών χώρων, 4.000–10.000 mBq ανά m³ και για τα επιφανειακά νερά, 20–80 Bq ανά m³.Note : The radioactivity of the natural radionuclide Rn 222 and its decay products is not included. Such radioactivity formally is: For open air, 4.000–10.000 mBq/m³. For surface waters, 20–80 Bq/m³.

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ — POPULATION

3. Πραγματικός πληθυσμός — De facto population

Έτος Year	Πληθυσμός — Population			Αύξηση του πληθυσμού Population increase	
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλεις Females	Απόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	%
Απογραφές—Censuses					
1951 (7.4.51)	7.632.801	3.721.648	3.911.153		
1961 (19.3.61)	8.388.553	4.091.894	4.296.659	755.752	9,90
1971 (14.3.71) (1)	8.768.372	4.286.748	4.481.624	379.819	4,53
1981 (5.4.81) (2)	9.739.589	4.779.571	4.960.018	971.217	11,08
Εκτιμήσεις (μέσον έτους) Mid-year estimates					
1964	8.510.429	4.139.818	4.370.611	30.804	0,36
1965	8.550.333	4.157.291	4.393.042	39.904	0,47
1966	8.613.651	4.189.303	4.424.348	63.318	0,74
1967	8.716.441	4.242.989	4.473.452	102.790	1,19
1968	8.740.765	4.257.190	4.483.575	24.324	0,28
1969	8.772.764	4.271.897	4.500.867	31.999	0,37
1970	8.792.806	4.279.610	4.513.196	20.042	0,23
1971	8.831.036	4.318.994	4.512.042	38.230	0,43
1972	8.888.628	4.348.689	4.539.939	57.592	0,65
1973	8.929.086	4.370.562	4.558.524	40.458	0,46
1974	8.962.023	4.388.216	4.573.807	32.937	0,37
1975	9.046.542	4.431.597	4.614.945	84.519	0,94
1976	9.167.190	4.489.964	4.677.226	120.648	1,33
1977	9.308.479	4.557.539	4.750.940	141.289	1,54
1978	9.429.962	4.620.192	4.809.770	121.483	1,30
1979	9.548.258	4.682.047	4.866.211	118.296	1,25
1980	9.642.505	4.733.337	4.909.168	94.247	0,99
1981	9.729.350	4.780.570	4.948.780	86.845	0,90
1982	9.789.513	4.812.732	4.976.781	60.163	0,62
1983	9.846.627	4.841.575	5.005.052	57.114	0,58
1984	9.895.801	4.866.941	5.028.860	49.174	0,50
1985	9.934.294	4.886.880	5.047.414	38.493	0,39
1986	9.963.604	4.901.675	5.061.929	29.310	0,29
1987	9.983.490	4.911.499	5.071.991	19.886	0,20
1988	10.004.401	4.922.037	5.082.364	20.911	0,21

1. Δειγματοληπτική επεξεργασία 25% των δελτίων της απογραφής.
2. Δειγματοληπτική επεξεργασία 10% των δελτίων της απογραφής.

1. 25% sample elaboration of the census questionnaire.
2. 10% sample elaboration of the census questionnaire.

4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών Population estimates by sex and age groups

Ομάδες ηλικιών Age groups	Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1987 Population on June 30, 1987			Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1988 Population on June 30, 1988		
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλεις Females	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλεις Females
Σύνολο — Total	9.983.490	4.911.499	5.071.991	10.004.401	4.922.037	5.082.364
0 – 4 ετών - years	601.450	310.928	290.522	574.408	296.787	277.621
5 – 9 » »	709.636	366.632	343.004	701.284	362.549	338.735
10 – 14 » »	699.575	362.461	337.114	704.799	364.735	340.064
15 – 19 » »	745.971	385.393	360.578	725.136	374.480	350.656
20 – 24 » »	750.295	387.246	363.049	766.103	396.202	369.901
25 – 29 » »	711.139	361.670	349.469	720.646	372.549	348.097
30 – 34 » »	675.003	338.679	336.324	675.978	334.274	341.704
35 – 39 » »	654.902	326.205	328.697	655.826	326.455	329.371
40 – 44 » »	620.600	307.272	313.328	647.364	322.325	325.039
45 – 49 » »	599.780	281.118	318.662	573.512	270.424	303.088
50 – 54 » »	686.559	331.057	355.502	678.561	326.056	352.505
55 – 59 » »	658.210	315.377	342.833	665.456	317.359	348.097
60 – 64 » »	515.790	244.299	271.491	549.792	260.934	288.858
65 – 69 » »	395.210	179.266	215.944	403.113	184.181	218.932
70 – 74 » »	373.960	166.760	207.200	361.070	160.674	200.396
75 – 79 » »	299.510	131.166	168.344	307.389	132.853	174.536
80 – 84 » »	185.400	76.742	108.658	187.962	77.736	110.226
85 ετών και άνω - years and over	100.500	39.228	61.272	106.002	41.464	64.538

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού⁽¹⁾ — Vital statistics⁽¹⁾

	Σύνολο έτους Year's total		Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιαν.-Ιούν. Jan.-June	
	1987	1988	1989				

ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ — GREECE, TOTAL

Γάμοι	(3)62.899	52.414	1.297	6.797	4.948	26.470	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	105.899	107.668	7.638	8.663	8.757	49.354	Live births
Άρρενες	54.410	55.684	3.862	4.530	4.612	25.526	Males
Θήλειες	51.489	51.984	3.776	4.133	4.145	23.828	Females
Θάνατοι ⁽²⁾	95.232	93.031	6.486	7.845	6.828	46.855	Deaths ⁽²⁾
Άρρενες	49.482	48.852	3.407	4.126	3.698	24.516	Males
Θήλειες	45.750	44.179	3.079	3.719	3.130	22.339	Females
Από αυτούς, θάνατοι βρεφών κάτω του έτους	1.250	1.188	75	103	93	513	Thereof : deaths under one year
Άρρενες	683	680	45	61	55	291	Males
Θήλειες	567	508	30	42	38	222	Females
Υπεροχή γεννήσεων	10.667	14.637	1.152	818	1.929	2.499	Excess of births
Γεννήσεις νεκρών	853	735	61	80	61	383	Stillbirths
Γεννήσεις εξωγάμων ⁽²⁾	2.221	2.271	129	178	150	980	Illegitimate births ⁽²⁾

ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ — GEOGRAPHIC REGIONS

Περιφέρεια Πρωτευούσης							Greater Athens
Γάμοι	21.469	17.061	556	1.986	2.027	10.220	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	43.214	43.609	3.167	3.661	3.437	20.183	Live births
Θάνατοι	26.485	24.452	1.732	2.078	1.785	12.448	Deaths
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια							Rest of Central Greece and Evia
Γάμοι	6.345	5.099	106	726	482	2.579	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.437	4.415	290	367	215	1.890	Live births
Θάνατοι	11.197	11.077	883	856	791	5.588	Deaths
Πελοπόννησος							Peloponnissos
Γάμοι	5.195	4.660	103	471	370	1.946	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	9.275	9.276	686	706	666	4.292	Live births
Θάνατοι	12.223	11.885	922	945	851	6.151	Deaths
Ιόνιοι Νήσοι							Ionian Islands
Γάμοι	1.125	862	26	126	73	457	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.498	1.460	118	90	113	656	Live births
Θάνατοι	2.567	2.594	164	195	238	1.293	Deaths
Ήπειρος							Ipiros
Γάμοι	1.971	1.531	22	211	94	532	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	3.354	3.325	213	280	243	1.496	Live births
Θάνατοι	3.122	2.921	196	241	234	1.475	Deaths
Θεσσαλία							Thessalia
Γάμοι	4.364	3.820	44	605	313	1.724	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	7.589	7.837	512	654	649	3.555	Live births
Θάνατοι	6.716	6.664	486	578	504	3.556	Deaths
Μακεδονία							Makedonia
Γάμοι	13.851	11.778	263	1.791	1.047	5.559	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	23.436	23.854	1.705	1.938	1.973	11.040	Live births
Θάνατοι	19.498	19.635	1.339	1.694	1.395	9.552	Deaths

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού ⁽¹⁾ (συνέχεια) — Vital statistics ⁽¹⁾ (continued)

	Σύνολο έτους Year's total		Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιαν.-Ιούν. Jan.-June	
	1987	1988	1 9 8 9				
Θράκη							Thraki
Γάμοι	2.237	2.460	71	299	137	1.124	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	3.487	4.019	468	236	435	1.732	Live births
Θάνατοι	3.097	3.512	176	349	252	1.708	Deaths
Νήσοι Αιγαίου							Aegean Islands
Γάμοι	2.706	2.416	29	307	142	1.079	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	3.384	3.575	97	198	492	1.613	Live births
Θάνατοι	5.288	5.197	203	519	389	2.562	Deaths
Κρήτη							Kriti
Γάμοι	3.636	2.727	77	275	263	1.250	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	6.225	6.298	382	533	534	2.897	Live births
Θάνατοι	5.039	5.094	385	390	389	2.522	Deaths

1. Τα γεγονότα φυσικής κίνησης πληθυσμού (γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι) εμφανίζονται στους πίνακες κατά τον τόπο όπου συμβαίνουν και όχι κατά τον τόπο μόνιμης κατοικίας των ατόμων. Επίσης, ως χρόνος συμβάντος λαμβάνεται ο χρόνος καταχωρίσεως και όχι ο χρόνος κατά τον οποίο πράγματι συμβαίνουν.

2. Στους θανάτους δεν περιλαμβάνονται οι γεννήσεις νεκρών. Οι γεννήσεις ζώντων και νεκρών εξωγάμων περιλαμβάνονται στις αντίστοιχες κατηγορίες γεννήσεων ζώντων και γεννήσεων νεκρών.

3. Από το σύνολο των γάμων του έτους 1987, οι 5.821 ήταν πολιτικοί γάμοι.

1. Marriages, births and deaths are given by place of occurrence. Time of occurrence is the time of registration, not the time the event actually occurred.

2. Deaths do not include stillbirths. Illegitimate live births and stillbirths are included in live births and stillbirths respectively.

3. From the total of marriages occurred in 1987, the 5.821 were civil marriages.

6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου
Live births by age of mother and duration of marriage

Διάρκεια γάμου	Σύνολο Total	Ηλικία της μητέρας — Mother's age										Duration of marriage
		Κάτω των 15 Under 15	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50 και άνω 50 and over	Δεν δηλώ- θηκε ηλικία Not decla- red	
1987	104.169	48	10.396	36.580	32.662	17.085	5.965	1.269	112	18	34	1987
1988	105.286	28	8.752	36.362	34.218	18.309	6.194	1.269	97	20	37	1988
Κάτω του ενός έτους	21.847	20	4.382	9.648	5.125	1.977	543	132	8	3	9	Under 1 year
1 έτους	18.603	7	2.429	8.397	5.179	1.886	603	93	6	1	2	1 »
2 ετών	13.456	—	1.078	5.673	4.293	1.746	538	113	10	2	3	2 years
3 »	10.985	—	504	4.364	3.953	1.641	424	93	5	—	1	3 »
4 »	9.723	—	237	3.523	3.806	1.639	424	81	10	2	1	4 »
5 »	7.986	—	67	2.310	3.448	1.695	398	60	3	4	1	5 »
6 »	5.822	—	24	1.268	2.667	1.453	344	61	3	1	1	6 »
7 »	4.258	—	2	645	1.958	1.271	331	47	2	1	1	7 »
8 »	3.230	—	—	306	1.450	1.118	312	41	2	1	—	8 »
9 »	2.357	—	—	114	975	907	320	37	3	—	1	9 »
10-14 »	5.363	—	—	43	1.275	2.559	1.274	198	10	4	—	10-14 »
15-19 »	1.203	—	—	—	21	380	595	197	10	—	—	15-19 »
20 ετών και άνω	206	—	—	—	—	2	70	109	24	1	—	20 years and over
Δεν δηλώθηκε η διάρκεια γάμου	247	1	29	71	68	35	18	7	1	—	17	Not declared

7. Θάνατοι κατά αιτία – Deaths by cause

Αιτίες θανάτων (Συνεπτυγμένη Διεθνής Ονοματολογία 1975)	Σύνολο έτους Year's total	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιαν. - Ιούν. Jan. - June	Causes of death (Abridged International List of 1975)
	1988	1989				
Σύνολο	93.031	6.486	7.845	6.828	46.855	Total
01. Εντερικές λοιμώξεις	13	1	1	—	2	01. Intestinal infectious diseases
02. Φυματίωση	198	17	10	12	79	02. Tuberculosis
03. Άλλα μικροβιακά νοσήματα	413	24	26	41	190	03. Other bacterial diseases
04. Ιογενή νοσήματα	12	—	1	—	2	04. Viral diseases
05. Ρικκετσιώσεις και άλλα νοσήματα που μεταδίδονται με αρθρόποδα	1	—	—	—	—	05. Rickettsiosis and other arthropodborne diseases
06. Αφροδίσια νοσήματα	1	1	1	—	2	06. Venereal diseases
07. Άλλα λοιμώδη και παρασιτικά νοσήματα και απώτερες συνέπειες λοιμωδών και παρασιτικών νοσημάτων	29	—	2	1	11	07. Other infectious and parasitic diseases and late effects of infectious and parasitic diseases
08. Κακοήγη νεοπλάσματα των χειλίων, της στοματικής κοιλότητας και του φάρυγγα	184	7	22	34	98	08. Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx
09. Κακοήγη νεοπλάσματα των οργάνων του πεπτικού συστήματος και του περιτονίου	6.034	478	500	471	2.926	09. Malignant neoplasm of digestive organs and peritoneum
10. Κακοήγη νεοπλάσματα των οργάνων του αναπνευστικού συστήματος και των ενδοθωρακικών οργάνων	4.874	330	447	460	2.516	10. Malignant neoplasm of respiratory and intrathoracic organs
11. Κακοήγη νεοπλάσματα των οστών, του συνδετικού ιστού, του δέρματος και του μαστού	1.844	130	155	167	882	11. Malignant neoplasm of bone, connective tissue, skin and breast
12. Κακοήγη νεοπλάσματα των ουρογεννητικών οργάνων	2.573	202	207	218	1.310	12. Malignant neoplasm of genito-urinary organs
13. Κακοήγη νεοπλάσματα άλλων και μη καθορισμένων εντοπίσεων	2.205	146	166	188	1.046	13. Malignant neoplasm of other and unspecified sites
14. Κακοήγη νεοπλάσματα του λεμφικού και αιμοποιητικού ιστού	1.334	102	103	107	645	14. Malignant neoplasm of lymphatic and haemopoietic tissue
15. Καλοήγη νεοπλάσματα	90	3	—	3	16	15. Benign neoplasm
16. Καρκινώματα in situ	1	—	—	—	—	16. Carcinoma in situ
17. Άλλα και μη καθορισμένα νεοπλάσματα	7	—	1	—	2	17. Other and unspecified neoplasm
18. Ενδοκρινικά και μεταβολικά νοσήματα, ανοσολογικές διαταραχές	1.106	62	88	64	527	18. Endocrine and metabolic diseases, immunity disorders
19. Ανεπάρκειες της θρέψης	—	—	—	—	—	19. Nutritional deficiencies
20. Νοσήματα του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων	352	24	28	29	151	20. Diseases of blood and blood-forming organs
21. Ψυχικές διαταραχές	226	7	12	14	95	21. Mental disorders
22. Νοσήματα του νευρικού συστήματος	956	63	90	86	480	22. Diseases of the nervous system
23. Διαταραχές του οφθαλμού και των εξαρτημάτων του	3	—	—	—	—	23. Disorders of the eye and adnexa
24. Νοσήματα του ωτός και της μαστοειδούς αποφύσεως	—	—	—	—	—	24. Diseases of the ear and mastoid process
25. Ρευματικός πυρετός και ρευματική καρδιοπάθεια	41	4	2	6	36	25. Rheumatic fever and rheumatic heart disease
26. Υπέρταση νόσο	689	72	78	52	469	26. Hypertensive disease
27. Ισχαιμική καρδιοπάθεια	11.372	879	1.093	844	6.063	27. Ischaemic heart disease
28. Νοσήματα της πνευμονικής κυκλοφορίας και άλλες μορφές καρδιοπάθειας	17.083	1.104	1.354	1.113	8.487	28. Diseases of pulmonary circulation and other forms of heart disease
29. Νόσος εγκεφαλικών αγγείων	17.964	1.217	1.513	1.245	8.943	29. Cerebrovascular disease
30. Άλλα νοσήματα του κυκλοφορικού συστήματος	1.047	65	85	71	499	30. Other diseases of the circulatory system
31. Νοσήματα της ανώτερης αναπνευστικής οδού	342	17	24	28	209	31. Diseases of the upper respiratory tract
32. Άλλα νοσήματα του αναπνευστικού συστήματος	4.327	323	341	261	2.369	32. Other diseases of the respiratory system
33. Νοσήματα στοματικής κοιλότητας, σιελογόνων αδένων και γνάθων	2	—	—	—	—	33. Diseases of oral cavity, salivary glands and jaws
34. Νοσήματα άλλων τμημάτων του πεπτικού συστήματος	2.539	204	230	183	1.300	34. Diseases of other parts of the digestive system
35. Νοσήματα του ουροποιητικού συστήματος	2.260	146	200	178	1.182	35. Diseases of urinary system
36. Νοσήματα των ανδρικών γεννητικών οργάνων	45	1	2	1	16	36. Diseases of male genital organs
37. Νοσήματα των γυναικείων γεννητικών οργάνων	3	—	—	—	1	37. Diseases of female genital organs
38. Εκτρώση	1	1	—	—	1	38. Abortion
39. Άμεσες αιτίες μαιευτικών επεμβάσεων	5	—	—	—	—	39. Direct obstetric causes
40. Έμμεσες αιτίες μαιευτικών επεμβάσεων	—	—	—	—	—	40. Indirect obstetric causes
41. Φυσιολογικός τοκετός	—	—	—	—	—	41. Normal delivery
42. Νοσήματα του δέρματος και υποδόριου ιστού	101	5	7	3	30	42. Diseases of skin and subcutaneous tissue
43. Νοσήματα του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού	32	4	4	3	24	43. Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue
44. Συγγενείς ανωμαλίες	436	24	44	35	196	44. Congenital anomalies
45. Ορισμένες καταστάσεις περιγεννητικής προελεύσεως	622	43	50	43	244	45. Certain conditions originating in the perinatal period
46. Σημεία, συμπτώματα και ασαφώς καθορισμένες καταστάσεις	6.862	457	564	460	3.609	46. Signs, symptoms and ill-defined conditions
E47. Ατυχήματα από μεταφορικά μέσα	1.918	120	189	190	928	E47. Transport accidents
E48. Τυχαία δηλητηρίαση	54	10	13	4	39	E48. Accidental poisoning
E49. Συμβάματα κατά τη διάρκεια ιατρικής περίθαλψης, ανώμαλες αντιδράσεις, όψιμες επιπλοκές	271	38	25	26	196	E49. Misadventures during medical care, abnormal reactions, late complications
E50. Ατυχήματα από πτώση	619	37	35	40	307	E50. Accidental falls
E51. Ατυχήματα από φωτιά και φλόγες	155	10	5	5	63	E51. Accidents caused by fire and flames
E52. Άλλα ατυχήματα (περιλαμβάνονται και όψιμες επιπλοκές)	1.219	56	74	82	371	E52. Other accidents, including late effects
E53. Φάρμακα, φαρμακευτικές ουσίες που προκαλούν παρενέργειες κατά τη θεραπευτική χρήση	16	1	4	2	14	E53. Drugs, medicaments causing adverse effects in therapeutic use
E54. Αυτοκτονία και αυτοεπιβαλλόμενη κάκωση	405	43	38	45	214	E54. Suicide and self-inflicted injury
E55. Ανθρωποκτονία και κάκωση επιβαλλόμενη εκ προθέσεως από άλλα πρόσωπα	108	8	8	8	48	E55. Homicide and injury purposely inflicted by other persons
E56. Άλλη βίαιη ενέργεια	37	—	3	5	17	E56. Other violence

III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ – ΑΝΕΡΓΙΑ – ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ EMPLOYMENT – UNEMPLOYMENT – LABOUR REMUNERATION

8. Δείκτης απασχολήσεως των μισθωτών στη μεταποίηση Employment index of salaried employees and wage earners in manufacturing

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0

Base period: November 1964=100,0

Μήνας	1985	1986	1987	1988	1989	1990	Month
Ιανουάριος	152,6	152,2	154,6	151,3	152,6	154,2	January
Φεβρουάριος	153,1	151,6	153,6	151,8	152,9	154,3	February
Μάρτιος	153,4	151,6	152,7	151,7	154,4	154,3	March
Απρίλιος	153,1	150,8	154,8	151,9	156,1	154,4	April
Μάιος	155,3	152,5	156,5	154,8	156,9	154,7	May
Ιούνιος	159,2	154,7	162,5	161,0	161,4	157,8	June
Ιούλιος	163,0	163,4	162,4	162,1	161,9	158,1	July
Αύγουστος	165,0	161,7	163,5	165,8	163,7	160,0	August
Σεπτέμβριος	165,5	161,6	160,7	163,4	161,5		September
Οκτώβριος	160,9	158,7	161,2	161,4	160,6		October
Νοέμβριος	159,2	159,0	160,6	160,1	159,9		November
Δεκέμβριος	156,7	156,4	155,8	158,2	156,2		December
Μέσος ετήσιος	158,1	156,2	158,2	157,8	158,2		Annual mean

9. Δείκτης ανέργων⁽¹⁾ — Index of unemployed⁽¹⁾

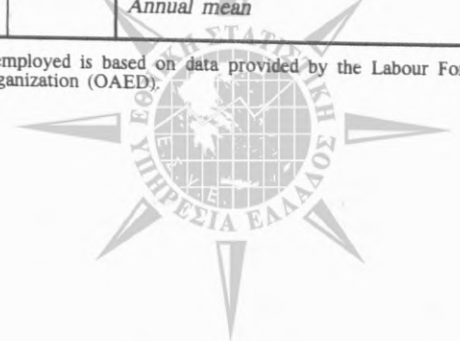
Βάση: Μέσος ετήσιος 1964=100,0

Base : Annual mean 1964=100,0

Μήνας	1984	1985	1986	1987	1988	1989	Month
Ιανουάριος	146,0	179,8	238,9	235,2	230,1	245,5	January
Φεβρουάριος	130,8	165,2	223,9	228,9	227,2	241,8	February
Μάρτιος	119,5	157,6	204,8	220,5	213,8	227,1	March
Απρίλιος	105,7	129,1	182,9	189,5	174,1	202,0	April
Μάιος	88,0	106,6	147,4	162,2	146,9		May
Ιούνιος	83,3	99,5	134,6	151,9	139,1		June
Ιούλιος	84,2	103,5	134,0	155,2	136,7		July
Αύγουστος	76,9	99,8	125,7	145,5	138,3		August
Σεπτέμβριος	77,5	105,1	124,6	138,8	139,1		September
Οκτώβριος	96,9	126,2	135,5	148,0	154,0		October
Νοέμβριος	141,3	170,6	175,9	191,7	201,2		November
Δεκέμβριος	168,8	204,6	217,5	216,2	233,9		December
Μέσος ετήσιος	109,9	137,3	170,5	128,0	177,9		Annual mean

1. Ο δείκτης ανέργων προέρχεται από τα στοιχεία του Οργανισμού Απασχολήσεως Εργατικού Δυναμικού (ΟΑΕΔ).

1. The index of unemployed is based on data provided by the Labour Force Employment Organization (OAED).



10. Δείκτες αποδοχών των μισθωτών του κλάδου μεταποίησης
Index of receipts of persons employed in manufacturing

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0

Base period: November 1964=100,0

Έτος και τρίμηνο	Μηνιαίων αποδοχών υπαλλήλων Monthly receipts of employees			Ωριαίων αποδοχών εργατών Hourly receipts of workers			Year and quarter
	Συνόλου Total	Αρρένων Males	Θηλέων Females	Συνόλου Total	Αρρένων Males	Θηλέων Females	
1986 : Μέσος ετήσιος	2.482,3	2.471,6	2.661,1	3.831,7	3.667,5	4.484,6	1986 : Annual mean
1987 : A' Τρίμηνο	2.646,3	2.636,2	2.903,0	4.108,1	3.897,8	4.850,9	1987 : 1st Quarter
B' »	2.621,4	2.613,8	2.864,7	4.174,8	3.990,4	4.874,3	2nd »
Γ' »	2.692,8	2.681,5	2.951,6	4.178,0	4.020,8	4.939,6	3rd »
Δ' »	2.792,4	2.784,0	3.056,9	4.343,0	4.143,6	5.141,2	4th »
Μέσος ετήσιος	2.688,2	2.678,6	2.944,0	4.201,0	4.013,1	4.951,5	Annual mean
1988 : A' Τρίμηνο	3.237,3	3.208,7	3.669,6	4.716,8	4.489,2	5.549,0	1988 : 1st Quarter
B' »	3.432,2	3.402,2	3.882,2	4.908,7	4.683,0	5.788,1	2nd »
Γ' »	3.486,1	3.461,2	3.942,6	4.951,1	4.757,9	5.878,9	3rd »
Δ' »	3.492,2	3.479,2	3.894,5	5.322,5	5.067,7	6.360,4	4th »
Μέσος ετήσιος	3.411,9	3.387,8	3.847,2	4.974,8	4.749,4	5.894,1	Annual mean
1989 : A' Τρίμηνο	3.757,0	3.720,8	4.317,0	5.674,1	5.380,9	6.733,7	1989 : 1st Quarter
B' »	3.975,7	3.948,9	4.562,4	5.878,4	5.653,8	6.906,4	2nd »
Γ' »	4.188,0	4.166,2	4.771,9	5.993,8	5.746,0	7.180,3	3rd »
Δ' »	4.441,5	4.422,5	5.066,4	6.440,6	6.147,2	7.725,1	4th »
Μέσος ετήσιος	4.090,5	4.064,6	4.679,4	5.996,7	5.732,0	7.136,4	Annual mean
1990 : A' Τρίμηνο	4.596,8	4.566,5	5.315,7	6.818,0	6.510,5	8.115,1	1990 : 1st Quarter

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών του κλάδου μεταποίησης
Average receipts and working hours paid to persons employed in manufacturing

Κωδικός Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων — Employees				Εργατών — Workers							
		Ημερών μηνιαίας εργα- σίας με αμοιβή Working days paid for		Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ωρών εβδομαδιαίας εργασίας με αμοιβή Hours of weekly work paid for		Ωριαίας αμοιβής (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Εβδομαδιαίων αποδο- χών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)			
		Α' Τρίμηνο — 1st Quarter											
		1990		1989		1990		1989		1990		1989	

ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES

20-39	Σύνολο—Total	25,2	25,2	156.757	128.117	40,98	41,04	630,0	524,3	25.816	21.517
20	Ειδών διατροφής — Foodstuffs	25,2	25,3	142.947	116.559	41,31	41,24	565,9	492,8	23.378	20.324
21	Ποτών —Beverages	25,4	25,5	152.424	122.738	41,05	40,55	618,0	492,7	25.368	19.978
22	Καπνού—Tobacco	24,7	24,6	144.770	119.763	39,99	41,15	688,4	573,1	27.531	23.581
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	25,1	25,1	139.447	116.288	40,61	40,64	631,6	531,9	25.650	21.616
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως— Clothing and footwear	24,9	25,4	113.196	100.809	40,20	40,95	531,2	430,0	21.356	17.610
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	25,0	25,2	138.337	116.382	40,43	40,64	585,1	489,1	23.656	19.876
26	Επίπλων—Furniture	25,2	25,6	115.074	93.444	40,30	40,64	574,9	452,8	23.165	18.403
27	Χάρτου—Paper	24,7	24,8	159.027	113.957	42,65	40,80	634,8	502,8	27.075	20.513
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	25,5	25,6	148.881	123.495	41,67	40,84	660,6	549,8	27.525	22.455
29	Δέρματος—Leather	25,8	25,6	129.857	107.150	40,18	40,02	581,3	482,3	23.356	19.301
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	25,5	25,1	134.534	117.571	40,76	40,36	620,9	537,6	25.308	21.697
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	25,1	24,9	176.820	137.507	41,15	41,52	681,1	543,6	28.030	22.571
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα— Products of petroleum and coal	24,7	24,7	178.090	153.556	42,17	41,34	755,3	691,8	31.852	28.597
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non- metallic mineral products	25,0	25,2	162.174	126.349	41,81	40,96	705,4	561,2	29.491	22.988
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	25,2	25,5	221.607	184.892	42,15	42,95	923,5	793,6	38.925	34.085
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	25,1	25,3	160.664	126.780	41,32	41,03	649,9	546,8	26.855	22.435
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρι- κών—Machinery (non-electrical)	25,2	25,6	143.064	119.730	41,17	41,34	671,8	531,5	27.660	21.974
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	25,2	25,4	162.046	132.084	41,55	40,70	635,8	519,1	26.420	21.126
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	25,3	25,3	177.219	148.755	42,35	42,22	847,6	677,5	35.898	28.602
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	25,4	25,6	124.813	115.003	40,62	40,83	542,2	458,2	22.023	18.709

EMPLOYMENT – UNEMPLOYMENT – LABOUR REMUNERATION

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών του κλάδου μεταποίησης (συνέχεια)

Average receipts and working hours paid to persons employed in manufacturing (continued)

Κωδικός Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων — Employees				Εργατών — Workers					
		Ημερών μηνιαίας εργα- σίας με αμοιβή Working days paid for		Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ωρών εβδομαδιαίας εργασίας με αμοιβή Hours of weekly work paid for		Ωριαίας αμοιβής (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Εβδομαδιαίων αποδο- χών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		Α' Τρίμηνο — 1st Quarter									
		1990	1989	1990	1989	1990	1989	1990	1989	1990	1989

APPENES — MALES

20-39	Σύνολο—Total	25,1	25,2	169.066	137.754	41,44	41,34	697,9	576,8	28.923	23.846
20	Ειδών διατροφής — Foodstuffs	25,1	25,2	151.786	123.796	41,77	41,80	618,7	531,0	25.843	22.194
21	Ποτών —Beverages	25,4	25,5	158.304	127.073	41,20	40,78	641,1	524,8	26.416	21.402
22	Καπνού—Tobacco	24,6	24,6	151.775	125.570	40,39	41,59	716,8	593,3	28.950	24.675
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	25,0	25,1	150.682	126.019	40,92	41,08	664,0	575,7	27.170	23.648
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως— Clothing and footwear	24,9	25,4	125.274	114.668	40,29	41,13	648,3	502,0	26.118	20.649
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	25,0	25,2	147.139	123.101	40,42	40,72	593,8	498,7	24.002	20.307
26	Επίπλων—Furniture	25,0	25,6	132.091	109.784	40,31	40,69	578,4	456,7	23.316	18.582
27	Χάρτου—Paper	24,7	24,8	167.984	121.319	43,63	41,07	658,5	525,7	28.734	21.589
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	25,5	25,5	162.465	136.767	41,98	41,08	706,7	593,4	29.666	24.376
29	Δέρματος—Leather	25,9	25,5	151.717	124.220	40,13	40,19	617,0	501,9	24.760	20.172
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	25,5	25,1	144.441	126.327	41,05	40,52	679,3	589,3	27.881	23.879
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	25,1	24,8	195.679	151.654	41,57	42,08	759,8	606,1	31.584	25.505
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα— Products of petroleum and coal	24,7	24,6	184.789	159.122	42,41	41,43	769,8	704,1	32.644	29.169
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non- metallic mineral products	25,0	25,2	168.713	131.354	41,85	40,94	719,6	588,0	30.115	24.071
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Ba- sic metal industries	25,2	25,5	228.316	191.970	42,18	43,00	933,5	800,9	39.375	34.439
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products ..	25,1	25,4	174.312	136.799	41,39	41,12	668,1	563,2	27.652	23.159
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρι- κών—Machinery (non-electrical)	25,2	25,7	154.511	128.740	41,23	41,36	678,9	533,2	27.991	22.053
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	25,2	25,4	175.623	140.299	41,85	40,85	647,5	523,2	27.099	21.373
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	25,3	25,3	184.718	155.315	42,38	42,26	852,2	680,1	36.118	28.742
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	25,2	25,5	136.158	124.118	40,57	40,15	560,7	470,7	22.747	18.900

ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES

20-39	Σύνολο—Total	25,2	25,3	116.541	94.645	40,43	40,63	547,0	453,9	22.114	18.440
20	Ειδών διατροφής — Foodstuffs	25,4	25,3	114.793	92.891	40,86	40,65	513,7	451,3	20.991	18.344
21	Ποτών —Beverages	25,3	25,3	127.887	102.090	40,75	40,12	570,4	432,1	23.244	17.335
22	Καπνού—Tobacco	25,0	24,5	121.554	95.387	39,58	40,66	658,6	549,6	26.069	22.347
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	25,1	25,1	114.204	94.196	40,42	40,34	610,9	501,2	24.692	20.217
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως— Clothing and footwear	25,0	25,4	101.601	85.112	40,18	40,90	505,9	414,1	20.327	16.935
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	25,1	25,3	102.921	92.760	40,45	40,35	551,4	450,8	22.306	18.190
26	Επίπλων—Furniture	25,6	25,6	91.460	70.990	40,00	39,80	506,0	388,8	20.242	15.476
27	Χάρτου—Paper	24,8	25,0	119.192	86.135	40,54	40,12	580,4	445,2	23.532	17.861
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	25,5	25,6	121.369	98.254	41,00	40,34	557,7	456,8	22.867	18.427
29	Δέρματος—Leather	25,7	25,9	93.094	83.269	40,26	39,74	527,7	448,1	21.246	17.809
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	25,5	25,1	107.571	87.723	40,37	40,03	540,6	429,6	21.824	17.196
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	25,3	25,3	128.221	101.294	40,69	40,88	591,1	469,3	24.055	19.183
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα— Products of petroleum and coal	25,3	25,1	125.930	106.339	39,83	39,98	601,7	493,5	23.965	19.728
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non- metallic mineral products	25,0	25,3	122.241	93.903	41,47	41,06	593,7	454,8	24.620	18.675
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Ba- sic metal industries	25,3	25,4	160.123	118.696	41,17	41,15	618,1	534,3	25.448	21.985
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products ..	25,1	25,2	113.189	93.065	41,11	40,60	588,7	462,2	24.203	18.764
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρι- κών—Machinery (non-electrical)	25,3	25,5	103.304	87.939	40,02	40,01	519,1	441,2	20.775	17.651
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	25,3	25,5	116.338	97.518	40,85	40,30	607,9	507,5	24.830	20.451
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	25,2	25,2	120.900	100.640	40,98	39,71	610,2	495,8	25.005	19.689
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	25,4	25,8	102.731	87.656	40,69	41,60	516,5	444,6	21.018	18.496

12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου
Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade

Κώδικας Code	Κλάδοι λιανικού εμπορίου Branches	Μηνιαίας εργασίας με αμοιβή (σε ημέρες) Monthly work paid for (in days)			Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		
		Έτος 1989 Year	Α' Τρίμηνο 1st Quarter		Έτος 1989 Year	Α' Τρίμηνο 1st Quarter	
			1989	1990		1989	1990
ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES							
64-65	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	23,9	23,9	23,7	81.415	79.331	89.055
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages	23,9	24,1	23,9	77.785	72.308	91.148
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies	24,4	24,7	24,0	87.703	93.259	89.554
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing apparel and footwear	24,1	24,3	24,3	78.084	74.710	88.302
646, 647, 648	Επίπλων, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κιγκαλερίας—Furniture, household equipment and ironmongery	24,0	24,1	23,7	80.403	77.390	89.016
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor vehicles and liquid fuel	24,3	24,4	24,3	93.950	102.911	92.563
643.2, 3 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Miscellaneous retail trade establishments	23,7	23,0	22,8	82.238	78.161	86.241
APPENES — MALES							
64-65	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	24,2	24,2	24,0	92.236	91.544	98.984
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages	24,0	24,2	24,0	85.758	79.951	99.662
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies	24,5	24,8	24,4	95.450	103.215	96.456
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing apparel and footwear	24,4	24,4	24,4	92.574	89.297	104.647
646, 647, 648	Επίπλων, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κιγκαλερίας—Furniture, household equipment and ironmongery	24,6	24,6	24,2	89.384	86.641	98.116
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor vehicles and liquid fuel	24,3	24,4	24,3	96.748	107.849	93.417
643.2, 3 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Miscellaneous retail trade establishments	23,8	23,3	23,1	95.939	91.800	99.061
ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES							
64-65	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	23,7	23,6	23,5	73.110	70.407	80.989
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages	23,8	24,1	23,9	70.578	66.453	82.636
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies	24,2	24,6	23,6	78.015	78.399	82.232
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing apparel and footwear	23,9	24,2	24,3	72.654	69.032	82.421
646, 647, 648	Επίπλων, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κιγκαλερίας—Furniture, household equipment and ironmongery	23,3	23,6	23,0	69.915	67.451	77.496
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor vehicles and liquid fuel	24,4	24,5	24,3	86.756	90.270	89.794
643.2, 3 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Miscellaneous retail trade establishments	23,6	22,8	22,7	74.668	71.161	79.158

13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά φύλο και ηλικία
Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by sex and age

Φύλο και ηλικία	Εγγράφηκαν για εργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		Απολύθηκαν από την εργασία τους Dismissed		Παρέμειναν άνεργοι (1) Remaining unemployed (1)		Sex and age
	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάρτιος March	Απρίλιος April	
ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL									
Και των δύο φύλων									Both sexes
1986	16.810	19.135	33.989	55.643	9.324	11.401	132.722	118.501	1986
1987	17.034	16.626	33.750	52.380	10.653	10.865	142.910	122.780	1987
1988	20.006	14.803	44.357	49.699	10.558	9.288	138.525	112.835	1988
1989	17.260	14.890	48.318	56.528	10.182	9.931	147.185	130.898	1989
Μέχρι 19 ετών	6.015	4.855	14.422	16.033	2.039	1.767	33.029	31.481	Up to 19 years
20 – 29 »	5.281	4.714	15.487	17.726	3.141	3.158	45.395	40.869	20 – 29 »
30 – 39 »	2.875	2.776	9.336	11.161	2.201	2.637	29.658	25.595	30 – 39 »
40 – 54 »	2.719	2.267	8.247	10.450	2.332	2.001	34.149	28.727	40 – 54 »
55 ετών και άνω	370	278	826	1.158	469	368	4.954	4.226	55 years and over
Άρρενες									Males
1989	8.482	7.577	29.519	32.971	6.051	6.312	75.577	65.608	1989
Μέχρι 19 ετών	2.486	2.073	8.083	8.645	1.142	1.015	12.006	11.441	Up to 19 years
20 – 29 »	2.839	2.511	9.855	10.942	1.986	2.079	24.829	21.960	20 – 29 »
30 – 39 »	1.471	1.506	5.579	6.297	1.302	1.698	16.397	13.916	30 – 39 »
40 – 54 »	1.468	1.307	5.422	6.300	1.282	1.248	19.318	15.755	40 – 54 »
55 ετών και άνω	218	180	580	787	339	272	3.027	2.536	55 years and over
Θήλειες									Females
1989	8.778	7.313	18.799	23.557	4.131	3.619	71.608	65.290	1989
Μέχρι 19 ετών	3.529	2.782	6.339	7.388	897	752	21.023	20.040	Up to 19 years
20 – 29 »	2.442	2.203	5.632	6.784	1.155	1.079	20.566	18.909	20 – 29 »
30 – 39 »	1.404	1.270	3.757	4.864	899	939	13.261	11.679	30 – 39 »
40 – 54 »	1.251	960	2.825	4.150	1.050	753	14.831	12.972	40 – 54 »
55 ετών και άνω	152	98	246	371	130	96	1.927	1.690	55 years and over
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS									
Και των δύο φύλων									Both sexes
1986	5.045	6.307	13.169	15.867	3.116	4.471	37.895	38.597	1986
1987	4.996	5.222	14.037	13.829	3.515	4.030	33.869	33.458	1987
1988	6.088	4.712	17.763	13.022	3.522	3.627	34.388	32.187	1988
1989	5.512	5.337	18.126	16.701	3.556	4.336	42.882	41.522	1989
Μέχρι 19 ετών	2.121	1.619	6.486	6.328	778	735	11.505	10.896	Up to 19 years
20 – 29 »	1.761	1.786	6.156	5.631	1.229	1.430	15.262	14.808	20 – 29 »
30 – 39 »	901	1.088	3.143	2.679	798	1.346	7.911	7.848	30 – 39 »
40 – 54 »	671	760	2.118	1.860	603	667	7.170	6.984	40 – 54 »
55 ετών και άνω	58	84	223	203	148	158	1.034	986	55 years and over
Άρρενες									Males
1989	2.617	2.786	10.749	9.615	2.245	2.857	20.027	19.676	1989
Μέχρι 19 ετών	827	681	3.524	3.245	401	384	3.649	3.558	Up to 19 years
20 – 29 »	913	943	3.825	3.434	786	911	7.490	7.313	20 – 29 »
30 – 39 »	463	654	1.914	1.615	535	964	4.214	4.247	30 – 39 »
40 – 54 »	370	456	1.344	1.186	399	473	3.986	3.905	40 – 54 »
55 ετών και άνω	44	52	142	135	124	125	688	653	55 years and over
Θήλειες									Females
1989	2.895	2.551	7.377	7.086	1.311	1.479	22.855	21.846	1989
Μέχρι 19 ετών	1.294	938	2.962	3.083	377	351	7.856	7.338	Up to 19 years
20 – 29 »	848	843	2.331	2.197	443	519	7.772	7.495	20 – 29 »
30 – 39 »	438	434	1.229	1.064	263	382	3.697	3.601	30 – 39 »
40 – 54 »	301	304	774	674	204	194	3.184	3.079	40 – 54 »
55 ετών και άνω	14	32	81	68	24	33	346	333	55 years and over

1. Την τελευταία ημέρα του μήνα.

1. On the last day of the month.

14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά ομάδες επαγγελματιών
Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by occupational groups

Κωδικός Code	Ομάδες επαγγελματιών Occupational groups	Εγγράφηκαν για εργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		Απολύθηκαν από την εργασία τους Dismissed		Την τελευταία ημέρα του μήνα : On the last day of the month :			
								Παρέμειναν άνεργοι Remaining unemployed		Κενές θέσεις (1) Vacancies	
		1 9 8 9									
		Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάρτιος March	Απρίλιος April

ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES

0, 1	Σύνολο—Total	17.260	14.890	48.318	56.528	10.182	9.931	147.185	130.898	9.970	10.885
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθερίων και συναφών επαγγελματιών—Professional, technical and related workers	1.254	1.498	1.839	1.771	377	690	16.323	16.331	521	618
2	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στελέχη— Administrative and executive officials	29	15	127	117	30	27	195	179	3	3
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απασχολούμε- νοι—Administrative personnel and related workers	2.992	2.591	6.158	7.414	1.182	1.218	20.537	19.207	898	984
4	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις— Commerce and sales workers	1.233	1.045	2.984	3.663	572	518	7.205	6.820	927	1.060
5	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών—Service workers	1.308	1.295	7.616	14.131	758	1.003	28.794	21.496	708	825
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, αλιείς και κυνηγοί— Farmers, fishermen, hunters, loggers	147	100	855	1.060	272	159	2.468	1.752	29	12
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μηχανοκίνητων μεταφορικών μέσων (εκτός αγροτικών)—Crafts- men, production-process workers and mechanical transport means operators	10.234	8.297	28.596	28.170	6.981	6.309	71.298	64.752	6.883	7.383
x	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατά επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	63	49	143	202	10	7	365	361	1	—

ΑΡΡΕΝΕΣ — MALES

0, 1	Σύνολο—Total	8.482	7.577	29.519	32.971	6.051	6.312	75.577	65.608	5.743	6.046
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθερίων και συναφών επαγγελματιών—Professional, technical and related workers	565	756	1.010	974	235	460	5.469	5.588	191	205
2	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στελέχη— Administrative and executive officials	26	13	107	94	29	26	156	147	3	3
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απασχολούμε- νοι—Administrative personnel and related workers	895	776	2.587	3.007	593	602	6.546	6.114	336	372
4	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις— Commerce and sales workers	357	329	1.293	1.303	264	221	2.372	2.241	440	432
5	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών—Service workers	588	547	3.112	6.086	265	520	12.198	9.261	213	241
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, αλιείς και κυνηγοί— Farmers, fishermen, hunters, loggers	88	82	614	903	157	105	2.208	1.526	23	10
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μηχανοκίνητων μεταφορικών μέσων (εκτός αγροτικών)—Crafts- men, production-process workers and mechanical transport means operators	5.941	5.061	20.690	20.462	4.499	4.371	46.485	40.597	4.537	4.783
x	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατά επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	22	13	106	142	9	7	143	134	—	—

ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES

0, 1	Σύνολο—Total	8.778	7.313	18.799	23.557	4.131	3.619	71.608	65.290	3.370	3.771
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθερίων και συναφών επαγγελματιών—Professional, technical and related workers	689	742	829	797	142	230	10.854	10.743	162	174
2	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στελέχη— Administrative and executive officials	3	2	20	23	1	1	39	32	—	—
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απασχολούμε- νοι—Administrative personnel and related workers	2.097	1.815	3.571	4.407	589	616	13.991	13.093	429	453
4	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις— Commerce and sales workers	876	716	1.691	2.360	308	297	4.833	4.579	305	427
5	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών—Service workers	720	748	4.504	8.045	493	483	16.596	12.235	411	456
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, αλιείς και κυνηγοί— Farmers, fishermen, hunters, loggers	59	18	241	157	115	54	260	226	1	2
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μηχανοκίνητων μεταφορικών μέσων (εκτός αγροτικών)—Crafts- men, production-process workers and mechanical transport means operators	4.293	3.236	7.906	7.708	2.482	1.938	24.813	24.155	2.061	2.259
x	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατά επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	41	36	37	60	1	—	222	227	—	—

1. Το άθροισμα των επί μέρους κατηγοριών «αρρένων» και «θηλέων» είναι δυνατό να διαφέρει από το σύνολο «και των δύο φύλων», επειδή για μερικές θέσεις δεν εκδηλώνεται από τους εργοδότες ιδιαίτερη προτίμηση για το φύλο των υποψηφίων εργαζομένων.

1. The difference in the sum of «both sexes» and «males-females» is due to the fact that, in certain cases, no specific interest was shown as to the sex of the persons asking for work.

15. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά χώρα υπηκοότητας

Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship

Χώρες	Ισχύουν στο τέλος του έτους 1989 At the end of 1989	Α' Τρίμηνο-1989-1st Quarter			Α' Τρίμηνο-1990-1st Quarter						Countries
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter		Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter				Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter		
					Αρχικές—New		Ανανεώσεις Renewed				
		Αρχικές New	Ανανεώσεις Renewed		Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	
Σύνολο	24.662	2.097	2.113	21.613	3.283	2.033	3.284	2.392	23.219	15.188	Total
Ευρώπη	13.940	1.398	869	10.534	2.043	1.284	1.163	829	13.073	8.439	Europe
Γαλλία	890	98	26	718	120	71	39	26	943	598	France
Γερμανία, Δ.Ο.	2.018	256	65	1.629	356	240	82	57	2.228	1.447	Germany, F.R.
Ιταλία	1.273	120	49	1.099	141	108	33	23	1.326	994	Italy
Ηνωμένο Βασίλειο ...	3.327	348	110	2.463	433	233	172	105	3.424	1.943	United Kingdom
Τουρκία	2.180	60	114	1.673	115	92	265	206	1.145	901	Turkey
Λοιπές	4.252	516	505	2.952	878	540	572	412	4.007	2.556	Other
Αφρική	1.642	117	158	1.657	313	294	522	468	2.058	1.867	Africa
Αίγυπτος	1.331	100	129	1.263	281	275	434	399	1.711	1.634	Egypt
Λοιπές	311	17	29	394	32	19	88	69	347	233	Other
Αμερική	1.839	114	159	2.092	323	125	457	291	2.052	1.042	America
Ηνωμένες Πολιτείες ..	1.106	60	73	1.239	178	85	270	189	1.247	668	USA
Καναδάς	479	24	24	573	29	14	25	13	467	226	Canada
Λοιπές	254	30	62	280	116	26	162	89	338	148	Other
Ασία	6.389	412	887	6.394	552	300	1.053	736	5.250	3.416	Asia
Κύπρος	3.617	183	344	2.509	163	113	298	220	2.140	1.479	Cyprus
Λοιπές	2.772	229	543	3.885	389	187	755	516	3.110	1.937	Other
Ωκεανία (Αυστραλία και λοιπές)	731	49	28	802	33	14	35	17	661	315	Oceania(Australia and other)
Ακαθόριστες χώρες	121	7	12	134	19	16	54	51	125	109	Unspecified

16. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας

Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity

Κλάδος οικονομικής δραστηριότητας Branch of economic activity	Ισχύουν στο τέλος του έτους 1989 At the end of 1989	Α' Τρίμηνο-1989-1st Quarter				Α' Τρίμηνο-1990-1st Quarter			
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter (Αρχικές και Ανανεώσεις) (New and Renewed)		Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter (Αρχικές και Ανανεώσεις) (New and Renewed)		Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	
		Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males
Σύνολο—Total	24.662	4.211	2.701	21.613	13.672	6.567	4.425	23.219	15.188
Γεωργία-Κτηνοτροφία—Agriculture-Livestock ..	1.025	151	150	745	726	340	335	1.165	1.136
Ορυχεία—Mining and Quarrying	66	38	38	37	34	17	17	37	36
Μεταποίηση—Manufacturing	5.269	878	712	4.241	3.231	1.361	1.037	4.872	3.588
Ηλεκτρισμός - Αέριο πόλεως—Electricity - city gas	231	99	93	185	175	136	130	235	225
Οικοδομήσεις και Δημόσια Έργα—Construction and Public Works	1.812	318	284	1.644	1.450	704	662	1.883	1.706
Εμπόριο, Εστιατόρια, Ξενοδοχεία—Trade, Restaurants, Hotels	7.170	1.098	668	6.240	3.980	1.590	944	6.634	4.134
Μεταφορές-Επικοινωνίες—Transports-Communications	3.000	546	284	2.253	1.376	661	415	2.324	1.471
Τράπεζες-Ασφάλειες—Banking, Insurance	1.073	110	58	975	636	214	144	952	602
Υπηρεσίες—Services	5.016	973	414	5.292	2.063	1.544	741	5.117	2.290
Λοιποί και όσοι δε δήλωσαν—Other and not declared	—	—	—	1	1	—	—	—	—

17. Έλληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν ⁽¹⁾ σε εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία
Greek seamen enlisted ⁽¹⁾ in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag

Έτος και μήνας	Πλοίαρχοι Α' και ανώτερο προσωπικό Masters, senior personnel	Κατώτερο προσωπικό Lower personnel	Δόκιμοι και υγειονομικό προσωπικό Cadets, medical personnel	Σύνολο Total	Από αυτούς, ναυτολογήθηκαν σε πλοία υπό ελληνική σημαία Thereof enlisted in ships under greek flag	Year and month
1988	14.283	18.907	1.032	34.222	22.896	1988
1989	12.692	17.169	601	30.462	19.392	1989
1990	12.536	15.906	630	29.072	18.498	1990
1990 : Μάρτιος	1.389	2.303	58	3.750	2.688	1990 : March
Απρίλιος	963	1.725	169	2.857	2.006	April
Μάιος	1.297	1.834	44	3.175	2.090	May
Ιούνιος	1.104	1.397	35	2.536	1.667	June
Ιούλιος	1.123	1.253	54	2.430	1.420	July
Αύγουστος	864	1.166	26	2.056	1.339	August
Σεπτέμβριος	921	1.015	23	1.959	1.131	September
Οκτώβριος	1.110	1.027	54	2.191	1.273	October
Νοέμβριος	973	1.161	46	2.180	1.257	November
Δεκέμβριος	775	832	32	1.639	963	December
1991 : Ιανουάριος	826	1.049	24	1.899	1.145	1991 : January
Φεβρουάριος	849	841	18	1.708	1.041	February
Μάρτιος	1.012	1.344	40	2.396	1.630	March

1. Περιλαμβάνονται όσοι ναυτολογήθηκαν από το Γραφείο Ευρέσεως Ναυτικής Εργασίας (GENE).

1. Including seamen enlisted by the Seamen's Employment Office.

18. Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το NAT, σύμφωνα με τα στοιχεία των απογραφών της 20-9-1986 και 20-9-1988
Greek and foreign seamen employed on greek and greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the censuses of 20-9-1986 and 20-9-1988

Πληρώματα πλοίων 100 κ.ο.χ. και άνω	Έτος - Year		Μεταβολή % μεταξύ : % change between :	Συμμετοχή Ελλήνων και ξένων ναυτικών % % participation of greek and foreign seamen		Crews on ships of 100 GRT and over
	1986	1988	1986 - 1988	1986	1988	
Σύνολο	37.830	37.367	-1,2	—	—	Total
1. Πληρώματα πλοίων υπό ελληνική σημαία	32.552	31.476	-3,3	—	—	1. Crews on ships under greek flag
Από αυτούς :						Thereof :
Έλληνες ναυτικοί	29.204	26.103	-10,6	89,7	82,9	Greeks
Ξένοι ναυτικοί	3.348	5.373	60,5	10,3	17,1	Foreigners
2. Πληρώματα ελληνόκτητων πλοίων υπό ξένη σημαία	5.278	5.891	11,6	—	—	2. Crews on greek-owned ships under foreign flag
Από αυτούς :						Thereof :
Έλληνες ναυτικοί	3.136	2.632	-16,1	59,4	44,7	Greeks
Ξένοι ναυτικοί	2.142	3.259	52,1	40,6	55,3	Foreigners

IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ — PUBLIC HEALTH

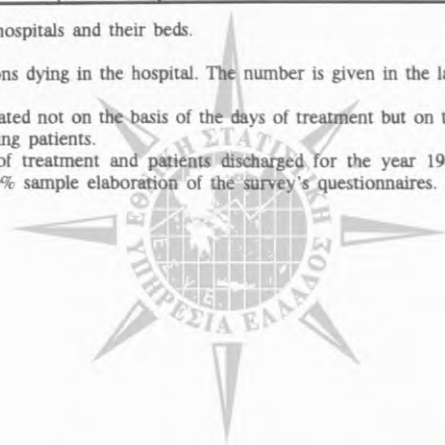
19. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα — Movement of hospitals by speciality

Ειδικότητα θεραπευτηρίων	Θεραπευ- τήρια ⁽¹⁾ Hospitals ⁽¹⁾	Κλίνες ⁽¹⁾ Beds ⁽¹⁾	Ημέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Εξελθόντες ασθενείς ⁽²⁾ Patients discharged ⁽²⁾	Κάλυψη στις 100 κλίνες Percent coverage of beds	Αποβιώ- σαντες Deceased	Speciality of hospitals
1986	488	52.864	13.972.448	1.202.340	1.201.775	72	29.419	1986
1987⁽⁴⁾	454	51.745	13.626.546	1.212.981	1.204.476	72	31.078	1987⁽⁴⁾
1988	430	51.587	13.310.754	1.253.792	1.239.107	71	30.176	1988
<i>1988 : Αύγουστος</i>	<i>454</i>	<i>51.745</i>	<i>896.187</i>	<i>100.754</i>	<i>97.289</i>	<i>56</i>	<i>2.528</i>	<i>1988 : August</i>
Γενικά	223	28.821	532.902	78.168	75.836	60	2.209	General
Μικτά	38	1.665	15.455	1.314	1.537	30	20	Combined
Αντικαρκινικά	4	1.437	24.838	2.739	1.784	56	82	Cancer
Αφροδισίων - Δερματικά	2	250	2.043	177	146	26	—	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	2	108	1.082	48	65	32	1	Cardiological
Λοιμωδών - Λεπτοκομείο ...	2	390	2.019	344	340	17	1	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά - Γυναικολογικά .	79	2.901	39.264	7.373	7.411	44	8	Obstetrical-Gynaecological
Νευροψυχιατρικά	51	11.763	206.326	1.905	1.908	(3)88	64	Nevro-psychiatric
Ορθοπαιδικά	6	992	18.486	1.505	1.363	60	24	Orthopedical
Ουρολογικά	—	—	—	—	—	—	—	Urological
Οφθαλμολογικά	9	201	348	38	38	6	—	Ophthalmological
Παθολογικά	7	357	11.239	212	75	100	15	Pathological
Παιδιατρικά	5	1.560	23.188	5.453	5.379	48	28	Paediatrics
Φυματιολογικά	2	786	15.507	1.083	1.052	64	75	Tubercular
Χειρουργικά	14	358	3.233	286	290	29	1	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά	10	156	257	109	65	5	—	Oto-rhino-laryngological
1989 : Αύγουστος	402	51.448	905.573	98.809	96.835	57	2.432	1989 : August
Γενικά	185	29.359	523.666	77.724	76.630	58	2.141	General
Μικτά	35	1.572	15.929	1.232	1.448	33	38	Combined
Αντικαρκινικά	4	1.401	24.080	1.999	1.705	55	96	Cancer
Αφροδισίων - Δερματικά	2	217	3.120	152	382	46	—	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	2	38	616	30	30	52	—	Cardiological
Λοιμωδών - Λεπτοκομείο ...	1	100	2.207	344	363	71	4	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά - Γυναικολογικά .	70	2.687	35.153	7.140	6.736	42	8	Obstetrical-Gynaecological
Νευροψυχιατρικά	51	11.587	205.452	1.715	1.708	(3)73	43	Nevro-psychiatric
Ορθοπαιδικά	6	1.071	20.620	1.324	1.317	62	14	Orthopedical
Ουρολογικά	—	—	—	—	—	—	—	Urological
Οφθαλμολογικά	7	161	889	129	127	18	—	Ophthalmological
Παθολογικά	7	362	33.351	242	72	100	10	Pathological
Παιδιατρικά	5	1.574	23.946	5.334	4.970	49	24	Paediatrics
Φυματιολογικά	3	836	12.080	1.076	968	47	50	Tubercular
Χειρουργικά	13	316	3.674	287	291	37	4	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά	11	167	790	81	88	15	—	Oto-rhino-laryngological

1. Στους αριθμούς θεραπευτηρίων και κλινών δεν περιλαμβάνονται τα στρατιωτικά θεραπευτήρια και οι κλίνες τους.
2. Στους εξελθόντες ασθενείς περιλαμβάνονται και όσοι πέθαναν μέσα στα θεραπευτήρια. Ο αριθμός τους δίνεται στην τελευταία στήλη του πίνακα.
3. Η κάλυψη υπολογίζεται βάσει των ασθενών που παρέμειναν και όχι βάσει των ημερών νοσηλείας.
4. Τα στοιχεία ημερών νοσηλείας και εξελθόντων ασθενών, έτους 1987, προέρχονται από επεξεργασία δείγματος 50% των δελτίων της έρευνας.

1. Excluding military hospitals and their beds.

2. Including also persons dying in the hospital. The number is given in the last column.
3. Bed-coverage estimated not on the basis of the days of treatment but on the basis of the remaining patients.
4. The data on days of treatment and patients discharged for the year 1987 originate from a 50% sample elaboration of the survey's questionnaires.



20. Εξεληθόντες ασθενείς, κατά κατηγορίες νόσων και τόπο μόνιμης κατοικίας

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Σύνολο(1) Total(1)	Λοιμώδεις και παρασιτικές νόσοι Infectious and parasitic diseases	Νεοπλασμάτα, γενικώς(2) Neoplasms in general(2)	Νόσοι ενδοκρινι- κές, μεταβολικές, διαταραχές θρέ- ψης και ανοσο- λογικές διατα- ραχές Endocrine, nutritional and metabolic diseases and immunity disorders	Νόσοι του αίματος και των αιμοποιη- τικών οργά- νων Diseases of blood and bloodforming organs	Ψυχικές διαταραχές Mental disorders	Νόσοι του νευρικού συστήματος και των αισθητηρίων οργάνων Diseases of the nervous system and sense organs	Νόσοι του κυκλοφορικού συστήματος Diseases of the circulatory system	Νόσοι του αναπνευστικού συστήματος Diseases of the respiratory system
1986	1.201.775	37.116	80.552	29.374	48.736	36.705	56.276	137.896	108.616
1987 (3)	1.204.476	35.774	86.802	30.286	49.812	35.476	59.006	144.980	106.088
1988	1.239.107	35.906	95.001	30.605	51.441	34.552	60.226	149.504	105.450
1988 : Αύγουστος	97.289	3.960	7.525	2.196	4.608	2.737	3.131	10.942	5.766
1989 : Αύγουστος	96.835	4.003	7.933	1.918	4.574	2.612	3.381	11.550	5.569
Περιφέρεια Πρωτευούσης	27.858	784	2.641	574	1.782	653	969	3.687	1.527
Δυτική Στερεά Ελλάδα και Εύβοια	8.067	288	637	161	416	133	291	954	450
Αιτωλίας και Ακαρνανίας	1.894	63	159	38	92	41	59	255	96
Αττικής (υπόλοιπο)	2.026	61	168	34	38	36	76	220	126
Βοιωτίας	906	36	72	26	61	12	43	110	37
Ευβοίας	1.438	56	99	38	100	21	72	144	65
Ευρυτανίας	159	1	11	3	4	2	3	20	16
Φθιώτιδος	1.333	62	104	15	86	18	32	168	92
Φωκίδος	311	9	24	7	35	3	6	37	18
Πελοπόννησος	10.302	521	647	165	669	179	343	1.178	612
Αργολίδος	953	66	60	17	36	16	30	123	47
Αρκαδίας	857	51	59	15	29	13	20	102	49
Αχαΐας	2.781	99	171	47	253	32	121	329	177
Ηλείας	1.770	85	120	27	156	33	57	190	98
Κορινθίας	1.106	38	89	19	63	23	36	126	50
Λακωνίας	803	20	48	13	31	18	21	88	27
Μεσσηνίας	2.032	162	100	27	101	44	58	220	164
Ιόνιοι Νήσοι	1.897	96	114	30	43	43	69	223	144
Ζακύνθου	408	10	29	8	9	7	23	49	25
Κεφαλονίας	853	51	36	17	15	25	22	101	56
Κεφαλληνίας	364	15	23	3	9	7	16	51	46
Λευκάδος	272	20	26	2	10	4	8	22	17
Ηπειρος	3.048	102	254	41	153	71	116	321	187
Αρτης	735	17	67	12	61	11	20	76	44
Θεσπρωτίας	441	22	30	12	29	16	14	37	42
Ιωαννίνων	1.277	45	116	10	38	31	51	143	64
Πρεβέζης	595	18	41	7	25	13	31	65	37
Θεσσαλία	6.634	283	638	70	454	187	224	780	345
Καρδίτσας	1.124	47	138	14	46	44	40	132	61
Λαρίσης	2.446	104	243	14	220	63	84	246	94
Μαγνησίας	1.825	69	146	27	124	48	73	264	112
Τρικάλων	1.239	63	111	15	64	32	27	138	78
Μακεδονία	21.228	1.089	1.930	475	368	570	749	2.832	1.185
Γρεβενών	345	26	24	7	3	10	11	47	26
Δράμας	950	61	88	16	13	15	47	124	77
Ημαθίας	1.368	61	121	12	16	28	29	169	80
Θεσσαλονίκης	8.312	336	769	189	129	253	317	1.174	435
Καβάλας	1.314	48	150	62	23	28	51	186	70
Καστοριάς	593	40	58	6	9	24	9	77	34
Κιλίκης	999	73	101	24	17	31	38	149	52
Κοζάνης	1.579	115	111	20	17	43	52	206	98
Πέλλης	1.295	82	107	29	24	15	36	143	71
Πιερίας	1.034	62	73	21	26	24	28	150	59
Σερρών	2.189	146	201	52	59	69	100	267	120
Φλωρίνης	549	14	53	19	7	19	14	53	26
Χαλκιδικής	699	25	74	18	25	11	17	86	37
Αγιον Όρος	2	—	—	—	—	—	—	1	—
Θράκη	2.995	126	242	57	82	81	98	373	164
Εβρου	1.202	46	133	25	33	45	49	134	59
Ξάνθης	1.023	43	52	20	26	22	29	133	55
Ροδόπης	770	37	57	12	23	14	20	106	50
Νήσοι Αιγαίου	3.854	135	307	126	260	47	115	386	207
Δωδεκανήσου	1.548	46	112	54	181	20	43	127	70
Κυκλάδων	459	12	55	5	18	9	15	46	24
Λέσβου	994	58	65	21	27	13	29	121	59
Σάμου	375	12	34	20	20	1	11	31	21
Χίου	478	7	41	26	14	4	17	61	33
Κρήνη	6.344	248	435	151	306	152	269	563	516
Ηρακλείου	2.735	93	196	51	167	61	108	237	213
Λασιθίου	1.014	46	72	24	28	20	34	85	85
Ρεθύμνης	863	25	42	26	37	31	33	49	90
Χανίων	1.732	84	125	50	74	40	94	192	128
Δε δήλωσαν	2.969	199	75	51	31	448	101	166	149
Εξωτερικού	1.639	132	13	17	10	48	37	87	83

1. Βλέπε την υποσημείωση (2) του πίνακα 19.
2. Περιλαμβάνονται και τα καλοήγη και ακαθόριστα.
3. Βλέπε την υποσημείωση (4) του πίνακα 19.

Patients discharged by main categories of diseases and place of permanent residence

Νόσοι του πεπτικού συστήματος Diseases of the digestive system	Νόσοι του ουροποιογεννητικού συστήματος Diseases of the genito-urinary system	Επιπλοκές της κύησης, του τοκετού και της λοχείας Complications of pregnancy, childbirth, and the puerperium	Νόσοι του δέρματος και του υποδόριου ιστού Diseases of the skin and subcutaneous tissue	Νόσοι του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	Συγγενείς ανωμαλίες Congenital anomalies	Ορισμένες καταστάσεις που προέρχονται από την περιγεννητική περίοδο Perinatal conditions	Συμπτώματα και ασαφώς περιγραφόμενες παθολογικές καταστάσεις Symptoms and ill-defined conditions	Ατυχήματα, δηλητηριάσεις και κακώσεις Accidents, poisonings and violence	Geographic region and department
144.597 141.964 143.928	103.833 104.482 106.269	131.748 122.294 125.484	22.443 20.904 20.785	48.205 46.138 46.957	11.457 11.164 10.705	15.095 13.530 14.036	66.624 70.836 78.034	122.502 124.940 130.224	1986 1987 (3) 1988
10.820	7.593	11.079	1.635	3.310	602	1.307	6.920	13.158	1988 : August
10.495	7.635	10.956	1.457	3.316	706	1.280	6.475	12.975	1989 : August
2.999	2.316	3.259	369	877	206	572	1.718	2.925	Greater Athens
924	621	1.070	111	230	66	139	492	1.084	Rest of Central Greece and Evia
200	160	243	33	60	13	24	116	242	Etolia and Akarnania
190	160	356	21	59	16	51	125	289	Attiki (rest)
112	76	112	13	22	7	12	37	118	Viotia
189	123	190	18	37	12	31	92	151	Evia
20	12	15	4	12	1	1	18	16	Evritania
179	68	129	15	33	15	15	79	223	Fthiotida
34	22	25	7	7	2	5	25	45	Fokida
1.153	790	1.159	137	310	64	106	833	1.436	Peloponnissos
122	82	108	8	26	9	10	56	137	Argolida
95	94	95	4	22	4	12	76	117	Arkadia
296	204	402	65	94	18	26	172	275	Achaia
218	100	155	23	67	11	18	170	242	Ilia
115	103	123	19	22	8	6	81	185	Korinthia
88	70	92	2	28	4	8	82	163	Lakonia
219	137	184	16	51	10	26	196	317	Messinia
211	138	210	16	47	7	29	176	301	Ionian Islands
46	31	52	4	7	1	1	42	64	Zakynthos
82	67	118	5	15	5	23	73	142	Kerkyra
44	23	25	3	12	—	3	40	44	Kefalonia
39	17	15	4	13	1	2	21	51	Lefkada
361	260	312	67	86	24	23	250	420	Ipiros
78	53	61	17	30	9	9	64	106	Arta
59	34	34	3	12	3	—	40	54	Thesprotia
153	120	159	35	26	8	10	93	175	Ioannina
71	53	58	12	18	4	4	53	85	Preveza
755	495	703	99	189	47	83	392	890	Thessalia
150	86	114	12	33	11	11	59	126	Karditsa
254	192	298	44	92	24	30	116	328	Larissa
172	108	210	30	33	5	32	126	246	Magnissia
179	109	81	13	31	7	10	91	190	Trikala
2.149	1.771	2.669	339	781	125	214	1.344	2.638	Makedonia
39	27	36	3	15	3	3	23	42	Grevena
91	60	101	15	37	3	17	55	130	Drama
152	104	209	20	27	7	22	85	226	Imathia
864	717	1.142	137	319	57	70	484	920	Thessaloniki
88	121	137	28	48	6	24	86	158	Kavala
70	29	67	9	18	7	2	43	91	Kastoria
118	77	66	9	39	2	5	78	120	Kilkis
166	125	192	26	73	11	23	118	183	Kozani
107	124	202	17	37	5	8	58	230	Pella
108	81	132	12	24	9	6	79	140	Pieria
193	190	228	37	84	12	28	154	249	Serres
76	51	74	8	33	—	2	33	67	Florina
77	65	83	18	27	3	4	48	81	Chalkidiki
—	—	—	—	—	—	—	—	1	Agion Oros
323	256	394	25	78	23	37	185	451	Thraci
129	112	175	13	19	9	10	60	151	Evros
102	77	141	4	32	5	15	94	173	Xanthi
92	67	78	8	27	9	12	31	127	Rodopi
448	318	440	61	128	30	32	239	575	Aegean Islands
137	132	174	31	41	14	17	80	269	Dodekanissos
47	43	71	7	13	5	11	24	54	Kyklades
149	74	98	14	43	6	2	133	82	Lesvos
59	26	36	5	20	1	1	22	55	Samos
56	43	61	4	11	4	1	31	64	Chios
705	446	650	119	271	55	38	559	861	Kriti
290	176	348	51	103	22	23	213	383	Iraklio
152	75	75	15	62	8	3	107	123	Lassithi
90	71	99	20	38	6	9	76	121	Rethymno
173	124	128	33	68	19	3	163	234	Chania
291	150	23	96	294	56	3	123	713	Undeclared
176	74	67	18	25	3	4	164	681	Foreigners

1. See footnote (2), table 19.

2. Including also benign and unspecified neoplasms.

3. See footnote (4), table 19.

21. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό
Movement of hospitals by geographic region and department

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίνες (1) Beds (1)	Ημέρες νοση- λείας Days of treatment	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Εξελθόντες ασθενείς (2) Patients dis- charged (2)	Κάλυψη στις 100 κλίνες Percent cover- age of beds	Geographic region and department
1986	488	52.864	13.972.448	1.202.340	1.201.775	72	1986
1987⁽³⁾	454	51.745	13.626.546	1.212.981	1.204.476	72	1987⁽³⁾
1988	430	51.587	13.310.754	1.253.792	1.239.107	71	1988
1988 : Αύγουστος	454	51.745	896.187	100.754	97.289	56	1988 : August
1989 : Αύγουστος	402	51.448	905.573	98.809	96.835	57	1989 : August
Περιφέρεια Πρωτευούσης	120	24.855	428.363	38.766	37.609	56	Greater Athens
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια	30	1.943	22.932	3.688	3.622	38	Rest of Central Greece and Evia
Αιτωλίας και Ακαρνανίας	5	364	4.675	1.097	1.079	41	Etolia and Akarnania
Αττικής (υπόλοιπο)	4	336	6.223	196	182	60	Attiki (rest)
Βοιωτίας	7	260	1.924	350	344	24	Viotia
Ευβοίας	7	327	4.472	789	780	44	Evia
Ευρυτανίας	1	50	724	124	120	47	Evritania
Φθιώτιδος	4	424	4.214	978	972	32	Fthiotida
Φωκίδος	2	182	700	154	145	12	Fokida
Πελοπόννησος	48	3.219	48.860	9.728	9.529	49	Peloponnissos
Αργολίδος	3	165	2.614	557	567	51	Argolida
Αρκαδίας	5	658	8.451	933	911	41	Arkadia
Αχαΐας	14	1.145	19.879	3.715	3.554	56	Achaia
Ηλείας	6	245	4.250	1.062	1.053	56	Ilia
Κορινθίας	5	258	3.044	953	958	38	Korinthia
Λακωνίας	4	252	2.827	695	667	36	Lakonia
Μεσσηνίας	11	496	7.795	1.813	1.819	51	Messinia
Ιόνιοι Νήσοι	9	964	12.164	2.139	2.163	41	Ionian Islands
Ζακύνθου	1	103	1.732	412	424	54	Zakynthos
Κερκυρας	5	611	7.109	1.026	1.042	38	Kerkyra
Κεφαλληνίας	2	150	1.716	367	340	37	Kefalonia
Λευκάδος	1	100	1.607	334	357	52	Lefkada
Ήπειρος	13	901	15.880	3.151	3.146	57	Ipiros
Αρτης	3	119	1.635	467	479	44	Arta
Θεσπρωτίας	1	95	773	234	228	26	Thesprotia
Ιωαννίνων	7	552	11.674	1.997	2.002	68	Ioannina
Πρεβέζης	2	135	1.798	453	437	43	Preveza
Θεσσαλία	39	2.402	50.194	5.807	5.740	67	Thessalia
Καρδίτσας	5	307	4.249	757	758	45	Karditsa
Λαρίσης	13	728	22.672	2.331	2.313	100	Larissa
Μαγνησίας	11	919	17.203	1.654	1.639	60	Magnissia
Τρικάλων	10	448	6.070	1.065	1.030	44	Trikala
Μακεδονία	89	11.552	198.825	23.411	22.844	56	Makedonia
Γρεβενών	2	64	967	235	237	49	Grevena
Δράμας	6	285	3.804	797	803	43	Drama
Ημαθίας	3	330	6.477	1.181	1.163	63	Imathia
Θεσσαλονίκης	37	7.027	111.076	12.419	12.053	51	Thessaloniki
Καβάλας	6	668	13.517	1.474	1.363	65	Kavala
Καστοριάς	2	120	1.932	419	446	52	Kastoria
Κιλκίς	2	318	4.552	799	802	46	Kilkis
Κοζάνης	9	799	14.158	1.544	1.492	57	Kozani
Πέλλης	6	353	5.113	1.054	1.055	47	Pella
Πιερίας	6	683	22.470	872	868	100	Pieria
Σερρών	6	605	9.455	1.734	1.679	50	Serres
Φλωρίνης	3	155	2.657	361	351	55	Florina
Χαλκιδικής	1	145	2.647	522	532	59	Chalkidiki
Θράκη	8	820	15.339	2.671	2.641	60	Thraki
Έβρου	3	402	6.739	1.260	1.247	54	Evros
Ξάνθης	2	198	4.960	915	900	81	Xanthi
Ροδόπης	3	220	3.640	496	494	53	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	17	2.385	66.927	3.280	3.330	91	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	6	1.689	55.292	1.538	1.594	100	Dodekanissos
Κυκλάδων	1	100	1.761	156	163	57	Kyklades
Λέσβου	2	253	5.097	828	796	65	Lesvos
Σάμου	2	143	2.049	367	367	46	Samos
Χίου	6	200	2.728	391	410	44	Chios
Κρήτη	29	2.407	46.089	6.168	6.211	62	Kriti
Ηρακλείου	13	921	16.211	2.682	2.744	57	Iraklio
Λασιθίου	4	286	3.956	906	904	45	Lassithi
Ρεθύμνης	4	233	3.961	727	722	55	Rethymno
Χανίων	8	967	21.961	1.853	1.841	73	Chania

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 19.
2. Βλέπε την υποσημείωση (2) του πίνακα 19.
3. Βλέπε την υποσημείωση (4) του πίνακα 19.

1. See footnote (1), table 19.
2. See footnote (2), table 19.
3. See footnote (4), table 19.

22. Κρούσματα λοιμωδών νόσων ⁽¹⁾ — Cases of infectious diseases ⁽¹⁾

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Σύνολο Total	Ανεμοευ- λογία Chicken- pox (varicella)	Γρίπη Influenza	Διφθερί- τιδα Diph- theria	Ερυθρά German measles	Ηπατίτι- δα, λοι- μώδης Hepatitis, infectious	Ιλαρά Measles (rubeola)	Κοκκύ- της Whoop- ing cough	Μελι- ταιός πυρετός Undulant fever	Οστρακιά Scarlet fever	Παρωτι- τίδα Mumps	Πολιο- μυελίτιδα Poliomy- elitis	Λοιπά Other
1986	47.100	15.900	9.562	84	6.609	1.445	1.050	1.728	—	920	8.395	1	1.406
1987	39.300	11.849	6.693	—	3.530	1.249	1.891	2.764	—	744	7.988	—	2.592
1988	33.460	11.346	7.579	—	1.555	990	5.091	883	269	947	2.823	—	1.977
1988 : Αύγουστος - August	1.364	424	107	—	130	68	211	63	24	50	134	—	153
1989 : Αύγουστος - August	1.505	586	68	—	105	89	40	52	25	38	153	—	349
Περιφέρεια Πρωτευούσης και υπόλοιπο νομού Αττικής—Greater Athens and rest of Attiki	257	112	39	—	40	27	15	—	2	8	5	—	9
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	172	58	—	—	31	6	16	20	6	11	22	—	2
Αιτωλίας και Ακαρνανίας—Etolia-Akarnania	115	23	—	—	30	5	—	20	4	11	21	—	1
Βοιωτίας—Viotia	34	18	—	—	—	—	16	—	—	—	—	—	—
Ευβοίας—Evia	3	—	—	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—
Ευρυτανίας—Evritania	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φθιώτιδος—Fthiotida	18	16	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Φωκίδος—Fokida	2	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Πελοπόννησος—Peloponnissos	135	53	—	—	14	18	—	—	5	—	41	—	4
Αργολίδος—Argolida	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	—	—
Αρκαδίας—Arkadia	55	40	—	—	13	—	—	—	—	—	1	—	1
Αχαΐας—Achaia	4	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	1
Ηλείας—Ilia	10	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—	1
Κορινθίας—Korinthia	2	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—
Λακωνίας—Lakonia	14	13	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Μεσσηνίας—Messinia	10	—	—	—	—	6	—	—	3	—	—	—	1
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	71	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58
Ζακύνθου—Zakynthos	6	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Κερκύρας—Kerkyra	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κεφαλληνίας—Kefalonia	5	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λευκάδος—Lefkada	60	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57
Ήπειρος—Ipiros	39	18	—	—	3	2	—	1	3	—	10	—	2
Άρτης—Arta	29	15	—	—	3	—	—	1	—	—	10	—	—
Θεσπρωτίας—Thesprotia	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Ιωαννίνων—Ioannina	9	3	—	—	—	2	—	—	3	—	—	—	1
Πρεβέζης—Preveza	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Θεσσαλία—Thessalia	39	14	—	—	—	5	—	—	—	—	1	—	19
Καρδίτσης—Karditsa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λαρίσης—Larissa	29	14	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	13
Μαγνησίας—Magnissia	7	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	5
Τρικάλων—Trikala	3	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1
Μακεδονία—Makedonia	594	229	24	—	7	20	6	29	6	15	64	—	194
Γρεβενών—Grevena	35	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	31
Δράμας—Drama	133	8	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	123
Ημαθίας—Imathia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Θεσσαλονίκης—Thessaloniki	122	66	—	—	1	11	1	5	—	2	18	—	18
Καβάλας—Kavala	7	1	—	—	—	—	—	2	2	—	1	—	1
Καστοριάς—Kastoria	49	26	—	—	1	—	—	1	—	2	17	—	2
Κιλκίς—Kilkis	13	2	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	8
Κοζάνης—Kozani	29	10	15	—	—	1	—	1	—	—	—	—	2
Πέλλης—Pella	26	13	—	—	1	1	—	—	2	2	6	—	1
Πιερίας—Pieria	20	6	9	—	—	3	1	—	—	—	1	—	—
Σερρών—Serres	67	49	—	—	3	2	1	1	1	4	4	—	2
Φλωρίνης—Florina	61	34	—	—	1	1	3	19	—	—	3	—	—
Χαλκιδικής—Chalkidiki	32	12	—	—	—	—	—	—	1	—	13	—	6
Θράκη—Thraki	17	—	—	—	2	6	1	—	3	—	1	—	4
Έβρου—Evros	7	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	4
Ξάνθης—Xanthi	3	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Ροδόπης—Rodopi	7	—	—	—	2	1	1	—	—	—	—	—	—
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	43	12	5	—	—	2	—	—	—	2	7	—	15
Δωδεκανήσου—Dodekanissos	3	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1
Κυκλάδων—Kyklades	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λέσβου—Lesvos	7	—	5	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—
Σάμου—Samos	11	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
Χίου—Chios	21	10	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	4
Κρήτη—Kriti	138	77	—	—	8	3	2	2	—	2	2	—	42
Ηρακλείου—Iraklio	76	54	—	—	8	3	2	—	—	1	—	—	8
Λασιθίου—Lassithi	17	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
Ρεθύμνης—Rethymno	7	4	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—
Χανίων—Chania	38	12	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	24

1. Περιλαμβάνονται όλα κρούσματα λοιμωδών νόσων δηλώθηκαν στις Διευθύνσεις και τα Τμήματα Υγιεινής των Νομαρχιών.

1. Only cases reported to the Hygiene Divisions and Sections attached to Prefectures.

V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ
AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

23. Χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος — Loans granted by the Agricultural Bank of Greece

Σε χιλιάδες δραχμές

In thousand drachmae

Κατηγορίες δανείων Category of loans	Νοέμβριος – November		Δεκέμβριος – December		Ιανουάριος - Δεκέμβριος January - December	
	1989	1990	1989	1990	1989	1990
Καλλιεργητικά δάνεια—Cultivation loans	3.579.236	6.509.492	6.135.060	8.351.951	92.676.919	98.600.705
Δάνεια με ενέχυρο προϊόντα—Collateral loans	57.075	212.028	18.090	366.820	3.421.879	3.748.930
Χρηματοδοτήσεις γεωργικών οργανισμών— Financing of agricultural organizations	18.787.676	24.088.201	21.741.425	23.404.084	193.601.444	198.822.427
Δάνεια μέσης και μακράς προθεσμίας— Me- dium and long-term loans	3.111.377	5.182.609	2.968.807	4.100.720	69.174.490	69.718.651
Χρηματοδοτήσεις για αγορά καπνών ελληνικού δημοσίου—Financing for the purchase of to- bacco of the Greek State	—	—	—	—	—	—
Δάνεια για γεωργικά εφόδια—Loans for agricul- tural equipment	3.600.000	6.450.000	3.927.135	5.726.695	57.745.049	56.642.599
Λοιπές χρηματοδοτήσεις—Other financing	27.619.931	14.583.401	22.725.635	31.829.852	184.364.463	150.322.615

Πηγή : Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος.

Source : Agricultural Bank of Greece.

24. Εκτάσεις με ετήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών
Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Είδος καλλιιεργειών	1987*	1988*	1989*	Kind of crops
Σύνολο	(1)35.501,4	(1)35.399,9	(1)35.249,4	Total
Από αυτές, ποτιστικές	11.560,5	11.607,6	11.983,4	Thereof irrigated
Αροτραίες καλλιέργειες	23.868,6	23.672,8	23.537,1	Crops on arable land
Από αυτές, ποτιστικές	7.969,2	7.952,9	8.180,0	Thereof irrigated
Λαχανικά	1.146,0	1.162,0	1.173,0	Vegetables
Κηπευτική γη που αρδεύτηκε	1.047,7	1.059,1	1.093,5	Irrigated garden area
Λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες ⁽²⁾	...	...	...	Other horticultural crops ⁽²⁾
Άμπελοι και σταφιδάμπελοι	1.700,6	1.674,2	1.648,6	Vineyards (grapes and raisins)
Από αυτές, ποτιστικές	256,8	255,6	274,3	Thereof irrigated
Κανονικοί δενδρώνες	8.786,2	8.884,9	8.890,7	Trees in compact plantations
Από αυτές, ποτιστικές	2.286,8	2.340,0	2.435,6	Thereof irrigated

1. Αν στα ανωτέρω σύνολα των καλλιεργούμενων εκτάσεων προστεθεί η αγροάνταυση, η οποία έχει υπολογιστεί για το 1987 σε 4.613 χιλ. στρέμματα, για το 1988 σε 4.654 χιλ. στρέμματα και για το 1989 σε 4.754 χιλ. στρέμματα και συνάμα αφαιρεθούν οι συγκαλλιέργειες και οι επί-σπορες καλλιέργειες, προκύπτει το σύνολο της γεωργικής γης, η οποία έχει υπολογιστεί σε 39.399 χιλ. στρέμματα για το 1987, σε 39.330 χιλ. στρέμματα για το 1988 και σε 39.354 χιλ. στρέμματα για το 1989.

2. Περιλαμβάνονται και τα θερμοκήπια ανθών.
 * Προσωρινά στοιχεία.

1. The agricultural land for the whole country, estimated at 39.399 thous. stremmas for 1987, 39.330 thous. stremmas for 1988 and 39.354 thous. stremmas for 1989 can be found by adding to the above totals the fallow land estimated at 4.613 thous. stremmas for 1987, 4.654 thous. stremmas for 1988 and 4.754 thous. stremmas for 1989 and by deducting therefrom mixed and successive cultivations.

2. Including also green-houses for flowers.
 * Provisional data.

25. Εκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα
Areas under crops by geographic region

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σύνολο Total	Αροτραίες καλλιεργειές Crops on arable land	Λαχανικά Vegetables	Λουπές κηπευτικές καλλιεργειές Other horti- cultural crops	Άμπελοι και σταφιδάμπελοι Vineyards (grapes and raisins)	Κανονικοί δενδρώνες Trees in compact plantations
--	-----------------	--	------------------------	---	--	--

Έτος — 1987* — Year

Σύνολο ⁽¹⁾ - Total ⁽¹⁾	35.501,4	23.868,6	1.146,0	...	1.700,6	8.786,2
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	5.325,7	3.366,1	244,0	...	272,2	1.443,4
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia						
Πελοπόννησος—Peloponnissos	5.497,8	2.143,1	265,7	...	563,4	2.525,6
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	729,2	186,0	27,2	...	78,3	437,7
Ήπειρος—Ipiros	1.101,9	746,6	34,2	...	9,1	312,0
Θεσσαλία—Thessalia	4.820,8	4.123,6	76,0	...	75,9	545,3
Μακεδονία—Makedonia	10.808,1	9.357,7	289,4	...	138,1	1.022,9
Θράκη—Thraki	2.999,6	2.881,7	57,3	...	9,8	50,8
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	1.692,7	685,3	60,8	...	121,2	825,4
Κρήτη—Kriti	2.525,6	378,5	91,4	...	432,6	1.623,1

Έτος — 1988* — Year

Σύνολο ⁽¹⁾ - Total ⁽¹⁾	35.399,9	23.672,8	1.162,0	...	1.674,2	8.884,9
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	5.319,6	3.351,9	242,5	...	271,6	1.453,6
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia						
Πελοπόννησος—Peloponnissos	5.489,0	2.100,9	269,0	...	548,4	2.570,7
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	723,9	182,5	26,2	...	77,7	437,5
Ήπειρος—Ipiros	1.091,9	732,4	33,0	...	9,1	317,4
Θεσσαλία—Thessalia	4.814,9	4.117,7	77,0	...	75,8	544,4
Μακεδονία—Makedonia	10.751,1	9.259,3	301,5	...	139,6	1.050,7
Θράκη—Thraki	2.991,2	2.874,6	58,0	...	9,4	49,2
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	1.685,4	685,5	64,3	...	116,4	819,2
Κρήτη—Kriti	2.526,9	368,0	90,5	...	426,2	1.642,2

Έτος — 1989* — Year

Σύνολο ⁽¹⁾ - Total ⁽¹⁾	35.249,4	23.537,1	1.173,0	...	1.648,6	8.890,7
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	5.340,1	3.357,0	258,7	...	269,6	1.454,8
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia						
Πελοπόννησος—Peloponnissos	5.447,6	2.069,4	265,5	...	535,0	2.577,7
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	711,9	176,5	26,6	...	77,1	431,7
Ήπειρος—Ipiros	1.089,0	720,5	34,7	...	8,9	324,9
Θεσσαλία—Thessalia	4.820,6	4.108,5	82,1	...	73,7	556,3
Μακεδονία—Makedonia	10.748,4	9.228,5	306,2	...	137,2	1.076,5
Θράκη—Thraki	2.959,5	2.850,6	51,0	...	9,2	48,7
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	1.647,5	664,8	57,0	...	113,6	812,1
Κρήτη—Kriti	2.484,8	361,3	91,2	...	424,3	1.608,0

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 24.
* Προσωρινά στοιχεία.

1. See footnote (1), table 24.
* Provisional data.

26. Εκτάσεις αροτραίων καλλιεργειών κατά κατηγορίες
Areas under arable crops by categories

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σιτηρά για καρπό Cereals for grain	Βρώσιμα όσπρια Edible pulse	Βιομηχανικά φυτά Industrial plants	Κτηνο- τροφικά φυτά Fodder plants	Πεπονοειδή Melons	Πατάτες Potatoes	Λοιπές αροτραίες καλλιεργείες Other crops on arable land
Έτος — 1987* — Year							
Σύνολο - Total	14.705,2	325,0	4.417,1	3.516,5	331,5	553,0	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	1.918,8	60,3	622,8	636,1	45,5	76,5	...
Πελοπόννησος—Peloponnissos	1.004,7	59,1	69,9	703,5	117,7	194,4	...
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	45,6	12,7	0,0	97,6	8,1	20,7	...
Ήπειρος—Ipiros	254,7	26,9	29,3	401,8	8,7	25,7	...
Θεσσαλία—Thessalia	2.513,0	28,4	1.134,9	378,8	37,5	22,9	...
Μακεδονία—Makedonia	6.777,9	76,3	1.637,8	723,3	54,8	80,5	...
Θράκη—Thraki	1.691,3	19,9	918,0	204,7	15,7	28,2	...
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	372,5	21,8	4,0	225,6	23,1	36,0	...
Κρήτη—Kriti	126,7	19,6	0,4	145,1	20,4	68,1	...
Έτος — 1988* — Year							
Σύνολο - Total	14.644,3	285,9	4.480,2	3.450,3	275,0	543,8	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	1.882,8	56,5	648,1	639,6	43,8	76,1	...
Πελοπόννησος—Peloponnissos	1.024,7	54,0	67,8	691,9	74,4	188,4	...
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	44,8	11,9	—	99,2	6,7	20,7	...
Ήπειρος—Ipiros	254,4	22,0	32,4	390,2	7,8	25,5	...
Θεσσαλία—Thessalia	2.350,1	22,6	1.339,6	345,2	37,5	20,8	...
Μακεδονία—Makedonia	6.791,9	64,3	1.582,2	693,8	52,5	78,8	...
Θράκη—Thraki	1.806,8	15,0	806,7	204,3	8,8	30,5	...
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	371,8	20,5	3,1	236,1	23,3	37,3	...
Κρήτη—Kriti	117,0	19,1	0,3	150,0	20,2	65,7	...
Έτος — 1989* — Year							
Σύνολο - Total	14.503,0	255,2	4.876,0	3.391,0	280,6	558,0	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	1.843,0	49,2	713,9	625,4	45,3	80,0	...
Πελοπόννησος—Peloponnissos	967,0	46,7	69,3	713,3	80,3	192,7	...
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	43,7	11,8	15,0	94,4	5,9	20,6	...
Ήπειρος—Ipiros	233,9	19,6	34,6	398,4	7,3	26,6	...
Θεσσαλία—Thessalia	2.278,6	21,5	1.429,5	319,0	37,4	20,2	...
Μακεδονία—Makedonia	6.793,9	57,5	1.558,7	681,2	51,8	77,7	...
Θράκη—Thraki	1.869,4	10,9	726,4	192,6	10,3	38,6	...
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	363,6	19,1	2,6	221,8	21,6	35,3	...
Κρήτη—Kriti	109,9	18,9	326,0	144,9	20,7	66,3	...

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

27. Εκτάσεις καλλιεργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων
Areas under crops and production of agricultural crops

Προϊόντα — Crops	Έκταση (σε χιλιάδες εκτάρια (1)) Area (in thousand hectares (1))			Παραγωγή (σε χιλιάδες τόννους) Production (in thousand tons)		
	1987*	1988*	1989*	1987*	1988*	1989*
Σιτάρι μαλακό και ημίσκληρο — Wheat, soft and semi-hard	400	394	381	1.035	1.075	1.104
Σιτάρι σκληρό — Wheat, hard	486	501	531	1.178	1.422	1.488
Κριθάρι — Barley	241	240	233	573	605	601
Βρώμη — Oats	44	42	43	70	71	78
Αραβόσιτος — Maize, grown alone	252	237	217	2.156	2.251	2.327
Αραβόσιτος, συγκαλλιεργούμενος — Maize, grown with other crops	10	8				
Ρύζι — Rice	20	21	16	137	126	103
Σίκαλη — Rye	17	20	19	32	44	42
Βαμβάκι — Cotton	211	252	278	589	701	754
Καπνός — Tobacco	93	89	84	155	149	133
Ζαχαρότευτλα — Sugar beets	30	36	47	2.025	2.052	3.043
Φιστίκι αράπικο — Groundnuts	4	3	2	12	11	9
Σουσάμι — Sesame	1	7	7	1	1	...
Φασόλια ξερά — Dry beans, grown alone	12	11	11	27	25	26
Φασόλια ξερά, συγκαλλιεργούμενα — Dry beans, grown with other crops	7	6	5			
Κουνιά — Broad beans	4	4	4	7	7	7
Ρεβίθια — Chick-peas	6	5	3	6	5	4
Φακή — Lentils	2	2	2	3	2	2
Πεπόνια και καρπούζια — Melons and water-melons	33	27	28	777	684	645
Πατάτες — Potatoes	55	54	56	948	997	1.148
Τομάτες — Fresh tomatoes	38	41	42	1.665	1.684	1.878
Κρεμμύδια ξερά — Onions, dry	9	9	9	141	131	133
Λάχανα και κουνουπίδια — Cabbage and cauliflower	12	12	12	237	237	250
Πράσα — Leek	2	2	2	42	39	39
Μπάμες — Okra	...	...	...	20	18	16
Μελιτζάνες — Eggplants	...	...	...	75	69	68
Άλλα νωπά λαχανικά — Other fresh vegetables	54	53	52	...	...	...
Κορινθιακή σταφίδα — Currants	...	...	...	59	62	62
Σταφίδα σουλτανίνα — «Sultanas» raisins	(2)170	(2)167	(2)165	62	75	76
Επιτραπέζια σταφύλια — Table grapes				237	266	243
Γλένκος (μούστος) — Must	...	...	...	448	447	462
Κτηνοτροφικά όσπρια — Fodder seeds	20	17	17	26	27	27
Σανά — Hay	258	255	247	1.851	1.734	1.750
Χλωρό χόρτο και ριζώματα — Green feed and roots	...	...	...	...	...	...
Γρασίδια — Grass	73	73	75	...	...	...

1. Το 1 εκτάριο ισούται με 10 στρέμματα.

2. Οι εκτάσεις όλων των αμπέλων και σταφιδαμπέλων αναγράφονται ως σύνολα, η παραγωγή τους, όμως, ξεχωρίζεται, με βάση την τελική χρήση των προϊόντων τους.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. 1 hectare=10 royal stremmas.

2. The areas of vines appear totally, but their production is measured separately according to the final use of the related products.

* Provisional data.



28. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους—Trees and production thereof

Είδος δένδρων—Kind of trees	Αριθμός δένδρων (σε χιλιάδες) Number of trees (in thousand)				Παραγωγή δενδροκομικών προϊόντων (σε τόννους) Production (in tons)			
	1983	1984	1985	1986	1986	1987	1988*	1989*
Σύνολο—Total	(1)212.738	(1)215.857	(1)216.309	(1)217.101				
Εσπεριδοειδή—Citrus trees	24.026	24.259	24.762	24.969	1.130.138	...	...	...
Πορτοκαλιές—Orange trees	15.931	16.081	16.435	16.495	845.890	578.856	744.133	927.315
Λεμονιές—Lemon trees	5.457	5.445	5.428	5.469	197.748	118.535	164.474	188.590
Μανταρινιές—Mandarin trees	2.295	2.442	2.551	2.661	76.657	70.634	79.832	95.058
Νερατζιές—Bitter orange trees	127	113	100	96	2.351	...	...	...
Κιτριές—Citron trees	160	125	114	112	3.010	...	...	...
Περγαμοτιές—Bergamot trees	27	25	22	22	518	...	...	...
Φράπες—Pummelo trees	28	28	9	10	215	...	...	...
Γκρέιπ φρουτ—Grape fruit	...	...	103	104	3.749	...	...	...
Οπωρές—Fruit trees	33.889	34.835	34.996	35.248				
Μηλιές—Apple trees	6.459	6.594	6.177	6.121	275.311	303.183	293.223	307.345
Αχλαδιές—Pear trees	7.989	8.000	7.771	7.533	130.263	119.923	117.996	111.665
Ροδακινιές—Peach trees	11.849	12.706	13.579	14.383	585.927	575.400	648.361	645.436
Βερικοκιές—Apricot trees	2.677	2.626	2.555	2.486	95.733	106.670	128.880	110.237
Κερασιές—Cherry trees	1.475	1.569	1.601	1.542	31.197	29.977	34.709	36.176
Βυσαρινιές—Sour cherry trees	759	764	744	730	6.640	...	...	...
Κυδωνιές—Quince trees	662	641	622	594	12.610	...	...	...
Κορομηλιές—Prunellas trees	458	443	439	420	7.702	...	...	...
Συκιές νωπών σύκων—Fig trees for fresh figs	1.561	1.492	1.508	1.440	27.635	...	...	...
Δαμασκηνιές (νωπών)—Plum trees (fresh)	(2)	(2)	(2)	(2)	3.673	...	...	...
Ξηροί καρποί και αποξηραίνόμενοι— Nut and dried fruit trees	27.244	26.676	25.785	25.373				
Συκιές ξερών σύκων—Fig trees for dry figs	1.834	1.850	1.799	1.784	18.862	...	...	...
Δαμασκηνιές (ξηρών)—Plum trees for prunes	(2)476	(2)484	(2)446	(2)438	440	...	...	...
Αμυγδαλιές—Almond trees	13.393	13.014	12.559	12.378	51.823	35.646	60.190	61.802
Καρυδιές—Walnut trees	3.148	3.134	3.091	3.043	24.764	20.866	20.618	25.108
Λεπτοκαρπές—Hazel nut trees	2.865	2.673	2.492	2.329	11.039	...	...	...
Φιστικιές—Pistachio trees	841	954	978	1.015	3.670	...	...	...
Καστανιές—Chestnut trees	1.577	1.579	1.504	1.531	11.429	...	...	...
Χαρουπιές—Carob trees	3.110	2.988	2.916	2.855	20.906	...	...	...
Λοιπά—Other	127.579	130.087	130.766	131.949				
Ελιές βρώσιμες—Olives, edible					124.405	112.519	123.741	152.261
Ελιές για ελαιοποίηση—Olives, for olive oil	(3)125.024	(3)127.496	(3)127.109	(3)127.995	1.212.356	...	...	...
Ελαιόλαδο βρώσιμο—Olive oil, edible					320.990*	345.162	408.979	...
Μαστιχόδενδρα—Mastic trees	1.697	1.732	2.254	2.266	204	...	...	...
Ροδιές—Pomegranate trees	295	292	263	248	4.431	...	...	...
Μεσπιλιές (μουσμουλιές)—Medlar trees	166	171	150	151	2.948	...	...	...
Μπανανιές—Banana trees	397	396	489	556	7.873	...	...	...
Ακτινίδια—Chinese gooseberry	...	...	449	696	4.358	...	...	...
Αβοκάντο—Avocado	...	...	52	37	565	...	...	...

1. Βλέπε τη γενική παρατήρηση 2 στη σελίδα 6.

2. Οι δαμασκηνιές ως είδος δένδρων δεν ξεχωρίζονται σε ξερών και νωπών δαμασκηνών, η παραγωγή τους, όμως, διακρίνεται σε νωπά (κατηγορία οπωρών) και ξερά δαμάσκηνα.

3. Ο αριθμός των ελαιόδένδρων δίνεται ως σύνολο, ενώ η παραγωγή τους διακρίνεται σε είδη προϊόντων. Η παραγωγή ελαιοκομικών προϊόντων αναφέρεται στο έτος ανθοφορίας (ελαιοκομικό έτος) και όχι στο ημερολογιακό έτος (συγκομιδή).

* Προσωρινά στοιχεία.

1. See general remark 2 on page 6.

2. Plum trees are considered totally, while their production is distinguished into fresh plums and prunes.

3. The number of olive trees appears totally, while their production is classified by kind of product. Production of olive products does not refer to the calendar year, but to the year of blossoming.

* Provisional data.

29. Αριθμός ζώων — Livestock population

Σε χιλιάδες κεφάλια ή κυψέλες

In thousand heads

Είδος ζώων	1983	1984	1985	1986	Kind of animals
Βοοειδή	754	725	722	702	Cattle
Βουβάλια	1	1	1	1	Buffaloes
Χοίροι	1.065	1.061	1.009	1.000	Pigs
Πρόβατα	8.252	8.258	8.342	8.617	Sheep
Αίγες	4.743	4.816	4.935	5.218	Goats
Ίπποι	80	74	67	62	Horses
Ημίονοι	94	89	84	80	Mules
Όνοι	199	188	177	167	Asses
Όρνιθες	29.082	29.123	28.029	27.305	Hens
Πάπιες	105	107	99	96	Ducks
Χήνες	43	44	48	49	Geese
Ινδιάνοι	158	149	147	134	Turkeys
Περιστέρια	1.401	1.403	1.360	1.323	Pigeons
Κουνέλια	1.776	1.811	1.791	1.813	Rabbits
Κυψέλες μελισσών	1.197	1.237	1.239	1.272	Beehives (in thous. pieces)
Από αυτές, ευρωπαϊκές	1.033	1.084	1.093	1.136	Thereof: European

30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων — Livestock products

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος προϊόντων	1986	1987*	1988*	1989*	Kind of products
Κρέας, σύνολο	461.767	443.245	445.248	456.212	Meat, total
Κρέας βοδινό (και βουβάλων)	85.073	...	...	...	Cattle
Κρέας χοιρινό	142.344	...	...	...	Pork
Κρέας πρόβειο	80.524	...	...	...	Mutton, lamb
Κρέας αίγιο	44.270	...	...	...	Goat
Κρέας άλλων ζώων (πουλερικά κλπ.)	109.556	...	...	...	Other (poultry etc.)
Βούτυρο	5.125	4.741	5.082	5.078	Butter
Γάλα	1.661.157	1.689.480	1.740.624	1.787.852	Milk
Τυρί σκληρό	35.944	37.134	37.259	37.241	Cheese, hard
Τυρί μαλακό	111.411	122.560	116.301	115.820	Cheese, soft
Μυζήθρα	10.398	...	...	...	Myzithra
Κρέμα νωπή	3.498	...	...	...	Milk cream
Μαλλιά προβάτων (ακατέργαστα)	9.578	9.638	9.760	10.082	Lambswool (raw)
Τρίχες αιγών	1.464	...	...	...	Goat hairs
Αυγά	121.195	117.204	119.062	122.502	Eggs
Μέλι	11.350	11.542	12.861	11.772	Honey
Δέρματα (σε τεμάχια):					Hides and skins (in pieces) :
α) Μικρών ζώων	7.614.627	...	...	...	a) from small animals
β) Μεγάλων ζώων	240.057	...	...	...	b) from big animals

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

31. Παραγωγή δασικών προϊόντων — Forestry products

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος προϊόντων	1985	1986	1987	1988*	1989*	Kind of products
Ρίζες ρεικιών ⁽³⁾	1.164	864	437	...	...	Brier roots ⁽³⁾
Ξυλόανθρακες ⁽³⁾	12.568	11.811	11.359	12.861	11.681	Charcoal ⁽³⁾
Ξυλεία στρογγυλή ⁽¹⁾⁽²⁾ , σε μ ³	800.577	873.674	768.847	702.820	609.764	Lumber ⁽¹⁾⁽²⁾ , in m ³
Καυσόξυλα :	1.682.822	1.699.184	1.660.394	1.314.922	1.401.539	Firewood :
α) από δάση ⁽³⁾	754.276	820.723	...	...	...	a) From forest land ⁽³⁾
β) από γεωργικές εκτάσεις	12.430	9.950	10.057	7.383	5.954	b) From agricultural land
Ρετσίνι ⁽³⁾	7	13	15	...	...	Resin gum ⁽³⁾
Δαφνόφυλλα ⁽³⁾	...	...	...	...	...	Laurel leaves ⁽³⁾

1. Πηγή : Υπουργείο Γεωργίας.

2. Περιλαμβάνεται και η ξυλεία οικοδομικής.

3. Πηγή : Υπουργείο Γεωργίας, από το έτος 1985.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Source : Ministry of Agriculture.

2. Including construction timber.

3. Source : Ministry of Agriculture, from 1985 onwards.

* Provisional data.

32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων — Number of agricultural machinery

Είδος μηχανημάτων	1983	1984	1985	1986	Kind
Διαξονικοί ελκυστήρες (τρακτέρ)	168.715	178.857	183.410	193.257	Tractors, double axis
Μονοαξονικοί ελκυστήρες (σκαπτικές φρέζες κλπ.)	92.073	94.490	107.186	111.348	Tractors, single axis (hoes, soil pulverizers, etc.)
Θεριζοαλωνιστικές μηχανές (κομπίνες)	6.345	6.488	6.566	6.485	Harvesters - threshers (combines)
Απλές θεριστικές μηχανές κάθε τύπου (αυτοδε- τικές και μη)	5.748	5.933	5.597	5.661	Harvesters, all types (stacking up or not)
Αλωνιστικές μηχανές κάθε τύπου	970	919	985	1.025	Threshers, all types
Απλές χορτοσυλλεκτικές μηχανές	8.349	8.638	9.056	9.290	Simple mowers
Βαμβακοσυλλεκτικές	...	...	1.469	1.562	Pick-up threshers, for cotton
Τευλοεξαγωγείς	...	...	1.216	814	Beet harvesters
Κλαδευτικά μηχανήματα (βενζινοπρίονα)	...	...	55.001	73.371	Pruning saws, petrol
Εκκοκκιστικές αραβοσίτου	1.760	1.696	1.614	1.422	Maize leaf-removers
Αρμεκτικές μηχανές κάθε τύπου	...	...	6.180	7.193	Milking machines, all types
Κορυφολόγοι (γάλατος)	2.210	2.158	1.736	1.503	Cream separators
Αντλίες πετρελαιοκίνητες	96.544	97.224	100.636	101.476	Pumps, diesel oil
Αντλίες βενζινοκίνητες	80.149	80.420	77.437	76.306	» petrol
Αντλίες ηλεκτροκίνητες	89.487	92.006	97.047	101.297	» electric
Αντλίες λουπές (ατμοκίνητες κλπ.)	11.275	11.415	11.607	13.315	» other (steam operated, etc.)
Συγκροτήματα τεχνητής βροχής	129.635	139.721	136.211	140.761	Sprinkling units
Αυτοκινούμενοι μεγάλοι εκτοξευτήρες (κανο- νάκια)	...	...	7.461	10.510	Gun system of irrigation
Συγκροτήματα αρδύσεως με σταγόνες	...	...	19.617	22.034	Drop system of irrigation
Εκκολαπτικές μηχανές	666	557	643	930	Incubators
Σπαρτικές μηχανές σίτου	36.626	38.215	39.970	41.887	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικές μηχανές βαμβακιού, αραβοσίτου, φασολιών κλπ.	19.303	18.748	21.742	19.685	Sowing machines, for cotton, maize, bean etc.
Σιτοδιαλογείς (τριέρια)	2.740	3.117	2.537	2.432	Corn-graders
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες υψηλής πίεσης .	...	...	69.563	71.711	Power sprayers of high pressure
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες επινώτιοι	...	...	41.720	42.572	» » portable
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες γραμμικών καλλιεργειών	...	...	23.842	27.858	» » for linear cultivations
Μηχανοκίνητοι θειωτήρες	14.798	13.814	13.076	12.892	Power dusters
Μηχανές αρμαθιάσματος καπνού	...	...	34.299	38.246	Tobacco threading machines

33. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας αλιείας — Number of professional motor propelled fishing vessels

Κατηγορία αλιευτικών	1986			1987			Category of fishing vessels
	Αριθμός No	HP	κ.ο.χ. GRT	Αριθμός No	HP	κ.ο.χ. GRT	
Σύνολο	6.384	620.135	51.982	6.728	664.916	58.870	Total
Υπερπόντιας αλιείας ⁽¹⁾	45	42.250	15.538	57	54.780	21.046	Overseas fishery ⁽¹⁾
Μέσης αλιείας	830	209.373	36.444	815	213.987	37.824	Open sea fishery
Μηχανότρατες	335	102.716	18.682	313	101.677	18.902	Trawlers
Γρι-γρι	354	66.411	10.478	358	68.975	11.313	Purse seines
Μικτά	141	40.246	7.284	144	43.335	7.609	Mixed
Παράκτιας αλιείας	5.509	368.512	(3)	5.856	396.149	(3)	Inshore fishery
Τράτες	665	47.152	(3)	612	44.535	(3)	Seiners
Λουπά ⁽²⁾	4.844	321.360	(3)	5.244	351.614	(3)	Other ⁽²⁾

1. Τα σκάφη αυτά αλιεύουν στον Ατλαντικό Ωκεανό.

2. Δεν περιλαμβάνονται τα σκάφη που διαθέτουν ιπποδύναμη 19 HP και κάτω.

3. Δεν υπάρχουν στοιχεία χωρητικότητας των σκαφών παράκτιας αλιείας.

1. Vessels fishing in the Atlantic Ocean.

2. Excluding vessels of 19 HP or less.

3. There are no data on tonnage of inshore fishery vessels.

34. Παραγωγή θαλασσινών αλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, ιπποδυνάμεως κυρίως 20 HP και άνω ⁽¹⁾, και αριθμός σκαφών
Catch ⁽¹⁾ landed by professional motor propelled vessels, mostly of 20 HP or more, and number of vessels

Κατηγορία	1987			1988			1989			Category
	Ιούλιος July	Αύγ. August	Σεπτ. Sept.	Ιούλιος July	Αύγ. August	Σεπτ. Sept.	Ιούλιος July	Αύγ. August	Σεπτ. Sept.	
α) Παραγωγή (σε τόννους) — a) Catch (in tons)										
Σύνολο	11.495	10.751	10.196	10.351	8.604	8.551	11.062	10.688	8.630	Total
Υπερπόντιας αλιείας	945	563	867	729	872	944	1.307	2.045	921	Overseas fishery
Μέσης αλιείας	7.474	7.549	6.682	6.964	5.004	4.848	7.140	6.107	5.146	Open sea fishery
Παράκτιας αλιείας (2)	3.076	2.639	2.647	2.658	2.728	2.759	2.615	2.536	2.563	Inshore fishery (2)
β) Αλιευτικά σκάφη (αριθμός) — b) Fishing vessels (number)										
Σύνολο	6.723	6.723	6.723	6.958	6.958	6.958	6.958	6.958	6.958	Total
Υπερπόντιας αλιείας	52	52	52	70	70	70	70	70	70	Overseas fishery vessels
από αυτά : αλίευσαν ή απέστειλαν αλιεύματα υπερπόντιας αλιείας	52	52	52	68	68	68	23	13	9	of which: have caught or sent overseas catch
Μέσης αλιείας	815	815	815	797	797	797	797	797	797	Open sea fishery vessels
από αυτά : παρέδωσαν δελτία	330	323	328	313	302	320	200	177	157	of which: have filled in returns
δηλαδή : α) εν ενεργεία	184	177	173	188	171	173	138	116	94	thereof: a) in operation
β) αργούντα	146	146	155	125	131	147	62	61	63	b) laid-up
Παράκτιας αλιείας (2)	5.856	5.856	5.856	6.091	6.091	6.091	6.091	6.091	6.091	Inshore fishery ves- sels(2)
από αυτά : παρέδωσαν δελτία	1.952	1.921	1.864	1.911	1.887	1.866	1.567	1.439	1.312	of which: have filled in returns
δηλαδή : α) εν ενεργεία	1.742	1.671	1.581	1.700	1.706	1.675	1.412	1.309	1.169	thereof: a) in operation
β) αργούντα	210	250	283	211	181	191	155	130	143	b) laid-up

1. Για την κατ' εκτίμηση παραγωγή αλιευμάτων από όλα τα αλιευτικά σκάφη, βλέπε το ετήσιο δημοσίευμα της ΕΣΥΕ «Αποτελέσματα Έρευνας Θαλάσσιας Αλιείας».

2. Περιλαμβάνονται όλες οι τράτες και όλα τα γριγκράκια ανεξαρτήτως ιπποδυνάμεως και όσα από τα «λοιπά» (πίνακας 33) διαθέτουν μηχανή (προώσεως) 20 HP και άνω. Υπάρχουν ακόμη 11.300, περίπου, «λοιπά» σκάφη με μηχανή μέχρι 19 HP, τα οποία, όμως, από το έτος 1970 δεν περιλαμβάνονται στην έρευνα. Η μέση μηνιαία παραγωγή του καθενός από αυτά είχε εκτιμηθεί σε 180 μέχρι 230 κιλά.

1. For the estimated overall fishery production see «Results of Sea Fishery Survey».

2. Including all seiners and purse seines irrespective of horsepower, together with «other» vessels of 20 HP and over (see table 33). There are also another 11.300 vessels of 19 HP or less, not covered by the survey since 1970, with an average monthly production of about 180-230 kgs per vessel.



VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ — INDUSTRY

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, μεταποίησης και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως

Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - city gas production

Βάση : Μέση μηνιαία παραγωγή 1980 = 100,0

Base : Average monthly production 1980 = 100,0

Κωδικός (1) Code	Κλάδοι—Branches	1989 ⁽²⁾	1990 ⁽²⁾	1989	1990	
				Δεκ. Dec.	Νοέμ. ⁽³⁾ Nov. ⁽³⁾	Δεκ.* Dec.*

1. Γενικός δείκτης παραγωγής ορυχείων, μεταποίησης και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως

General index of mining, manufacturing and electricity - city gas production

11-39 και—and 41	Ορυχείων, μεταποίησης και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως—Mining, manufacturing and electricity - city gas production	112,8	110,1	110,5	115,1	109,8
---------------------	---	-------	-------	-------	-------	-------

2. Παραγωγής ορυχείων — Mining production index

11-16	Ορυχείων—Mining	179,5	173,8	162,5	173,7	160,0
110.1	Λιγνίτη—Lignite	206,1	205,9	185,5	195,0	152,7
121.0,122.3	Σιδηρομεταλλευμάτων—Iron ores	138,1	144,5	157,5	155,1	128,9
122.1	Βωξίτη—Bauxite	83,4	82,1	72,2	56,8	33,4
122.2,4,5,6,9	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου κλπ.—Manganese ores, chromium, etc.	161,4	134,5	153,4	111,4	116,0
130.1,2	Πηγές πετρελαίου, εξαγωγή και καθαρισμός φυσικού αερίου—Oil sources-Extraction and treatment of natural gas	470,4	422,6	421,4	458,0	443,2
141.1,2,3,4 142.1,2,3 159.3,4	Λατομικών και οικοδομικών υλών—Quarrying and building materials ...	137,2	142,8	122,8	144,7	148,4
151.1,2,5	Θειούχων μιντών και βαριτίνης—Mixed sulphurous ores and barytes	93,3	98,7	90,2	125,3	135,6
151.4	Λευκολίθου—Magnesite	61,2	46,6	56,0	33,6	39,1

3. Παραγωγής μεταποίησης μετά ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως

Manufacturing and electricity - city gas production index

20-39 και—and 41	Μεταποίησης μετά ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως— Manufacturing and electricity - city gas	108,7	106,2	107,3	111,5	106,7
---------------------	--	-------	-------	-------	-------	-------

4. Παραγωγής μεταποίησης—Manufacturing production index

20-39	Μεταποίησης—Manufacturing	105,6	102,6	103,3	108,1	103,2
20	Ειδών διατροφής—Food manufacturing industries	126,7	113,2	106,9	102,2	86,1
21	Ποτών—Beverage industries	144,7	146,1	129,0	117,1	98,5
22	Καπνού—Tobacco manufactures	92,2	112,5	86,4	188,2	151,9
23	Υφαντικών ειδών—Manufacture of textiles	99,1	95,1	102,0	100,3	126,1
24	Ειδών υποδήσεως-ενδυμασίας—Footwear and wearing apparel	74,4	69,9	77,3	79,6	73,3
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	73,8	74,3	72,0	84,1	69,1
26	Επίπλων—Furniture	93,4	88,7	124,7	80,5	122,3
27	Χάρτου—Manufacture of paper and paper products	161,5	149,6	145,5	169,4	141,8
28	Εκτυπώσεων-Εκδόσεων—Printing-Publishing	106,2	98,4	123,0	118,4	116,4
29	Δέρματος—Manufacture of leather	74,9	62,9	69,4	59,2	55,2
30	Προϊόντων από ελαστικό και πλαστική ύλη—Manufacture of rubber and plastic products	156,9	143,4	134,9	143,1	110,8
31	Χημικών προϊόντων—Manufacture of chemicals and chemical products ..	132,4	133,3	129,1	137,4	118,7
32	Παραγόνων πετρελαίου και άνθρακα—Manufacture of products of petroleum and coal	126,8	129,6	134,0	132,6	112,3
33	Μη μεταλλικών ορυκτών—Manufacture of non-metallic mineral products ..	95,6	100,1	86,4	105,5	83,5
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	97,9	99,3	89,6	116,5	101,4
35	Μεταλλουργικών προϊόντων—Manufacture of metal products	83,8	74,4	79,8	84,5	77,4
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών—Machinery and appliances (non electrical)	101,8	94,9	111,3	113,3	112,1
37	Ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών κλπ.—Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	88,5	84,0	90,8	89,1	101,0
38	Μεταφορικών μέσων—Manufacture of transport equipment	81,2	86,6	100,0	90,0	105,8
39	Διαφόρων μεταποιητικών βιομηχανιών—Miscellaneous manufacturing industries	129,9	136,8	195,9	183,5	187,1

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, μεταποιήσεως και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως (συνέχεια)

Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - city gas production (continued)

Βάση : Μέση μηνιαία παραγωγή 1980 = 100,0

Base : Average monthly production 1980 = 100,0

Κωδικός (1) Code	Κλάδοι—Branches	1989 ⁽²⁾	1990 ⁽²⁾	1989			1990	
				Δεκ. Dec.	Νοέμ. ⁽³⁾ Nov. ⁽³⁾	Δεκ.* Dec.*		

5. Παραγωγής ειδών διατροφής - ποτών - καπνού και λοιπών κλάδων

Index of food - beverages - tobacco production and of the remaining branches

20-22	Ειδών διατροφής - ποτών - καπνού—Index of food - beverages - tobacco	126,6	119,9	108,9	116,1	96,9
23-39	Λοιπών κλάδων—Index of the remaining branches	101,1	98,9	102,0	106,4	104,6

6. Παραγωγής κεφαλαιακών, διαρκών καταναλωτικών και καταναλωτικών αγαθών

Index of capital goods, durable consumption goods and consumption goods production

Κεφαλαιακών αγαθών—Index of capital goods	82,9	92,1	79,9	102,7	95,4
Διαρκών καταναλωτικών αγαθών—Durable consumption goods	84,9	75,2	88,1	79,2	91,3
Καταναλωτικών αγαθών—Index of consumption goods	119,2	110,5	117,4	113,6	109,2

7. Παραγωγής ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως—Electricity - city gas production index

41	Ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως—Electricity - city gas	150,6	154,6	162,7	157,3	153,9
411	Ηλεκτρισμού—Electricity	146,6	150,5	157,6	153,5	148,6
412	Αερίου πόλεως—City gas	672,8	688,4	832,3	653,4	847,0

1. Βάσει της Στατιστικής Ταξινόμησης των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας (ΣΤΑΚΟΔ) του 1980.

2. Οι ετήσιοι δείκτες έχουν υπολογισθεί από τους αντίστοιχους μηνιαίους, αλλά πριν οι μηνιαίοι αυτοί υποβληθούν σε διόρθωση. Οι μηνιαίοι δείκτες διορθώνονται με βάση τις εργάσιμες ημέρες που έχει, κατά περίπτωση, ο κάθε συγκεκριμένος μήνας.

3. Αναθεωρημένα στοιχεία.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. According to the 1980 Greek Standard Industrial Classification based on the ISIC.

2. The annual indices were derived from the corresponding monthly indices before the latter were subjected to correction. Monthly indices are corrected according to the working days included in each month.

3. Revised data.

* Provisional data.

36. Κατανάλωση αερίου πόλεως — Consumption of city gas

Σε ΤΠΠ⁽¹⁾In toe⁽¹⁾

Κατανάλωση	1987	1988*	Δεκέμβριος December		Ιαν. - Δεκέμβριος Jan. - December		Consumption
			1988	1989	1988	1989	
Σύνολο	13.619	14.982	1.335	1.274	14.982	15.583	Total
Οικιακή	1.792	1.932	232	208	1.932	2.126	Households
Βιομηχανική	7.937	8.342	681	602	8.342	8.213	Industrial
Νοσοκομειακή	94	91	9	10	91	98	Hospital
Ξενοδοχειακή	829	1.283	113	100	1.283	1.457	Hotel
Εμπορική - επαγγελματική	2.967	3.334	300	354	3.334	3.689	Commercial

Πηγή : Δημοτική Επιχείρηση Φωταερίου Αθηνών (ΔΕΦΑ).

1. 1 ΤΠΠ (τόνος ισοδύναμου πετρελαίου) αντιστοιχεί προς 10 εκ. Kcal.

* Αναθεωρημένα στοιχεία.

Source : City Gas Company of Athens.

1. Toe : one ton oil equivalent equal to 10 m. Kcal.

* Revised data.

37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας — Production and distribution of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩΧΒ

In million KWh

Παραγωγή — Διάθεση	Νοέμβριος November		Δεκέμβριος December		Ιαν.-Δεκέμβριος Jan.-December		Production — Distribution
	1989	1990	1989	1990	1989	1990	
Διαθέσιμη ηλεκτρική ενέργεια	2.749	2.614	3.030	2.899	31.914	32.614	Electric energy made available
Α' Καθαρή παραγωγή	2.481	2.587	2.817	2.703	30.862	31.283	A. Net production
α) Θερμική	2.272	2.487	2.591	2.405	28.728	29.303	a) Thermal
β) Υδροηλεκτρική	209	100	226	298	2.134	1.980	b) Hydro-electric
Β' Αγορές	168	26	122	117	402	625	B. Purchases
Γ' Εισαγωγές	100	1	91	79	650	706	C. Imports
Διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας	2.346	1.965	2.522	1.995	28.663	28.835	Electric energy sold
Α' Πωλήσεις	2.258	1.965	2.414	1.919	28.024	28.217	A. Sales
Β' Εξαγωγές	88	—	108	76	639	618	B. Exports
Ιδιοκατανάλωση-απώλειες	403	649	508	904	3.251	3.779	Self-consumption, lost or unaccounted for

Πηγή: Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού.

Source: Public Power Corporation.

38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας — Sales of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩΧΒ

In million kwh

Έτος και μήνας — Year and month	Σύνολο Total	Αττική Attiki	Μακεδονία, Θράκη Macedonia, Thraci	Κεντρική Ελλάς Central Greece	Πελοπόννησος, Ήπειρος, Ιόνιοι Νήσοι Peloponnissos, Ipiros, Ionian Islands	Νήσοι Αιγαίου και Κρήτη Aegean Islands and Kriti
1987	26.293	8.119	6.231	6.682	3.797	1.464
1988	27.625	8.600	6.711	7.561	3.157	1.596
1989	27.976	8.875	6.480	7.748	3.136	1.737
1989 : Νοέμβριος—November	2.248	704	524	646	242	132
1990 : Νοέμβριος—November	1.922	573	431	608	198	112
Οικιακή—Household	452	220	91	46	52	43
Γεωργική—Agricultural	48	3	8	10	21	6
Εμπορική—Commercial	284	124	58	30	38	34
Βιομηχανική—Industrial	1.057	201	257	513	72	14
Φωτισμός οδών ⁽¹⁾ —Street lighting ⁽¹⁾	16	—	5	3	5	3
Δημόσιες και Δημοτικές Αρχές—Govern- ment and Municipal services	59	19	12	6	10	12
Έλξη—Traction	6	6	—	—	—	—
1989 : Δεκέμβριος—December	2.374	807	563	642	239	123
1990 : Δεκέμβριος—December	1.883	592	433	588	178	92
Οικιακή—Household	481	226	113	44	60	38
Γεωργική—Agricultural	17	3	4	3	5	2
Εμπορική—Commercial	264	121	59	29	32	23
Βιομηχανική—Industrial	1.002	182	238	501	66	15
Φωτισμός οδών ⁽¹⁾ —Street lighting ⁽¹⁾	50	32	6	4	5	3
Δημόσιες και Δημοτικές Αρχές—Govern- ment and Municipal services	64	23	13	7	10	11
Έλξη—Traction	5	5	—	—	—	—

Πηγή: Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού.

1. Τα στοιχεία είναι διαθέσιμα κάθε 2 μήνες.

Source: Public Power Corporation.

1. Data available every second month.

39. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας ή βεβαιώσεων απαλλαγής* νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων - αποεπενδύσεις

Operation permits or exemption certificates* issued to new or extended factories and workshops - disinvestments

A. Κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας — By economic activity branch

Κω- δι- κός Co- de	Κλάδοι Branches	Σύνολο Ελλάδος — Greece, total						Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens					
		Νέα—New				Επεκτάσεις Extended		Νέα — New				Επεκτάσεις Extended	
		Άδ. λειτουργίας Operation permits		Βεβ. απαλλαγής Exemption cer.				10 HP και άνω and over		Μέχρι Up to 10 HP			
						Αριθ. No	HP					Αριθ. No	HP
	1989	1.538	72.450	1.367	12.099	1.017	94.855	236	3.228	758	2.832	378	12.326
	1989 : Β' Τρίμηνο-2nd Quarter	439	12.508	394	3.481	254	23.600	80	1.057	228	814	100	4.095
	1990 : Β' Τρίμηνο-2nd Quarter	293	9.435	276	2.446	219	27.265	56	769	120	464	51	2.056
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs	47	2.671	45	385	64	3.867	6	79	9	43	2	96
21	Ποτών—Beverages	1	86	7	82	7	853	0	—	—	—	—	—
22	Καπνίου—Tobacco	—	—	3	45	3	1.632	—	—	—	—	1	473
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	4	1.068	8	50	21	5.972	—	—	—	—	8	190
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως—Clothing and foot- wear	68	627	59	367	5	141	11	144	51	172	2	32
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	34	1.365	37	446	12	637	7	96	5	32	3	64
26	Επιπλων—Furniture	13	611	16	186	8	317	3	75	3	10	2	45
27	Χάρτου—Paper	4	36	2	9	5	3.016	1	14	2	7	2	40
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing ...	12	147	6	46	5	416	4	56	5	27	3	320
29	Δέρματος—Leather	1	33	6	40	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Προϊόντων ελαστικού και πλαστικής ύλης—Rubber and plastic products	7	360	4	33	16	1.518	1	15	2	5	9	212
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	4	106	11	76	5	570	—	—	1	2	1	120
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Products of petroleum and coal	1	86	1	8	2	301	—	—	—	—	—	—
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non-metallic mineral products	18	848	6	58	13	3.359	6	83	1	9	1	20
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	—	—	—	—	1	632	—	—	—	—	—	—
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	20	501	37	341	20	1.358	2	25	9	58	5	121
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών— Machinery (non-electrical)	10	518	14	149	20	1.165	2	25	1	2	8	242
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	11	128	3	35	6	1.373	4	49	5	18	2	25
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	2	26	4	38	4	59	—	—	1	1	1	24
39	Λοιπών βιομηχανιών—Miscellaneous manufacturing ...	36	218	7	52	2	79	9	108	25	78	1	32

B. Κατά γεωγραφικό διαμέρισμα — By geographic region

Γεωγραφικό διαμέρισμα	Νέα—New				Επεκτάσεις Extended		Αποεπενδύσεις Disinvestments		Geographic region
	Αδ. λειτουργίας Operation permits		Βεβ. απαλλαγής Exemption cer.						
	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	
1989	1.538	72.450	1.367	12.099	1.017	94.855	261	23.106	1989
1989 : Β' Τρίμηνο	439	12.508	394	3.481	254	23.600	61	4.355	1989 : 2nd Quarter
1990 : Β' Τρίμηνο	293	9.435	276	2.446	219	27.265	46	2.300	1990 : 2nd Quarter
Ηπειρωτική Αττική, Σαλαμίνα και Αίγινα	194	1.436	1	8	74	3.084	18	364	Continental Attiki, Salamina and Egina
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια	8	624	16	183	20	6.792	9	1.011	Rest of Central Greece and Evia
Πελοπόννησος	13	1.070	26	237	30	3.378	2	53	Peloponnissos
Ιόνιοι Νήσοι	10	458	—	—	8	426	1	45	Ionian Islands
Ήπειρος	4	503	9	66	6	507	5	360	Ipiros
Θεσσαλία	9	891	47	387	14	1.447	3	263	Thessalia
Μακεδονία	29	2.657	118	984	45	7.971	—	—	Makedonia
Θράκη	1	106	7	48	4	2.305	1	7	Thraki
Νήσοι Αιγαίου	12	826	26	271	6	525	2	80	Aegean Islands
Κρήτη	13	864	26	262	12	830	5	117	Kriti

* Η βεβαίωση απαλλαγής χορηγείται για τα νέα καταστήματα εκτός ηπειρωτικής Αττικής, Σαλαμίνας και Αίγινας, για εγκατάσταση κινητήρων μέχρι 15 HP.

* Exemption certificate is issued to all new establishments, excluding those located on the continental Attiki, Salamina and Egina, for the installation of mechanical equipment up to 15 HP.

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ — CONSTRUCTION

40. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν

Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits

Όγκος σε μ³, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές (1) — New buildings (1)				Προσθήκες (2) — Extensions (2)			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
1988	47.680	82.983	51.041.106	95.160.141	21.028	14.884	8.890.705	22.814.162
1989	53.418	94.661	56.970.967	106.216.400	22.395	15.741	10.378.380	25.709.468
1989: Απρίλιος—April	4.868	8.841	5.230.768	9.710.051	1.949	1.361	880.984	1.642.111
1990: Απρίλιος—April	4.039	7.787	4.972.946	10.039.466	1.622	1.450	899.208	2.613.325
Νομός Αττικής—Attiki	888	2.364	1.728.745	4.252.668	411	489	295.301	1.605.005
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	488	1.668	1.258.533	3.349.752	310	396	222.212	1.490.854
Διαμέρισμα Αθηνών—Athens Region	72	298	223.674	683.288	54	73	32.612	75.105
Διαμέρισμα Πειρ.—Piraeas Region	190	717	560.496	1.231.011	103	142	52.972	236.603
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attiki Region	69	188	122.525	231.723	74	100	83.839	133.141
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attiki Region	157	465	351.838	1.203.730	79	81	52.789	1.046.005
Υπόλοιπο Ν. Αττικής—Rest of Attiki Department	400	696	470.212	902.916	101	93	73.089	114.151
Διαμέρισμα Πειρ.—Piraeas Region ...	46	75	34.292	74.379	19	10	3.809	8.718
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attiki Region	53	85	120.109	162.744	25	29	10.885	21.475
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attiki Region	301	536	315.811	665.793	57	54	58.395	83.958
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	450	699	377.294	949.713	153	137	64.161	152.889
Αιτωλίας και Ακαρνανίας—Etolia and Akarnania	87	113	55.681	499.343	23	23	13.186	26.071
Βοιωτίας—Viotia	47	85	57.795	95.158	18	15	10.960	58.856
Ευβοίας—Evia	151	247	121.983	168.074	46	34	13.844	21.619
Ευρυτανίας—Evritania	10	12	3.937	4.367	6	3	1.384	3.561
Φθιώτιδος—Fthiotida	130	203	117.203	156.344	48	50	19.780	29.547
Φωκίδος—Fokida	25	39	20.695	26.427	12	12	5.007	13.235
Πελοπόννησος—Peloponnissos	648	1.046	516.856	849.016	236	171	89.123	154.064
Αργολίδος—Argolida	44	68	58.181	109.973	21	11	8.191	10.580
Αρκαδίας—Arkadia	40	74	46.938	72.626	25	12	7.974	14.762
Αχαΐας—Achaia	108	209	107.492	204.271	43	43	18.711	31.553
Πάτρα (πολεοδομικό συγκρότημα)—Greater Patra	57	123	70.774	145.311	25	30	12.924	24.502
Υπόλοιπο Ν. Αχαΐας—Rest of Achaia Department	51	86	36.718	58.960	18	13	5.787	7.051
Ηλείας—Ilia	129	187	80.504	126.293	35	24	12.446	22.858
Κορινθίας—Korinthia	97	140	58.807	81.091	40	24	17.157	30.171
Λακωνίας—Lakonia	64	113	57.351	80.827	29	23	10.007	16.490
Μεσσηνίας—Messinia	166	255	107.583	173.935	43	34	14.637	27.650
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	160	251	103.970	167.779	94	67	25.857	57.429
Ζακύνθου—Zakynthos	20	27	10.094	33.943	11	5	1.304	2.312
Κερκύρας—Kerkyra	103	170	70.176	91.438	62	50	19.915	41.952
Κεφαλληνίας—Kefalonia	21	30	10.630	23.330	17	8	3.620	11.369
Λευκάδος—Lefkada	16	24	13.070	19.068	4	4	1.018	1.796
Ήπειρος—Ipiros	153	262	130.107	219.243	59	35	19.454	31.728
Αρτης—Arta	26	41	18.347	30.254	17	12	5.036	9.137
Θεσπρωτίας—Thesprotia	23	35	15.972	19.020	8	2	1.529	1.371
Ιωαννίνων—Ioannina	67	117	48.899	71.114	25	12	5.978	10.535
Πρεβέζης—Preveza	37	69	46.889	98.855	9	9	6.911	10.685

40. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits (continued)

Όγκος σε μ³, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές(1) — New buildings(1)				Προσθήκες(2) — Extensions(2)			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
Θεσσαλία—Thessalia	278	496	305.971	479.650	128	95	114.028	137.341
Καρδίτσης—Karditsa	45	69	39.566	55.473	22	17	8.614	12.912
Λαρίσης—Larissa	92	168	126.465	188.532	39	24	79.081	84.822
Λάρισα (δήμος)—Larissa (municipality)	21	58	43.490	74.700	13	13	5.606	11.153
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larissa Department	71	110	82.975	113.832	26	11	73.475	73.669
Μαγνησίας—Magnissia	73	136	69.994	123.516	45	46	20.757	30.940
Βόλος (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Volos	36	74	40.872	64.583	29	33	15.851	24.160
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας—Rest of Magnissia Department	37	62	29.122	58.933	16	13	4.906	6.780
Τρικάλων—Trikala	68	123	69.946	112.129	22	8	5.576	8.667
Μακεδονία—Makedonia	797	1.564	1.058.824	1.671.145	281	238	199.530	315.193
Γρεβενών—Grevena	6	13	9.567	24.188	3	3	765	980
Δράμας—Drama	32	71	32.776	55.992	16	14	13.237	17.192
Ημαθίας—Imathia	63	97	112.396	136.909	31	33	32.824	38.223
Θεσσαλονίκης—Thessaloniki	256	608	404.391	658.267	56	60	68.665	77.910
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Thessaloniki	111	381	223.562	409.835	28	39	16.818	25.805
Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης—Rest of Thessaloniki Department	145	227	180.829	248.432	28	21	51.847	52.105
Καβάλας—Kavala	47	93	52.974	72.066	21	17	13.365	21.527
Καστοριάς—Kastoria	21	40	37.464	55.514	2	0	95	116
Κιλκίς—Kilkis	37	62	59.077	105.536	10	8	4.375	9.604
Κοζάνης—Kozani	37	67	42.525	61.078	19	13	8.777	19.632
Πέλλης—Pella	64	127	71.289	109.321	16	17	15.583	35.503
Πιερίας—Pieria	88	146	75.711	117.552	40	35	16.613	27.354
Σερρών—Serres	55	82	48.284	60.353	42	24	17.687	50.244
Φλώρινης—Florina	19	34	15.560	21.785	8	6	2.677	6.683
Χαλκιδικής—Chalkidiki	72	124	96.810	192.584	17	8	4.867	10.225
Θράκη—Thraki	93	166	111.332	175.292	30	20	12.408	19.379
Έβρου—Evros	54	102	49.922	78.975	20	12	6.867	11.573
Ξάνθης—Xanthi	32	50	26.602	60.763	4	3	1.092	1.693
Ροδόπης—Rodopi	7	14	34.808	35.554	6	5	4.449	6.113
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	337	547	404.912	799.125	174	138	58.320	101.850
Δωδεκανήσου—Dodekanissos	103	190	258.289	577.991	44	47	13.202	20.910
Κυκλάδων—Kyklades	130	198	90.588	138.661	78	56	28.893	55.773
Λέσβου—Lesvos	33	44	13.458	18.726	23	19	7.499	10.817
Σάμου—Samos	38	62	20.398	30.617	16	5	4.249	7.533
Χίου—Chios	33	53	22.179	33.130	13	11	4.477	6.817
Κρήτη—Kriti	235	392	234.935	475.835	56	60	21.026	38.447
Ηρακλείου—Iraklio	89	170	93.506	167.627	23	26	9.563	19.550
Ηράκλειο (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Iraklio	24	71	29.928	57.872	17	19	6.499	12.494
Υπόλοιπο Ν. Ηρακλείου—Rest of Iraklio Department	65	99	63.578	109.755	6	7	3.064	7.056
Λασιθίου—Lassithi	47	71	44.599	107.509	11	11	3.625	5.332
Ρεθύμνης—Rethymno	22	35	20.736	31.985	7	9	2.561	3.425
Χανίων—Chania	77	116	76.094	168.714	15	14	5.277	10.140

1. Στον πίνακα αυτόν η έννοια της οικοδομής ταυτίζεται με την έννοια του κτιρίου. Κτίριο είναι κάθε ανεξάρτητη μόνιμη οικοδομική κατασκευή, που αποτελείται από έναν ή περισσότερους χώρους, καλύπτεται με μία στέγη και έχει εξωτερικούς τοίχους, που εκτείνονται από τα θεμέλια μέχρι την οροφή. Στις νέες οικοδομές δεν περιλαμβάνονται οι νομιμοποιηθείσες αυθαίρετες.

2. Προσθήκη θεωρείται η μόνιμη οικοδομική κατασκευή, η οποία προσθέτει οικοδομικό όγκο σε υφιστάμενη οικοδομή. Στις προσθήκες περιλαμβάνονται και οι αναθεωρήσεις, αναπαλαιώσεις και τροποποιήσεις.

1. Building : an independent and permanent structure comprising one or more rooms, or other spaces, covered by a roof and enclosed within external walls which extend from the foundations to the roof. New buildings do not include legalized structures arbitrarily built.

2. Extension : a permanent construction adding structural volume to a building already existing. Extensions also include permits for revisions, renovations, restorations and amendments.

41. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθικών οικοδομών που εκδόθηκαν
 Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες ⁽¹⁾ — New dwellings ⁽¹⁾								Βελτιώσεις (2) Improvements (2)	
	Σύνολο κατοικιών Total dwellings	Κατοικίες με δωμάτια: Dwellings with rooms:					Δωμάτια κατοική- σιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)	Δωμάτια κατοική- σιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)
		1	2	3	4	άνω των 5 or more				
1988	107.034	14.866	18.525	28.581	27.346	17.716	342.562	37.507.266	3.368	3.129.271
1989	117.327	13.749	18.673	32.868	30.869	21.168	386.105	43.461.793	2.775	3.848.405
1989 : Απρίλιος—April	11.232	1.370	1.746	3.179	2.943	1.994	36.974	4.154.226	240	312.792
1990 : Απρίλιος—April	9.371	532	1.233	2.794	2.839	1.973	33.334	3.737.803	123	23.226
Νομός Αττικής—Attiki	3.357	82	292	1.257	1.145	581	12.128	1.488.811	7	4.395
Περιφέρεια Πρωτευούσης – Greater Athens	2.649	55	190	1.056	941	407	9.555	1.117.778	6	2.064
Διαμέρισμα Αθηνών—Athens Region	457	13	61	199	136	48	1.530	181.115	1	343
Διαμέρισμα Πειραιώς—Piraeas Region	1.281	26	58	588	490	119	4.493	496.147	4	651
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attiki Region	290	8	32	116	96	38	998	114.618	—	88
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attiki Region	621	8	39	153	219	202	2.534	325.898	1	982
Υπόλοιπο Ν. Αττικής—Rest of Attiki Department	708	27	102	201	204	174	2.573	371.033	1	2.331
Διαμέρισμα Πειραιώς—Piraeas Region	69	7	10	25	14	13	227	27.035	—	381
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attiki Region	98	10	13	21	38	16	336	39.586	—	313
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attiki Region	541	10	79	155	152	145	2.010	304.412	1	1.637
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια — Rest of Central Greece and Evia	775	48	140	195	182	210	2.745	279.301	16	2.362
Αιτωλίας και Ακαρνανίας— Etolia and Akarnania	112	12	28	18	31	23	366	37.618	1	109
Βοιωτίας—Viotia	81	5	11	19	29	17	295	37.063	—	167
Ευβοίας—Evia	282	24	46	69	51	92	999	99.591	6	991
Ευρυτανίας—Evrítania	12	—	3	5	2	2	39	3.022	2	616
Φθιώτιδος—Fthiotida	238	7	43	66	56	66	871	83.236	5	402
Φωκίδος—Fokida	50	—	9	18	13	10	175	18.771	2	77
Πελοπόννησος—Peloponnissos ...	1.152	69	204	294	303	282	4.087	446.055	26	5.142
Αργολίδος—Argolida	59	6	3	13	18	19	229	28.261	7	1.198
Αρκαδίας—Arkadia	97	8	17	19	27	26	347	37.076	6	486
Αχαΐας—Achaia	258	28	28	72	65	65	910	100.495	1	1.098
Πάτραι (πολεοδομικό συγκρό- τημα)—Greater Patra	171	24	20	53	33	41	577	63.874	—	924
Υπόλοιπο Ν. Αχαΐας—Rest of Achaia Department	87	4	8	19	32	24	333	36.621	1	174
Ηλείας—Ilia	193	2	22	49	64	56	741	75.419	1	148
Κορινθίας—Korinthia	143	7	39	41	28	28	470	56.660	2	1.292
Λακωνίας—Lakonia	144	8	16	41	41	38	534	56.311	6	365
Μεσσηνίας—Messinia	258	10	79	59	60	50	856	91.833	3	555
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	336	47	71	96	66	56	1.051	99.533	11	2.191
Ζακύνθου—Zakynthos	25	6	4	9	3	3	69	6.879	2	231
Κερκύρας—Kerkyra	239	32	59	66	45	37	727	66.980	4	1.397
Κεφαλληνίας—Kefalonia	39	7	3	14	12	3	120	11.651	5	563
Λευκάδος—Lefkada	33	2	5	7	6	13	135	14.023	—	—
Ήπειρος—Ipiros	265	13	27	59	99	67	995	103.868	2	954
Άρτης—Arta	51	2	8	7	17	17	194	20.077	2	415
Θεσπρωτίας—Thesprotia	33	3	2	6	8	14	131	14.483	—	75

41. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθρίων οικοδομών που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες ⁽¹⁾ — New dwellings ⁽¹⁾							Βελτιώσεις ⁽²⁾ Improvements ⁽²⁾		
	Σύνολο κατοικιών Total dwellings	Κατοικίες με δωμάτια: Dwellings with rooms:					Δωμάτια κατοική- σιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)	Δωμάτια κατοική- σιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)
		1	2	3	4	άνω των 5 or more				
Ιωαννίνων—Ioannina	114	6	11	27	41	29	431	46.754	—	384
Πρεβέζης—Preveza	67	2	6	19	33	7	239	22.554	—	80
Θεσσαλία—Thessalia	587	36	62	125	176	188	2.243	236.738	13	1.496
Καρδίτσης—Karditsa	74	7	3	16	9	39	302	32.265	3	298
Λαρίσης—Larissa	208	4	24	21	86	73	855	87.755	3	455
Λάρισα (δήμος)—Larissa (municipi- pality)	99	2	11	12	42	32	398	41.976	—	—
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larissa Department	109	2	13	9	44	41	457	45.779	3	455
Μαγνησίας—Magnissia	170	23	24	41	43	39	573	62.172	5	304
Βόλος (πολεοδ. συγκρότημα) —Greater Volos	97	8	9	26	28	26	352	39.672	2	110
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας— Rest of Magnissia Department	73	15	15	15	15	13	221	22.500	3	194
Τρικάλων—Trikala	135	2	11	47	38	37	513	54.546	2	439
Μακεδονία—Makedonia	1.705	93	214	469	540	389	6.180	678.122	23	3.011
Γρεβενών—Grevena	17	—	1	10	5	1	57	6.121	—	—
Δράμας—Drama	70	1	2	15	40	12	272	30.067	2	112
Ημαθίας—Imathia	94	4	8	21	29	32	370	39.488	2	354
Θεσσαλονίκης—Thessaloniki	664	9	113	200	203	139	2.422	277.095	3	314
Θεσσαλονίκης (πολεοδ. συγ- κρότημα)—Greater Thessal. Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης— Rest of Thessaloniki Depart.	473	5	84	169	153	62	1.653	175.042	2	259
Καβάλας—Kavala	97	1	10	48	19	19	342	39.154	9	859
Καστοριάς—Kastoria	24	—	—	—	15	9	108	14.576	—	95
Κιλκίς—Kilkis	71	2	3	30	18	18	264	27.633	—	99
Κοζάνης—Kozani	77	3	9	23	15	27	295	34.395	2	113
Πέλλης—Pella	145	—	7	32	60	46	592	55.542	—	129
Πιερίας—Pieria	161	14	12	47	53	35	569	63.422	—	377
Σερρών—Serres	93	9	5	14	40	25	353	34.049	5	529
Φλωρίνης—Florina	30	2	8	4	4	12	108	13.441	—	—
Χαλκιδικής—Chalkidiki	162	48	36	25	39	14	428	43.139	—	30
Θράκη—Thraki	162	5	11	47	63	36	653	61.210	—	92
Έβρου—Evros	108	1	11	30	43	23	450	41.955	—	22
Ξάνθης—Xanthi	42	1	—	13	17	11	165	14.014	—	—
Ροδόπης—Rodopi	12	3	—	4	3	2	38	5.241	—	70
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands ..	636	111	138	152	156	79	1.899	194.221	23	3.292
Δωδεκανήσου—Dodekanissos ...	209	18	55	48	59	29	664	71.134	1	202
Κυκλάδων—Kyklades	253	69	56	69	39	20	650	67.315	18	1.971
Λέσβου—Lesvos	64	15	11	10	21	7	189	16.989	1	36
Σάμου—Samos	62	3	10	21	22	6	214	19.701	3	850
Χίου—Chios	48	6	6	4	15	17	182	19.082	—	233
Κρήτη—Kriti	396	28	74	100	109	85	1.353	149.944	2	291
Ηρακλείου—Iraklio	175	22	29	50	49	25	558	64.434	—	—
Ηράκλειο (πολεοδ. συγκρότημα) —Greater Iraklio	89	11	14	35	25	4	265	30.901	—	—
Υπόλοιπο Ν. Ηρακλείου— Rest of Iraklio Department	86	11	15	15	24	21	293	33.533	—	—
Λασιθίου—Lasithi	81	3	30	17	18	13	254	27.204	—	140
Ρεθύμνης—Rethymno	38	—	3	10	14	11	148	15.746	—	—
Χανίων—Chania	102	3	12	23	28	36	393	42.560	2	151

1. Κατοικία είναι το κτίριο ή ένα χωριστό τμήμα κτιρίου, που έχει ένα ή περισσότερα κατοικήσιμα δωμάτια και τους αναγκαίους βοηθητικούς χώρους και προορίζεται για τη διαμονή ενός νοικοκυριού.
2. Στοιχεία προσθρίων σε υφιστάμενες κατοικίες.

1. Dwelling: a separate and independent space intended for habitation of a household. It consists of one or more regular rooms and of the indispensable auxiliary spaces.
2. Structural additions to dwellings already existing.

VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ — TRADE

42. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade

Περίοδος βάσεως: 1982 = 100,0

Base period: 1982 = 100,0

	Κατηγορίες ΤΤΔΕ ⁽¹⁾	Έτος — Year		Σεπτ. Sept.	Οκτ. Oct.	Ιαν. - Οκτ. Jan. - Oct.		SITC ⁽¹⁾ Sections	
		1988	1989	1990		1989	1990		
	ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ							IMPORTS	
	A' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index	
0	Τρόφιμα και ζώοντα ζώα	253,6	274,5	316,2	285,3	273,8	304,9	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	259,5	295,2	407,4	398,6	285,4	348,3	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	220,0	253,0	243,6	268,1	246,9	266,8	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	107,4	120,1	145,6	160,9	114,4	134,1	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	210,2	190,3	252,3	268,1	186,5	264,0	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	234,2	244,7	270,1	264,6	244,0	273,1	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	219,6	252,6	264,5	262,2	249,9	268,8	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και υλικά μεταφορών(2) ..	265,1	313,0	358,5	384,4	311,6	348,9	Machinery-transport equipment(2)	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	238,0	287,8	334,3	345,3	288,2	318,3	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	Σύνολο εισαγωγών(2)	225,6	252,4	292,2	297,6	253,4	272,4	Total imports(2)	0-9
	B' Δείκτης όγκου							B. Quantum index	
0	Τρόφιμα και ζώοντα ζώα	138,8	173,9	216,5	177,8	169,5	171,5	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	192,4	299,6	262,8	303,9	274,2	297,7	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	124,5	139,6	168,2	131,2	126,3	144,2	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	43,5	73,7	50,5	31,0	56,3	103,7	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	359,8	393,8	346,6	568,6	335,5	410,6	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	169,9	217,9	224,2	236,5	205,8	232,8	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	168,3	224,2	211,3	254,5	206,4	243,9	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και υλικά μεταφορών(2) ..	118,2	158,5	187,9	156,6	142,5	184,4	Machinery-transport equipment(2)	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	239,4	327,1	394,5	455,7	304,0	379,9	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	Σύνολο εισαγωγών(2)	116,0	156,2	162,9	154,6	141,1	177,5	Total imports(2)	0-9
	ΕΞΑΓΩΓΕΣ							EXPORTS	
	A' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index	
0	Τρόφιμα και ζώοντα ζώα	261,5	286,5	323,9	351,1	285,2	313,8	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	294,2	293,5	312,7	243,8	293,1	350,4	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	212,2	227,0	273,8	291,9	219,2	272,8	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	94,4	109,7	124,6	126,5	107,1	127,3	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	222,0	345,7	444,2	419,5	354,2	395,5	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	237,6	282,9	352,5	224,9	283,0	253,7	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	216,4	248,1	276,8	327,6	238,6	256,7	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και υλικά μεταφορών	168,1	193,2	245,6	230,5	199,6	228,3	Machinery-transport equipment	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	247,3	296,8	320,2	390,1	290,6	358,5	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	Σύνολο εξαγωγών	220,7	254,0	291,5	280,4	248,9	275,5	Total exports	0-9
	B' Δείκτης όγκου							B. Quantum index	
0	Τρόφιμα και ζώοντα ζώα	83,1	141,4	112,5	146,4	132,4	120,6	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	95,2	134,1	175,6	109,5	133,3	135,7	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	117,2	197,2	113,1	137,6	192,3	130,9	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	138,5	198,2	113,4	457,1	203,9	225,3	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	88,8	305,5	247,9	113,9	317,5	234,7	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	91,6	124,0	88,1	223,7	112,9	140,6	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	117,5	146,8	70,4	163,5	141,8	130,1	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και υλικά μεταφορών	112,8	156,5	185,2	270,7	129,6	178,2	Machinery-transport equipment	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	214,7	236,5	210,9	235,4	217,8	205,8	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	Σύνολο εξαγωγών	122,9	169,2	122,2	204,6	161,9	154,4	Total exports	0-9
	ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ	97,8	100,6	99,8	94,2	98,2	101,1	TERMS OF TRADE	

1. Βλέπε συντομογραφίες στη σελίδα 6.
2. Εξαιρούνται τα πλοία.

1. See Abbreviations on page 6.
2. Excluding ships.

43. Δείκτες εξωτερικού εμπορίου με τις χώρες της ΕΟΚ και τις ΗΠΑ
Indices of external trade with the EEC countries and the United States

Περίοδος βάσεως: 1982 = 100,0

Base period: 1982 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γαλλία France	Βέλγιο- Λουξ. Belgium - Lux.	Ολλαν- δία Nether- lands	Γερμα- νία, Δ.Ο. Germany, F.R.	Ιταλία Italy	Ην. Βασί- λειο UK	Ιρλαν- δία Ireland	Δανία Den- mark	Πορτο- γαλία Portu- gal	Ισπανία Spain	Σύνο- λο ΕΟΚ Total EEC	Ην. Πολι- τείες USA
ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ (1) — IMPORTS (1)												
1. Δείκτης μέσης αξίας—Unit value index												
1987	212,0	196,4	221,9	226,8	203,1	179,3	275,4	220,5	98,0	126,9	209,1	177,7
1988	257,5	224,4	238,8	248,7	225,4	197,0	275,9	249,9	252,8	184,1	234,2	201,8
1989	279,1	263,2	266,9	275,6	262,0	248,7	320,0	272,1	350,3	212,1	266,5	230,9
1990: Ιούλιος - July	274,3	335,1	291,6	338,2	296,6	249,5	389,9	301,7	336,3	245,8	301,0	177,5
Αύγουστος - August	270,1	354,6	314,8	353,4	307,9	263,8	392,9	279,2	417,9	264,4	315,0	189,5
Σεπτέμβριος - September	366,8	283,1	298,0	354,4	307,2	298,4	336,0	348,0	171,7	272,2	324,2	216,4
Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	301,9	316,9	301,3	348,8	303,3	272,0	372,1	314,7	271,7	258,4	313,3	194,4
Οκτώβριος - October	319,4	323,0	288,2	353,1	328,6	265,1	424,4	304,7	237,5	263,1	319,8	218,1
2. Δείκτης όγκου — Quantum index												
1987	149,0	203,0	161,2	158,1	183,8	223,1	143,2	141,4	419,7	484,1	173,4	98,5
1988	120,0	186,1	141,1	127,7	186,1	207,1	182,7	118,4	189,0	511,7	153,6	117,9
1989	142,1	249,8	189,7	169,6	246,9	269,4	223,6	174,9	360,1	602,3	200,9	136,6
1990: Ιούλιος - July	194,7	256,7	194,0	162,1	289,1	306,6	251,7	173,5	483,8	746,9	220,2	224,8
Αύγουστος - August	182,8	175,7	186,2	160,6	221,4	227,0	172,5	182,5	307,7	455,2	189,2	161,1
Σεπτέμβριος - September	172,3	333,6	195,7	170,3	222,8	266,8	223,3	262,1	762,7	478,2	207,2	208,1
Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	183,3	255,3	192,0	164,5	244,3	264,6	215,8	206,0	518,1	560,1	205,3	198,1
Οκτώβριος - October	186,0	218,9	184,0	158,0	261,3	298,8	190,9	138,3	743,8	714,9	207,2	167,6
ΕΞΑΓΩΓΕΣ - EXPORTS												
1. Δείκτης μέσης αξίας—Unit value index												
1987	179,6	257,1	188,2	234,6	172,0	180,5	229,4	268,6	226,8	183,6	198,6	94,5
1988	257,4	243,1	208,1	244,2	206,7	252,6	256,1	264,4	379,6	254,2	235,9	160,1
1989	298,0	267,0	235,2	294,9	251,8	259,2	301,0	247,4	281,3	273,0	271,1	178,3
1990: Ιούλιος - July	207,9	330,3	327,3	359,7	270,9	290,6	389,6	294,3	681,6	287,9	288,8	139,4
Αύγουστος - August	264,9	302,5	325,7	377,6	244,7	290,3	360,8	326,2	—	197,0	302,6	148,0
Σεπτέμβριος - September	289,9	298,2	270,5	332,6	255,4	322,1	310,0	343,3	415,0	350,5	296,9	195,1
Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	242,3	311,2	307,9	354,3	255,6	299,5	366,4	315,7	774,6	236,4	292,4	151,7
Οκτώβριος - October	278,5	286,0	346,4	346,0	323,7	359,3	368,7	303,4	180,3	240,6	323,0	163,1
2. Δείκτης όγκου — Quantum index												
1987	224,9	212,1	160,0	175,8	360,0	315,3	152,3	141,3	147,0	282,8	232,2	291,0
1988	130,7	163,5	109,2	147,2	211,4	172,8	57,3	114,9	69,5	160,9	155,4	119,6
1989	181,7	188,5	145,8	159,7	393,2	254,9	114,6	187,4	185,1	215,3	217,0	153,0
1990: Ιούλιος - July	332,3	114,1	109,4	134,4	190,4	183,8	108,3	151,1	62,9	151,6	175,9	215,8
Αύγουστος - August	249,4	130,9	126,9	95,8	258,8	194,1	105,7	105,6	—	358,2	166,2	197,9
Σεπτέμβριος - September	122,3	79,4	116,7	135,8	271,8	151,3	34,1	77,2	43,7	55,0	153,4	78,1
Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	234,7	108,2	117,7	122,0	240,3	176,4	82,7	111,3	35,5	188,3	165,4	163,9
Οκτώβριος - October	330,7	243,6	120,0	194,1	358,8	255,2	142,5	172,3	149,0	250,1	246,3	171,2
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ — TERMS OF TRADE												
1987	84,7	130,9	84,8	103,4	84,7	100,7	83,3	121,8	231,4	144,7	95,0	53,2
1988	100,0	108,3	87,1	98,2	91,7	128,2	92,8	105,8	150,2	138,1	100,7	79,3
1989	106,8	101,4	88,1	107,0	96,1	104,2	94,1	90,9	80,3	128,7	101,7	77,2
1990: Ιούλιος - July	75,8	98,6	112,2	106,4	91,3	116,5	99,9	97,5	202,7	117,1	95,9	78,5
Αύγουστος - August	98,1	85,3	103,5	106,9	79,5	110,1	91,8	116,8	—	74,5	96,1	78,1
Σεπτέμβριος - September	79,0	105,3	90,8	93,6	83,1	107,9	92,3	98,7	241,7	128,8	91,6	90,2
Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	80,3	98,2	102,2	101,6	84,3	110,1	98,5	100,3	285,1	91,5	93,3	78,0
Οκτώβριος - October	87,2	88,5	120,2	98,0	98,5	135,5	86,9	99,6	75,9	91,5	101,0	74,8

1. Εξαιρούνται τα πλοία.

1. Excluding ships.

44. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού
Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Value in million drachmae

Χώρες—Countries	Έτος—Year		Σεπτέμβριος September		Οκτώβριος October		Ιαν. - Οκτώβριος Jan. - October			
	1989		1990		1990		1989		1990	
	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports
Σύνολο—Total	2.625.713,7	1.230.941,8	254.056,8	84.991,4	245.226,2	136.881,6	1.993.089,3	962.365,3	2.616.025,9	1.014.367,1
ΕΥΡΩΠΗ—EUROPE	1.975.214,0	969.298,0	199.005,7	65.715,7	196.676,4	110.228,0	1.505.782,8	760.585,7	1.986.901,1	791.244,9
<i>Χώρες ΕΟΚ⁽¹⁾—EEC countries⁽¹⁾</i>	<i>1.634.805,7</i>	<i>802.229,4</i>	<i>169.009,8</i>	<i>51.575,0</i>	<i>166.745,4</i>	<i>91.278,2</i>	<i>1.260.514,2</i>	<i>631.551,5</i>	<i>1.665.728,0</i>	<i>635.822,0</i>
Γαλλία—France	181.035,2	108.025,6	23.581,2	5.877,0	22.175,7	15.266,9	138.585,7	74.436,3	212.409,6	100.081,5
Βέλγιο-Λουξεμβούργο—Belgium-Lux.	101.556,3	25.254,3	12.155,5	980,2	9.097,0	2.872,6	78.221,0	20.529,1	96.547,8	20.378,2
Ολλανδία—Netherlands	179.958,1	40.005,4	17.279,4	3.069,3	15.727,3	4.040,7	145.347,3	31.168,9	171.681,0	36.650,1
Γερμανία, Δ.Ο.—Germany, F.R.	521.701,7	256.171,3	55.924,5	20.431,8	51.541,1	30.383,9	395.042,4	202.481,7	540.751,3	218.884,7
Ιταλία—Italy	391.296,2	248.869,4	34.315,6	14.540,6	43.219,5	24.327,0	300.205,6	201.382,4	399.977,8	159.156,6
Ηνωμ. Βασίλειο—United Kingdom	152.649,4	90.555,9	14.136,9	5.566,7	14.036,0	10.475,5	120.494,9	70.471,1	131.481,9	73.537,6
Ιρλανδία—Ireland	15.034,0	1.971,4	1.311,2	50,0	1.416,3	248,5	12.376,5	1.585,7	15.900,3	1.726,7
Δανία—Denmark	33.141,3	11.324,5	5.329,3	542,0	2.421,4	1.064,2	26.084,5	8.602,5	33.686,8	8.770,1
Πορτογαλία—Portugal	9.493,2	4.030,0	819,7	115,6	1.104,1	171,2	6.473,6	3.529,5	10.498,5	2.659,3
Ισπανία—Spain	48.940,3	16.021,7	4.156,5	401,8	6.007,0	2.427,7	37.682,7	13.364,3	52.793,0	13.977,2
<i>Χώρες ΕΖΕΣ⁽²⁾—EFTA countries⁽²⁾</i>	<i>166.244,4</i>	<i>64.899,7</i>	<i>14.327,7</i>	<i>4.739,8</i>	<i>14.658,6</i>	<i>7.156,6</i>	<i>123.098,9</i>	<i>50.496,6</i>	<i>148.260,3</i>	<i>57.507,1</i>
Ισλανδία—Island	2.544,0	59,1	85,8	2,5	415,4	9,5	2.098,5	46,9	2.184,4	41,1
Νορβηγία—Norway	10.195,2	5.500,2	1.664,1	535,2	423,8	604,3	8.144,0	4.330,3	10.735,8	4.765,3
Σουηδία—Sweden	46.514,7	18.606,4	3.317,8	1.452,6	3.679,0	2.024,5	32.319,5	14.580,1	34.009,2	16.554,8
Φινλανδία—Finland	24.675,2	8.305,6	1.411,4	377,6	2.146,9	418,8	18.415,3	6.288,8	19.967,6	7.298,4
Ελβετία—Switzerland	44.995,6	15.981,0	4.313,9	964,3	4.946,7	2.401,3	33.259,4	12.176,3	46.261,4	13.693,1
Αυστρία—Austria	37.319,7	16.447,4	3.534,7	1.407,7	3.046,8	1.698,2	28.862,3	13.074,2	35.101,9	15.154,4
<i>Ανατολική Ευρώπη—Eastern Europe</i>	<i>114.670,1</i>	<i>64.202,1</i>	<i>10.181,6</i>	<i>4.067,1</i>	<i>10.673,3</i>	<i>3.961,8</i>	<i>76.864,9</i>	<i>49.623,9</i>	<i>114.814,7</i>	<i>52.969,9</i>
ΕΣΣΔ—USSR	39.890,2	22.707,1	5.260,4	1.030,9	4.280,3	758,8	21.499,1	17.563,4	49.922,2	19.192,5
Γερμανία, Λ.Δ.—German D.R.	9.119,0	7.325,4	723,7	251,7	521,9	158,8	7.060,9	5.449,8	6.935,7	5.180,8
Πολωνία—Poland	12.145,0	4.644,9	675,3	420,1	780,5	526,4	9.596,0	4.383,1	9.063,5	3.721,9
Τσεχοσλοβακία—Czechoslovakia	16.775,7	5.672,0	1.112,3	155,6	1.693,8	480,3	12.977,5	4.648,5	14.009,6	4.587,9
Ουγγαρία—Hungary	11.258,8	2.796,6	864,9	255,5	661,0	716,8	8.738,5	2.427,9	8.213,2	2.959,3
Ρουμανία—Rumania	12.888,0	6.869,7	262,2	708,0	1.323,3	483,6	8.087,6	5.648,5	10.328,9	7.643,2
Βουλγαρία—Bulgaria	11.375,6	11.136,1	1.211,2	714,9	1.319,6	555,9	7.871,5	6.892,2	14.856,4	7.302,4
Αλβανία—Albania	1.217,8	3.050,3	71,6	530,4	92,9	281,2	1.033,8	2.610,5	1.485,2	2.381,9
<i>Λοιπή Ευρώπη—Other Europe</i>	<i>59.493,8</i>	<i>37.966,8</i>	<i>5.486,6</i>	<i>5.333,8</i>	<i>4.599,1</i>	<i>7.831,4</i>	<i>45.304,8</i>	<i>28.913,7</i>	<i>58.098,1</i>	<i>44.945,9</i>
Γιουγκοσλαβία—Yugoslavia	37.039,7	17.784,2	2.923,2	2.636,3	2.632,0	3.577,9	27.748,6	13.492,6	38.067,7	23.804,7
Τουρκία—Turkey	19.660,6	13.942,4	2.451,3	1.680,1	1.817,0	3.033,9	15.024,9	11.240,5	18.720,7	15.325,9
Λοιπές—Other	2.793,5	6.240,2	112,1	1.017,4	150,1	1.219,6	2.531,3	4.180,6	1.309,7	5.815,1
ΑΦΡΙΚΗ—AFRICA	101.215,7	45.006,8	4.469,3	3.336,5	4.919,7	4.103,5	74.967,6	34.450,4	98.148,2	35.985,7
ΑΜΕΡΙΚΗ—AMERICA	152.094,5	89.984,8	16.793,4	5.407,9	13.958,9	8.923,5	112.750,9	69.119,6	154.399,7	73.084,5
Ηνωμ. Πολιτείες—United States	89.442,2	69.886,9	10.576,9	3.236,0	8.603,5	6.105,6	67.798,6	54.691,6	95.482,4	56.527,8
Καναδάς—Canada	12.479,0	8.025,0	478,0	259,8	1.250,2	928,9	9.972,1	6.101,4	8.742,5	6.223,2
Βραζιλία—Brazil	26.835,6	108,0	831,3	58,9	1.449,3	120,0	20.597,1	72,3	25.786,3	209,5
Ουρουγουάη—Uruguay	691,7	33,5	40,6	3,0	82,1	3,0	442,1	31,2	737,5	43,8
Αργεντινή—Argentina	6.698,3	34,3	1.582,4	66,2	1.017,8	6,3	3.932,7	31,8	6.558,9	90,5
Λοιπές—Other	15.947,7	11.897,1	3.284,2	1.784,0	1.556,0	1.759,7	10.008,3	8.191,3	17.092,1	9.989,7
ΑΣΙΑ—ASIA	386.222,0	111.478,8	32.325,5	8.857,0	28.334,5	11.411,9	290.863,8	86.938,4	367.567,8	94.798,9
Κύπρος—Cyprus	9.409,7	27.817,6	825,8	3.205,8	755,4	3.734,7	8.010,0	20.109,2	7.056,2	25.825,5
Ταϊβάν—Taiwan	26.580,2	3.435,0	1.713,7	115,4	1.830,9	82,4	21.308,3	2.963,8	23.016,4	1.796,5
Ισραήλ—Israel	11.207,4	6.361,5	750,0	646,0	884,2	978,3	9.208,1	5.131,5	11.929,5	6.131,2
Σαουδική Αραβία—Saudi Arabia	19.065,4	15.415,2	9.867,6	746,7	912,2	1.263,9	10.697,7	21.133,7	32.977,6	12.589,6
Ιαπωνία—Japan	173.310,1	14.573,6	13.422,5	600,0	15.299,2	688,2	140.843,1	10.029,6	150.171,4	10.872,9
Λοιπές—Other	146.649,2	43.875,9	5.745,9	3.543,1	8.652,6	4.664,4	100.796,6	36.570,6	142.416,7	37.583,2
ΩΚΕΑΝΙΑ—OCEANIA	9.257,2	7.080,3	1.046,7	374,7	1.177,9	615,9	7.542,3	5.628,3	7.570,9	10.588,2
Αυστραλία—Australia	2.747,5	5.837,0	338,5	353,6	96,4	562,4	2.319,1	4.608,3	1.798,7	9.606,3
Νέα Ζηλανδία—New Zealand	6.456,2	908,0	708,2	4,6	1.081,5	34,6	5.173,9	800,1	5.743,3	846,4
Λοιπές—Other	53,5	335,3	0,0	16,5	0,0	18,9	49,3	219,9	28,9	135,5
ΑΚΑΘΟΡ. ΧΩΡΕΣ—UNSPECIFIED	1.710,3	8.093,1	416,2	1.299,6	158,8	1.598,8	1.181,9	5.642,9	1.438,2	8.664,9

1.2. Βλέπε Συντομογραφίες στη σελίδα 6.

1.2. See Abbreviations on page 6.

45. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΔΕ (αναθ.)⁽¹⁾ — Value of imports and exports according to the SITC (revised)⁽¹⁾

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Value in million drachmae

Value in million drachmae

ΤΤΔΕ SITC	Εμπορεύματα Commodities	Εισαγωγές — Imports				Εξαγωγές — Exports					
		Ετος Year	Σεπτ. Sept.	Οκτ. Oct.	Ιαν. — Οκτώβριος Jan. — October	Ετος Year	Σεπτ. Sept.	Οκτ. Oct.	Ιαν. — Οκτώβριος Jan. — October		
		1989	1990	1989	1990	1989	1990	1989	1990		
	Σύνολο—Total	2.625.713,7	254.056,8	245.226,2	1.993.089,3	2.616.025,9	1.230.941,8	84.991,4	136.881,6	962.365,3	1.014.367,1
0	Τρόφιμα και ζώοντα ζώα—Food and live animals	363.756,6	43.464,6	32.183,1	294.612,7	332.007,4	255.884,8	19.216,8	27.109,3	199.031,1	199.536,0
1	Ποτά και καπνός—Beverages and tobacco	39.594,5	3.989,0	4.523,7	29.192,3	38.683,8	60.169,5	6.945,1	3.377,8	49.493,0	60.161,6
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα—Crude materials, inedible, except fuel	141.072,0	13.590,5	11.666,5	103.833,1	127.928,5	85.386,1	4.922,7	6.384,8	67.037,7	56.843,3
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.—Mineral fuel, lubricants, etc.	167.202,8	11.552,0	7.708,1	101.128,4	219.736,7	66.948,4	3.629,5	14.836,1	56.050,0	73.643,3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσης—Animal and vegetable oils and fats	8.369,2	814,8	1.419,9	5.821,4	10.095,4	58.035,1	5.045,3	2.188,7	51.499,3	42.503,8
5	Χημικά προϊόντα—Chemicals	279.932,6	26.520,3	27.514,1	219.596,7	278.165,3	48.990,4	3.618,4	5.863,7	37.178,9	41.538,7
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη—Manufactured goods classified chiefly by raw material	586.030,7	48.275,1	57.592,0	444.413,3	565.613,5	312.073,2	13.898,0	38.249,6	241.614,1	238.267,3
7	Μηχανήματα και υλικό μεταφορών—Machinery and transport equipment	809.356,5	79.780,5	71.344,2	615.217,6	799.860,3	40.601,4	4.986,6	6.845,1	29.184,2	44.580,7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη—Miscellaneous manufacturing articles	221.799,9	25.785,0	30.748,2	172.235,9	237.071,3	269.288,6	21.585,5	29.341,7	202.419,3	235.496,7
9	Είδη και συναλλαγές μη ταξινομημένα κατά κατηγορίες—Commodities and transactions not classified by category	8.598,9	285,0	526,4	7.037,9	6.863,7	33.564,3	1.143,5	2.684,8	28.857,7	21.795,7

1. Βλέπε Συντομογραφίες στη σελίδα 6.

1. See Abbreviations on page 6.

46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων — Imports of principal goods

Ποσότητα σε χιλιάδες τόννους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drachmae

Εμπορεύματα — Commodities	Ετος - Year		Σεπτέμβριος September		Οκτώβριος October		Ιαν. - Οκτώβριος Jan. - October			
	1989		1990		1990		1989		1990	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Σύνολο—Total	19.731,6	2.625.713,7	1.452,2	254.056,8	1.337,3	245.226,2	13.808,8	1.993.089,3	20.552,1	2.616.025,9
Κρέατα νωπά και κατεψυγμένα—Meat fresh, chilled or frozen	118,4	42.021,4	16,2	7.947,2	7,6	3.163,2	96,4	33.715,1	84,6	36.600,5
Γάλα και ανθόγαλα—Milk and cream	172,3	41.866,2	9,9	2.704,5	19,3	4.895,0	141,3	33.819,9	143,3	37.904,2
Καφές και υποκατάστατα του καφέ—Coffee and coffee substitutes	27,8	20.019,9	2,3	2.114,6	2,1	1.333,8	22,4	15.782,9	25,0	15.979,5
Ξυλεία ακατέργαστη—Wood in the rough	208,2	8.429,9	17,7	944,1	19,9	1.107,7	160,8	6.170,1	178,9	8.480,0
Ξυλεία απλώς κατεργασμένη και στρωτήρες σιδηροδρομικών γραμμών—Wood simply worked, and railway sleepers of wood	352,9	27.259,9	24,0	2.678,7	19,5	1.870,2	242,2	18.459,4	274,1	24.228,5
Χαρτόμαζα και απορρίμματα χαρτού—Pulp and waste paper	187,5	20.655,9	7,1	667,3	11,7	1.003,6	123,8	13.346,2	125,7	13.440,3
Συνθετικές ίνες κατάλληλες για νηματοποίηση—Synthetic fibres suitable for spinning	19,4	5.999,2	0,9	285,0	2,4	736,2	15,6	4.746,2	19,2	5.984,3
Μαλλιά (έρια) και άλλες ζωικές τρίχες—Wool and other animal hair	6,0	7.337,2	0,5	386,2	0,6	560,7	5,0	5.975,2	5,6	5.731,8
Πετρέλαιο ακατέργαστο (αργό)—Petroleum oils, crude	7.095,7	127.231,5	395,2	8.612,3	51,3	795,0	4.568,9	76.751,7	7.247,0	143.410,8
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products, re-fined	1.568,8	28.761,1	100,7	2.715,1	200,6	4.862,0	977,8	17.141,4	2.759,3	62.072,4
Βαφές, χρώματα, βερνίκια—Varnishes, paints, polishes	50,2	21.262,6	3,1	1.584,1	5,1	2.395,7	38,1	16.086,8	42,8	20.335,5
Ιατρικά και φαρμακευτικά προϊόντα—Medicinal and pharmaceutical products	2,0	14.762,9	0,2	1.519,5	0,2	1.795,0	1,6	11.370,9	1,8	16.317,2
Σιουροδέσματα κατεργασμένα—Furskins, tanned or dressed	2,2	41.862,9	0,1	1.932,8	0,2	3.172,5	1,6	32.708,0	1,6	26.648,0
Χάρτης και χαρτόνια—Paper and paperboard	301,9	43.697,8	17,5	2.810,8	32,1	5.053,4	240,7	34.810,1	264,6	41.324,7
Υφαντικές κλωστές και νήματα—Textile yarn	36,2	29.826,7	2,4	2.322,3	3,8	3.672,6	26,0	21.892,5	34,7	31.570,1
Χαλκός—Copper	63,0	31.289,3	11,0	5.066,7	7,2	3.281,7	44,8	22.764,5	58,2	26.851,2
Κινητήρες εκρήξεως ή εσωτερικής καύσεως εμβολοφόροι και μέρη αυτών—Internal combustion piston engines, parts thereof, n.e.s.	22,3	17.297,5	1,8	1.580,3	1,7	1.377,9	16,5	13.589,8	21,4	17.108,0
Γεωργικά μηχανήματα, εκτός από τρακτέρ—Agricultural machinery, excluding tractors and parts thereof, n.e.s.	8,0	8.293,0	0,6	729,7	0,7	911,0	6,3	6.483,5	7,5	8.110,4
Γεωργικοί ελκυστήρες (τρακτέρ) (1), τροχοφόροι—Agricultural tractors, wheeled (1)	8.731	14.431,5	582	1.067,3	727	1.491,7	6.825	11.067,3	9.188	15.816,2
Μηχανικός εξοπλισμός για κατασκευή εργοληπτικών έργων και οικοδομών—Civil engineering and contractor's plant and equipment and parts thereof, n.e.s.	27,3	13.341,4	1,7	1.003,5	2,5	1.187,3	21,2	10.125,8	25,9	12.029,6

46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων (συνέχεια) — Imports of principal goods (continued)

Ποσότητα σε χιλιάδες τόννους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drachmae

Εμπορεύματα — Commodities	Έτος - Year		Σεπτέμβριος September		Οκτώβριος October		Ιαν. — Οκτώβριος Jan. — October			
	1989		1990				1989		1990	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Μηχανές και συσκευές για την κατεργασία υφαντι- κών νηών και δέρματος—Textile and leather machinery and parts thereof, n.e.s.	11,1	33.888,1	0,8	2.616,0	0,5	2.265,7	7,9	24.785,6	7,9	27.884,0
Μηχανήματα και μηχανές για εξειδικευμένες βιο- μηχανίες—Machinery and equipment specialized for particular industries	13,8	23.343,0	1,3	2.246,9	1,1	2.905,5	10,5	17.742,3	14,2	26.324,9
Μηχανικός εξοπλισμός για θέρμανση ή ψύξη—Heating and cooling equipment and parts thereof, n.e.s.	27,7	47.183,8	1,4	2.829,6	1,5	2.479,2	23,1	39.328,4	21,1	34.309,0
Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός—Telecommunica- tion equipment, n.e.s.	5,7	31.030,0	0,3	1.770,7	0,4	2.562,5	4,4	22.863,8	4,0	21.277,3
Συσκευές οικιακής χρήσεως, ηλεκτρικές ή μη—Domestic appliances electric or not	35,5	32.973,6	3,0	3.578,6	2,6	3.122,6	26,5	24.492,1	33,2	36.582,0
Αυτοκίνητα επιβατηγά(1)—Passenger motor cars (1)	87.596	95.334,8	12.702	17.134,2	9.393	14.476,6	67.673	65.435,8	100.079	139.836,8
Αυτοκίνητα φορτηγά και ειδικών χρήσεων (1)— Motor vehicles for the transport of goods or materials and special purpose motor vehicles(1) .	34.353	41.178,1	1.747	3.459,8	2.562	3.582,1	24.448	29.146,1	32.549	44.936,1
Λοιπά εμπορεύματα—Other	9.192,6	1.755.134,5	814,5	171.749,0	926,1	169.165,8	68.591	1.362.487,9	8.964,6	1.714.932,6

1. Ποσότητα σε τεμάχια

1. Quantity in pieces.

47. Εξαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων — Exports of principal goods

Ποσότητα σε χιλιάδες τόννους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drachmae

Εμπορεύματα — Commodities	Έτος - Year		Σεπτέμβριος September		Οκτώβριος October		Ιαν. - Οκτώβριος Jan. - October			
	1989		1990				1989		1990	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Σύνολο—Total	19.218,4	1.230.941,8	1.053,9	84.991,4	2.100,7	136.881,6	15.506,8	962.365,3	14.396,8	1.014.367,1
Καπνός σε φύλλα—Tobacco, unmanufactured	106,0	41.541,1	15,9	5.275,9	5,4	741,2	89,4	36.284,5	102,5	44.199,3
Βαμβάκι ακατέργαστο—Cotton, non carded or combed	108,6	23.538,2	2,9	766,1	6,6	1.808,3	97,1	20.024,5	49,6	13.184,9
Σταφίδα μαύρη—Currants	54,8	9.315,7	1,4	398,7	3,1	1.084,2	39,2	6.629,2	31,6	7.523,3
Σταφίδα σουλτανίνα—Sultanas raisins	46,9	8.238,7	4,8	898,9	5,3	1.078,8	37,1	6.400,3	43,7	7.953,5
Εσπεριδοειδή—Citrus fruit	211,4	9.963,2	6,8	383,1	1,3	92,3	190,2	8.907,9	286,4	14.191,9
Κρασί και γλεύκος (μούστος)—Wines of fresh grapes and grape must	118,2	9.924,3	6,3	812,0	4,9	901,9	73,3	6.814,5	75,9	8.173,9
Ελιές, γενικώς—Olives in general	51,5	10.486,3	4,8	1.098,2	5,0	1.254,1	41,6	8.428,8	52,0	11.279,9
Άλευρα σταριού—Wheat flour	24,5	855,0	7,1	217,7	15,5	461,9	21,4	736,4	26,0	834,2
Ελαιόλαδο—Olive oil	148,7	54.658,1	11,3	5.032,3	3,9	1.813,6	133,4	48.910,0	98,3	40.520,6
Χυμοί φρούτων και λαχανικών—Fruit and vegetable juices	33,5	2.630,6	0,6	57,8	2,8	369,5	18,9	1.669,2	28,1	3.056,2
Φρούτα παρασκευασμένα—Fruits prepared	321,6	33.723,5	30,1	3.769,4	35,0	4.524,3	248,3	25.777,6	290,2	34.637,4
Ντομάτες παρασκευασμένες—Tomatoes prepared and tomato juice	172,0	25.952,9	4,1	751,1	14,5	2.684,6	129,8	18.996,5	119,7	21.540,3
Βερίκοκα—Apricots	16,4	3.684,1	0,7	211,8	1,3	278,1	15,2	3.461,0	11,6	2.813,6
Ροδάκινα—Peaches	54,9	8.450,2	5,0	483,2	17,8	2.231,0	48,3	7.946,1	41,3	5.698,6
Νωπά λαχανικά κλπ.—Vegetables, fresh, etc.	120,1	12.324,1	11,9	814,3	4,5	508,7	83,3	9.429,2	132,9	14.243,8
Προϊόντα πετρελαιο—Petroleum products	3.269,1	58.667,8	230,7	3.592,9	698,1	13.057,5	2.785,0	49.608,2	3.098,2	67.131,0
Ανθρακικό μαγνήσιο—Magnesium carbonate	306,5	10.102,4	22,6	615,2	13,1	434,7	264,9	8.669,5	189,1	6.549,3
Μεταλλεύματα αργιλίου (βωξίτης)—Aluminium ores (bauxite)	518,7	2.285,7	17,6	78,2	14,0	59,2	438,5	1.931,9	334,7	1.440,5
Αργίλιο ακατέργαστο—Aluminium, unwrought	57,0	20.066,2	2,4	679,7	7,1	2.058,7	29,8	10.125,0	51,7	14.743,6
Αργίλιο και κράματα αργιλίου—Aluminium and aluminium alloys	47,3	23.168,6	1,6	736,2	4,3	2.031,7	38,7	18.874,7	46,2	21.389,0
Τσιμέντα υδραυλικά—Cements, hydraulic	5.290,9	23.936,7	159,9	736,9	468,0	2.686,8	4.231,2	18.935,3	4.292,5	21.646,6
Ξύλεια για επενδύσεις κλπ.—Veneers, plywood, «improved» or reconstituted wood, etc.	29,3	3.048,1	1,5	282,7	1,8	264,6	23,8	2.530,8	20,5	3.073,7
Χημικά προϊόντα ανόργανα—Inorganic chemicals	237,7	10.161,3	14,0	631,8	37,2	1.516,6	111,9	4.831,2	256,5	10.762,9
Διάφορες χημικές ύλες και προϊόντα—Chemical materials and products n.e.s.	585,2	5.057,8	61,4	284,7	84,9	651,2	484,2	4.075,2	435,7	4.000,4
Πλαστικές ύλες—Plastic materials	40,2	10.064,5	1,9	494,7	4,0	1.347,4	27,3	7.536,7	34,8	8.342,9
Δέρματα ακατέργαστα—Raw skins	7,7	6.192,8	0,3	237,9	0,4	236,0	6,0	4.928,4	4,7	3.888,5
Γουναρικά κατεργασμένα—Furskins, tanned or dressed	0,7	11.032,0	0,0	276,2	0,0	911,9	0,5	8.364,0	0,3	5.575,6
Χαρτί και χαρτόνια—Paper and paperboard	40,8	8.949,3	2,3	274,3	5,4	993,2	27,2	3.796,5	25,8	3.974,2
Νήματα και υφαντικές κλωστές—Textile yarn	72,2	47.044,7	2,8	2.247,6	5,5	4.693,3	60,0	38.594,0	46,6	37.208,5
Υφάσματα βαμβακερά—Fabrics of natural cotton	18,4	13.961,9	1,1	1.111,3	1,0	971,8	14,8	11.068,5	10,1	9.627,3
Επιστρώματα δαπέδων—Floor covering	4,5	4.032,6	0,2	168,6	0,2	270,4	3,6	3.217,6	3,4	3.130,8
Ενδύματα—Clothing	60,3	240.092,9	4,9	18.763,2	4,8	25.859,6	46,9	179.862,3	47,9	208.262,6
Έτοιμα είδη από υφαντικές ύλες κλπ.—Made up articles, wholly or chiefly of textile materials, n.e.s.	8,8	9.158,3	0,4	608,4	1,4	2.059,6	7,1	7.400,9	7,1	9.341,1
Υποδήματα(2)—Footwear(2)	3.657	9.225,4	310	858,5	179	419,1	2.910	7.478,2	3.080	8.385,8
Φορτηγά αυτοκίνητα κλπ.(1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials(1)	41	86,2	1	29,3	7	5,2	22	50,4	59	122,9
Λοιπά εμπορεύματα—Other	7.031,2	459.320,6	414,4	31.312,6	622,5	56.520,6	5.636,7	360.070,3	4.098,8	335.918,5

1. Ποσότητα σε τεμάχια.

1. Quantity in pieces.

2. Ποσότητα σε χιλιάδες ζεύγη.

2. Quantity in thousand pairs.

48. Εσωτερικό εμπόριο: Δείκτης⁽¹⁾ αξίας λιανικών πωλήσεων — Internal trade: Index⁽¹⁾ of retail sales value

Περίοδος βάσεως: Ιανουάριος 1988=100,0

Base period : January 1988=100,0

Έτος και μήνας	Γενικός	Ειδών	Ειδών	Επίπλων και	Λοιπών ειδών	Year and month
	General	διατροφής	ενδύσεως και	οικιακού	Other	
		Foodstuffs	υποδήσεως	εξοπλισμού		
			Footwear	Furniture		
			and wearing	and fixtures		
			apparel			
Σύνολο περιοχών (2) — All areas (2)						
Μέσος ετήσιος						Annual mean
1989	128,3	134,6	107,6	148,9	128,9	1989
1990	150,0	159,6	125,3	172,3	152,3	1990
1990: II	128,5	142,2	99,3	142,3	133,9	1990: II
III	136,7	153,1	94,9	160,0	145,8	III
IV	158,4	158,6	154,5	159,7	160,5	IV
V	140,2	151,9	104,8	163,9	148,2	V
VI	149,2	158,3	115,4	171,8	159,0	VI
VII	143,8	140,7	120,9	161,4	158,8	VII
VIII	138,0	149,6	99,8	157,0	151,5	VIII
IX	132,2	146,2	81,7	156,2	152,2	IX
X	157,7	168,7	132,4	184,6	155,3	X
XI	156,9	170,6	136,4	200,5	142,0	XI
XII	220,9	235,0	238,4	258,9	178,7	XII
1991: I	152,6	174,5	131,5	171,0	141,8	1991: I
II	144,1	176,7	123,7	150,2	132,2	II
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens						
Μέσος ετήσιος						Annual mean
1989	121,1	131,8	102,3	153,7	115,1	1989
1990	143,2	157,5	125,3	172,3	137,7	1990
1990: II	124,2	145,0	97,8	148,3	120,4	1990: II
III	133,3	156,9	96,3	163,9	132,9	III
IV	148,0	154,8	142,4	155,9	146,3	IV
V	136,5	153,8	110,3	165,7	133,4	V
VI	146,5	156,2	118,6	186,6	146,8	VI
VII	133,5	126,0	115,4	158,3	147,0	VII
VIII	117,0	123,3	89,5	138,4	127,0	VIII
IX	123,3	142,0	81,9	150,7	131,5	IX
X	153,7	164,9	137,7	186,4	145,3	X
XI	152,3	170,7	145,9	201,8	129,4	XI
XII	214,9	249,1	246,8	252,5	162,7	XII
1991: I	148,7	176,8	139,2	158,5	133,9	1991: I
II	148,3	197,2	136,3	155,5	125,2	II
Λοιπή Χώρα — Rest of Country						
Μέσος ετήσιος						Annual mean
1989	134,7	137,7	115,6	141,7	142,7	1989
1990	154,6	161,8	127,7	168,7	164,5	1990
1990: II	130,7	139,5	102,3	132,5	146,7	1990: II
III	137,6	149,4	94,4	152,2	156,8	III
IV	167,5	162,5	170,9	159,9	172,5	IV
V	141,7	150,2	100,5	158,7	162,2	V
VI	149,2	160,6	114,1	153,5	167,5	VI
VII	153,0	155,8	130,0	162,0	166,6	VII
VIII	159,6	176,7	114,0	173,7	176,0	VIII
IX	138,9	150,7	83,3	158,7	170,3	IX
X	158,1	172,8	129,3	178,6	159,1	X
XI	158,1	170,6	128,9	194,5	152,5	XI
XII	222,1	218,9	234,3	260,5	192,1	XII
1991: I	153,2	171,7	126,1	180,9	144,5	1991: I
II	135,9	155,7	113,1	141,5	134,0	II

Σημείωση: Πληροφορίες για τη μέθοδο καταρτίσεως του δείκτη δημοσιεύονται στο «Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο» μηνός Φεβρουαρίου 1990.

1. Δεν έχει εξομαλυνθεί ως προς την εποχικότητα.
2. Για τον υπολογισμό (κατάρτιση) του δείκτη αξίας λιανικών πωλήσεων, λαμβάνονται καταστήματα μόνο από πόλεις με 5.000 κατοίκους και άνω.

Note: For information on the computation method of the index the reader may refer to the «Monthly Statistical Bulletin», February 1990.

1. Index not seasonally adjusted.
2. For the computation of the index, only establishments in cities of 5.000 inhabitants or over are taken.

49. Εισομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Αθηνών
Goods entering the Athens central vegetable market

Ποσότητες σε τόνους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Νοέμβριος — November			Δεκέμβριος — December			Ιανουάριος - Δεκέμβριος January - December		
	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89
1. Λαχανικά—Vegetables	28.858	31.892	10,5	24.638	27.401	11,2	351.086	369.430	5,2
Αγγουράκια—Gherkins	969	1.665	71,8	1.004	2.276	126,7	27.931	31.419	12,5
Αγκινάρες—Artichokes	52	79	51,9	84	167	98,8	3.971	4.147	4,4
Αμπελόφυλλα—Vine leaves	—	—	—	—	—	—	82	96	17,1
Άνηθος, μυρωδικά κλπ.—Anise, fennel, etc.	321	272	- 15,3	340	225	- 33,8	3.924	3.513	- 10,5
Αντίδια—Endives	36	18	- 50,0	71	44	- 38,0	394	302	- 23,3
Αρακάς—Peas	—	—	—	—	—	—	692	445	- 35,7
Βλήτα—Blites	—	—	—	—	—	—	1.264	1.194	- 5,5
Βολβοί—Bulbs	—	—	—	—	—	—	449	449	—
Γλυκοπατάτες—Sweet potatoes	29	33	13,8	—	—	—	138	117	-15,2
Καρότα—Carrots	1.624	1.681	3,5	1.487	1.764	18,6	14.255	14.906	4,6
Κολοκυθάκια—Marrows	1.122	959	- 14,5	527	400	- 24,1	14.195	15.390	8,4
Κουνιά φρέσκα—Broad beans, fresh	—	—	—	—	—	—	285	243	- 14,7
Κουνουπίδια—Cauliflower	980	825	- 15,8	663	571	- 13,9	5.312	4.265	- 19,7
Κρεμμύδια ξερά—Onions, dry	1.650	1.912	15,9	1.469	1.849	25,9	20.070	22.162	10,4
Κρεμμύδια φρέσκα—Onions, green	344	499	45,1	449	491	9,4	3.956	4.258	7,6
Λάχανα—Cabbage	2.412	2.209	- 8,4	2.157	2.396	11,1	14.666	13.972	- 4,7
Μαρούλια—Lettuce	1.098	935	- 14,8	1.534	1.717	11,9	11.618	11.834	1,9
Μελιτζάνες—Eggplants	531	730	37,5	338	518	53,3	11.659	12.546	7,6
Μπάμες—Okra	—	—	—	—	—	—	2.998	1.900	- 36,6
Μπιζέλια—Peas, green	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πατάτες—Potatoes	7.471	8.819	18,0	7.327	7.980	8,9	87.254	95.549	9,5
Παντζάρια—Red beets	418	127	- 69,6	161	73	- 54,7	1.934	1.537	- 20,5
Πιπεριές—Chillies	379	523	38,0	240	377	57,1	9.989	9.686	- 3,0
Πράσα—Leek	251	185	- 26,3	267	126	- 52,8	1.574	1.322	- 16,0
Ραδίκια—Chicory	1.066	1.059	- 0,7	929	663	- 28,6	7.881	8.696	10,3
Ραπάνια—Kohlrabi	23	—	—	69	44	- 36,2	310	169	- 45,5
Σέλινο—Celery	386	288	- 25,4	427	250	- 41,5	2.440	2.310	- 5,3
Σκόρδα ξερά—Garlic, dry	2	21	950,0	8	57	612,5	893	1.455	62,9
Σκόρδα φρέσκα—Garlic, green	—	—	—	—	—	—	29	21	- 27,6
Σπανάκι—Spinach	631	488	- 22,7	461	353	- 23,4	3.245	3.012	- 7,2
Σπαράγγια—Asparagus	—	—	—	—	—	—	6	—	—
Τομάτες—Tomatoes	6.251	7.686	23,0	4.418	4.921	11,4	85.437	90.549	6,0
Φασολάκια—Green beans	812	879	8,3	174	123	- 29,3	11.475	11.528	0,5
Χόρτα βουνού—Wild vegetables	—	—	—	34	16	- 52,9	760	438	- 42,4
2. Φρούτα—Fruits	18.315	20.624	12,6	16.404	19.941	21,6	276.566	298.859	8,1
Αβοκάντο—Avocado	43	29	- 32,6	14	26	85,7	198	205	3,5
Ακτινίδια—Chinese gooseberry	211	288	36,5	145	328	126,2	1.119	2.149	92,0
Ανανάς—Pineapples	28	42	50,0	116	110	- 5,2	350	540	54,3
Αχλάδια—Pears	1.898	1.925	1,4	1.329	1.630	22,6	15.882	15.612	- 1,7
Βερίκοκα—Apricots	—	—	—	—	—	—	2.997	2.716	- 9,4
Βύσσινα—Sour cherries	—	—	—	—	—	—	315	147	- 53,3
Γκρέιπ-φρουτ—Grape fruit	117	165	41,0	72	111	54,2	1.650	1.412	- 14,4
Δαμάσκηνα—Plums	—	—	—	—	—	—	647	925	43,0
Καρπούζια—Water melons	—	—	—	—	—	—	39.178	47.090	20,2
Κάστανα—Chestnuts	144	269	86,8	142	149	4,9	625	595	- 4,8
Κεράσια—Cherries	—	—	—	—	—	—	5.935	7.400	24,7

49. Εισακμιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Αθηνών (συνέχεια)
Goods entering the Athens central vegetable market (continued)

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Νοέμβριος — November			Δεκέμβριος — December			Ιανουάριος - Δεκέμβριος January - December		
	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89
Κορόμηλα—Mirabelles	—	—	—	—	—	—	588	356	- 39,5
Κυδώνια—Quinces	263	280	6,5	104	75	- 27,9	1.036	802	- 22,6
Λεμόνια—Lemons	1.320	1.408	6,7	1.059	1.165	10,0	14.497	13.264	- 8,5
Μανταρίνια—Mandarines	1.907	2.113	10,8	2.123	2.830	33,3	9.557	10.946	14,5
Μήλα—Apples	6.485	8.484	30,8	5.976	7.484	25,2	57.128	64.007	12,0
Μούσμουλα—Medlars	—	—	—	—	—	—	525	482	- 8,2
Μπανάνες—Bananas	768	1.010	31,5	703	955	35,8	7.958	9.557	20,1
Πεπόνια—Melons	84	72	-14,3	29	—	—	15.363	21.014	36,8
Πορτοκάλια—Oranges	3.990	3.533	-11,5	4.353	4.938	13,4	56.004	54.691	- 2,3
Ροδάκινα—Peaches	—	—	—	—	—	—	28.297	31.448	11,1
Ρόδια—Pomegranates	167	116	-30,5	53	52	- 1,9	736	454	- 38,3
Σταφύλια—Grapes	874	879	0,6	171	78	- 54,4	10.314	8.427	- 18,3
Σύκα—Figs	6	—	—	—	—	—	791	600	- 24,1
Φράουλες—Strawberries	10	11	10,0	15	10	- 33,3	4.876	4.020	- 17,6
3. Κρέατα—Meat	10.365	10.140	-2,2	13.730	13.930	1,5	132.511	129.337	- 2,4
Αρνιά, νωπά, εσωτερικού—Lamb, fresh, local	496	542	9,3	1.348	1.583	17,4	7.866	9.130	16,1
Αρνιά, νωπά, εξωτερικού—Lamb, fresh, imported	36	98	172,2	30	7	- 76,7	2.103	1.356	- 35,5
Αρνιά, κατεψυγμένα—Lamb, frozen	220	194	-11,8	171	146	- 14,6	2.297	2.098	- 8,7
Γαλοπούλες, νωπές, εσωτερικού—Tur- key, fresh, local	—	—	—	455	430	- 5,5	455	430	- 5,5
Γαλοπούλες, νωπές, εξωτερικού—Tur- key, fresh, imported	—	—	—	98	132	34,7	98	132	34,7
Γαλοπούλες, κατεψυγμένες—Turkey, frozen	—	—	—	28	32	14,3	28	32	14,3
Κατσίκια-γίδες, νωπά, εσωτερικού— Goat, fresh, local	45	41	-8,9	329	337	2,4	2.318	2.486	7,2
Κατσίκια-γίδες, νωπά, εξωτερικού— Goat, fresh, imported	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κοτόπουλα, νωπά, εσωτερικού—Chi- cken fresh, local	216	304	40,7	243	253	4,1	2.944	3.112	5,7
Κοτόπουλα, κατεψυγμένα—Chicken, frozen	4	2	-50,0	2	1	- 50,0	48	28	- 41,7
Μοσχάρια-βοδινά, νωπά, εσωτερικού— Beef-veal, fresh, local	356	509	43,0	402	525	30,6	4.884	5.483	12,3
Μοσχάρια-βοδινά, νωπά, εξωτερικού— Beef-veal, fresh, imported	5.472	5.198	-5,0	6.226	5.973	- 4,1	65.982	64.677	- 2,0
Μοσχάρια-βοδινά, κατεψυγμένα—Beef- veal, frozen	334	429	28,4	328	383	16,8	4.341	4.421	1,8
Πρόβεια, νωπά, εσωτερικού—Mutton, fresh, local	96	145	51,0	52	54	3,8	769	776	0,9
Πρόβεια, κατεψυγμένα—Mutton, frozen	21	3	-85,7	31	21	- 32,3	247	390	57,9
Συνώτια, κατεψυγμένα—Liver, frozen .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χοιρινά, νωπά, εσωτερικού—Pork, fresh, local	736	921	25,1	935	1.394	49,1	9.375	11.140	18,8
Χοιρινά, νωπά, εξωτερικού—Pork, fresh, imported	2.272	1.687	-25,7	2.998	2.624	- 12,5	28.131	23.122	- 17,8
Χοιρινά, κατεψυγμένα—Pork, frozen ...	61	67	9,8	54	35	- 35,2	625	524	- 16,2

50. Εισαχόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης
Goods entering the Thessaloniki central vegetable market

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Νοέμβριος — November			Δεκέμβριος — December			Ιανουάριος - Δεκέμβριος January - December		
	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89
1. Λαχανικά—Vegetables	10.364	12.421	19,8	9.540	9.555	0,2	114.996	117.920	2,5
Αγγουράκια—Gherkins	597	521	- 12,7	692	557	- 19,5	8.681	7.669	- 11,7
Αγκινάρες—Artichokes	—	—	—	—	1	—	728	567	- 22,1
Αμπελόφυλλα—Vineleaves	—	—	—	—	—	—	45	17	- 62,2
Άνηθος, μυρωδικά κλπ.—Anise, fennel, etc.	84	77	- 8,3	59	70	18,6	883	892	1,0
Αντίδια—Endives	614	871	41,9	462	525	13,6	2.861	4.200	46,8
Αρακάς—Peas	—	—	—	—	—	—	357	208	- 41,7
Βλήτα—Blites	—	—	—	—	—	—	4	49	1.125,0
Καρότα—Carrots	492	472	- 4,1	417	333	- 20,1	2.942	3.430	16,6
Κολοκυθάκια—Marrows	224	98	- 56,2	129	55	- 57,4	2.513	4.299	71,1
Κονιά φρέσκα—Broad beans, fresh	—	—	—	—	—	—	163	102	- 37,4
Κουνουπίδια—Cauliflower	649	603	- 7,1	493	310	- 37,1	1.942	2.359	21,5
Κρεμμύδια ξερά—Onions, dry	695	1.041	49,8	794	864	8,8	9.018	10.214	13,3
Κρεμμύδια φρέσκα—Onions, green	154	184	19,5	171	161	- 5,8	1.488	1.668	12,1
Λάχανα—Cabbage	893	950	6,4	743	740	- 0,4	4.489	4.746	5,7
Λαχανίδες—Legume	—	4	—	16	43	168,8	249	274	10,0
Μαρούλια—Lettuce	414	776	87,4	350	485	38,6	3.820	5.249	37,4
Μελιτζάνες—Eggplants	225	180	- 20,0	220	149	- 32,3	5.038	4.687	- 7,0
Μπάμιες—Okra	—	—	—	—	—	—	126	85	- 32,5
Πατάτες—Potatoes	2.125	2.998	41,1	2.232	2.735	22,5	32.758	30.081	- 8,2
Παντζάρια—Red beets	307	633	106,2	305	386	26,6	1.956	4.375	123,7
Πιπεριές—Chillies	173	210	21,4	157	148	- 5,7	4.404	5.174	17,5
Πράσα—Leek	509	457	- 10,2	438	404	- 7,8	2.675	2.685	0,4
Ραδίκια—Chicory	54	33	- 38,9	—	6	—	170	135	- 20,6
Ραπανάκια—Radish	26	32	23,1	17	13	- 23,5	215	153	- 28,8
Ραπάνια—Kohlrabi	107	78	- 27,1	116	107	- 7,8	376	496	31,9
Ρόκα—Eruca	1	1	—	—	—	—	7	4	- 42,9
Σαλάτες—Salads	321	369	15,0	264	313	18,6	2.356	2.360	0,2
Σέλινο—Celery	285	390	36,8	221	328	48,4	1.726	2.536	46,9
Σκόρδα ξερά και φρέσκα—Garlic, dry and green	66	90	36,4	59	65	10,2	868	1.123	29,4
Σπανάκι—Spinash	587	514	- 12,4	450	142	- 68,4	2.638	2.670	1,2
Τομάτες—Tomatoes	644	711	10,4	712	615	- 13,6	16.208	12.940	- 20,2
Τρέβλα—Purslain	—	—	—	—	—	—	—	2	—
Φασολάκια—Green beans	118	128	8,5	5	—	—	3.257	2.444	- 25,0
Χόρτα βουνού—Wild vegetables	—	—	—	18	—	—	35	27	- 22,9
2. Φρούτα—Fruits	6.271	6.174	- 1,5	6.295	6.573	4,4	77.159	74.814	- 3,0
Αβοκάντο—Avocado	6	12	100,0	8	3	- 62,5	16	44	175,0
Ακτινίδια—Chinese gooseberry	32	126	293,8	56	89	58,9	283	592	109,2
Ανανάς—Pineapples	17	34	100,0	42	51	21,4	63	225	257,1
Αχλάδια—Pears	331	393	18,7	288	402	39,6	2.859	3.698	29,3
Βερίκοκα—Apricots	—	—	—	—	—	—	967	1.240	28,2
Βύσσина—Sour cherries	—	—	—	—	—	—	26	26	—
Γκρέιπ-φρουτ—Grape fruit	188	186	- 1,1	153	150	- 2,0	1.868	1.783	- 4,5
Δαμάσκηνα—Plums	—	—	—	—	—	—	164	363	121,3
Καρπούζια—Water melons	43	2	- 95,3	58	2	- 96,6	11.233	11.394	1,4
Καρύδες—Coconuts	—	—	—	—	—	—	—	—	—

50. Εισαγομζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης (συνέχεια)
 Goods entering the Thessaloniki central vegetable market (continued)

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Νοέμβριος — November			Δεκέμβριος — December			Ιανουάριος - Δεκέμβριος January - December		
	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89
Κάστανα—Chestnuts	192	135	- 29,7	90	197	118,9	535	549	2,6
Κεράσια—Cherries	—	—	—	—	—	—	725	639	- 11,9
Κυδώνια—Quinces	114	46	- 59,6	86	60	- 30,2	377	272	- 27,9
Λεμόνια—Lemons	1.078	1.245	15,5	987	1.046	6,0	11.107	9.481	- 14,6
Μανταρίνια—Mandarines	1.186	1.111	- 6,3	1.248	1.404	12,5	4.224	5.747	36,1
Μήλα—Apples	976	973	- 0,3	882	800	- 9,3	7.616	6.746	- 11,4
Μούσμουλα—Medlars	—	3	—	—	—	—	130	125	- 3,8
Νεράντζια—Bitter-oranges	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πεπόνια—Melons	—	35	—	19	1	- 94,7	3.345	4.680	39,9
Περγαμώτα—Bergamots	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πορτοκάλια—Oranges	1.781	1.423	- 20,1	2.353	2.356	0,1	21.095	18.191	- 13,8
Ροδάκινα—Peaches	—	—	—	—	—	—	3.820	4.238	10,9
Ρόδια—Pomegranates	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σταφύλια—Grapes	327	450	37,6	25	12	- 52,0	5.842	4.070	- 30,3
Σύκα—Figs	—	—	—	—	—	—	—	16	—
Τζάνερα—Mirabelles	—	—	—	—	—	—	98	159	62,2
Φράουλες—Strawberries	—	—	—	—	—	—	766	536	- 30,0

50α. Κρεοσκοπηθέντα κρέατα εσωτερικού και εισαχθέντα από το εξωτερικό, στο νομό Θεσσαλονίκης
 Veterinary examined domestic meat and imported from abroad, in Thessaloniki department

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος κρέατος — Kind	Νοέμβριος — November			Δεκέμβριος — December			Ιανουάριος - Δεκέμβριος January - December		
	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89
1. Κρεοσκοπηθέντα εσωτερικού—Veterinary examined, domestic	1.182,8	1.435,6	21,4	1.539,9	1.659,8	7,8	16.501,5	17.580,1	6,5
Μοσχάρι-βοδινά—Beef-veal	361,8	376,4	4,0	363,6	413,0	13,6	4.149,8	4.396,6	5,9
Αρνιά—Lamb	2,8	6,6	135,7	6,1	11,8	93,4	239,2	276,1	15,4
Κατσίκια-Γίδες—Goat	11,8	11,6	- 1,7	6,8	4,4	- 35,3	149,0	224,6	50,7
Πρόβατα—Mutton	19,9	19,0	- 4,5	12,4	14,0	12,9	197,4	180,7	- 8,5
Χοιρινά—Pork	271,1	246,0	- 9,3	443,8	384,5	- 13,4	3.424,4	3.469,9	1,3
Πουλερικά—Poultry	515,4	776,0	50,6	707,2	832,1	17,7	8.341,7	9.032,2	8,3
2. Εισαχθέντα από το εξωτερικό—Imported ...	2.033,9	1.966,1	- 3,3	2.953,5	2.274,3	- 23,0	26.538,5	25.136,9	- 5,3
Μοσχάρι-βοδινά, νωπά—Beef-veal, fresh ...	877,7	1.004,4	14,4	1.232,7	1.034,8	- 16,1	11.390,9	12.004,4	5,4
Μοσχάρι-βοδινά, κατεψυγμένα—Beef-veal, frozen	307,9	226,4	- 26,5	428,6	263,5	- 38,5	3.863,3	4.407,2	14,1
Αρνιά-πρόβατα, νωπά—Lamb-mutton, fresh ..	—	—	—	—	1,0	—	98,5	32,8	- 66,7
Αρνιά-πρόβατα, κατεψυγμένα—Lamb-mutton, frozen	28,2	60,8	115,6	26,4	18,8	- 28,8	599,4	541,5	- 9,7
Χοιρινά, νωπά—Pork, fresh	738,9	529,6	- 28,3	1.093,3	766,1	- 29,9	9.553,2	6.849,9	- 28,3
Χοιρινά, κατεψυγμένα—Pork, frozen	41,5	87,3	110,4	141,0	34,8	- 75,3	727,8	666,3	- 8,4
Πουλερικά, νωπά—Poultry, fresh	—	—	—	1,3	5,5	323,1	1,3	7,2	453,8
Πουλερικά, κατεψυγμένα—Poultry, frozen ...	39,7	57,6	45,1	30,2	149,8	396,0	304,1	627,6	106,4

Πηγή : Διεύθυνση Κτηνιατρικής της Νομαρχίας Θεσσαλονίκης.

Source : Veterinary Division, Thessaloniki Prefecture.

51. Αποθέματα μερικών ειδών διατροφής και γεωργικών προϊόντων — Stocks of selected foodstuffs and agricultural products

Ποσότητες σε τόννους

Quantity in tons

Είδη	Οκτώβριος October		Νοέμβριος November		Δεκέμβριος December		Items
	1989	1990	1989	1990	1989	1990	
1. Τυροκομικά προϊόντα	29.576	35.786	21.958	27.796	22.230	21.267	1. Dairy products
Φέτα	18.175	22.660	13.164	18.064	12.297	13.539	«Feta» cheese
Τελεμές	2.878	3.239	2.212	2.165	4.341	1.258	Telemes
Κασέρι	3.532	4.063	2.955	3.184	2.741	2.761	Casseri
Κεφαλοτύρι	1.119	1.357	1.163	810	1.150	577	Common hard cheese (kefalotyri)
Κεφαλογραβιέρα	827	647	574	326	264	619	Kefalograviera
Γραβιέρα	1.039	1.277	653	1.123	566	759	Graviera
Μυζήθρα	987	796	382	597	363	435	Myzithra
Βούτυρο νωπό	194	124	557	143	144	121	Butter, fresh
Κρέμα γάλακτος	825	1.623	298	1.384	364	1.198	Milk cream
2. Ζάχαρη	210.051	229.702	262.486	249.151	293.318	232.173	2. Sugar
3. Αλιεύματα κατεψυγμένα	1.293	1.178	1.595	739	1.731	995	3. Fish, frozen
Α' κατηγορίας	480	400	811	293	575	606	A. category
Β' κατηγορίας	274	174	18	13	187	35	B. category
Μαλάκια	536	601	757	429	926	352	Mollusca
Μαλακόστρακα	3	3	9	4	43	2	Crustaceans
4. Αλίπαστα	772	537	312	264	251	226	4. Salted
5. Κρέατα κατεψυγμένα	10.912	14.681	10.319	13.767	10.192	13.566	5. Meat frozen
Βοδινό με οστά	335	393	292	439	331	331	Beef, with bone
Βοδινό χωρίς οστά	4.909	5.341	4.361	4.023	4.275	3.672	Beef, without bone
Πρόβειο με οστά	1.404	1.957	1.079	2.141	873	2.520	Mutton, with bone
Πρόβειο χωρίς οστά	1.371	1.545	1.216	1.527	1.162	1.068	Mutton, without bone
Χοιρινό	1.131	1.507	1.392	1.583	1.533	1.672	Pork
Πουλερικά	1.285	2.535	1.467	2.759	1.525	3.017	Poultry
Βρώσιμα παραπροϊόντα σφα- γίων	477	1.403	512	1.295	493	1.286	Edible offals, etc.
6. Σιτάρι ⁽¹⁾	916.473	1.041.438	878.681	605.570	798.489	515.437	6. Wheat ⁽¹⁾
Σιτάρι Μαλακό	584.800	371.830	479.787	202.782	406.818	157.725	Wheat, soft
Σιτάρι Σκληρό	331.673	669.608	398.894	402.788	391.671	357.712	Wheat, hard.
7. Ρύζι ⁽¹⁾	20.080	30.018	3.000	35.636	3.056	32.713	7. Rice ⁽¹⁾
8. Όσπρια, βρώσιμα ⁽¹⁾	100	134	100	168	161	168	8. Pulse, edible ⁽¹⁾
Φασόλια	100	100	100	134	100	134	Beans
Ρεβύθια	—	10	—	10	1	10	Chickpeas
Φακή	—	24	—	24	60	24	Lentils
Λαθούρι (φάβα)	—	—	—	—	—	—	Lathyrus
9. Σταφίδα Κορινθιακή ⁽²⁾	41.620	35.115	30.460	27.445	25.845	22.350	9. Currants ⁽²⁾
10. Σταφίδα σουλτανίνα ⁽³⁾	99.120	...	97.008	...	92.008	...	10. Sultanas raisins ⁽³⁾
11. Σύκα, ξερά ⁽⁶⁾	433	178	305	240	335	66	11. Figs, dried ⁽⁶⁾
12. Βαμβάκι ⁽⁴⁾	372.255	423.060*	350.202	398.099*	333.766	379.788*	12. Cotton ⁽⁴⁾
13. Καπνός ⁽⁵⁾	241.803	214.707	238.554	212.462	220.217	194.916	13. Tobacco ⁽⁵⁾

Πηγές: 1. ΚΥΔΕΠ και Υπουργείο Εμπορίου.
 2. Αυτόνομος Σταφιδικός Οργανισμός.
 3. ΔΥΔΑΓΕΠ και Υπουργείο Γεωργίας.
 4. Οργανισμός Βάμβακος.
 5. Εθνικός Οργανισμός Καπνού.
 6. ΣΥΚΙΚΗ.
 * Προσωρινά στοιχεία.

Sources: 1. KYDEP and Ministry of Commerce.
 2. Autonomous Currant Office.
 3. DYDAGEP and Ministry of Agriculture.
 4. Cotton Board.
 5. National Tobacco Board.
 6. SIKIKI.
 * Provisional data.

IX : ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ – ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ — TRANSPORTATION – COMMUNICATION

52. Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος — Transports of the Hellenic Railways Organization (HRO)

Επιβάτες, Εμπορεύματα, Εισπράξεις	1989	1989*		1990*		Passengers, Freight, Receipts
		Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	
I. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΠΙΒΑΤΩΝ						I. PASSENGER TRANSPORT
A' Αριθμός επιβατών (χιλιάδες)						A. Passengers (in thous.)
1. Εσωτερικού	13.004	807	623	621	598	1. Domestic
Σιδηροδρόμων	11.435	687	523	621	598	Railways
Αυτοκινήτων	1.569	120	100	—	—	Motor cars
2. Εξωτερικού	858	8	10	5	4	2. Foreign
Αναχωρήσεις	489	4	4	4	3	Departures
Αφίξεις	369	4	6	1	1	Arrivals
B' Χιλιομετρικοί επιβάτες (εκατομμύρια)						B. Passenger-Kms (in million)
1. Εσωτερικού	2.172	151	109	108	100	1. Domestic
Σιδηροδρόμων	1.736	117	81	108	100	Railways
Αυτοκινήτων	436	34	28	—	—	Motor cars
2. Εξωτερικού	275	2	4	2	2	2. Foreign
Αναχωρήσεις	142	1	1	1	1	Departures
Αφίξεις	133	1	3	1	1	Arrivals
II. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ						II. GOODS TRANSPORT
A' Εμπορεύματα (χιλιάδες τόνοι)						A. Freight (in thous. tons)
1. Εσωτερικού	1.264	79	67	47	60	1. Domestic
2. Εξωτερικού	849	73	56	84	67	2. Foreign
Φορτωθέντα	250	18	10	27	19	Loaded
Εκφορτωθέντα	599	55	46	57	48	Unloaded
B' Χιλιομετρικοί τόνοι εμπορευμάτων (εκατομμύρια)						B. Freight ton-Km (in million)
1. Εσωτερικού	282	23	14	13	13	1. Domestic
2. Εξωτερικού	228	17	14	28	22	2. Foreign
Φορτωθέντα	59	3	2	10	8	Loaded
Εκφορτωθέντα	169	14	12	18	14	Unloaded
III. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (εκατ. δραχμές)						III. RECEIPTS (in million drs)
1. Σιδηροδρόμων	11.817	732	687	1.217	971	1. Railways
Από μεταφορά επιβατών	4.732	297	219	558	361	From passenger transport
Από μεταφορά εμπορευμάτων ..	5.939	411	410	607	575	From freight transport
Άλλες εισπράξεις	1.146	24	58	52	35	Other
2. Αυτοκινήτων (ΟΣΕ)	1.728	111	126	121	111	2. Motor cars (HRO)

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

53. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία⁽¹⁾, κατά κατηγορία και χρήση
 Motor vehicles in circulation⁽¹⁾, by category and use

Κατηγορία και χρήση	1987(2)	1988(2)	1989*	Νοέμβριος — November		Category and use
				1989*	1990*	

ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ—GREECE, TOTAL

Σύνολο οχημάτων	2.285.465	2.408.661	2.572.555	2.559.700	2.770.085	Vehicles, total
1. Αυτοκίνητα	2.098.487	2.206.941	2.349.283	2.336.974	2.511.407	1. Motor cars
Επιβατηγά	1.422.706	1.498.081	1.599.341	1.590.101	1.720.703	Passenger
— Δ.Χ.	29.582	29.609	29.692	29.690	29.709	— Public use
— Ι.Χ.	1.393.124	1.468.472	1.569.649	1.560.411	1.690.994	— Private use
Λεωφορεία	18.844	19.173	19.752	19.709	20.463	Buses
— Δ.Χ.	12.158	12.171	12.272	12.268	12.464	— Public use
— Ι.Χ.	6.686	7.002	7.480	7.441	7.999	— Private use
Φορτηγά	656.937	689.687	730.190	727.164	770.241	Trucks
— Δ.Χ.	34.012	34.027	34.044	34.043	34.062	— Public use
— Ι.Χ.	622.925	655.660	696.146	693.121	736.179	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	186.978	201.720	223.272	222.726	258.678	2. Motorcycles
Επιβατηγές Ι.Χ.	176.533	191.277	212.826	212.280	248.236	Passenger
Φορτηγές	10.445	10.443	10.446	10.446	10.442	Freight
— Δ.Χ.	5.637	5.632	5.628	5.628	5.622	— Public use
— Ι.Χ.	4.808	4.811	4.818	4.818	4.820	— Private use

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS

Σύνολο οχημάτων	973.638	1.030.716	1.107.284	1.100.445	1.199.383	Vehicles, total
1. Αυτοκίνητα	890.064	940.320	1.007.323	1.000.819	1.083.378	1. Motor cars
Επιβατηγά	749.541	791.483	847.947	842.428	913.281	Passenger
— Δ.Χ.	14.217	14.219	14.227	14.227	14.231	— Public use
— Ι.Χ.	735.324	777.264	833.720	828.201	899.050	— Private use
Λεωφορεία	8.374	8.519	8.792	8.762	9.854	Buses
— Δ.Χ.	4.323	4.329	4.385	4.384	4.468	— Public use
— Ι.Χ.	4.051	4.190	4.407	4.378	5.386	— Private use
Φορτηγά	132.149	140.318	150.584	149.629	160.243	Trucks
— Δ.Χ.	9.599	9.604	9.611	9.611	9.615	— Public use
— Ι.Χ.	122.550	130.714	140.973	140.018	150.628	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	83.574	90.396	99.961	99.626	116.005	2. Motorcycles
Επιβατηγές Ι.Χ.	79.592	86.416	95.981	95.646	112.028	Passenger
Φορτηγές	3.982	3.980	3.980	3.980	3.977	Freight
— Δ.Χ.	2.303	2.300	2.297	2.297	2.294	— Public use
— Ι.Χ.	1.679	1.680	1.683	1.683	1.683	— Private use

1. Ο αριθμός των αυτοκινήτων και μοτοσυκλετών που έχουν άδεια κυκλοφορίας στο τέλος των αντίστοιχων περιόδων. Στους αριθμούς αυτούς δεν περιλαμβάνονται όσα οχήματα έχουν αποσυρθεί από την κυκλοφορία για διάφορους λόγους (παλαιότητα, αντικατάσταση για τα Δ.Χ.-με άλλα κλπ.)

2. Αναθεωρημένα στοιχεία.
 * Προσωρινά στοιχεία.

1. The number of motor cars and motorcycles furnished with circulation licence at the end of the corresponding periods. Excluded are motor cars withdrawn from circulation because of replacement, etc.

2. Revised data.
 * Provisional data.

54. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούργια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα
 Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece

Κατηγορία οχημάτων	1988*	1989*	1989*		1990*		Category of motor vehicles
			Νοέμβριος November	Ιαν. - Νοέμ. Jan. - Nov.	Νοέμβριος November	Ιαν. - Νοέμ. Jan. - Nov.	
Σύνολο οχημάτων	125.484	166.764	16.098	153.688	17.036	200.089	Vehicles, total
A' ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΑ							A. NEW
1. Αυτοκίνητα	77.649	112.359	12.121	102.057	12.423	134.023	1. Motor cars
Επιβατηγά	57.666	85.645	9.549	77.524	9.772	105.827	Passenger
— Δ.Χ.	277	410	49	371	40	426	— Public use
— Ι.Χ.	57.389	85.235	9.500	77.153	9.732	105.401	— Private use
Λεωφορεία	316	599	57	551	53	623	Buses
— Δ.Χ.	133	267	17	250	18	281	— Public use
— Ι.Χ.	183	332	40	301	35	342	— Private use
Φορτηγά	19.667	26.115	2.515	23.982	2.598	27.573	Trucks
— Δ.Χ.	33	106	9	101	7	80	— Public use
— Ι.Χ.	19.634	26.009	2.506	23.921	2.591	27.493	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	12.290	16.508	801	16.126	1.552	22.938	2. Motorcycles
Επιβατηγές Ι.Χ.	12.289	16.502	801	16.120	1.552	22.938	Passenger
Φορτηγές	1	6	—	6	—	—	Freight
— Δ.Χ.	—	—	—	—	—	—	— Public use
— Ι.Χ.	1	6	—	5	—	—	— Private use
B' ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ							B. USED
1. Αυτοκίνητα	33.088	32.849	2.871	30.621	2.107	30.654	1. Motor cars
Επιβατηγά	18.377	16.669	1.565	15.413	980	16.368	Passenger
— Δ.Χ.	418	727	89	627	33	424	— Public use
— Ι.Χ.	17.959	15.942	1.476	14.786	947	15.944	— Private use
Λεωφορεία	149	172	18	153	24	230	Buses
— Δ.Χ.	16	26	1	23	5	53	— Public use
— Ι.Χ.	133	146	17	138	19	177	— Private use
Φορτηγά	14.562	16.008	1.288	15.047	1.103	14.056	Trucks
— Δ.Χ.	1.461	1.531	98	1.467	106	1.516	— Public use
— Ι.Χ.	13.101	14.477	1.190	13.580	997	12.540	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	2.457	5.048	305	4.884	954	12.474	2. Motorcycles
Επιβατηγές Ι.Χ.	2.455	5.047	305	4.883	952	12.472	Passenger
Φορτηγές	2	1	—	1	2	2	Freight
— Δ.Χ.	—	—	—	—	—	—	— Public use
— Ι.Χ.	2	1	—	1	—	—	— Private use

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

55. Μεταφορικό έργο όλων των οχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα
Transport work of all urban and interurban buses by geographic region

Γεωγραφικό διαμέρισμα, Γραμμές (αστικές και υπεραστικές)	Απασχο- λούμενο προσωπικό Personnel engaged	Εργασθέντα οχήματα Operated vehicles	Διανυθέντα χιλιόμετρα (χιλιάδες) Kilometres run (in thousand)	Αριθμός επιβατών (χιλιάδες) Passengers (in thousand)	Χιλιόμετροί επιβάτες (χιλιάδες) Passenger - kms (in thousand)	Ακαθάριστες εισπράξεις (εκατομ. δρχ.) Gross receipts (in million drs)	Geographic region, Urban and interurban lines
1987							1987
Αστικές	29.185	3.300	222.370	832.646	4.812.442	17.292,2	Urban lines
Υπεραστικές		3.861	288.464	153.236		27.389,7	Interurban lines
1988							1988
Αστικές	30.384	3.311	219.047	892.599	5.214.157	20.390,4	Urban lines
Υπεραστικές		3.875	298.238	156.397		30.408,1	Interurban lines
1988 : Οκτώβριος							1988 : October
— Αστικές	27.376	3.318	18.989	83.995	409.526	1.783,6	— Urban lines
— Υπεραστικές		3.877	24.437	12.670		2.509,9	— Interurban lines
1989 : Οκτώβριος							1989 : October
— Αστικές	29.650	3.272	18.893	79.193	401.815	1.866,1	— Urban lines
— Υπεραστικές		3.881	25.458	12.848		2.644,0	— Interurban lines
Περιφέρεια Προποντίδας							Greater Athens
— Αστικές	13.516	2.179	11.964	60.645	—	1.062,0	— Urban lines
— Υπεραστικές		—	—	—		—	— Interurban lines
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια							Rest of Central Greece and Evia
— Αστικές	2.336	77	563	1.192	68.026	58,9	— Urban lines
— Υπεραστικές		752	5.289	2.562		433,8	— Interurban lines
Πελοπόννησος							Peloponnissos
— Αστικές	2.541	133	734	1.901	66.595	96,0	— Urban lines
— Υπεραστικές		703	3.389	1.759		423,5	— Interurban lines
Ιόνιοι Νήσοι							Ionian Islands
— Αστικές	420	14	92	357	16.529	15,6	— Urban lines
— Υπεραστικές		140	904	1.017		110,4	— Interurban lines
Ήπειρος							Ipiros
— Αστικές	952	44	327	735	31.500	39,0	— Urban lines
— Υπεραστικές		307	1.783	503		209,6	— Interurban lines
Θεσσαλία							Thessalia
— Αστικές	1.766	104	741	1.740	42.539	88,3	— Urban lines
— Υπεραστικές		364	2.733	809		268,0	— Interurban lines
Μακεδονία							Makedonia
— Αστικές	6.081	549	3.573	10.284	108.266	395,6	— Urban lines
— Υπεραστικές		1.018	7.625	3.128		727,2	— Interurban lines
Θράκη							Thraki
— Αστικές	522	22	140	558	23.316	8,1	— Urban lines
— Υπεραστικές		185	1.426	939		145,9	— Interurban lines
Νήσοι Αιγαίου							Aegean Islands
— Αστικές	508	71	281	558	8.871	39,8	— Urban lines
— Υπεραστικές		151	720	709		62,0	— Interurban lines
Κρήτη							Kriti
— Αστικές	1.008	79	478	1.223	36.173	62,8	— Urban lines
— Υπεραστικές		261	1.589	1.422		263,6	— Interurban lines

56. Διελεύσεις από τα ελληνικά τελωνεία φορτηγών οχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά εθνικότητα οχήματος
Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality

Εθνικότητα Nationality	Σύνολο Total		Τελωνεία — Custom. houses									
			Ευζώνων Euzoni		Πατρών Patra		Νέας Γέφυρας N. Gelyra		Προμαχώνος Promachon		Λοιπά τελωνεία Other custom-houses	
	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing
1987	71.364	77.492	42.309	45.979	13.637	15.156	4.759	6.219	8.239	7.575	2.420	2.563
1988	78.049	80.903	54.338	57.334	8.603	9.909	2.592	2.905	9.532	7.212	2.984	3.543
1989	75.596	88.287	47.463	61.267	8.998	9.695	2.980	2.564	9.645	6.854	6.510	7.907
Απρίλιος - 1989 - April	7.444	7.815	5.228	5.687	835	781	110	190	739	541	532	616
Απρίλιος - 1990 - April	4.447	7.393	1.631	5.076	609	633	677	299	750	458	780	927
Ελληνική—Greek	2.186	4.106	989	2.713	390	569	43	60	254	226	510	538
Αυστριακή—Austrian	208	461	105	332	—	—	60	40	22	8	21	81
Βελγική—Belgian	7	17	2	17	5	—	—	—	—	—	—	—
Βουλγαρική—Bulgarian	346	87	—	—	—	—	—	—	332	75	14	12
Γαλλική—French	119	124	11	83	57	12	26	12	4	5	21	12
Γερμανική (Δ.Ο)—German (F.R.)	181	282	96	199	7	1	35	25	11	14	32	43
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	224	1.034	148	967	—	—	31	38	1	—	44	29
Δανική—Danish	50	103	36	77	3	—	7	2	3	8	1	16
Ελβετική—Swiss	2	11	2	11	—	—	—	—	—	—	—	—
Ην. Βασιλείου—Un. Kingdom	158	228	45	109	19	5	37	22	4	7	53	85
Ιταλική—Italian	141	104	—	54	117	15	2	3	1	3	21	29
Ολλανδική—Dutch	65	109	39	86	5	7	14	13	—	—	7	3
Ουγγρική—Hungarian	103	220	86	202	1	5	5	2	11	9	—	2
Πολωνική—Polish	13	28	7	26	—	—	—	—	6	2	—	—
Τουρκική—Turkish	414	141	—	36	—	9	410	80	1	—	3	16
Άλλων χωρών—Other	230	338	65	164	5	10	7	2	100	101	53	61

Σημείωση: Περιλαμβάνονται και οι διελεύσεις transit.

Note: Including transit.

57. Οδικά τροχαία ατυχήματα ⁽¹⁾ και παθόντα πρόσωπα—Road-traffic accidents ⁽¹⁾ and persons injured therefrom

Έτος και μήνας Year and month	Ατυχήματα—Accidents			Παθόντες—Injured			
	Σύνολο Total	Με νεκρούς Fatal	Με τραυματίες Non-fatal	Σύνολο Total	Νεκροί Dead	Τραυματίες—Wounded	
						Βαρύς Seriously	Ελαφρώς Slightly

ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ—GREECE, TOTAL

1987	18.966	1.302	17.664	27.980	1.502	3.163	23.315
1988	20.753	1.330	19.423	30.881	1.511	3.496	25.874
1989	20.299	1.462	18.837	30.612	1.699	3.465	25.448
1989: VIII	2.057	145	1.912	3.280	175	417	2.688
1990: VIII	1.809	148	1.661	2.904	170	381	2.353
Από αυτούς—Thereof:							
Πεζοί—Pedestrians				311	31	51	229
Οδηγοί—Drivers				1.531	83	191	1.257
Επιβάτες—Passengers				1.062	56	139	867

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS

1987	6.990	208	6.782	9.036	223	689	8.124
1988	7.874	225	7.649	10.353	234	763	9.356
1989	7.376	221	7.155	9.694	237	654	8.803
1989: VIII	492	21	471	666	23	54	589
1990: VIII	424	18	406	568	18	39	511
Από αυτούς—Thereof:							
Πεζοί—Pedestrians				89	10	11	68
Οδηγοί—Drivers				344	4	21	319
Επιβάτες—Passengers				135	4	7	124

1. Οδικά τροχαία ατυχήματα είναι εκείνα που συμβαίνουν σε δημόσιους χώρους (δρόμους, πλατείες), με τη συμμετοχή ενός τουλάχιστον κινούμενου οχήματος. Ως οχήματα θεωρούνται, εδώ, τα δίκυκλα και τρίκυκλα, τα αυτοκίνητα και τρόλλεϋ, τα γεωργικά και οδοποιητικά μηχανήματα, τα ποδήλατα, τα ζωήλατα οχήματα και οι χειράμαξες.

1. A road traffic accident should occur in a public place—i.e. public highway, street or square — and should involve at least one vehicle in operation. Vehicles include cycles, bicycles, motorcycles, motor-cars and trolleys, agricultural and road making machines, animal or hand-drawn vehicles.

58. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω
Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over

Τέλος Περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Επιβατηγά Passenger		Λοιπά ⁽¹⁾ Other ⁽¹⁾	
	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT
1987	2.061	22.706.257	1.009	12.439.674	338	9.511.633	369	648.029	345	106.921
1988	2.015	21.368.976	1.934	11.774.704	327	8.782.908	390	701.860	364	109.504
1989	2.004	20.898.119	870	11.280.496	347	8.764.921	422	744.981	365	107.721
1989 : VII	2.011	21.367.965	897	11.601.529	344	8.950.632	405	709.001	365	106.803
1990 : V	1.992	20.850.719	856	11.275.718	348	8.734.229	424	732.900	364	107.872
VI	2.000	20.920.050	856	11.317.547	352	8.767.654	427	727.527	365	107.322
VII	2.003	21.033.923	857	11.378.847	353	8.815.773	428	731.467	365	107.836

Γενική παρατήρηση: Περιλαμβάνονται και τα πλοία που είναι εφοδιασμένα με προσωρινά ναυτιλιακά έγγραφα.
1. Δηλαδή: ρυμουλκά, αλιευτικά, ναυαγοσωστικά.

General remark: Including vessels supplied with provisional registration papers.
1. Other include towage, fishing, salvage vessels etc.

59. Αργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω—Laid-up greek merchant vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Επιβατηγά Passenger		Λοιπά ⁽¹⁾ Other ⁽¹⁾	
	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT	Αριθ. No	κ.ο.χ. GRT
1987	177	1.687.649	60	341.540	28	1.067.161	69	260.199	20	18.749
1988	145	459.036	38	113.560	19	94.678	68	221.846	20	28.952
1989	173	562.401	48	158.364	20	105.616	86	281.481	19	16.940
1989 : VII	113	752.574	53	325.468	22	363.792	21	56.678	17	6.636
1990 : V	119	416.403	41	182.020	18	108.991	39	117.306	21	8.086
VI	123	577.338	45	223.704	21	253.288	34	91.937	23	8.409
VII	120	725.899	46	313.513	24	337.058	24	65.891	26	9.437

1. Βλέπε την υποσημείωση 1 του πίνακα 58.

1. See footnote 1, table 58.

60. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες — Arrivals of ships in greek ports

Έτος—Year	Σύνολο Total		Εμπορικά πλοία Merchant ships		Τουριστικά πλοία Cruise ships		Θαλαμηγοί Yachts		Απλές προσορμίσσεις ⁽¹⁾ Deviations only ⁽¹⁾	
	Αριθ. No	κ.κ.χ. NRT	Αριθ. No	κ.κ.χ. NRT	Αριθ. No	κ.κ.χ. NRT	Αριθ. No	κ.κ.χ. NRT	Αριθ. No	κ.κ.χ. NRT
1984	178.840	195.707.532	139.744	144.270.568	17.293	23.889.804	18.626	850.377	3.177	26.696.783
1985	210.997	196.704.398	171.270	151.530.349	17.431	21.477.951	19.354	702.218	2.942	22.993.880
1986	224.019	217.774.369	185.791	173.315.182	17.457	17.420.285	17.590	622.423	3.181	26.416.479
1986 : VII–IX	96.652	76.974.231	76.716	63.861.528	8.314	6.419.253	10.791	401.242	831	6.292.208
X–XII	38.421	43.396.296	35.067	35.466.474	1.891	2.589.650	729	20.941	734	5.319.231
1987* : I–III	26.548	38.396.075	24.748	28.315.356	584	674.107	352	11.959	864	9.394.653
IV–VI	62.924	56.376.768	48.583	43.444.278	7.416	5.873.111	6.152	177.014	773	6.882.365
VII–IX	89.300	73.131.686	68.437	57.778.028	9.963	7.960.122	10.114	429.590	786	6.963.946
X–XII	38.975	47.379.164	34.236	36.934.838	2.467	2.913.643	1.493	52.948	779	7.477.735

1. Περιλαμβάνονται οι προσορμίσσεις πλοίων όλων των κατηγοριών.
* Προσωρινά στοιχεία.

1. Included are vessels of all categories.
* Provisional data.

61. Κατάπλοι εμπορικών πλοίων, κατά σημαία ⁽¹⁾— Arrivals of merchant ships by flag⁽¹⁾

Σημαία Flag	1986		1987*				1986	
	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. NRT	Γ' Τρίμηνο 3rd Quarter		Δ' Τρίμηνο 4th Quarter		Δ' Τρίμηνο 4th Quarter	
			Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. NRT	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. NRT	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. NRT
Σύνολο—Total	185.791	173.315.182	68.437	57.778.028	34.236	36.934.838	35.067	35.466.474
Ελληνική—Greek	173.367	132.567.012	63.360	43.497.978	31.105	26.991.527	32.235	26.672.548
Αιγυπτιακή—Egyptian	177	612.584	47	147.372	64	215.150	76	219.748
Βουλγαρική—Bulgarian	320	1.537.828	97	355.012	91	349.781	92	520.586
Γαλλική—French	41	201.480	12	264.757	10	21.743	8	43.158
Γερμανική (Δ.Δ.)—German (D.R.)	106	294.339	45	107.146	51	139.879	34	91.248
Γερμανική (Δ.Ο.)—German (F.R.)	979	2.621.570	197	479.057	171	420.077	228	564.282
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	345	1.845.822	143	462.271	69	411.566	57	326.402
Δανική—Danish	118	349.846	44	116.552	45	60.417	24	172.702
ΕΣΣΔ—USSR	769	2.371.879	189	569.967	253	782.797	179	480.086
Ηνωμ. Βασιλείου—Un. Kingdom	177	996.746	51	393.846	43	520.655	42	227.113
ΗΠΑ—USA	64	781.973	22	286.557	17	228.226	16	179.848
Ισραηλινή—Israelite	159	1.575.525	22	165.732	20	185.162	18	171.261
Ιταλική—Italian	1.753	4.799.735	592	1.690.077	315	849.056	421	1.123.784
Κυπριακή—Cyprian	3.337	9.062.367	1.931	5.014.243	821	2.442.461	696	1.936.080
Λιβανική—Lebanese	204	115.580	62	34.648	60	40.225	55	29.763
Λιβεριακή—Liberian	144	2.132.707	36	492.958	41	562.564	20	227.544
Νορβηγική—Norwegian	22	199.476	1	990	9	28.599	7	53.032
Ολλανδική—Dutch	131	470.071	10	17.095	11	12.471	21	57.513
Ουγγρική—Hungarian	8	13.502	6	5.308	12	11.776	1	790
Παναμαϊκή—Panamanian	804	3.560.104	157	803.149	144	693.342	162	688.976
Σουηδική—Swedish	35	107.108	6	17.584	6	17.245	7	22.638
Τουρκική—Turkish	604	414.699	233	168.755	171	164.432	125	130.762
Φινλανδική—Finnish	48	162.586	4	12.075	3	4.691	6	21.278
Λοιπές—Other	2.079	6.520.643	1.170	2.674.899	704	1.780.996	537	1.505.332

1. Περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, που πραγματοποιούνται στους ελληνικούς λιμένες κατά τη διάρκεια κάθε ταξιδιού.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Including all entrances of vessels of 10 NRT and over in the course of a single voyage.

* Provisional data.

62. Κατάπλοι και απόπλοι⁽¹⁾ εμφορτών και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία
Arrivals and sailings⁽¹⁾ of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under greek or foreign flag

Κατάπλοι—Απόπλοι Arrivals—Sailings	Έτος - 1986 - Years		1987*				1986	
	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or Sailings	κ.κ.χ. N R T	Γ' Τρίμηνο 3rd Quarter		Δ' Τρίμηνο 4th Quarter		Δ' Τρίμηνο 4th Quarter	
			Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T
I. Κατάπλοι πλοίων—Arrivals of ships	10.010	43.666.650	3.395	12.993.410	2.459	9.933.429	2.204	8.962.392
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag	2.368	14.888.826	746	4.632.826	504	3.061.238	415	2.843.672
Εμφορτών—Loaded	1.535	8.373.323	508	3.234.701	275	1.728.099	278	1.610.423
Κενών από φορτίο—In ballast	833	6.515.503	238	1.398.125	229	1.333.139	137	1.233.249
β) Υπό ξένες σημαίες—Under foreign flag	7.642	28.777.824	2.649	8.360.584	1.955	6.872.191	1.789	6.118.720
Εμφορτών—Loaded	5.488	20.326.469	2.047	5.884.157	1.332	4.366.706	1.250	4.076.691
Κενών από φορτίο—In ballast	2.154	8.451.355	602	2.476.427	623	2.505.485	539	2.042.029
II. Απόπλοι πλοίων—Sailings of ships	9.849	45.594.572	3.493	15.016.380	2.772	13.823.982	2.190	10.562.461
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag	2.244	15.153.243	823	4.997.023	538	4.051.246	414	2.899.238
Εμφορτών—Loaded	1.435	5.232.020	540	2.178.959	269	1.146.411	229	944.018
Κενών από φορτίο—In ballast	809	9.921.223	283	2.818.064	269	2.904.835	185	1.955.220
β) Υπό ξένες σημαίες—Under foreign flag	7.605	30.441.329	2.670	10.019.357	2.234	9.772.736	1.776	7.663.223
Εμφορτών—Loaded	5.606	19.545.181	1.937	5.248.333	1.424	4.390.277	1.247	5.253.535
Κενών από φορτίο—In ballast	1.999	10.896.148	733	4.771.024	810	5.382.459	529	2.409.688

1. Στους κατάπλους περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις, στον πρώτο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα οποία προέρχονται από το εξωτερικό. Στους απόπλους περιλαμβάνονται όλες οι αναχωρήσεις, από τον τελευταίο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα οποία προορίζονται για το εξωτερικό.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Arrivals include ships of 10 NRT and over entering the first greek port from abroad. Sailings include ships of 10 NRT and over departing from the last greek port for abroad.

* Provisional data.

63. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία—Domestic and international passenger traffic by passenger vessels

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Επιβάτες εσωτερικού—Domestic traffic				Επιβάτες εξωτερικού—International traffic		
		Σύνολο Total	Ε/Γ και Ε/Γ-Ο/Γ πλοίων Passenger- car-ferries	Πορθμείων τοπικών συγκοινωνιών Local car-ferries	Π/Κ πλοίων M/S	Σύνολο Total	Αποβιβα- σθέντες Disembarked	Επιβιβα- σθέντες Embarked
1985	26.806.286	25.364.194	8.477.838	16.106.551	779.805	1.442.092	736.070	706.022
1986	27.021.146	25.624.606	8.732.732	16.103.229	788.645	1.396.540	707.605	688.935
1987	27.913.953	26.343.717	9.369.554	16.379.313	594.850	1.570.236	798.342	771.894
1987 : XII	1.323.122	1.297.776	312.563	977.083	8.130	25.346	14.557	10.789
1988* : IX	3.005.309	2.789.519	1.225.136	1.475.829	88.554	215.790	94.228	121.562
X	1.929.088	1.834.480	616.957	1.180.689	36.834	94.608	45.031	49.577
XI	1.214.901	1.183.963	306.436	861.290	16.237	30.938	15.691	15.247
XII	1.286.837	1.257.073	304.552	937.221	15.300	29.764	15.721	14.043

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

64. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία—Domestic and international traffic of goods by cargo vessels

Εμπορεύματα σε τόννους

Goods in tons

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Εμπορεύματα εσωτερικού(1)—Domestic (1)			Εμπορεύματα εξωτερικού—International				
		Σύνολο Total	Με Α/Π-Δ/Π S/S-M/S	Με Π/Κ M/S	Σύνολο Total	Εκφορτωθέντα—Unloaded		Φορτωθέντα—Loaded	
						Από πλοία κάθε εθνικό- τητας From ships of any nationality	Από ελληνικά μόνο πλοία From greek ships only	Σε πλοία κάθε εθνικό- τητας On ships of any nationality	Σε ελληνικά μόνο πλοία On greek ships only
1985	62.669.400	17.786.202	17.703.213	82.989	44.883.198	24.772.579	11.243.394	20.110.619	6.790.128
1986	68.494.376	18.350.128	18.270.703	79.425	50.144.248	27.997.767	11.831.400	22.146.481	6.046.887
1987	74.085.417	18.803.138	18.741.213	61.925	55.282.279	31.365.276	15.051.133	23.917.003	6.512.726
1987 : XII	6.569.031	1.122.002	1.119.044	2.958	5.447.029	3.549.964	2.233.877	1.897.065	537.637
1988* : IX	6.663.523	1.898.602	1.895.248	3.354	4.764.921	2.627.265	1.062.385	2.137.656	806.517
X	5.890.876	1.649.274	1.638.681	10.593	4.241.602	2.274.384	694.808	1.967.218	598.686
XI	6.667.646	1.519.490	1.516.560	2.930	5.148.156	2.963.292	1.221.543	2.184.864	607.009
XII	7.287.868	1.360.730	1.359.316	1.414	5.927.138	3.469.943	1.536.702	2.457.195	626.079

1. Δεν περιλαμβάνονται τα εμπορεύματα που μεταφέρθηκαν με Π/Θ (πορ-
θμεία) πλοία τοπικών συγκοινωνιών.

1. Excluding goods transported by local ferry-boats.

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

65. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)

Shipping casualties on greek merchant ships of 100 GRT and over (losses of vessels and injured persons)

Έτος—Year	Εμπορικά πλοία τα οποία υπέστησαν ναυτικό ατύχημα Shipping casualties to merchant ships				Παθόντα πρόσωπα Persons injured	
	Σύνολο(1)—Total(1)		Από αυτά, απωλέστηκαν(2)—Lost(2)		Θάνατοι και πνιγμοί Dead or drowned	Τραυματισμοί Wounded
	Αριθμός Number	κ.ο.χ. G R T	Αριθμός Number	κ.ο.χ. G R T		
1984	81	1.052.935	22	474.888	24	4
1985	75	871.816	27	362.937	33	7
1986	65	1.271.328	21	203.899	13	8
1987	71	1.139.379	10	254.865	17	3
1988	43	301.583	11	175.726	17	58

1. Περιλαμβάνονται από τα ατυχήματα μόνο όσα έχουν βεβαιωθεί προανα-
κριτικώς.

1. Including only shipping casualties assured by a preliminary inquiry.

2. Περιλαμβάνονται τα πλοία που έχουν διαγραφεί από τα εθνικά νηολόγια,
βάσει σχετικής εκθέσεως του Ανακριτικού Συμβουλίου Ναυτικού Ατυχήμα-
τος (ΑΣΝΑ).

2. Included are ships deleted from national shipping registers after report of the
Court of Inquiry of Shipping Casualties (ASNA).

66. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα

Domestic air traffic by airport

Αερολιμένες	Αναχωρήσεις (πτήσεις) αεροσκαφών Departures of aircrafts	Αναχωρήσεις επιβατών Departures of passengers		Φορτώσεις εμπορευμάτων (χιλιόγραμμα) Freight loaded (in kgs)	Φορτώσεις ταχυδρομείου (χιλιόγραμμα) Mail loaded (in kgs)	Airports
		Επιβάτες Passengers	Χιλιόμετρικοί επιβάτες (σε χιλιάδες) Passenger-kms (in thous.)			
1989 : Αύγουστος	7.527	499.444	149.707	2.922.336	149.083	1989 : August
1990 : Αύγουστος	7.165	445.959	131.269	2.617.436	158.146	1990 : August
Αθηνών	2.866	197.633	57.024	2.228.567	84.792	Athens
Αγχιάλου (Βόλου)	9	28	8	11	—	Anghialos (Volos)
Ακτίου (Πρεβέζης)	49	972	275	483	—	Aktio (Preveza)
Αλεξανδρουπόλεως	53	5.665	2.147	11.737	1.289	Alexandroupoli
Ανδραβίδας	—	—	—	—	—	Andravida
Ζακύνθου	58	1.974	487	1.506	1.409	Zakynthos
Ηρακλείου	294	30.940	9.852	29.520	16.883	Iraklio
Θεσσαλονίκης	454	34.775	11.201	223.751	17.460	Thessaloniki
Ιωαννίνων	41	4.078	1.216	4.001	7	Ioannina
Καβάλας	39	4.516	1.554	5.349	6	Kavala
Καλαμάτας	30	3.188	561	1.415	300	Kalamata
Καρπάθου	147	2.090	402	1.583	152	Karpathos
Κάσου	44	337	52	159	45	Kassos
Καστελλόριζου	22	354	61	39	4	Kastellorizo
Καστορίας	21	556	196	179	—	Kastoria
Κερκύρας	176	14.540	5.525	8.810	4.804	Kerkyra
Κεφαλληνίας	58	3.569	994	5.315	691	Kefalonia
Κοζάνης	54	576	179	558	21	Kozani
Κυθήρων	62	1.044	196	246	201	Kythira
Κω	124	11.294	3.568	10.363	3.316	Kos
Λαρίσης	25	62	13	167	—	Larissa
Λέρου	56	798	204	21	61	Leros
Λήμνου	102	6.001	1.511	12.202	843	Limnos
Μήλου	95	1.527	228	394	208	Milos
Μυκόνου	490	13.049	2.056	965	1.768	Mykonos
Μυτιλήνης	262	16.748	4.824	16.497	1.849	Mytilini
Πάρου	285	4.263	692	493	1.640	Paros
Πατρών	—	—	—	—	—	Patra
Ρόδου	519	32.930	13.158	25.329	8.788	Rodos
Σάμου	116	10.439	2.905	3.396	1.864	Samos
Σαντορίνης	159	10.592	2.778	1.290	886	Santorini
Σητείας	53	255	73	17	—	Sitja
Σκιάθου	124	4.618	665	914	690	Skiathos
Σκύρου	31	511	74	10	—	Skyros
Χανίων	127	15.627	4.338	12.788	8.169	Chania
Χίου	120	10.410	2.252	9.361	—	Chios

67. Αεροπορική κίνηση⁽¹⁾ με το εξωτερικό, κατά αερολιμένα — International air traffic⁽¹⁾ by airport

Αερολιμένες, Ήπειροι	Πτήσεις Flights		Επιβάτες Passengers		Εμπορεύματα (χιλιόγραμμα) Freight (in kgs)		Ταχυδρομείο (χιλιόγραμμα) Mail (in kgs)		Airports, Continents
	Αναχωρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Αναχωρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Φορτωθέντα Loaded	Εκφορτω- θέντα Unloaded	Φορτωθέν Loaded	Εκφορ- τωθέν Unloaded	
1989 : Αύγουστος	1.091	1.096	146.455	121.555	1.120.956	814.867	165.111	67.611	1989 : August
1990 : Αύγουστος	1.124	1.117	151.210	121.371	1.157.938	1.162.412	169.452	64.492	1990 : August
Αθηνών	953	948	132.496	108.413	1.094.998	1.142.400	169.452	64.064	Athens
Αμερική	51	49	16.006	10.738	117.517	210.479	39.777	393	America
Ασία	101	101	9.542	10.278	125.132	107.979	11.213	175	Asia
Αφρική	58	56	9.008	7.081	82.768	79.960	4.586	62	Africa
Ευρώπη	704	703	93.068	75.312	734.188	644.990	105.614	63.332	Europe
Ωκεανία	39	39	4.872	5.004	35.393	98.992	8.262	102	Oceania
Θεσσαλονίκης	132	131	14.851	10.093	62.674	19.771	—	428	Thessaloniki
Ευρώπη	132	131	14.851	10.093	62.674	19.771	—	428	Europe
Λοιπές ήπειροι	—	—	—	—	—	—	—	—	Other continents
Λοιποί αερολιμένες	39	38	3.863	2.865	266	241	—	—	Other airports
Ευρώπη	39	38	3.863	2.865	266	241	—	—	Europe
Λοιπές ήπειροι	—	—	—	—	—	—	—	—	Other continents

1. Περιλαμβάνεται μόνο η κίνηση με αεροσκάφη της Ολυμπιακής Αεροπορίας.

1. With aircrafts of the Olympic Airways only.

68. Επικοινωνίες: Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών
Communication: Telecommunication equipment and telecommunication movement

	1988	1989	1989		1990		
			Σεπτ.-Οκτ. Sept.-Oct.	Νοέμ.-Δεκ. Nov.-Dec.	Σεπτ.-Οκτ. Sept.-Oct.	Νοέμ.-Δεκ. Nov.-Dec.	
Α' ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ (στο τέλος των περιόδων)							A. TELECOMMUNICATION EQUIPMENT (at the end of period)
1. Αριθμός αυτόματων τηλεφωνικών κέντρων	1.782	1.843	1.819	1.843	1.905	1.923	1. Number of automatic telephone exchanges
Χωρητικότητα σε παροχές (χιλ.)							Capacity (in thousand)
—Εγκατεστημένες	3.779	3.935	3.891	3.936	4.072	4.128	—Installed
—Κατειλημμένες	3.616	3.786	3.759	3.787	3.918	3.948	—Occupied
2. Αριθμός τηλετυπικών κέντρων	33	34	34	34	34	34	2. Number of telex units
Χωρητικότητα σε παροχές							Capacity
—Εγκατεστημένες	28.233	30.437	30.451	30.437	31.830	31.879	—Installed
—Κατειλημμένες	25.303	25.578	25.591	25.578	25.631	25.574	—Occupied
Β' ΚΙΝΗΣΗ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ							B. TELECOMMUNICATION MOVEMENT
1. ΤΗΛΕΦΩΝΙΑ							1. TELEPHONY
Εσωτερικού							Home
—Αυτόματης τηλεφωνίας (εκατ. τιμολ. μονάδες)	19.452	20.738	3.361	3.358	3.597	3.581	—Automatic telephony (million rates)
—Ημιαντόματης και χειροκίνητης τηλεφωνίας (αριθ. συνδιαλέξεων σε χιλιάδες)	4.686	4.296	762	634	624	639	—Semi-automatic manually operated telephony (calls in thousand)
Εξωτερικού (διάρκεια σε χιλιάδες πρώτα λεπτά)	178.596	203.781	39.488	34.034	39.736	35.294	Abroad (duration in thous. minutes)
2. ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΑ							2. TELEGRAPHY
Τηλεγραφήματα (χιλιάδες)							Telegrams (in thousand)
Εσωτερικού (κατατεθέντα)	2.196	2.347	393	499	364	405	Home (deposited)
Εξωτερικού (ανταλλαγέντα)	389	388	67	70	66	70	Abroad (exchanged)
3. ΤΕΛΕΧ							3. TELEX
Εσωτερικού (χιλιάδες τιμολογιακές μονάδες)	144.859	134.636	23.418	17.193	22.742	19.827	Home (in thousand rates)
Εξωτερικού (χιλιάδες ανταποκρίσεις)	9.250	8.898	1.505	1.328	1.353	1.217	Abroad (in thousand correspondences)

Πηγή: Οργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος (ΟΤΕ).

Source: Hellenic Telecommunications Organization (OTE).



X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ – TOURISM

69. Αφίξεις ⁽¹⁾ από το εξωτερικό περιηγητών, κατά υπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)
Tourists ⁽¹⁾ arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers

Κράτη υπηκοότητας των περιηγητών	Σύνολο έτους Year's total	Ιούλιος July		Ιαν. - Ιούλιος Jan. - July		Analysis by citizenship
	1989	1989	1990	1989	1990	
Σύνολο αφίξεων	8.540.962	1.554.818	1.693.318	4.815.768	5.271.722	Total arrivals
Κατά ομάδες περίπλου	459.111	56.237	55.278	223.048	210.940	Arrivals of cruise passengers
Υπόλοιπες αφίξεις	8.081.851	1.498.581	1.638.040	4.592.720	5.060.782	Arrivals of other tourists
ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ	7.153.137	1.362.521	1.523.287	4.047.126	4.516.369	EUROPE
Χώρες ΕΟΚ	5.445.669	1.001.906	1.144.476	3.083.774	3.369.934	EEC countries
Αυστρία	267.939	61.177	69.679	156.394	174.889	Austria
Βουλγαρία	73.622	6.907	7.016	22.778	57.255	Bulgaria
Γιουγκοσλαβία	369.161	118.062	123.064	221.787	342.033	Yugoslavia
Ελβετία	139.502	28.984	31.371	79.662	83.719	Switzerland
Νορβηγία	69.432	14.368	21.320	41.509	53.376	Norway
Ρουμανία	6.853	839	653	3.230	6.090	Romania
Σουηδία	261.799	48.319	52.204	166.810	161.555	Sweden
Φινλανδία	255.371	36.999	34.880	146.523	134.657	Finland
Λοιπά κράτη Ευρώπης	263.789	44.960	38.624	124.659	132.861	Other European countries
ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ	297.142	37.201	26.055	168.529	167.849	ASIA
Ιαπωνία	103.926	7.725	6.670	66.821	73.627	Japan
Ισραήλ	36.338	6.080	4.480	16.942	14.914	Israel
Λίβανος-Συρία	33.931	4.355	2.405	18.165	14.143	Lebanon-Syria
Τουρκία	43.683	6.748	4.297	22.730	22.999	Turkey
Λοιπά κράτη Ασίας	79.264	12.293	8.203	43.871	42.166	Other Asian countries
ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ	80.531	11.428	7.680	44.815	37.076	AFRICA
Αίγυπτος-Σουδάν	30.419	4.175	2.312	16.298	12.523	Egypt-Sudan
Δημοκρατία της Ν. Αφρικής ...	20.274	3.863	2.830	12.449	11.120	Republic of South Africa
Λοιπά κράτη Αφρικής	29.838	3.390	2.538	16.068	13.433	Other African countries
ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ	399.802	69.217	65.135	247.090	248.051	AMERICA
Ηνωμένες Πολιτείες	278.856	47.095	46.932	174.068	176.400	United States
Καναδάς	78.933	15.603	13.160	50.179	50.220	Canada
Κράτη Λατινικής Αμερικής ...	42.013	6.519	5.043	22.843	21.431	Latin America countries
ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ	127.243	16.475	13.943	74.075	71.971	OCEANIA
Αυστραλία	113.248	14.614	12.147	66.332	64.251	Australia
Λοιπά κράτη Ωκεανίας	13.995	1.861	1.796	7.743	7.720	Other Oceanian countries
ΕΣΣΔ	23.996	1.739	1.940	11.085	19.466	USSR
ΑΚΑΘΟΡΙΣΤΗΣ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑΣ	—	—	—	—	—	UNSPECIFIED CITIZENSHIP

(1) Οι αφίξεις υπολογίζονται βάσει του «Δελτίου Ταξιδιώτη», που συμπληρώνουν οι υπήκοοι των χωρών εκτός ΕΟΚ κατά την είσοδό τους στη χώρα, καθώς και από δειγματοληψία που γίνεται στους Σταθμούς Ελέγχου Διαβατηρίων για τους υπηκόους των χωρών-μελών της ΕΟΚ για τους οποίους έχει καταργηθεί η συμπλήρωση του δελτίου, καθώς και από τις αφίξεις με πτήσεις charters τα στοιχεία συγκεντρώνει η Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας.

(1) The arrivals are estimated on the basis of the «traveller's return» completed by the foreign citizens except EEC countries when entering Greece, as well as on the basis of the sampling taking place in the Passport Control Stations for the citizens of EEC member states.
 Data on arrivals by charter flights are collected by the Civil Aviation Service.



69α. Αφίξεις⁽¹⁾ από το εξωτερικό περιηγητών, κατά μέσο ταξιδιού, σταθμό εισόδου και ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)
Tourists arriving⁽¹⁾ in Greece classified by means of transport and place of entrance. Number of cruise passengers

Μέσο ταξιδιού, Σταθμοί εισόδου	Σύνολο έτους Year's total	Ιούλιος July		Ιαν. - Ιούλιος Jan. - July		Means of transport, Place of entrance
	1989	1989	1990	1989	1990	
Σύνολο αφίξεων	8.540.962	1.554.818	1.693.318	4.815.768	5.271.722	Total arrivals
Κατά ομάδες περίπλου	459.111	56.237	55.278	223.048	210.940	Arrivals of cruise passengers
Αεροπορικώς	5.659.472	936.068	1.112.690	3.279.233	3.657.264	By air
Ελευσίνας	6	—	—	6	10	Elefsina
Ελληνικού	1.829.626	310.473	327.954	1.087.272	1.256.447	Elliniko
Ηρακλείου	1.408.390	228.194	202.387	908.884	790.583	Iraklio
Θεσσαλονίκης	168.727	25.284	53.548	95.435	127.711	Thessaloniki
Κερκύρας	570.123	98.616	133.974	290.698	430.063	Kerkyra
Κω	290.576	43.497	61.662	147.304	161.846	Kos
Ρόδου	753.078	116.832	142.619	406.358	460.414	Rodos
Λοιποί σταθμοί εισόδου	638.946	113.172	190.546	343.276	430.190	Other places
Σιδηροδρομικώς	239.691	58.442	68.617	127.215	166.819	By train
Δικαίων	1.038	208	5.963	445	6.778	Dikea
Ευδομένης	212.432	53.007	56.402	116.681	142.767	Idomeni
Προμαχώνας	10.540	1.569	1.459	4.055	9.594	Promachon
Πυθίου	15.578	3.650	4.793	5.952	7.643	Pythio
Φλώρινας	103	8	—	82	37	Florina
Θαλασσίως	955.324	212.165	217.316	528.417	544.456	By sea
Ελευσίνας	1.591	220	171	1.000	824	Elefsina
Ηγουμενίτσας	47.314	13.318	29.420	19.555	50.431	Igoumenitsa
Ηρακλείου	2.266	291	1.439	1.245	2.349	Iraklio
Θεσσαλονίκης	561	29	23	380	245	Thessaloniki
Κερκύρας	351.953	90.386	79.507	212.320	184.178	Kerkyra
Πατρών	257.868	57.564	55.191	139.943	156.548	Patra
Πειραιώς	82.458	12.900	6.886	52.166	29.728	Pireas
Ρόδου	52.555	8.640	11.789	26.223	34.339	Rodos
Λοιποί σταθμοί εισόδου	158.758	28.817	32.890	75.585	85.814	Other places
Οδικώς	1.227.364	291.906	239.417	657.855	692.243	By road
Ευζώνων	728.336	193.064	164.312	425.586	408.483	Euzoni
Καστανεών	3.676	786	962	1.624	2.057	Kastaneae
Κήπων	179.816	31.068	16.447	73.574	58.306	Kipi
Νίκης	78.994	16.716	19.296	50.063	71.862	Niki
Προμαχώνας	135.749	28.863	21.247	59.086	80.083	Promachon
Λοιποί σταθμοί εισόδου	100.793	21.409	17.153	47.922	71.452	Other places

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 69.

1. See footnote (1), table 69.



70. Διανυκτερεύσεις Ελλήνων και αλλοδαπών, στα ξενοδοχεία και συμπληρωματικά καταλύματα (εκτός κάμπινγκ)
Number of nights spent by foreigners and Greeks in the country's hotels and supplementary units (excl. campings)

Περιφέρειες Regions	Σύνολο διανυκτερεύ- σεων 1988 Total of nights spent	1989*							Μεταβολή % συνόλου διανυκτερεύσεων Change % of nights spent	
		Διανυκτερεύσεις — Number of nights spent							1989 / 1988	
		Ιούλιος — July				Ιανουάριος — Ιούλιος January — July				
		Κλίνες που λειτουργήσαν Beds covered	Σύνολο Total	Ημεδαποί Greeks	Αλλοδαποί Foreigners	Σύνολο Total	Ημεδαποί Greeks	Αλλοδαποί Foreigners	Ιούλιος July	Ιάν. - Ιούλιος Jan. - July
Σύνολο, Ελλάδα Greece, total	44.074.544	338.924	7.116.879	1.569.542	5.547.337	23.899.661	6.211.286	17.688.375	- 2,2	0,4
Αν. Μακεδονία & Θράκη — Eastern Macedonia and Thraki	1.055.325	9.175	165.498	103.627	61.871	580.872	427.146	153.726	- 2,1	3,1
Κεντρική Μακεδονία — Central Makedonia	3.292.056	25.696	570.338	213.420	356.918	1.841.433	841.085	1.000.348	14,2	2,7
Δυτική Μακεδονία — Western Makedonia	304.940	2.513	27.881	23.562	4.319	169.688	151.108	18.580	- 4,4	0,2
Ήπειρος — Ipiros	710.585	5.987	107.838	60.056	47.782	393.220	277.713	115.507	- 5,2	3,5
Θεσσαλία — Thessalia ...	1.246.081	12.452	185.828	112.600	73.228	699.392	473.540	225.852	- 5,5	4,5
Ιόνιοι Νήσοι — Ionian Islands	4.080.035	31.059	706.872	97.448	609.424	1.980.566	337.781	1.642.785	- 8,1	- 7,7
Νήσος Κέρκυρα — Kerkyra	3.275.838	24.927	553.330	53.529	499.801	1.578.273	233.202	1.345.071	- 9,4	- 9,3
Δυτ. Ελλάς — Western Greece	1.383.907	12.529	212.957	88.442	124.515	775.391	420.852	354.539	- 2,6	3,2
Στερεά Ελλάς — Central Greece	1.701.731	20.303	305.228	171.490	133.738	817.427	421.036	396.391	- 14,4	- 8,2
Αττική — Attiki	8.193.009	59.353	941.245	234.885	706.360	4.398.888	1.371.395	3.027.493	- 4,6	- 3,0
Δήμος Αθηναίων — Athens Commune	5.467.980	31.851	510.466	100.770	409.696	2.981.813	910.769	2.071.044	3,5	- 0,4
Πελοπόννησος — Pelopo- nissos	2.363.500	23.547	403.287	168.255	235.032	1.283.820	519.040	764.780	- 7,9	- 4,4
Νήσοι Βορείου Αιγαίου — Islands of Northern Egeo	879.915	8.938	180.262	44.177	136.085	496.277	112.745	383.532	3,3	5,7
Νήσοι Νοτίου Αιγαίου — Islands of Southern Egeo	10.617.615	76.573	1.965.005	166.813	1.798.192	5.773.333	495.226	5.278.107	5,1	1,2
Νήσος Ρόδος — Rodos ...	7.436.114	43.415	1.269.731	60.842	1.208.889	4.105.216	291.305	3.813.911	7,9	1,3
Κρήτη — Kriti	8.245.845	50.799	1.344.640	84.767	1.259.873	4.689.354	362.619	4.326.735	4,3	6,7

* Προσωρινά στοιχεία

* Provisional data

ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ
70. Διανυκτερεύσεις Ελλήνων και αλλοδαπών, στα ξενοδοχεία και συμπληρωματικά καταλύματα (εκτός κάμπινγκ) (συνέχεια)
Number of nights spent by foreigners and Greeks in the country's hotels and supplementary units (excl. campings) (continued)

Περιφέρειες Regions	Σύνολο διανυκτερεύ- σεων 1989 Total of nights spent	1990*							Μεταβολή % συνόλου διανυκτερεύσεων Change % of nights spent	
		Διανυκτερεύσεις — Number of nights spent								
		Ιούλιος — July				Ιανουάριος — Ιούλιος January — July			1990 / 1989	
		Κλίνες που λειτούργησαν Beds covered	Σύνολο Total	Ημεδαποί Greeks	Αλλοδαποί Foreigners	Σύνολο Total	Ημεδαποί Greeks	Αλλοδαποί Foreigners	Ιούλιος July	Ιάν. - Ιούλιος Jan. - July
Σύνολο, Ελλάδα — Gre- ece, total	44.334.657	342.475	7.642.641	1.488.303	6.154.338	25.095.649	6.293.186	18.802.463	7,4	5,0
Αν. Μακεδονία & Θράκη — Eastern Makedonia and Thraki	1.105.042	8.865	142.742	89.829	52.913	598.071	447.423	150.648	– 13,8	3,0
Κεντρική Μακεδονία — Central Makedonia	3.425.028	25.976	528.099	189.551	338.548	1.777.856	787.231	990.625	– 7,4	– 3,5
Δυτική Μακεδονία — Western Makedonia	303.068	2.554	24.490	20.928	3.562	173.662	156.384	17.278	– 12,2	2,3
Ήπειρος — Ipiros	749.201	5.873	101.541	52.669	48.872	409.515	285.952	123.563	– 5,8	4,1
Θεσσαλία — Thessalia ...	1.309.592	11.683	189.179	104.599	84.580	724.991	469.107	255.884	1,8	3,7
Ιόνιοι Νήσοι — Ionian I- slands	3.819.338	31.980	804.381	118.739	685.642	2.046.603	359.491	1.687.112	13,8	3,3
Νήσος Κέρκυρα — Kerkyra	2.982.368	25.349	630.399	75.875	554.521	1.576.314	230.448	1.345.866	13,9	– 0,1
Δυτ. Ελλάς — Western Greece	1.398.325	12.639	201.878	79.543	122.335	758.663	397.473	361.190	– 5,2	– 2,2
Στερεά Ελλάς — Central Greece	1.595.677	19.288	294.211	161.628	132.583	823.237	431.582	391.655	– 3,6	0,7
Αττική — Attiki	8.029.845	58.304	942.225	226.603	715.622	4.654.018	1.489.275	3.164.743	0,1	5,8
Δήμος Αθηναίων — Athens Commune	5.422.821	32.251	529.931	102.538	427.393	3.309.892	1.036.158	2.273.734	3,8	11,0
Πελοπόννησος — Pello- ponnissos	2.305.492	22.803	388.582	157.343	231.239	1.211.900	515.545	696.355	– 3,6	– 5,6
Νήσοι Βορείου Αιγαίου — Islands of Northern Egeo	906.835	9.837	192.820	46.568	146.252	496.948	113.006	383.942	7,0	0,1
Νήσοι Νοτίου Αιγαίου — Islands of Southern Egeo	10.858.750	79.658	2.224.548	164.264	2.060.284	6.223.656	497.371	5.726.285	13,2	7,8
Νήσος Ρόδος — Rodos ...	7.601.639	44.939	1.446.055	64.279	1.381.776	4.345.680	298.633	4.047.047	13,9	5,9
Κρήτη — Kriti	8.528.464	53.015	1.607.945	76.039	1.531.906	5.196.529	343.346	4.853.183	19,6	10,8

* Προσωρινά στοιχεία

* Provisional data

71. Επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις
Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof

Μουσεία και αρχαιολογικοί χώροι	1988	1989	Σεπτέμβριος September		Ιαν. - Σεπτέμβριος Jan. - September		Museums and archaeological sites
			1989	1990	1989	1990	
I. ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΣ							I. VISITORS
A' Μουσείων (σύνολο)	3.258.699	3.227.502	444.610	448.729	2.748.944	2.785.842	A. Museums (total)
Εθνικού Αρχαιολογικού ..	547.911	512.615	69.543	64.707	431.534	420.756	National Archaeological Museum
Αρχαίας Ολυμπίας	360.352	324.609	45.983	59.908	288.567	328.979	Ancient Olympia
Παλατίου Ιπποτών (Μεγάλου Μαγίστρου) ..	66.700	176.300	29.500	30.700	145.400	153.421	Palace of the Knights
Ηρακλείου (Κρήτης)	413.486	430.227	63.940	71.800	366.443	399.000	Iraklio (Kriti)
Ρόδου	126.800	90.600	12.100	12.401	74.200	67.257	Rodos
Δελφών	510.737	515.800	66.800	66.900	447.200	450.239	Delfi
Λοιπών μουσείων	1.232.713	1.177.351	156.744	142.313	995.600	966.190	Other museums
B' Αρχαιολογικών χώρων (σύνολο)	7.415.446	7.179.981	1.038.105	1.066.095	6.211.687	6.429.619	B. Archaeological sites (total)
Επιδάυρου (1)	520.597	505.417	71.651	75.967	436.744	474.789	Epidavros(1)
Ακροπόλεως Μυκηνών ...	509.684	472.761	66.027	71.718	408.591	445.605	The Akropolis of Mycenae
Ακροπόλεως Αθηνών(1) ...	1.374.685	1.352.508	183.713	200.227	1.149.373	1.206.827	The Akropolis of Athens (1)
Σουνίου	294.142	301.822	38.190	38.810	257.617	236.973	Sounio
Ακροπόλεως Λίνδου	446.000	441.733	72.883	69.303	376.522	359.733	The Akropolis of Lindos
Καμίρου (νήσου Ρόδου) ..	167.027	149.262	26.586	27.652	131.014	134.124	Kamiros
Αρχαίας Ολυμπίας	433.474	396.500	58.559	50.854	356.596	366.469	Ancient Olympia
Κνωσού (Κρήτης)	675.344	652.895	101.900	110.851	555.209	612.112	Knossos
Φαιστού (Κρήτης)	170.155	170.920	22.160	27.474	148.775	155.933	Festos
Παλαιάς Κορίνθου (1)	254.650	243.089	32.200	26.740	206.139	169.347	Ancient Korinthos (1)
Μυστρά (1)	156.753	154.697	20.169	21.037	139.489	139.169	Mystras(1)
Δελφών	594.121	596.100	78.900	80.200	523.100	522.836	Delfi
Λοιπών αρχαιολογικών χώρων	1.818.814	1.742.277	265.167	265.262	1.522.518	1.605.702	Other archaeological sites
II. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (σε χιλιάδες δραχμές)							II. RECEIPTS (in thousand drs)
Σύνολο	3.469.174	3.456.811	520.970	635.066	2.964.980	3.523.867	Total
A' Μουσείων	851.100	876.033	131.971	165.090	746.856	891.913	A. Museums
B' Αρχαιολογικών χώρων	2.618.074	2.580.778	388.999	469.976	2.218.124	2.631.954	B. Archaeological sites

1. Ισχύει ενιαίο εισιτήριο για τον αρχαιολογικό χώρο και το αντίστοιχο μουσείο.

1. The visitor can also visit the corresponding museum with the same ticket.



XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ - PUBLIC FINANCE

72. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως - State revenue by main sources

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κύριες πηγές προελεύσεως των εσόδων	1990				Main sources of revenue
	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ιαν.- Μάρτιος Jan.- March	
Βεβαιωθέντα - Assessed					
Σύνολο	466.915,0	574.637,8	183.459,9	1.224.789,9	Total
A' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού ...	466.913,9	574.562,4	181.476,7	1.222.730,4	A. Ordinary budget
1. Φορολογικά έσοδα	260.940,0	421.306,8	167.235,1	849.269,9	1. Taxation receipts
Άμεσοι φόροι	108.287,6	183.458,3	28.894,7	320.867,1	Direct taxes
Έμμεσοι φόροι	152.652,4	237.848,5	138.340,4	528.402,8	Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα	9.066,3	80.463,1	10.691,2	100.209,9	2. Non-taxation receipts
3. Μεταβιβάσεις από Ευρωπαϊκές Κοινότητες και κράτη - μέλη, καθώς και έσοδα που εισπράττονται υπέρ αυτών	2.869,1	2.792,5	3.550,4	9.212,0	3. Transfers from EEC and EEC members and receipts collected in their favour
4. Πιστωτικά έσοδα από πηγές εσωτερικού	194.038,5	70.000,0	—	264.038,5	4. Credit receipts from domestic sources
B' Έσοδα προϋπολογισμού δημοσίων επενδύσεων	1,0	75,3	1.983,2	2.059,5	B. Investment budget receipts
1. Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις	1,0	75,3	1.072,9	1.149,2	1. Public investments receipts
2. Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις	—	—	910,3	910,3	2. Assistance and other transfers
α) Εξωτερική δωρεάν βοήθεια	—	—	—	—	a) Foreign aid
β) Έσοδα από Ευρωπαϊκές Κοινότητες	—	—	910,3	910,3	b) Receipts from EEC
3. Πιστωτικά έσοδα	—	—	—	—	3. Credit receipts
α) Από πηγές εσωτερικού	—	—	—	—	a) From domestic sources
β) Από πηγές εξωτερικού	—	—	—	—	b) From foreign sources
Γ' Έσοδα από NATO	—	—	—	—	C. Receipts from NATO
Εισπραχθέντα - Collected					
Σύνολο	416.014,0	220.473,6	187.326,4	823.726,8	Total
A' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού ...	416.013,1	220.457,9	185.342,7	821.728,6	A. Ordinary budget
1. Φορολογικά έσοδα	211.521,1	140.653,6	174.304,9	526.386,7	1. Taxation receipts
Άμεσοι φόροι	79.274,6	26.043,7	29.424,6	134.764,6	Direct taxes
Έμμεσοι φόροι	132.246,5	114.609,9	144.880,3	391.622,1	Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα	7.748,9	7.009,2	7.497,5	22.263,4	2. Non-taxation receipts
3. Μεταβιβάσεις από Ευρωπαϊκές Κοινότητες και κράτη - μέλη, καθώς και έσοδα που εισπράττονται υπέρ αυτών	2.704,6	2.795,1	3.540,3	9.040,0	3. Transfers from EEC and EEC members and receipts collected in their favour
4. Πιστωτικά έσοδα από πηγές εσωτερικού	194.038,5	70.000,0	—	264.038,5	4. Credit receipts from domestic sources
B' Έσοδα προϋπολογισμού δημοσίων επενδύσεων	1,0	15,5	1.983,7	2.000,2	B. Investment budget receipts
1. Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις	1,0	15,5	1.073,4	1.090,0	1. Public investments receipts
2. Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις	—	—	910,3	910,2	2. Assistance and other transfers
α) Εξωτερική δωρεάν βοήθεια	—	—	—	—	a) Foreign aid
β) Έσοδα από Ευρωπαϊκές Κοινότητες	—	—	910,3	910,2	b) Receipts from EEC
3. Πιστωτικά έσοδα	—	—	—	—	3. Credit receipts
α) Από πηγές εσωτερικού	—	—	—	—	a) From domestic sources
β) Από πηγές εξωτερικού	—	—	—	—	b) From foreign sources
Γ' Έσοδα από NATO	—	—	—	—	C. Receipts from NATO

73. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων⁽¹⁾
Public expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget⁽¹⁾

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κατηγορίες και φορείς	1990				Categories and agents
	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ιαν.- Μάρτιος Jan.- March	
Σύνολο	406.877,2	289.638,2	269.721,9	942.226,8	Total
I. Τρέχουσες δαπάνες (4)	402.117,7	254.864,3	243.542,7	876.517,1	I. Current expenditures (4)
1. Προεδρία της Δημοκρατίας	15,4	19,3	24,2	58,9	1. The President's Office
2. Βουλή	230,0	332,3	597,3	1.159,6	2. Parliament
3. Υπουργείο Προεδρίας της Κυβερνήσεως	803,1	583,4	819,9	2.206,6	3. Ministry of Government's Presidency
4. » Εσωτερικών	11.373,6	9.559,0	9.067,7	30.000,0	4. » » Interior
5. » Εξωτερικών	1.957,3	182,9	2.031,2	4.171,5	5. » » Foreign Affairs
6. » Εθνικής Άμυνας	44.854,4	35.099,7	22.749,8	102.703,9	6. » » National Defence
7. » Εθνικής Οικονομίας	329,2	382,0	377,5	1.088,7	7. » » National Economy
8. » Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων (2)	62.428,5	32.626,2	46.362,3	117.412,6	8. » » Health, Welfare and Social Insurance (2)
9. » Δικαιοσύνης	1.861,8	2.155,7	2.110,1	6.127,6	9. » » Justice
10. » Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	17.441,5	23.743,6	24.726,1	65.914,2	10. » » National Education and Religion
11. » Πολιτισμού	1.599,5	2.062,9	1.388,5	5.051,0	11. » » Culture
12. » Οικονομικών	115.133,6	119.076,7	96.903,7	331.108,1	12. » » Finance
13. » Βόρειας Ελλάδος	11,5	14,9	101,2	127,6	13. » » Northern Greece
14. » Αιγαίου	8,4	13,1	51,8	73,3	14. » » Aegean
15. » Γεωργίας	15.981,0	10.237,7	10.964,0	37.182,8	15. » » Agriculture
16. » Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων	1.514,4	1.564,3	2.492,3	5.571,0	16. » » Environment, Physical Planning and Public Works
17. » Εργασίας	112,0	173,1	132,0	416,7	17. » » Labour
18. » Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας	100.258,6	670,6	313,8	101.243,0	18. » » Industry, Energy and Technology
19. » Εμπορίου	370,6	538,5	1.567,2	2.476,3	19. » » Trade
20. » Μεταφορών και Επικοινωνιών	3.366,1	5.307,5	4.408,1	13.081,7	20. » » Transports and Communications
21. » Εμπορικής Ναυτιλίας	5.615,2	3.330,0	6.264,3	15.209,5	21. » » Mercantile Marine
22. » Δημόσιας Τάξεως	16.851,0	7.190,0	9.794,3	33.835,3	22. » » Public Order
23. » Τουρισμού	0,8	0,9	295,4	297,2	23. » » Tourism
II. Δαπάνες επενδύσεων	4.759,5	34.561,4	24.884,6	64.202,6	II. Investment expenditures
1. Δαπάνες επενδύσεων, εκτελούμενες μέσω του τακτικού προϋπολογισμού ⁽³⁾	811,0	—	812,0	1.623,0	1. Investment expenditures effected through ordinary budget (3)
2. Δαπάνες επενδύσεων, εκτελούμενες μέσω του προϋπολογισμού επενδύσεων	3.948,5	34.561,4	24.072,6	62.579,6	2. Investment expenditures effected through investments budget
III. Δαπάνες για έργα κοινού ενδιαφέροντος NATO	—	212,5	1.294,6	1.507,1	III. Expenditures for NATO common interest works

1. Περιλαμβάνονται και λογαριασμοί εκτός προϋπολογισμού.
2. Στα έξοδα του Υπουργείου Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων περιλαμβάνονται και οι αποδόσεις εσόδων που εισπράττονται υπέρ του ΟΓΑ (για λογαριασμό του ΟΓΑ).
3. Στις δαπάνες του προγράμματος οικονομικής αναπτύξεως περιλαμβάνονται (εντάσσονται) και όσες πραγματοποιούνται : α) για έργα που εκτελεί ο Στρατός (ΣΥΚΕΑ), β) για έργα ορεινής οικονομίας (με πιστώσεις οι οποίες μεταφέρονται από τον προϋπολογισμό κρατικών επενδύσεων).
4. Τα έξοδα των νομαρχιών έχουν περιληφθεί στα έξοδα των κατ' αντικείμενο αρμοδίων Υπουργείων.

1. Including also extrabudgetary accounts.
2. Including also receipts collected in favour of National Agricultural Insurance Institute OGA.
3. Including expenditures : a) for works constructed by the army (SYKEA), b) for mountainous economy works, etc., the credits of which were transferred from the state investments budget.
4. Expenditures of the Prefectures are split up by Ministries according to subject.

74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό⁽¹⁾
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	1990							
	Εισπράξεις—Receipts				Πληρωμές—Payments			
	Ιαν. Jan.	Φεβρ. Febr.	Μάρτιος March	Ιαν.- Μάρτιος Jan.- March	Ιαν. Jan.	Φεβρ. Febr.	Μάρτιος March	Ιαν.-Μάρτιος Jan.-March
Σύνολο Ελλάδος—Greece, total	416.014,0	220.473,6	187.326,4	823.728,8	130.099,1	137.397,1	161.799,6	429.295,8
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	149.339,6	99.225,4	125.091,4	373.656,3	42.710,7	55.652,4	64.052,9	162.415,9
Διαμέρισμα Α'—Division A.	99.879,9	58.043,9	67.226,3	225.150,1	29.937,4	45.084,0	49.655,7	124.677,1
» Β' » B.	41.306,3	37.334,9	50.491,1	129.132,3	2.771,4	5.692,2	5.886,4	14.349,9
» Γ' » C.	2.673,8	1.336,0	2.920,6	6.930,3	4.318,4	3.588,3	5.215,9	13.122,6
» Δ' » D.	5.479,6	2.510,6	4.453,4	12.443,6	5.683,6	1.287,9	3.294,9	10.266,3
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Evia	9.430,9	6.882,3	9.025,2	25.339,9	2.608,9	3.711,1	4.548,6	10.868,3
Αιτωλίας και Ακαρνανίας— Etolia and Akarnania	1.146,3	823,1	1.030,2	2.998,2	912,9	734,9	1.329,9	2.977,7
Αττικής (υπόλοιπο)—Attiki (rest)	3.585,7	2.986,9	4.280,1	10.852,7	516,5	696,1	816,1	2.028,6
Βοιωτίας—Viotia	2.027,0	1.387,1	1.786,9	5.201,0	268,3	351,4	627,1	1.246,8
Ευβοίας—Evia	1.534,6	1.054,8	1.154,3	3.746,6	341,4	746,9	832,4	1.920,7
Ευρυτανίας—Evyritania	70,0	1,7	53,2	124,9	72,7	159,9	130,8	363,3
Φθιώτιδος—Fthiotida	911,4	553,6	621,2	2.086,2	394,7	835,6	644,3	1.874,6
Φωκίδος—Fokida	155,9	75,1	99,3	330,3	102,4	186,3	168,0	456,6
Πελοπόννησος—Peloponnissos	9.195,3	8.498,7	10.593,3	28.287,2	3.631,5	6.438,5	5.877,8	15.947,2
Αργολίδος—Argolida	570,7	324,9	494,2	1.389,7	453,7	329,9	677,1	1.460,6
Αρκαδίας—Arkadia	386,0	164,0	334,8	884,8	682,6	421,0	797,3	1.900,8
Αχαΐας—Achaia	4.112,7	2.940,6	3.574,7	10.628,0	1.020,2	2.816,8	2.057,1	5.894,0
Ηλείας—Ilia	595,4	328,2	461,1	1.384,7	407,4	784,5	789,8	1.981,6
Κορινθίας—Korinthia	1.715,9	1.173,9	1.574,5	4.464,3	323,3	896,4	674,6	1.894,3
Λακωνίας—Lakonia	246,8	203,9	209,6	660,3	359,4	240,0	323,9	923,2
Μεσσηνίας—Messinia	1.567,8	3.363,2	3.944,4	8.875,4	384,9	949,9	558,0	1.892,7
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	1.233,6	731,1	927,4	2.892,1	598,8	616,1	1.374,1	2.589,0
Ζακύνθου—Zakynthos	203,8	89,5	180,9	474,3	212,1	106,6	174,0	492,8
Κερκύρας—Kerkyra	746,7	502,3	542,0	1.791,0	243,2	308,9	790,3	1.342,3
Κεφαλληνίας—Kefalonia	186,9	83,3	128,4	398,5	73,9	96,6	292,5	463,0
Λευκάδος—Lefkada	96,2	56,0	76,1	228,3	69,6	104,0	117,3	290,9
Ήπειρος—Ipiros	1.997,9	973,7	1.440,7	4.419,0	1.389,6	2.422,9	2.254,7	6.067,2
Αρτης—Arta	323,5	133,7	211,2	668,4	364,9	284,6	373,4	1.022,9
Θεσπρωτίας—Thesprotia	406,4	310,6	418,0	1.135,0	212,8	174,4	253,5	640,8
Ιωαννίνων—Ioannina	953,5	393,3	615,0	1.968,4	624,4	1.583,2	1.361,2	3.568,8
Πρεβέζης—Preveza	314,5	136,1	196,6	647,2	187,5	380,7	266,6	834,7
Θεσσαλία—Thessalia	5.857,1	4.081,1	4.700,5	14.638,3	2.767,4	3.341,9	3.200,5	9.309,7
Καρδίτσας—Karditsa	410,5	210,4	389,6	1.010,5	578,4	431,4	586,9	1.596,7
Λαρίσης—Larissa	2.009,3	1.112,8	1.385,6	4.507,3	1.337,1	1.069,0	1.308,4	3.714,5
Μαγνησίας—Magnissia	2.907,6	2.491,6	2.490,7	7.889,9	473,7	1.097,8	710,2	2.281,7
Τρικάλων—Trikala	529,7	266,3	434,6	1.230,6	378,2	743,7	595,0	1.716,8
Μακεδονία—Makedonia	29.011,6	18.853,4	21.359,3	69.102,2	12.943,6	10.433,2	15.067,8	38.444,6
Γρεβενών—Grevena	126,1	108,5	84,8	319,3	102,4	244,5	155,8	502,8
Δράμας—Drama	588,3	272,1	322,3	1.182,7	254,3	679,6	490,6	1.424,5
Ημαθίας—Imathia	964,8	666,4	811,3	2.442,5	403,1	658,9	470,4	1.532,4

74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό⁽¹⁾ (συνέχεια)
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾ (continued)

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	1990							
	Εισπράξεις—Receipts				Πληρωμές—Payments			
	Ιαν. Jan.	Φεβρ. Febr.	Μάρτιος March	Ιαν.- Μάρτιος Jan.- March	Ιαν. Jan.	Φεβρ. Febr.	Μάρτιος March	Ιαν.-Μάρτιος Jan.-March
Θεσσαλονίκης—Thessaloniki	21.708,1	15.237,4	17.070,8	53.836,1	8.277,9	3.912,4	9.039,8	21.230,1
α) Θεσσαλονίκη (πόλη)— Thessaloniki (city)	21.537,8	15.144,0	16.942,8	53.444,4	8.185,7	3.786,3	8.912,5	20.884,5
β) Υπόλ. Νομού Θεσσαλονί- κης—Rest of Dept. of Thessaloniki	170,3	93,4	128,0	391,7	92,2	126,1	127,3	345,6
Καβάλας—Kavala	1.450,2	547,7	740,2	2.738,1	979,1	564,9	693,9	2.237,8
Καστοριάς—Kastoria	294,0	135,9	187,9	617,9	112,1	286,1	201,9	600,1
Κιλκίς—Kilkis	410,1	166,8	176,4	753,3	454,3	319,1	283,9	1.057,3
Κοζάνης—Kozani	929,2	369,9	440,5	1.739,6	624,1	646,0	700,5	1.970,6
Πέλλης—Pella	502,3	375,4	349,5	1.227,2	310,5	737,6	604,7	1.652,8
Πιερίας—Pieria	492,1	263,8	334,5	1.090,3	603,5	351,9	741,5	1.696,8
Σερρών—Serres	860,3	317,9	492,6	1.670,8	476,5	1.082,5	1.068,6	2.627,7
Φλωρίνης—Florina	173,0	105,8	121,8	400,6	164,7	390,0	324,2	878,9
Χαλκιδικής—Chalkidiki	513,1	285,8	226,7	1.083,8	181,1	559,7	292,0	1.032,8
Θράκη—Thraci	2.901,5	2.463,9	2.857,3	8.222,7	1.137,5	1.859,5	1.704,1	4.700,9
Έβρου—Evros	1.150,4	745,1	750,7	2.646,2	382,3	1.052,4	711,4	2.146,0
Ξάνθης—Xanthi	1.280,1	1.505,8	1.855,9	4.641,8	238,5	459,2	403,9	1.101,5
Ροδόπης—Rodopi	471,0	213,0	250,7	934,7	516,7	347,9	588,8	1.453,4
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	3.027,8	1.759,1	2.101,3	6.910,7	1.242,0	1.368,4	2.649,7	5.260,1
Δωδεκανήσου—Dodekanissos	1.671,1	1.071,8	1.321,3	4.064,2	362,0	489,2	1.301,9	2.153,1
Κυκλάδων—Kyklades	473,6	142,2	196,5	835,0	170,3	160,9	309,4	640,7
Λέσβου—Lesvos	475,6	332,5	342,6	1.150,6	548,5	364,4	717,4	1.630,3
Σάμου—Samos	206,5	108,5	123,8	438,7	37,3	193,6	51,9	282,8
Χίου—Chios	201,0	104,1	117,1	422,2	123,9	160,3	269,1	553,2
Κρήτη—Kriti	4.320,3	2.848,3	3.259,7	10.432,2	2.401,3	3.665,2	3.673,8	9.740,3
Ηρακλείου—Iraklio	2.510,6	1.663,4	1.970,9	6.144,8	1.641,3	1.648,4	2.010,9	5.300,6
Λασιθίου—Lassithi	332,0	243,8	213,0	788,8	190,5	630,9	286,9	1.108,3
Ρεθύμνης—Rethymno	421,2	239,8	235,2	896,2	212,7	308,6	746,0	1.267,3
Χανίων—Chania	1.056,5	701,3	840,6	2.602,3	356,8	1.077,3	630,0	2.064,1
Ειδικά Ταμεία—Special Cashiers	199.698,6	74.156,7	5.970,6	279.828,4	58.667,7	47.888,8	57.395,7	163.952,2
Υπόλογος συμψηφισμών—Of- fices responsible for com- pensations	199.698,6	74.156,7	5.970,6	279.828,4	58.667,7	47.888,8	57.395,7	163.952,2

1. Τακτικός προϋπολογισμός και προϋπολογισμός κρατικών επενδύσεων.

1. Ordinary budget and State investments budgets.

XII. TIMES — PRICES

75. Δείκτης τιμών καταναλωτή — Consumer price index

Περίοδος βάσεως : 1982=100,0

Base period : 1982=100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός General	Διατροφή Food	Οινοπνευματώδη ποτά και καπνός Alcoholic drinks and tobacco	Ένδυση και υπόδηση Clothing and footwear	Στέγαση Housing	Διαρκή αγαθά. Είδη για άμεση κατανάλωση Durable and consumption goods	Υγεία και ατομική καθαριότητα Health and personal care	Εκπαίδευση, μόρφωση, αναψυχή Education and recreation	Μεταφορές και επικοινωνίες Transport and communication	Άλλα αγαθά και υπηρεσίες Other goods and services
1987	243,3	225,9	227,2	287,5	211,6	278,6	242,3	284,3	222,7	296,1
1988	276,2	251,1	300,6	339,6	240,0	304,5	285,7	329,2	241,1	326,3
1989	314,1	296,8	348,4	394,1	266,1	337,2	315,6	373,5	257,3	348,6
1990	378,3	360,0	442,2	464,5	333,2	388,8	368,8	434,4	324,0	397,9
1988 : III	265,8	242,3	289,8	323,3	230,5	300,2	272,0	310,9	234,8	317,5
IV	271,2	248,5	292,7	330,7	234,0	303,8	276,9	316,1	240,2	320,6
V	271,9	246,9	291,7	331,3	237,4	307,0	282,5	319,7	238,2	326,2
VI	275,4	244,8	293,7	345,7	242,8	308,4	289,4	326,2	241,6	328,5
VII	274,7	243,8	301,5	339,3	242,8	304,4	290,7	329,5	241,9	330,4
VIII	275,4	255,4	312,9	318,1	244,7	290,7	291,8	330,0	242,8	327,5
IX	283,6	260,2	313,5	337,7	245,4	306,8	294,7	355,6	244,4	330,5
X	290,6	262,0	314,2	376,7	246,9	319,4	296,7	352,0	246,0	335,8
XI	292,6	265,5	318,2	379,2	248,1	321,9	298,1	349,0	247,3	339,4
XII	295,9	269,6	324,2	379,8	250,2	323,5	307,4	350,7	251,2	341,9
1989 : I	295,0	276,0	328,5	359,7	255,8	314,3	299,5	351,2	251,3	336,8
II	293,7	280,3	342,7	339,8	257,0	304,4	301,9	350,4	251,6	333,2
III	301,6	279,6	345,9	381,0	258,3	331,3	305,1	352,6	249,0	339,6
IV	306,5	285,1	349,9	381,4	260,8	335,2	311,8	365,7	252,9	352,5
V	307,5	284,3	347,7	381,7	263,4	337,1	312,1	373,2	254,3	348,1
VI	312,4	287,9	348,6	400,2	265,6	341,2	313,6	379,3	255,2	350,3
VII	311,9	290,6	349,5	391,7	266,4	335,3	313,3	378,2	256,9	345,7
VIII	312,8	305,1	349,7	369,4	267,2	325,4	313,4	375,2	257,9	340,3
IX	324,1	313,6	350,0	402,5	269,6	348,5	322,6	387,0	259,8	351,1
X	330,7	315,9	350,2	439,6	273,0	354,7	324,8	385,7	259,7	355,2
XI	333,6	320,3	350,8	440,6	274,4	358,3	329,2	389,3	261,5	361,3
XII	339,6	323,2	367,3	441,5	281,2	360,6	339,6	394,1	277,0	369,4
1990 : I	342,0	329,0	414,2	422,3	292,8	355,7	331,3	394,3	282,0	367,6
II	342,2	333,4	416,2	402,9	296,2	352,5	339,8	396,6	284,5	367,1
III	355,2	338,2	417,0	445,5	299,9	375,2	349,4	416,4	292,6	382,2
IV	361,3	346,8	422,2	446,2	302,2	378,5	364,4	425,3	296,9	391,1
V	372,0	351,3	448,1	447,4	334,1	385,1	364,9	428,7	320,4	394,8
VI	380,2	358,0	450,1	471,8	336,0	392,1	367,4	435,9	328,7	396,8
VII	379,3	362,6	452,5	456,9	338,2	384,1	367,1	438,2	326,7	391,3
VIII	381,4	370,2	453,1	442,4	346,7	375,0	368,5	436,9	336,5	386,5
IX	394,7	374,8	454,1	469,5	355,3	398,8	382,6	463,0	349,5	407,4
X	404,3	380,9	455,3	517,6	359,0	409,0	386,7	456,7	351,6	412,9
XI	410,0	383,6	459,3	525,8	365,8	428,2	393,0	458,9	352,2	437,0
XII	417,0	391,2	464,4	526,2	371,6	431,0	410,6	462,5	366,3	440,6
1991 : I	416,2	392,2	466,0	503,0	384,5	428,9	407,0	469,3	366,4	438,0
II	416,8	400,3	485,1	479,6	387,6	424,4	404,2	474,0	365,7	444,8
III	424,3	403,0	505,9	505,0	393,7	436,2	417,2	471,3	366,3	451,8

Σημείωση : Πληροφορίες για τον υπολογισμό του δείκτη περιλαμβάνονται στο ειδικό τευχίδιο «Δείκτης Τιμών Καταναλωτή, αναθεωρημένος με βάση το έτος 1982=100,0».

Note : For information concerning the computation of the index the reader is referred to the special issue «Revised Consumer Price Index, base year 1982=100,0».

76. Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πώλησεως μερικών ειδών στην περιοχή Αθηνών και Πειραιώς
Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens-Piraeas area

PRICES

Τιμές σε δραχμές

Prices in drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Ψωμί λευκό Bread, white	Κρέας πουλερι- κών τύ- που 70% Poultry, type 70%	Ρύζι γλασσε Rice, glazed	Ρέγγες καπνιστές Smoked herring	Βακαλάος παστός Salted cod	Ελαιόλαδο 0-1° Olive oil 0-1°	Βούτυρο νωπό Fresh butter	Τυρί σκληρό Cheese, hard	Τυρί μαλακό Cheese, soft	Μακαρό- νια 1/2 χγρ. Macaroni (packs of 1/2 kg.)	Ζάχαρη Sugar
----------------------------------	----------------------------------	---	-----------------------------------	--	-------------------------------------	--	------------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	---	-----------------

Κατά χιλιόγραμμα — Per kilogram

1987	69,7	299,1	158,0	472,4	704,6	380,0	593,2	723,6	466,8	89,5	101,1
1988	76,5	336,9	175,8	493,0	833,4	**345,2	752,0	773,0	531,0	103,5	117,3
1989	82,0	399,7	207,5	546,2	904,0	455,4	738,8	944,0	668,2	155,7	129,8
1990	102,8	487,2	270,0	643,6	1.003,1	603,6	965,0	1.177,6	814,8	159,7	147,1
1990 : III	95,0	465,5	230,0	655,0	992,7	558,0	965,0	1.112,5	787,5	152,8	139,0
IV	95,0	465,5	230,0	655,0	992,7	581,0	965,0	1.124,3	797,5	152,8	146,2
V	97,0	468,1	290,0	*630,0	986,7	591,0	965,0	1.221,7	830,5	157,8	148,8
VI	97,0	469,8	290,0	630,0	986,7	603,0	965,0	1.219,7	830,5	157,8	148,8
VII	110,0	514,8	290,0	630,0	986,7	603,0	965,0	1.219,7	834,2	162,5	148,8
VIII	110,0	514,8	290,0	630,0	986,7	603,0	965,0	1.215,3	834,2	163,5	148,8
IX	110,0	514,8	290,0	630,0	986,7	603,0	965,0	1.203,0	834,2	165,2	148,8
X	110,0	514,8	290,0	630,0	1.012,7	655,0	965,0	1.211,3	835,5	167,0	148,8
XI	110,0	514,8	290,0	661,5	1.136,7	678,0	965,0	1.211,3	835,5	176,8	162,5
XII	110,0	514,8	290,0	661,5	1.136,7	678,0	965,0	1.218,0	835,5	176,8	162,5
1991: I	110,0	514,8	*234,0	*607,0	*1.185,3	*672,0	*610,0	*1.247,3	*833,0	*168,0	*156,3
II	110,0	514,8	234,0	607,0	1.209,7	705,0	610,0	1.247,3	833,0	168,0	156,3
III	110,0	523,2	252,0	632,5	1.525,3	777,0	610,0	1.247,3	871,2	*164,5	168,5

(συνέχεια του πίνακα 76—Table 76 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Καφές Coffee	Πατάτες Potatoes	Σαπούνι πράσινο Soap, green	Γάλα εβαπορέ, κουτί των 410 γρ. Milk, evapo- rated (can of 410 gr.)	Αυγά Eggs	Υφασμα μάλλινο ανδρικό (χεμερινό πενιέ) Men's woollen fabric	Βενζίνη σούπερ Petrol, super	Ακάθαρτο πετρέλαιο Crude oil	Νήμα πλεκτικής Knitting wool
	Κατά χιλιόγραμμα Per Kilogram				Κατά τεμάχιο Per piece	Κατά μέτρο Per meter	Κατά λίτρο Per litre	Κατά χιλιόλιτρο Per thous. litres	Κατά γραμμάριο Per gr
1987	656,1	41,1	154,0	89,9	14,8	5.728,1	77,0	36.190,0	4,0
1988	662,7	51,9	163,0	97,9	16,2	7.171,9	77,0	36.104,3	4,6
1989	764,5	49,7	176,0	112,8	19,2	9.106,2	78,1	35.933,0	5,4
1990	746,7	68,6	159,7	128,9	22,0	10.496,9	114,9	49.919,1	6,4
1990 : III	700,0	57,2	130,0	125,3	21,0	10.100,0	90,0	35.933,0	6,2
IV	740,0	62,0	*156,0	126,3	21,0	10.100,0	90,0	35.933,0	6,2
V	740,0	67,6	156,0	130,0	21,5	10.100,0	110,0	47.642,0	6,2
VI	740,0	64,7	156,0	130,0	21,5	10.100,0	110,0	47.642,0	6,2
VII	740,0	71,6	156,0	130,0	21,5	10.100,0	110,0	47.642,0	6,2
VIII	740,0	72,8	156,0	130,0	23,0	10.100,0	126,7	56.217,3	6,2
IX	740,0	72,7	156,0	131,3	23,0	10.100,0	140,0	63.840,0	6,2
X	740,0	75,0	166,0	131,3	23,0	11.687,5	140,0	63.840,0	6,2
XI	840,0	83,6	166,0	133,3	23,5	11.687,5	140,0	63.840,0	7,1
XII	840,0	89,5	166,0	135,0	23,5	11.687,5	140,0	63.840,0	7,1
1991: I	*822,0	105,4	*110,0	*128,3	27,5	11.687,5	140,0	63.840,0	7,1
II	855,0	113,0	130,0	129,7	27,5	11.687,5	140,0	63.840,0	7,1
III	936,0	113,8	130,0	132,3	27,5	11.687,5	140,0	63.840,0	7,1

Σημείωση : Τα ανωτέρω είδη έχουν επιλεγεί από τον κατάλογο των ειδών που χρησιμοποιούνται για την κατάρτιση του δείκτη τιμών καταναλωτή. Οι τιμές αποτελούν το μέσο όρο των μηνιαίων τιμών της περιοχής Αθηνών-Πειραιώς.

* Αλλαγή ποιότητας του είδους.

** Αλλαγή μονάδας μετρήσεως (τιμή κατά λίτρο).

Note : Prices refer to the selected commodities used in the computation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in the Athens-Piraeas area.

* Substitution of quality.

** Change of measurement unit (price per litre).

Περίοδος βάσεως : 1980=100,0

Κωδικός αριθμός	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι ετήσιοι—Annual means			1990				
		1988	1989	1990	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιούλιος July
α) Τελικών προϊόντων κατά τομείς									
1,2,3,4	Τελική ζήτηση : Γενικός δείκτης	360,2	408,6	473,7	450,9	456,9	466,6	467,3	471,4
1	Τελικά προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής, για εσωτερική κατανάλωση	352,7	408,7	503,1	476,7	497,2	492,2	496,3	507,5
2	Τελικά προϊόντα εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής, για εσωτερική κατανάλωση	352,0	395,0	467,8	440,0	442,5	458,6	461,1	465,3
3	Εξαγόμενα προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής	332,5	387,4	413,4	402,3	406,4	407,8	405,1	406,9
4	Τελικά προϊόντα προελεύσεως εξωτερικού	427,8	481,3	541,7	525,9	534,4	543,5	539,0	539,8
1,2	Τελικά προϊόντα, εγχώριας πρωτογενούς και δευτερογενούς παραγωγής, για εσωτερική κατανάλωση	352,1	397,6	474,3	446,8	452,7	464,8	467,7	473,1
1,2,4	Τελικά προϊόντα, εγχώρια και εισαγόμενα, για εσωτερική κατανάλωση	366,3	413,7	486,9	461,6	467,9	479,5	481,0	485,6
β) Του τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση									
1	Σύνολο τομέα	352,7	408,7	503,1	476,7	497,2	492,3	496,3	507,5
01	Γεωργία	344,0	401,0	529,0	500,5	538,2	531,1	523,9	532,3
03	Προϊόντα αλιείας	379,2	421,0	494,2	513,7	463,0	439,2	519,2	509,1
04	Κτηνοτροφία	368,3	429,7	489,9	459,1	470,3	470,6	476,4	495,7
11	Εξόρυξη στερεών καυσίμων	381,0	395,8	442,8	416,2	416,2	416,2	445,7	445,7
23	Εξόρυξη μη ενεργειακών και μη μεταλλικών ορυκτών	216,6	277,1	266,0	234,1	246,3	246,3	246,3	247,2
γ) Του τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση									
2	Σύνολο τομέα	352,0	395,0	467,8	440,0	442,5	458,6	461,1	465,3
14	Διύλιση πετρελαίου	264,6	274,1	353,9	287,3	287,3	329,2	324,5	329,3
16	Παραγωγή και διανομή ηλεκτρικής ενέργειας και αερίου πόλεως	420,8	434,2	530,9	487,0	487,0	555,2	555,2	555,2
17	Σύλλογη, καθαρισμός και διανομή νερού	306,7	315,0	645,0	404,0	408,0	769,6	769,6	769,6
22	Παραγωγή και πρώτη κατεργασία μετάλλων	357,0	440,1	454,1	440,5	440,5	451,0	455,3	459,5
24	Βιομηχανία μη μεταλλικών προϊόντων	381,4	425,9	518,3	492,1	498,7	500,0	503,6	506,6
25	Χημικές βιομηχανίες	312,8	350,4	416,4	403,8	405,1	409,7	416,9	420,7
31	Κατασκευή προϊόντων από μέταλλο	366,1	423,8	494,1	477,1	477,3	483,1	486,8	489,6
32	Κατασκευή μηχανών και μηχανολογικού υλικού	375,4	423,6	479,3	465,5	466,3	468,1	481,2	484,8
34	Κατασκευή ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού υλικού	358,7	407,8	446,6	428,8	439,3	442,9	449,0	447,1
35	Κατασκευή αυτοκινήτων οχημάτων και ανταλλακτικών	315,5	349,9	387,7	384,5	384,4	390,1	390,3	390,5
36	Κατασκευή λοιπών μεταφορικών μέσων	386,8	462,2	526,5	514,0	514,3	515,0	515,0	519,4
37	Κατασκευή οργάνων και συσκευών ακριβείας ...	382,2	466,5	522,6	504,2	515,0	514,5	514,5	514,5
41	Βιομηχανία ειδών διατροφής	375,4	433,0	523,4	500,5	502,9	511,6	518,8	523,3
42	Λοιπά τρόφιμα, ποτά και καπνός	363,4	408,3	495,7	469,3	471,9	489,5	492,0	502,0
43	Κλωστοϋφαντουργική βιομηχανία	362,7	392,6	441,3	428,9	431,8	432,5	435,1	438,4
44	Βιομηχανία δέρματος	323,6	388,4	435,6	424,1	424,1	424,1	424,1	424,1
45	Βιομηχανία υποδημάτων και ενδυμάτων	405,8	461,4	533,6	515,7	524,2	527,2	530,9	531,3
46	Βιομηχανία ξύλου και επίπλων από ξύλο	340,0	383,7	554,1	436,4	438,0	446,6	451,2	452,6
47	Βιομηχανία χαρτου και κατασκευή ειδών από χαρτί. Εκτυπώσεις, εκδόσεις	451,7	540,3	667,9	659,7	661,1	663,1	665,3	683,6
48	Βιομηχανία ελαστικού και πλαστικού υλικού ...	358,5	410,8	461,6	447,2	448,5	453,1	455,7	461,4
49	Λοιπές βιομηχανίες	326,8	349,0	368,0	370,2	369,9	367,3	360,9	360,9
δ) Του τομέα εξαγόμενων προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής									
3	Σύνολο τομέα	332,5	387,4	413,4	402,3	406,4	407,8	405,1	406,9
01	Γεωργία	309,1	323,4	359,4	355,4	350,9	350,8	366,2	365,8
04	Κτηνοτροφία	247,7	274,0	287,2	300,7	303,9	303,6	292,6	287,6
14	Διύλιση πετρελαίου	170,9	234,0	271,2	235,5	213,1	201,8	175,8	201,5
21	Εξόρυξη και πρώτη κατεργασία μεταλλευμάτων	309,8	342,6	318,7	313,9	336,4	341,9	336,3	326,7
22	Παραγωγή και πρώτη κατεργασία μετάλλων	425,4	522,4	446,5	440,9	450,3	450,1	452,4	449,6
23	Εξόρυξη μη μεταλλικών ορυκτών	497,0	546,3	612,8	607,5	614,7	621,8	620,4	610,7
24	Βιομηχανία μη μεταλλικών προϊόντων	326,5	425,8	443,0	445,4	447,0	449,4	460,9	449,7

Wholesale price indices

Base period : 1980=100,0

1990					1991			Sectors and branches	Code No
Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March		
Of finished products									
482,0	492,0	499,0	504,4	512,6	523,2	526,6	534,8	Final demand : General index	1,2,3,4
514,7	504,1	504,5	531,0	577,8	591,7	609,6	626,0	Finished products of local primary production for home consumption	1
477,5	494,4	503,1	505,5	506,3	517,2	520,5	525,0	Finished products of local industrial production for home consumption	2
417,3	428,1	433,2	430,2	436,4	440,1	431,1	444,1	Exported products of local primary and industrial production	3
547,4	549,9	557,6	565,9	572,2	586,7	593,5	602,1	Finished products of foreign origin	4
484,4	496,2	503,3	510,2	519,4	531,0	537,0	543,7	Finished products of local primary and secondary production for home consumption	1,2
496,1	506,2	513,5	520,6	529,3	541,4	547,6	554,6	Finished products of local and foreign origin for home consumption	1,2,4
Of finished products of local primary production for home consumption									
514,7	504,1	504,5	531,0	577,2	591,7	609,6	626,0	Total sector	1
522,6	504,8	512,2	560,0	653,7	683,5	718,4	745,7	Agriculture	01
624,6	552,7	470,3	433,7	452,4	526,9	512,6	517,5	Fishing products	03
507,4	510,3	513,9	526,1	521,4	507,8	511,2	516,8	Livestock	04
445,7	445,7	483,3	483,3	483,3	483,3	483,3	483,3	Extraction of solid fuels	11
247,2	315,7	318,5	318,5	307,9	307,9	307,9	312,8	Extraction of non-metallic and non-energy producing minerals	23
Of finished products of local industrial production for home consumption									
477,5	494,4	503,1	505,5	506,3	517,2	520,5	525,0	Total sector	2
368,2	434,8	448,6	435,3	426,2	432,4	423,4	408,8	Petroleum refinery	14
555,2	555,3	555,3	555,3	555,3	555,3	555,3	555,3	Production and distribution of electricity and city gas	16
769,6	769,6	769,6	770,8	770,8	776,4	776,4	777,9	Collection, purification and distribution of water	17
459,9	464,8	463,8	466,1	466,0	463,0	463,2	462,2	Metals and products of the preliminary processing of metals	22
544,1	557,6	559,9	563,0	570,8	577,6	579,7	582,9	Manufacture of non-metallic products	24
426,1	428,3	430,3	436,8	436,8	454,3	457,3	475,2	Chemical industries	25
490,4	509,1	524,1	526,1	525,8	558,0	565,6	574,0	Manufacture of metal articles	31
487,0	492,0	495,0	502,1	502,3	506,7	515,3	540,6	Manufacture of machinery and equipment	32
454,6	459,1	464,6	462,3	467,2	471,9	478,3	485,6	Manufacture of electrical engineering products and electronic equipment	34
390,5	390,5	393,4	393,4	398,7	404,7	404,7	404,7	Manufacture of motor vehicles, their parts and accessories	35
529,6	529,6	553,1	553,9	553,9	554,1	578,2	581,4	Manufacture of transport means other than motor vehicles	36
514,5	514,5	520,6	575,4	575,4	575,4	575,4	575,4	Manufacture of precision instruments and apparatus	37
537,7	542,4	549,2	557,1	557,9	571,6	577,0	589,6	Food manufacturing industries	41
505,1	510,7	517,7	535,3	546,3	565,3	580,0	598,4	Other foodstuffs, beverages and tobacco	42
443,7	447,7	460,5	465,0	466,5	468,5	468,9	470,6	Manufacture of textiles	43
433,2	444,8	462,6	462,6	462,6	462,6	462,6	476,3	Manufacture of leather	44
534,5	539,6	567,5	570,8	570,8	571,3	577,8	587,4	Manufacture of footwear and clothing	45
452,6	469,9	472,0	483,5	483,5	516,9	527,4	536,6	Manufacture of wood including wooden furniture	46
685,1	687,8	687,8	694,1	698,7	705,8	722,1	722,1	Manufacture of paper and paper products-printing, publishing and allied industries	47
463,8	476,2	477,9	479,6	488,6	522,0	523,3	533,9	Manufacture of rubber and plastic materials	48
368,7	374,4	369,8	368,5	367,8	391,6	385,4	397,7	Other manufacturing industries	49
Of exported products of local primary and industrial production									
417,3	428,1	433,2	430,2	436,4	440,1	431,1	444,1	Total sector	3
358,6	360,3	367,8	375,8	376,7	384,4	394,7	411,8	Agriculture	01
279,1	281,3	270,8	272,5	276,6	284,3	284,8	328,9	Livestock	04
305,9	359,6	390,6	348,3	350,5	339,3	265,5	228,6	Petroleum refinery	14
317,9	316,3	302,6	297,5	304,0	302,0	301,8	337,7	Extraction and preliminary processing of metalliferous ores	21
435,0	439,3	439,2	449,5	450,1	459,3	444,2	471,1	Metals and products of the preliminary processing of metals	22
611,6	616,3	617,0	624,8	633,6	625,0	635,4	648,1	Extraction of non-metallic minerals	23
446,0	447,1	434,0	431,6	448,3	460,4	456,7	514,9	Manufacture of non-metallic mineral products	24

Περίοδος βάσεως : 1980=100,0

Κωδικός αριθμός	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι ετήσιοι—Annual means			1990				
		1988	1989	1990	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιούλιος July
25	Χημικές βιομηχανίες	321,6	427,8	421,2	420,6	424,1	431,0	428,5	419,1
31	Κατασκευή προϊόντων από μέταλλο	351,3	371,6	402,4	392,0	397,4	399,3	399,5	398,2
32	Κατασκευή μηχανών και μηχανολογικού υλικού	261,7	305,7	319,3	319,7	323,6	324,9	325,8	321,2
34	Κατασκευή ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού υλικού	330,4	372,7	413,1	395,6	406,3	418,2	421,3	420,8
41	Βιομηχανία ειδών διατροφής	362,2	395,7	449,7	423,0	444,3	456,7	458,1	460,7
42	Λοιπά τρόφιμα, ποτά και καπνός	309,1	320,1	319,8	315,2	359,2	359,2	339,7	341,1
43	Κλωστοϋφαντουργική βιομηχανία	394,6	440,0	519,7	516,1	518,8	521,9	522,4	521,1
44	Βιομηχανία δέρματος	275,5	276,2	319,4	292,5	296,3	300,4	302,4	340,1
45	Βιομηχανία υποδημάτων και ενδυμάτων	376,2	429,3	471,4	462,6	468,1	470,8	470,7	470,3
46	Βιομηχανία ξύλου και επίπλων από ξύλο	333,9	398,2	505,4	492,1	493,3	506,1	507,2	508,8
47	Βιομηχανία χαρτού, κατασκευή ειδών από χαρτί. Εκτυπώσεις, εκδόσεις	439,8	525,0	546,3	545,6	558,2	557,6	560,4	552,4
48	Βιομηχανία ελαστικού και πλαστικού υλικού	319,7	362,8	380,4	373,4	374,5	376,6	378,9	378,3

ε) Του τομέα τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού

4	Σύνολο τομέα	427,8	481,1	541,7	525,9	534,4	543,5	539,0	539,8
01	Γεωργία	202,2	250,6	267,4	272,4	274,8	272,1	276,3	269,3
03	Αλιεία	577,3	647,3	626,1	617,6	635,8	644,6	649,1	644,6
04	Κτηνοτροφία	383,6	433,3	476,8	478,7	484,7	491,6	444,9	445,1
14	Διύλιση πετρελαίου	295,6	377,6	439,6	401,5	391,8	391,6	359,3	367,7
22	Παραγωγή και πρώτη κατεργασία μετάλλων	437,8	527,2	526,9	530,7	537,3	537,5	523,7	524,1
24	Βιομηχανία μη μεταλλικών προϊόντων	423,4	464,9	544,2	523,5	538,8	547,6	545,9	547,6
25	Χημικές βιομηχανίες	294,6	316,7	347,9	339,1	341,6	348,2	349,7	349,9
31	Κατασκευή προϊόντων από μέταλλο	460,7	518,2	607,9	586,8	598,6	606,6	606,9	605,3
32	Κατασκευή μηχανών και μηχανολογικού υλικού	451,7	501,3	555,8	539,6	548,8	556,4	558,8	559,7
33	Κατασκευή μηχανών γραφείου και συσκευών επεξεργασίας πληροφοριών	452,9	498,1	533,0	522,8	529,1	535,2	536,1	534,6
34	Κατασκευή ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού υλικού	421,6	460,0	515,3	501,5	509,6	519,8	515,0	514,9
35	Κατασκευή αυτοκινήτων οχημάτων και ανταλλακτικών	448,0	518,4	617,7	595,9	605,2	626,8	620,2	620,8
36	Κατασκευή λοιπών μεταφορικών μέσων	364,6	431,9	493,8	489,3	497,1	501,1	501,4	497,4
37	Κατασκευή οργάνων και συσκευών ακριβείας ...	446,4	496,5	560,4	544,7	548,7	562,0	563,3	561,2
41	Βιομηχανία ειδών διατροφής	532,6	580,1	656,8	645,1	654,9	661,8	659,9	657,3
42	Λοιπά τρόφιμα, ποτά και καπνός	472,8	517,2	587,6	559,7	573,4	585,2	590,4	596,8
43	Κλωστοϋφαντουργική βιομηχανία	493,7	556,1	655,4	611,5	622,4	638,0	660,2	664,4
45	Βιομηχανία υποδημάτων και ενδυμάτων	342,6	354,8	420,3	390,7	395,2	409,9	418,2	424,0
46	Βιομηχανία ξύλου και επίπλων από ξύλο	313,4	385,0	459,4	439,6	456,5	457,6	465,2	464,9
47	Βιομηχανία χαρτού και κατασκευή ειδών από χαρτί. Εκτυπώσεις, εκδόσεις	495,3	570,5	634,8	621,5	626,3	631,9	632,6	636,8
48	Βιομηχανία ελαστικού και πλαστικού υλικού ...	456,4	521,1	588,3	555,7	580,8	586,9	589,7	594,6
49	Λοιπές βιομηχανίες	409,4	454,8	507,5	488,4	499,8	505,9	506,5	506,2

Σημείωση : Από το τεύχος Νοεμβρίου 1988 δημοσιεύεται ο νέος — αναθεωρημένος — Δείκτης Τιμών Χονδρικής, με βάση συγκρίσεως το έτος 1980 = 100,0.

Στο νέο δείκτη προστέθηκαν 226 νέα προϊόντα και αφαιρέθηκαν 52.

Για τον υπολογισμό των συντελεστών σταθμίσεως των δεικτών προϊόντων, κλάδων και τομέων, χρησιμοποιήθηκαν οι αξίες των πωλήσεων των παραγωγικών τομέων της οικονομίας προς τους τομείς της τελικής ζήτησεως. Περισσότερες πληροφορίες για το νέο δείκτη περιλαμβάνονται στο μεθοδολογικό τεύχος της ΕΣΥΕ «Αναθεωρημένοι Δείκτες Τιμών Χονδρικής με βάση το έτος 1980 = 100,0».



Wholesale price indices (continued)

Base period : 1980=100,0

1990					1991			Sectors and branches	Code No
Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March		
411,0	413,6	417,3	416,2	448,6	462,7	463,6	494,0	Chemical industries	25
395,4	413,7	414,9	422,2	427,5	434,6	442,4	451,4	Manufacture of metal articles	31
315,3	316,7	316,2	318,3	324,9	415,3	414,8	439,2	Manufacture of machinery and equipment	32
421,0	421,3	428,8	429,2	430,2	437,1	446,0	460,5	Manufacture of electrical engineering products and electronic equipment	34
461,3	466,2	465,6	461,3	466,0	476,1	482,2	503,3	Food manufacturing industries	41
315,9	316,3	302,4	305,5	299,6	271,7	285,0	292,3	Other foodstuffs, beverages and tobacco	42
519,7	523,0	528,0	532,8	539,4	549,3	552,0	566,2	Manufacture of textiles	43
338,8	340,1	344,6	347,0	351,9	357,8	360,4	366,4	Manufacture of leather	44
470,1	474,8	481,2	490,0	496,2	503,7	506,3	524,2	Manufacture of footwear and clothing	45
511,4	515,3	518,1	525,2	532,8	552,2	569,7	563,1	Manufacture of wood including wooden furniture	46
540,0	540,6	538,2	552,9	552,4	546,6	563,6	606,3	Manufacture of paper and paper products-printing, publishing and allied industries	47
380,9	381,1	381,5	388,1	403,9	408,0	408,5	424,0	Manufacture of rubber and plastic materials	48

— Of finished products of foreign origin

547,4	549,9	557,6	565,9	572,2	586,7	593,5	602,1	Total sector	4
261,1	261,5	258,1	260,9	270,8	329,9	359,9	352,1	Agriculture	01
635,2	630,8	633,6	637,0	645,2	672,3	669,8	697,8	Fishery	03
480,5	481,9	487,2	488,9	494,1	494,3	500,9	505,6	Livestock	04
477,9	482,3	528,0	530,9	528,0	547,8	547,2	494,4	Petroleum refinery	14
523,1	525,0	521,4	530,7	538,8	539,2	555,2	556,9	Metals and products of the preliminary processing of metals	22
551,5	551,8	558,6	568,2	575,5	588,3	596,3	590,6	Manufacture of non-metallic products	24
351,3	353,0	356,3	360,2	363,0	372,1	373,6	382,5	Chemical industries	25
607,9	621,9	627,9	641,6	646,0	663,3	670,8	681,4	Manufacture of metal articles	31
560,9	562,2	568,6	576,4	583,2	596,3	602,5	614,3	Manufacture of machinery and equipment	32
531,3	533,8	540,9	547,2	554,1	570,6	583,3	602,0	Manufacture of office machines, units and installations for automatic data-processing	33
519,5	522,1	528,3	535,5	541,8	558,7	566,5	582,6	Manufacture of electrical engineering products and electronic equipment	34
627,0	629,1	637,6	652,5	661,5	691,8	695,6	704,4	Manufacture of motor vehicles, their parts and accessories	35
490,9	492,5	499,0	503,6	510,9	533,4	534,8	554,5	Manufacture of transport means other than motor vehicles	36
563,0	567,5	576,3	584,4	589,8	602,4	608,3	616,7	Manufacture of precision instruments and apparatus	37
657,5	659,7	667,6	678,5	686,9	699,8	702,8	720,9	Food manufacturing industries	41
602,1	603,8	610,3	615,3	621,4	638,5	650,9	658,1	Other foodstuffs, beverages and tobacco	42
666,4	670,0	692,3	713,1	719,3	734,8	741,3	751,7	Manufacture of textiles	43
437,7	444,4	457,1	459,6	462,7	473,0	476,8	490,3	Manufacture of footwear and clothing	45
464,9	466,8	470,2	476,4	483,2	489,8	491,5	501,0	Manufacture of wood including wooden furniture	46
637,1	637,9	648,7	656,4	663,2	680,0	690,7	702,0	Manufacture of paper and paper products-printing, publishing and allied industries	47
598,5	601,8	612,5	618,9	624,8	637,9	669,4	677,5	Manufacture of rubber and plastic materials	48
509,7	516,1	529,3	534,6	538,1	558,3	566,5	582,6	Other manufacturing industries	49

Note : From the November 1988 issue the new — revised — Wholesale Price Index is published having 1980 = 100,0 as the base period.

From the new revised index, 52 items were excluded, while 226 new items were added.

The weighting coefficients of the indices of products, branches and sectors, were computed by using the values of sales of the productive sectors of the economy towards the sectors of final demand.

More information on the new index is included in the methodological issue of the NSSG «Revised Wholesale Price Indices with 1980 = 100,0».



78. Μηνιαίοι ατομικοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τελικών προϊόντων⁽¹⁾
Monthly individual wholesale price indices of selected commodities⁽¹⁾

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0

Base period: 1980=100,0

Έτος και μήνας Year and month	Άλευρα αρτοποιίας Flour wheat	Ζυμαρικά Macaroni etc.	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Ελαιόλαδο Olive oil	Βούτυρο γάλατος Milk butter	Πατάτες Potatoes	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Τυρί «φέτα» «Feta» cheese
1988	322,87	414,14	374,85	339,17	356,57	311,69	413,51	391,07	277,82	422,50
1989	378,47	490,94	445,41	395,80	433,90	365,33	506,19	424,30	372,95	497,58
1990	466,11	618,21	507,51	423,07	571,32	457,27	751,19	480,37	701,59	618,61
1989: XII	411,34	557,73	478,10	461,74	498,94	454,43	464,14	452,84	530,80	560,02
1990: I	419,27	557,73	483,10	424,35	514,11	454,43	514,29	452,84	530,85	593,49
II	435,15	584,16	491,42	359,46	532,72	454,43	557,14	456,64	530,85	596,43
III	435,15	584,16	494,98	365,35	540,55	454,43	585,71	469,02	530,85	607,78
IV	435,15	584,16	495,57	405,61	542,06	455,94	728,57	469,02	530,85	607,78
V	435,15	586,57	500,37	397,05	538,81	455,94	757,14	476,10	530,85	615,95
VI	435,15	591,21	515,63	395,24	540,37	458,48	700,00	476,10	530,85	624,98
VII	449,30	597,43	518,22	422,93	542,26	458,48	814,29	480,31	530,85	628,89
VIII	509,80	614,89	520,17	455,07	551,89	458,48	814,29	490,56	896,39	628,89
IX	509,80	651,05	494,03	473,01	556,96	458,48	785,71	490,56	896,39	629,79
X	509,80	688,20	524,39	469,59	586,26	458,48	814,29	494,61	896,39	629,79
XI	509,80	687,40	527,09	472,74	640,37	459,82	900,00	503,70	1.031,45	629,79
XII	509,80	691,49	525,25	436,38	769,53	459,82	1.042,86	504,95	982,54	629,79
1991: I	509,80	691,49	524,00	398,27	856,87	465,25	1.257,14	505,68	982,54	629,79
II	509,80	717,35	525,42	382,69	893,28	475,33	1.428,57	509,21	982,54	629,79
III	509,80	717,35	497,78	396,64	926,91	477,74	1.371,43	511,80	982,54	677,75

(συνέχεια του πίνακα 78— Table 78 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Επιτρα- πέμιες ελιές Olives, edible	Βακαλάος παστός Salted cod	Διατηρη- μένα ψάρια κλπ. Preserved fish	Ζάχαρη Sugar	Σαπούνι Soap	Φωτιστικό πετρέλαιο Kerosene	Τσιγάρα Cigarettes	Υποδήματα Shoes	Υφάσματα μάλλινα Wollen fabric	Υφάσματα βαμβακερά Cotton cloth	Φανέλες βαμβακερές Cotton vests
1988	315,68	556,15	593,02	396,88	375,35	376,66	295,51	360,80	406,09	345,57	438,64
1989	333,45	586,06	678,19	439,24	423,77	487,21	313,93	419,31	468,11	346,40	470,48
1990	382,82	684,00	788,91	498,61	511,95	689,15	389,62	496,66	510,30	394,03	540,02
1989: XII	358,04	572,65	700,50	441,67	437,49	660,69	329,93	440,73	505,39	360,10	496,75
1990: I	361,54	570,12	711,52	441,67	469,44	584,47	371,07	441,32	505,39	384,38	508,18
II	366,30	584,52	737,50	441,67	481,90	529,77	371,07	452,08	505,89	384,38	507,33
III	376,41	692,22	743,87	500,00	490,99	529,77	398,89	476,88	505,39	384,38	518,24
IV	376,41	701,32	764,32	500,00	497,73	529,77	398,89	483,75	505,39	384,38	518,24
V	378,32	703,30	783,68	500,00	499,40	529,77	398,89	492,42	505,39	384,38	518,24
VI	378,32	706,18	793,77	500,00	503,73	529,77	398,89	492,42	505,39	384,38	540,60
VII	378,61	693,90	804,98	500,00	503,73	538,22	398,89	492,42	505,39	384,38	540,60
VIII	378,61	677,39	808,96	500,00	507,48	621,11	398,89	503,68	505,39	397,59	540,60
IX	378,72	678,86	814,95	500,00	509,24	953,07	398,89	521,09	505,39	397,59	540,60
X	378,72	727,89	827,26	500,00	511,31	1.137,96	398,89	533,50	519,97	402,00	582,55
XI	418,74	733,20	835,30	550,00	584,20	961,23	398,89	535,17	524,95	414,90	582,55
XII	423,10	739,12	840,85	550,00	584,20	824,93	398,89	535,17	530,22	425,55	582,55
1991: I	480,00	772,70	865,21	550,00	603,07	930,67	398,89	535,17	530,22	425,55	598,18
II	518,33	787,14	878,94	550,00	605,85	835,03	438,66	546,45	530,22	425,55	598,18
III	525,28	863,34	890,72	608,33	614,11	576,64	438,66	566,94	530,22	433,78	598,18

1. Επειδή τα προϊόντα κυκλοφορούν στην αγορά σε πολλές παραλλαγές (ποικιλίες και ποιότητες), αν δημοσιευόταν η μέση τιμή τους ή και η απόλυτη τιμή μιας ποικιλίας, ενδεχομένως να προέκυπταν εσφαλμένα συμπεράσματα. Για το λόγο αυτό, δημοσιεύονται οι ατομικοί δείκτες, οι οποίοι εκφράζουν τις σχετικές μεταβολές των τιμών όλων των ποικιλιών (παραλλαγών). Όλα τα ανωτέρω είδη είναι εγχώριας παραγωγής, εκτός από τον «παστό βακαλάο» και τα «διατηρημένα ψάρια κλπ.», τα οποία εισάγονται από το εξωτερικό.

1. Owing to the wide variety and the several qualities of products, and in order to avoid extraction of wrong results from publishing the average or even the absolute value of each quality, the individual monthly indices of products are given, which express the relative change of the prices of all the qualities or varieties. The above products are of domestic production, except for «salted cod» and «preserved fish», which are imported from abroad.

79. Δείκτες τιμών τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)
 Producer price indices (including subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1985=100,0

Base period: 1985=100,0

Ομάδες	1987	1988	1989	1990	Groups
Γενικός δείκτης	126,2	141,7	166,7	200,4	General index
Φυτική παραγωγή	127,2	144,0	169,3	205,8	Vegetable production
1. Δημητριακά και ρύζι	119,5	134,6	159,7	178,1	1. Cereals and rice
2. Βολβοί και ριζώματα	123,2	150,0	149,5	186,7	2. Bulbs and roots
3. Νωπά λαχανικά	133,2	156,0	180,2	246,6	3. Fresh vegetables
4. Νωπές οπώρες	139,7	159,4	199,3	237,6	4. Fresh fruits
5. Εσπεριδοειδή	131,5	154,1	164,8	198,3	5. Citrus fruits
6. Ξηροί καρποί και οπώρες	134,1	149,8	166,1	191,8	6. Dried nuts and fruits
7. Οίνος	153,1	187,5	221,6	290,5	7. Wines
8. Σπόροι	122,2	130,1	147,2	172,8	8. Seeds
9. Όσπρια	108,3	119,2	162,4	229,1	9. Pulse
10. Ελαιοκομικά προϊόντα και ελιές ..	126,9	136,7	164,2	212,7	10. Olives and olive products
11. Βιομηχανικά φυτά	119,2	127,7	153,4	184,9	11. Industrial plants
12. Κτηνοτροφικά φυτά και άχυρο ...	110,8	124,7	172,0	179,9	12. Fodder crops and straw
13. Άνθη	117,3	167,8	181,0	241,3	13. Flowers
Ζωική παραγωγή	124,0	136,4	160,6	187,7	Animal production
1. Κρέατα	120,6	134,3	155,7	174,8	1. Meat
2. Πουλερικά	131,8	144,1	174,0	214,4	2. Poultry
3. Γάλα	125,7	136,3	169,2	210,1	3. Milk
4. Αυγά	130,4	138,6	148,7	172,5	4. Eggs
5. Λοιπά πρωτογενή κτηνοτροφικά προϊόντα	126,6	145,3	162,7	172,7	5. Other primary livestock products

80. Τιμές μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί — Producer prices of selected agricultural products

Τιμές σε δραχμές, κατά χιλιόγραμμα

Prices in drachmae per kilogram

Έτος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό Wheat, soft	Σιτάρι σκληρό Wheat, hard	Κριθάρι κτη- νοτρο- φικό Barley, fodder	Αραβό- σιτος Maize	Πατάτες Potatoes	Τομάτες, γενικώς Tomatoes, in general	Ελαιό- λαδο 0 - 1° (έξτρα) Olive oil type 0 - 1° (extra)	Γάλα αγελαδινό Milk, cow	Γάλα προβειο Milk, sheep	Κρέας μοσχαρί- σιο Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικώς Pork, in general	Κρέας πουλε- ρικών τύπου 70% Poultry, type 70%	Αυγά* Eggs*
1986	21,72	36,80	21,12	20,72	23,72	26,83	330,71	34,23	67,46	427,63	555,26	313,96	211,14	10,31
1987	23,26	38,96	22,48	22,14	27,99	31,94	353,77	37,03	73,28	458,85	652,75	329,37	225,40	12,68
1988	27,12	40,64	25,36	26,05	33,69	39,90	380,25	41,81	79,66	513,31	740,17	347,00	246,92	13,48
1989	32,32	47,48	30,39	31,17	30,42	45,73	466,65	49,84	97,84	611,10	830,11	417,54	297,91	14,38
1990	35,96	51,93	35,74	34,97	42,36	69,19	607,73	57,43	125,69	698,99	911,89	481,80	367,24	16,78
1990: II	—	—	—	—	32,02	107,79	575,14	54,83	125,14	674,07	801,34	466,62	349,38	15,15
III	—	—	—	—	32,02	112,96	581,75	55,74	125,56	678,95	814,47	466,36	353,03	15,09
IV	—	—	—	—	38,03	129,77	582,98	57,16	127,02	679,68	904,20	469,15	353,03	15,04
V	—	—	—	—	43,75	125,73	580,23	57,19	126,66	686,35	861,51	467,86	353,27	15,06
VI	—	—	—	—	39,74	118,19	581,58	57,79	127,30	707,29	857,58	487,57	353,24	15,06
VII	35,21	51,89	34,25	—	44,59	107,56	583,18	58,22	—	710,84	917,67	487,39	371,18	17,06
VIII	35,42	51,93	34,76	—	44,50	42,23	591,33	58,17	—	713,51	987,40	492,18	388,29	17,33
IX	35,66	51,89	35,03	34,57	45,04	35,13	595,62	58,02	—	718,31	1.026,32	501,13	388,19	18,13
X	35,92	51,94	35,26	34,62	45,82	39,34	620,43	58,42	—	719,30	1.018,90	490,57	388,86	18,58
XI	36,61	51,94	37,58	35,14	50,31	91,90	666,04	60,02	—	723,00	1.025,74	484,12	388,26	19,62
XII	36,96	51,98	37,55	35,55	58,19	138,83	774,96	60,02	—	720,48	972,79	492,57	387,74	20,12
1991: I	—	—	—	—	71,05	107,64	864,94	59,21	131,75	679,68	887,86	483,36	387,74	20,22
II	—	—	—	—	82,90	120,40	881,79	59,53	131,48	680,44	869,22	483,28	390,11	22,69
III	—	—	—	—	82,84	142,06	898,44	60,94	133,03	682,35	889,05	488,94	394,44	23,11

Σημείωση: Οι τιμές αναφέρονται στο σύνολο των συναλλαγών (ελεύθερο εμπόριο, κρατικές συγκεντρώσεις κλπ.), περιλαμβάνουν τις τυχόν χορηγούμενες εισοδηματικές ενισχύσεις και είναι απαλλαγμένες από διάφορες κρατήσεις (χαρτοσήμου, ΟΓΑ κλπ.).

Note: Prices refer to the total of transactions (free trade, Government's concentration of crops, etc.), they include eventual subsidies and are free of several retentions (stamp, OGA, etc.).

* Η τιμή αναφέρεται στο 1 τεμάχιο.

*Price per egg.

81. Δείκτες τιμών μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)
 Producer price indices of selected agricultural products (including subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1985=100,0

Base period: 1985=100,0

Έτος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό Wheat, soft	Σιτάρι σκληρό Wheat, hard	Κριθάρι κτηνοτροφικό Barley, fodder	Αραβόσιτος Maize	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Βαμβάκι Cotton	Πατάτες Potatoes	Τομάτες Tomatoes
1985	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1986	111,6	110,3	110,0	114,0	105,1	106,9	103,8	110,8	107,0
1987	119,5	116,7	117,2	121,8	127,8	109,8	119,7	128,6	120,1
1988	139,3	121,8	132,2	143,3	133,9	127,4	123,9	158,9	160,1
1989	166,0	142,3	158,4	171,4	159,7	181,9	144,8	139,5	178,1
1990	184,7	155,6	186,2	192,4	172,9	284,9	182,4	199,8	267,2
1989: XI	172,5	148,5	163,7	177,1	162,6	202,6	145,4	135,6	211,1
XII	172,7	148,5	163,8	177,2	163,5	209,1	152,5	128,1	241,2
1990: I	—	—	—	—	167,7	—	160,1	135,6	216,7
II	—	—	—	—	168,7	—	169,3	138,8	214,2
III	—	—	—	—	171,0	—	168,4	131,0	198,5
IV	—	—	—	—	171,0	—	137,6	148,2	227,4
V	—	—	—	—	171,0	—	—	168,8	257,6
VI	—	—	—	—	171,0	—	—	197,3	352,3
VII	180,9	155,5	178,5	—	—	—	—	234,6	453,8
VIII	181,9	155,6	181,1	—	—	266,0	—	237,5	286,9
IX	183,2	155,5	182,5	190,2	—	284,0	161,8	239,5	213,2
X	184,5	155,7	183,8	190,4	178,0	286,0	162,8	234,1	202,0
XI	188,0	155,7	195,8	193,3	179,5	292,6	163,6	242,5	199,1
XII	189,8	155,8	195,7	195,5	179,0	296,2	173,7	267,5	342,8
1991: I	—	—	—	—	178,3	—	174,0	334,5	250,9
II	—	—	—	—	179,0	—	181,6	359,4	239,2
III	—	—	—	—	178,9	—	186,0	338,8	249,6

(συνέχεια του πίνακα 81 — Table 81 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Ελαιόλαδο Olive oil	Γάλα αγελαδινό Cow milk	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικώς Pork, in general	Κρέας πουλερικών Poultry meat	Δέρματα αρνίσια, ακατέργαστα Sheep skins, undressed	Δέρματα κατσικίσια, ακατέργαστα Goat skins, undressed	Δέρματα μοσχαρίσια, ακατέργαστα Gulf skins, undressed	Αυγά Eggs
1985	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1986	117,5	115,8	112,0	104,4	119,8	123,4	126,6	112,4	109,0	106,0
1987	126,8	125,2	120,2	119,3	125,7	131,8	121,1	79,9	94,0	130,4
1988	139,8	141,4	134,6	137,8	132,5	144,1	141,9	86,7	119,1	138,6
1989	167,4	168,6	160,2	153,8	158,6	174,0	166,5	107,5	129,9	147,8
1990	215,1	194,3	183,3	168,6	183,0	214,4	173,4	120,0	144,3	172,5
1989: XI	177,0	174,7	170,6	190,8	180,1	185,3	175,3	118,3	136,7	155,6
XII	186,1	179,2	172,0	188,9	182,3	185,3	177,8	119,2	140,3	155,6
1990: I	203,3	181,2	173,8	173,6	181,4	198,3	178,8	119,3	146,0	154,8
II	207,1	185,5	176,8	147,1	177,3	204,0	179,0	119,1	146,0	155,8
III	209,2	188,6	178,0	149,5	177,2	206,1	182,4	120,5	152,2	155,1
IV	209,9	193,4	178,2	166,0	178,0	206,2	182,9	122,4	152,4	154,5
V	209,5	193,5	180,0	162,5	177,7	206,3	180,4	123,2	150,9	154,8
VI	209,7	195,5	185,5	161,7	161,7	206,3	171,4	116,8	147,9	154,8
VII	209,9	196,9	186,4	173,0	185,2	216,8	172,2	118,9	149,4	175,4
VIII	211,6	196,8	187,1	186,2	187,0	226,7	169,3	119,6	145,8	178,1
IX	212,4	196,3	188,4	193,5	190,4	226,7	163,4	117,5	142,2	186,3
X	218,7	197,6	188,6	192,1	186,4	227,1	160,6	116,9	139,6	191,0
XI	229,2	203,0	189,6	193,4	183,9	226,7	151,9	115,3	131,8	201,7
XII	251,0	203,0	188,9	178,6	187,1	226,4	146,8	111,4	130,7	207,6
1991: I	279,0	200,7	178,2	163,0	183,6	226,4	136,4	102,3	116,7	207,8
II	283,4	201,4	178,4	159,5	183,6	227,8	132,6	100,3	113,7	233,2
III	286,3	206,2	178,9	163,2	185,7	230,3	131,7	98,0	112,3	237,5

82. Δείκτες τιμών τις οποίες καταβάλλουν οι παραγωγοί για τα μέσα της γεωργικής παραγωγής
Purchase price indices of the means of agricultural production

Περίοδος βάσεως: 1985=100,0

Base period: 1985=100,0

Ομάδες	1987	1988	1989	1990	Groups
Γενικός δείκτης	127,6	137,5	153,3	179,9	General index
1. Σπόροι	115,0	129,2	145,4	157,7	1. Seeds
2. Ζώα για πάχυνση και αναπαραγωγή	125,6	132,4	157,3	189,0	2. Animals, rearing and production
3. Ενέργεια και λιπαντικά	114,8	116,3	118,0	157,5	3. Energy and lubricants
4. Λιπάσματα	141,4	166,5	166,9	193,1	4. Fertilizers
5. Γεωργικά φάρμακα	148,2	163,4	178,7	191,9	5. Agricultural medical preparations
6. Ζωοτροφές	126,7	135,5	160,8	183,5	6. Animal feeding stuff
7. Γεωργικά εργαλεία και εφόδια	137,9	145,8	160,7	180,8	7. Agricultural tools and materials
8. Συντήρηση και επισκευή μηχανικού εξοπλισμού και εγκαταστάσεων	148,1	164,9	198,7	229,6	8. Repair and maintenance of mechanical equipment and plant
9. Επισκευή και συντήρηση κτιριακών εγκαταστάσεων	140,7	158,2	186,0	217,3	9. Repair and maintenance of buildings
10. Λοιπά έξοδα	129,8	146,3	162,9	163,1	10. Other expenses

83. Δείκτες τιμών σχηματισμού παγίου κεφαλαίου στο γεωργικό τομέα
Indices of goods and services contributing to agricultural investments

Περίοδος βάσεως: 1985=100,0

Base period: 1985=100,0

Ομάδες	1987	1988	1989	1990	Groups
Γενικός δείκτης	144,3	158,9	180,2	185,4	General index
I. Γεωργικά μηχανήματα	151,2	167,3	188,4	203,0	I. Agricultural machinery
1. Περιστρεφόμενα και άλλα δίκυκλα μηχανήματα μονοαξονικά	146,8	160,2	189,6	215,7	1. Rotators and other two-wheel single-axle equipment
2. Μηχανήματα για καλλιέργεια	149,9	168,2	197,1	232,5	2. Machinery for cultivation
3. Μηχανήματα για συγκομιδή	133,3	148,9	166,0	175,8	3. Machinery for harvesting
4. Γεωργικά μηχανήματα και εγκαταστάσεις	149,4	164,9	185,7	213,7	4. Agricultural machinery and installations
α) για γεωργική παραγωγή	152,5	169,6	192,4	221,1	α) for agricultural production
β) για ζωική παραγωγή	134,4	142,3	153,1	177,3	β) for animal production
5. Γεωργικοί ελκυστήρες	149,9	165,0	181,9	204,6	5. Agricultural tractors
6. Λοιπά οχήματα	159,4	176,7	201,8	205,6	6. Other vehicles
II. Γεωργικά κτίρια	136,0	148,8	170,4	203,2	II. Agricultural buildings

84. Δείκτες αμοιβών συντελεστών της γεωργικής παραγωγής
Price indices of agricultural producer factors

Περίοδος βάσεως: 1985=100,0

Base period: 1985=100,0

Συντελεστές γεωργικής παραγωγής	1987	1988	1989	1990	Agricultural producer factors
Γενικός δείκτης	137,1	155,1	173,7	205,5	General index
1. Εργασία	132,5	149,5	173,4	202,6	1. Labour
2. Γη	130,8	144,0	157,9	175,5	2. Land
3. Κεφάλαιο	141,6	161,4	178,2	215,4	3. Capital

85. Δείκτες τιμών κατηγοριών εργασιών για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών
Price indices of work categories composing the new dwellings construction

Περίοδος βάσεως : 1980=100,0

Base period : 1980=100,0

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικός δείκτης General index	Εκσκαφές Excavations	Οπλισμένα και μη σκυροδέματα Concrete, reinforced or not	Τοιχοδομές Wall constructions	Επιχρίσματα Plastering	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις Electrical installations	Υδραυλικές εγκαταστάσεις Hydraulic installations	Εγκαταστάσεις κεντρικής θέρμανσης Central heating installations	Επιστρώσεις μωσαϊκών Mosaics	Επιστρώσεις πλακιδίων Flooring tiles
1986	261,9	255,2	252,7	193,0	228,6	207,0	260,8	219,6	249,0	282,9
1987	313,0	285,6	304,9	239,2	269,6	248,3	312,4	288,8	285,5	360,7
1988	367,2	306,8	361,9	305,9	338,8	298,9	368,3	340,7	328,7	426,5
1989	424,8	343,7	418,6	366,2	422,0	377,8	428,3	400,9	372,8	485,1
1990	513,2	436,7	499,1	477,7	536,4	483,0	535,1	450,3	458,6	559,8
1988 : Δ' Τρίμ. — 4th Quarter	391,3	312,9	382,0	335,1	379,4	331,7	388,4	375,6	343,0	466,4
1989 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	403,9	323,9	397,7	343,6	387,4	358,6	404,1	392,0	346,8	469,4
Β' « — 2nd «	415,9	333,9	411,2	355,5	408,8	364,6	419,8	394,4	363,5	482,2
Γ' « — 3rd «	428,5	348,7	426,1	377,9	425,8	371,6	435,5	401,9	373,6	485,0
Δ' « — 4th «	451,0	368,1	439,5	387,6	465,9	416,4	453,7	415,2	407,2	503,6
1990 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	468,2	381,5	459,3	410,5	478,2	438,8	475,2	423,4	418,3	511,3
Β' « — 2nd «	497,3	409,5	481,7	428,2	508,2	475,2	523,3	445,2	440,7	548,4
Γ' « — 3rd «	526,0	449,5	514,3	472,6	556,2	487,2	552,2	456,9	469,3	570,3
Δ' « — 4th «	561,1	506,4	541,0	499,5	603,2	530,7	589,4	475,7	505,9	609,0
1991 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	580,8	514,1	541,0	502,0	630,9	549,0	589,4	475,7	506,2	609,0

(συνέχεια του πίνακα 85 — Table 85 continued)

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Μαρμαρινές εργασίες Marble works	Ξύλινα πατώματα Wooden flooring	Ξυλουργικές εργασίες Carpentry	Σιδηροκατασκευές Iron constructions	Αλουμινοκατασκευές Aluminium fittings	Πλαστικά ρολά Plastic shutters (blinds)	Χρωματισμοί Painting	Μονώσεις Insulating works	Υαλοπίνακες Glass sheets	Ανελκυστήρες Elevators
1986	268,8	259,8	343,7	442,1	314,8	300,2	284,4	279,4	194,6	165,8
1987	330,2	311,5	392,2	481,5	346,0	342,0	355,2	345,1	258,8	182,8
1988	375,7	385,3	413,7	521,3	398,2	360,0	426,0	380,2	280,5	198,2
1989	413,3	423,7	470,5	646,2	475,0	417,3	483,5	423,4	298,8	237,8
1990	496,7	488,6	584,4	719,2	554,6	525,9	570,1	536,5	303,7	327,6
1988 : Δ' Τρίμ. — 4th Quarter	390,6	408,3	434,8	555,2	430,7	377,6	463,5	390,2	282,2	198,2
1989 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	394,2	417,4	443,7	629,5	456,3	382,1	469,1	390,2	298,7	222,4
Β' « — 2nd «	408,9	417,4	447,4	646,2	467,9	384,3	476,3	407,5	298,7	241,8
Γ' « — 3rd «	418,1	421,9	471,8	646,2	467,9	423,0	482,0	438,5	298,8	242,0
Δ' « — 4th «	432,0	438,0	518,9	662,9	507,7	479,9	506,4	457,3	298,8	245,1
1990 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	449,4	450,3	539,3	671,7	527,7	495,5	515,2	487,5	298,8	298,5
Β' « — 2nd «	486,3	481,0	578,3	678,4	533,7	509,5	552,7	511,4	303,7	328,2
Γ' « — 3rd «	503,6	505,7	596,8	719,6	556,0	530,9	582,8	547,0	306,2	330,0
Δ' « — 4th «	547,5	517,6	623,0	806,9	600,9	567,8	629,8	600,2	306,2	353,6
1991 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	547,5	528,2	696,9	985,4	710,8	686,2	639,8	600,2	320,6	410,5

Σημείωση : Οι πίνακες 85, 86 και 87 αποτελούν μία νέα σειρά δεικτών τιμών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών, με έτος βάσεως το 1980 = 100,0. Η νέα αυτή σειρά περιλαμβάνει τους ακόλουθους επί μέρους δείκτες: α) Δείκτη τιμών «κατηγοριών εργασιών» για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών, που καταρτίζεται ανά τρίμηνο. β) Δείκτη στοιχείων «κόστους κατασκευής» νέων κτιρίων κατοικιών, που καταρτίζεται ανά τρίμηνο και αναλύεται στο μηνιαίο δείκτη «υλικών κτιρίων κατοικιών» και στους τριμηνιαίους δείκτες «αμοιβής εργασίας» και «λοιπών εξόδων».

Περισσότερες πληροφορίες για τους νέους δείκτες περιλαμβάνονται στο δημοσίευμα της ΕΣΥΕ «Αναθεωρηθέντες Δείκτες Τιμών Κατασκευής Νέων Κτιρίων Κατοικιών» (έτος εκδόσεως 1983).

Note : The new series of price indices of new building dwellings with 1980 = 100,0 as the base year (tables 85, 86 and 87) comprises the following individual price indices:

a) Index of «work categories» composing the construction of new building dwellings (quarterly).
b) Index of «construction cost» of new building dwellings, further analysed into the indices of «building dwellings construction materials» (monthly) and «labour remuneration» and «other expenditures» (quarterly).

For more details concerning the new indices, one should refer to the special issue of the NSSG «Revised Price Indices of New Building Dwellings Construction» (published in 1983).

86. Δείκτες τιμών⁽¹⁾ των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών
Price indices⁽¹⁾ of materials of new dwellings construction

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0

Base period: 1980 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης General index	Κονίες και έτοιμο σκυρόδεμα Plaster and concrete	Φυσικά πετρώδη υλικά Natural stone material	Προϊόντα μαρμάρου Marble products	Τεχνητά πετρώδη υλικά Artificial stone material	Ξυλεία και προϊόντα ξύλου Timber and builder's carpentry	Μεταλλικά υλικά βασικής επεξεργασίας Metal material of basic processing	Μεταλλικά υλικά υδρεύσεως, θερμάνσεως, υγιεινής Plumbing, heating and sanitary metal material
1986	305,0	345,8	192,3	213,3	236,1	299,8	319,3	332,2
1987	335,0	369,6	203,2	224,7	256,4	341,0	333,7	377,5
1988	367,2	401,6	211,8	233,2	248,7	355,8	374,4	446,9
1989	427,8	448,5	225,5	244,5	301,3	402,0	459,2	550,6
1990	500,9	546,0	256,2	288,4	380,4	494,2	493,7	649,7
1989: XII	453,3	477,2	228,2	251,3	324,3	444,1	471,4	588,6
1990: I	458,4	480,5	228,2	266,4	352,8	447,7	467,5	588,6
II	469,9	480,5	228,2	266,4	352,8	464,3	467,5	627,0
III	470,5	480,5	228,2	266,4	357,3	464,6	467,5	628,8
IV	478,4	516,8	241,8	267,5	363,3	476,8	467,5	629,7
V	495,5	528,6	246,3	272,1	370,5	492,5	487,4	643,4
VI	498,3	530,1	246,3	288,5	374,1	495,5	487,4	645,8
VII	499,4	530,1	246,3	288,5	374,1	495,5	487,4	653,3
VIII	502,6	530,1	246,3	297,3	377,3	496,2	487,4	653,3
IX	528,5	609,9	291,8	304,1	395,3	523,5	525,7	672,1
X	531,5	609,9	291,8	312,2	409,0	523,5	525,7	674,3
XI	532,5	609,9	291,8	315,8	418,3	523,5	526,7	705,8
1991: XII	545,0	630,1	287,2	315,8	419,4	527,3	526,7	716,4
I	569,4	645,5	289,0	315,8	420,7	566,8	580,2	722,7
II	572,2	645,5	289,0	315,8	422,4	571,7	580,2	722,7
III	581,2	645,5	289,0	315,8	422,4	602,4	590,7	722,7

(συνέχεια του πίνακα 86 — Table 86 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Εξαρτήματα θυρών και παραθύρων Door and window fittings	Ηλεκτρολογικά υλικά Electrical material	Υαλοπίνακες (τζάμια - κρύσταλλα) Glass sheets	Υλικά χρωματισμών Paints and varnishes	Είδη από πορσελάνη Chinaware	Υλικά μονώσεως Insulating materials	Ανελκυστήρες (ασανσέρ) Elevators	Καύσιμα χωματουργικών και λοιπών οικοδομικών μηχανημάτων Fuels for excavating and other building machinery
1986	463,4	280,4	331,4	343,6	394,3	368,5	168,1	256,3
1987	523,2	314,2	454,5	360,6	432,3	416,6	182,7	251,2
1988	612,5	380,7	495,5	380,1	491,7	455,2	198,2	251,2
1989	717,4	475,5	548,8	448,3	551,4	471,0	237,5	251,2
1990	809,2	515,0	561,7	537,6	644,9	518,9	327,6	331,1
1989: XII	770,6	491,6	548,8	479,9	579,8	476,8	246,7	251,2
1990: I	770,6	478,0	548,8	516,6	592,8	509,2	246,7	251,2
II	778,0	484,0	548,8	534,1	596,9	509,2	324,4	251,2
III	778,0	484,0	548,8	534,1	596,9	509,2	324,4	251,2
IV	780,6	491,6	548,8	535,8	596,9	509,2	324,4	251,2
V	807,9	518,7	568,2	539,4	654,9	518,3	330,0	331,1
VI	807,9	519,2	568,2	539,4	654,9	518,3	330,0	331,1
VII	807,9	521,8	568,2	539,4	656,4	518,3	330,0	338,6
VIII	807,9	521,1	568,2	539,4	656,4	518,3	330,0	392,8
IX	827,6	526,5	568,2	542,7	662,9	518,3	330,0	392,8
X	827,6	545,5	568,2	542,7	662,9	528,4	353,6	392,8
XI	827,6	545,8	568,2	544,0	662,9	528,4	353,6	392,8
1991: XII	888,4	543,8	568,2	544,1	744,2	542,2	353,6	392,8
I	891,0	543,9	590,4	548,6	744,2	542,2	410,5	392,8
II	898,5	544,5	590,4	558,1	750,7	542,2	410,5	392,8
III	898,5	544,5	590,4	558,1	750,7	542,2	410,5	392,8

1. Βλέπε τη σημείωση του πίνακα 85 (σελίδα 82).

1. See note, table 85 (p. 82)

87. Δείκτες τιμών⁽¹⁾ αμοιβής της εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών
Price indices⁽¹⁾ of labour remuneration in new dwellings construction

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0

Base period: 1980 = 100,0

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικός δείκτης General index	Εκσκαφές Excava- tions	Οπλι- σμένα σκυρο- δέματα Concrete reinforced	Τοιχο- δομές Wall constru- ctions	Επιχρί- σματα Plastering	Επιστρώ- σεις Flooring	Μαρμα- ρικά - επενδύ- σεις Marble paving and wall paving	Χρωματι- σμοί Painting	Υδραυλι- κές εγκατα- στάσεις Hydraulic installa- tions	Εγκατα- στάσεις κεντρικής θερμάν- σεως Central heating installa- tions	Ηλεκτρι- κές εγκατα- στάσεις Electrical installa- tions	Μονώ- σεις Insulating works
1986	182,7	237,8	161,4	156,2	161,0	205,7	192,1	214,4	205,0	200,0	195,5	216,4
1987	213,8	264,4	189,5	184,9	184,8	236,6	226,9	247,1	252,1	251,1	245,5	243,4
1988	245,1	280,4	212,8	223,6	216,4	275,6	254,9	279,8	306,9	293,8	288,3	265,8
1989	289,7	308,2	249,9	268,0	268,8	310,6	309,2	324,4	341,8	339,6	357,1	329,6
1990	357,5	397,1	308,6	340,0	327,6	377,2	392,6	375,1	444,5	383,2	479,4	388,0
1988 : Δ' Τρίμ. — 4th Quarter	267,2	283,6	231,2	242,5	244,4	295,0	279,4	302,9	330,5	322,2	319,9	300,5
1989 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	272,6	290,5	232,6	256,2	254,6	297,1	287,3	315,8	327,6	324,5	334,7	300,6
Β' » — 2nd »	282,2	294,8	239,8	262,5	264,6	306,2	299,9	321,1	337,5	323,8	339,0	315,7
Γ' » — 3rd »	293,6	312,0	256,0	272,1	271,1	315,8	315,0	322,9	347,6	342,3	350,9	342,7
Δ' » — 4th »	310,4	335,6	271,3	281,0	284,7	332,3	334,8	337,8	354,4	367,7	403,6	359,3
1990 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	325,3	351,6	283,7	309,6	300,1	338,0	355,8	342,5	402,4	358,8	439,1	369,4
Β' » — 2nd »	344,6	376,7	296,3	321,6	315,6	360,3	382,8	361,9	433,1	377,9	466,1	373,4
Γ' » — 3rd »	366,2	385,6	313,6	355,5	340,2	392,0	401,3	380,6	460,1	389,6	487,5	389,8
Δ' » — 4th »	393,8	474,4	340,9	373,5	354,6	418,4	430,3	415,7	482,4	406,4	525,0	419,4
1991 : Α' Τρίμ. — 1st Quarter	402,5	481,6	341,9	388,6	385,8	418,4	433,4	420,4	488,1	406,4	532,9	421,4

1. Βλέπε τη σημείωση του πίνακα 85 (σελίδα 82).

1. See note, table 85 (p. 81).



ΧΙΠ. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΗ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ - ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ — MONEY AND BANKING - BALANCE OF PAYMENTS

Πηγή : Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο της Τράπεζας της Ελλάδος — Source : Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

88. Εισροή - Εκροή κεφαλαίων. Άδηλοι πόροι και πληρωμές Capital inflow-outflow and invisible receipts - payments

Σε εκατομμύρια δολάρια ΗΠΑ

In million US dollars

Κατηγορία	1986	1987	1988	1989	1990		Item
					Μάιος May	Ιαν. - Μάιος Jan. - May	
Εισροή κεφαλαίων	7.245,5	9.731,5	10.659,6	11.134,7	1.093,0	5.887,3	Capital inflow
Άδηλοι πόροι	6.511,7	8.566,7	10.099,0	10.281,2	1.068,5	3.984,1	Invisible receipts
Ταξιδιωτικό	1.834,2	2.268,1	2.396,1	1.976,0	229,7	564,9	Foreign travel
Μεταφορές ⁽¹⁾	1.000,9	1.193,1	1.379,6	1.374,8	146,9	660,3	Transportation ⁽¹⁾
Μονομερείς μεταβιβάσεις ...	2.377,9	3.045,3	3.663,7	4.017,4	355,3	1.550,7	Unrequited transfers
Εμβάσματα μεταναστών ⁽²⁾	942,3	1.333,8	1.675,1	1.349,7	133,0	548,3	Emigrants' remittances ⁽²⁾
Μεταβιβάσεις ΕΟΚ	1.392,0	1.665,5	1.934,7	2.601,7	218,0	981,0	EEC transfers
Λοιπές ⁽³⁾	43,5	46,0	54,0	66,0	4,4	21,4	Other ⁽³⁾
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	81,9	111,4	205,4	246,6	26,5	109,3	Interests, dividends, profits
Υπηρεσίες Δημοσίου ⁽⁴⁾	36,7	41,6	30,3	61,1	2,7	17,5	Official services ⁽⁴⁾
Αναλήψεις από καταθέσεις μετατρέψιμες σε δραχμές	596,5	1.135,4	1.327,3	1.493,9	185,0	625,0	Withdrawals out of convertible drachma deposits
Λοιποί πόροι ⁽⁵⁾	583,7	771,7	1.096,7	1.111,4	122,4	456,5	Other receipts ⁽⁵⁾
Εκροή κεφαλαίων	5.230,3	7.696,1	8.545,1	8.894,4	1.316,6	4.467,4	Capital outflow
Άδηλες πληρωμές	2.598,0	2.843,3	3.425,0	3.734,0	311,8	1.724,3	Invisible payments
Ταξιδιωτικό	494,2	507,5	732,8	816,3	78,9	454,8	Foreign travel
Τουρισμός	352,4	348,3	518,2	591,0	56,8	349,4	Tourism
Σπουδές	117,0	125,8	162,9	166,0	14,3	76,4	Studies
Νοσήλεια	24,8	33,5	51,7	59,3	7,8	29,1	Medical care
Μεταφορές ⁽⁶⁾	195,7	231,0	238,3	250,7	21,3	99,9	Transportation ⁽⁶⁾
Μονομερείς μεταβιβάσεις ...	8,1	8,2	13,9	13,2	1,2	4,1	Unrequited transfers
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	1.353,6	1.536,9	1.683,5	1.794,8	144,1	793,2	Interests, dividends, profits
Υπηρεσίες Δημοσίου ⁽⁴⁾	141,5	152,1	189,2	213,4	16,0	91,0	Official services ⁽⁴⁾
Λοιπές πληρωμές ⁽⁷⁾	404,8	407,6	567,4	645,6	50,7	281,2	Other payments ⁽⁷⁾

1. Περιλαμβάνονται ναύλοι εμπορευμάτων, εισιτήρια, εμβάσματα εφοπλιστών και ναυτιλομένων, εισφορές σε ασφαλιστικά ταμεία ναυτικών, ανεφοδιασμοί και επισκευές. Επίσης, περιλαμβάνονται και οι αναλήψεις σε δραχμές των καταθέσεων των ναυτικών.

2. Περιλαμβάνονται και οι αναλήψεις σε δραχμές των καταθέσεων των Ελλήνων εργατών εξωτερικού.

3. Περιλαμβάνονται και οι συντάξεις, καθώς και η κατηγορία «Βοήθεια, επανορθώσεις- αποζημιώσεις».

4. Περιλαμβάνονται οι δαπάνες ξένων αποστολών, προξενικά τέλη και δαπάνες για έργα υποδομής του ΝΑΤΟ.

5. Περιλαμβάνονται προμήθειες αντιπροσώπων και ανταποκριτών, τηλεπικοινωνίες, αμοιβές και μισθοί, ασφάλιστρα, άλλα εμβάσματα.

6. Περιλαμβάνονται εισιτήρια, ανεφοδιασμός, επισκευές και εφοπλιστικές δαπάνες.

7. Περιλαμβάνονται προμήθειες αντιπροσώπων και ανταποκριτών, αμοιβές και μισθοί, τηλεπικοινωνίες, ασφάλιστρα, δικαιώματα ευρεσιτεχνίας, άλλες πληρωμές.

1. Including freights, passenger fares, shipowners' and seamen's remittances, contributions to seamen's pension funds, supplies and repairs. Including also withdrawals in drachmae out of deposits of Greek seamen.

2. Including withdrawals in drs out of deposits of Greeks working abroad.

3. Including pensions and the item «Reparations and restitutions».

4. Including transactions of foreign missions and consulates, as well as expenditures for NATO infrastructure.

5. Including agents' commission, telecommunications, labour income, non-merchandise insurance, other.

6. Including passenger fares, supplies, repairs and shipping office expenses.

7. Including agents' commission, labour income, telecommunications, non-merchandise insurance, royalties, other.

89. Προσφορά χρήματος — Money supply

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Συνολική προσφορά χρήματος Total money supply	Νομισματική κυκλοφορία Currency in circulation			Καταθέσεις όψεως (1) — Sight deposits (1)			
		Σύνολο Total	Τραπεζογραμμάτια εκτός νομισματικού συστήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολο Total	Ιδιωτών Private	Δημόσιων επιχειρήσεων Public enterprises	Δημόσιων οργανισμών Public entities
1987	1.046.463	628.868	616.888	11.980	417.597	218.118	34.970	164.509
1988	1.202.325	735.472	721.610	13.862	466.853	237.721	55.801	173.331
1989	1.518.321	969.875	953.099	16.776	548.446	295.648	68.777	184.021
1989 : VIII	1.247.940	807.335	791.614	15.721	440.605	251.999	32.857	155.749
IX	1.277.303	812.616	796.657	15.959	464.687	253.323	42.597	168.767
X	1.309.329	825.246	809.005	16.241	484.083	263.230	35.348	185.505
XI	1.315.491	808.995	792.482	16.513	506.496	276.466	32.550	197.480
XII	1.518.321	969.875	953.099	16.776	548.446	295.648	68.777	184.021
1990 : I	1.351.607	842.672	825.760	16.912	508.352	268.893	49.429	190.030
II	1.362.077	826.451	809.329	17.122	533.352	279.041	56.204	198.107
III	1.360.561	858.822	841.392	17.430	501.739	263.472	45.762	192.505
IV	1.415.838	897.992	880.288	17.704	517.846	279.801	31.622	206.423
V	1.408.118	874.344	856.269	18.075	533.774	271.634	39.897	222.243
VI	1.495.611	940.412	922.024	18.388	555.199	277.445	49.684	228.070
VII	1.607.795	989.461	970.732	18.729	618.334	330.008	30.570	257.756
VIII	1.660.267	999.906	980.899	19.007	660.361	360.840	44.755	254.766

1. Δεν περιλαμβάνονται οι καταθέσεις του Δημοσίου στην Τράπεζα της Ελλάδος.

1. Government deposits with the Bank of Greece are not included.

90. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων και ευρωπαϊκής νομισματικής μονάδας
Average rates (fixing) of foreign exchange and european currency unit

Σε δραχμές

In drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Δολλάριο ΗΠΑ US Dollar	Λίρα Αγγλίας Pound Sterling	Μάρκο Δ. Γερμανίας Deutsche Mark	Φράγκο Ελβετίας Swiss Franc	Λιρέττα Ιταλίας (100) Italian Lira	Φράγκο Βελγίου Belgian Franc	Φράγκο Γαλλίας French Franc	Κορώνα Δανίας Danish Kroner	Ευρωπαϊκή νομισματική μονάδα European currency
1988	141,861	252,298	80,783	97,019	10,9040	3,8600	23,820	21,082	167,584
1989	162,420	265,898	86,460	99,348	11,8485	4,1271	25,487	22,245	178,825
1990	158,515	282,746	98,240	114,497	13,2511	4,7542	29,162	25,670	201,996
1990 : III	162,471	264,126	95,317	107,527	12,9287	4,5932	28,245	24,904	194,602
IV	163,906	268,297	97,112	110,179	13,2250	4,6979	28,917	25,472	198,599
V	163,523	274,723	98,432	115,413	13,3984	4,7700	29,242	25,844	201,779
VI	164,839	281,866	97,846	115,639	13,3315	4,7622	29,092	25,726	201,764
VII	160,631	290,161	97,934	115,242	13,3695	4,7596	29,200	25,741	202,808
VIII	154,879	294,369	98,589	118,251	13,3829	4,7973	29,385	25,800	204,507
IX	155,087	293,917	99,033	119,005	13,2973	4,8203	29,559	25,902	205,113
X	153,066	297,680	100,389	119,464	13,4038	4,8780	29,982	26,320	207,747
XI	152,261	299,145	102,460	121,173	13,6304	4,9679	30,441	26,742	211,344
XII	155,558	299,893	104,109	121,809	13,8182	5,0340	30,674	27,050	213,639
1991 : I	159,868	309,078	105,856	125,708	14,0855	5,1402	31,173	27,515	218,259
II	158,511	311,758	107,168	125,297	14,2816	5,2073	31,492	27,868	220,442
III	172,749	316,294	107,921	124,958	14,4716	5,2415	31,716	28,136	221,703

Πηγή : Τράπεζα της Ελλάδος.

Source : Bank of Greece.

91. Εξέλιξη των στοιχείων Ενεργητικού και Παθητικού της Τράπεζας της Ελλάδος ⁽¹⁾
 Assets and Liabilities of the Bank of Greece ⁽¹⁾

Σε εκατομμύρια δραχμές

Τέλος περιόδου — End of period

In million drachmae

Κατηγορίες Ενεργητικού ή Παθητικού	1987	1988	1989	1990		Categories of Assets or Liabilities
				Ιούλιος July	Αύγουστος August	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						ASSETS
Συναλλαγματικά διαθέσιμα :						Foreign assets :
Χρυσός	133.776	136.995	142.579	142.197	139.889	Gold
Συνάλλαγμα	345.640	558.916	560.027	634.292	724.524	Foreign exchange
Λογαριασμοί clearing	3.415	—	—	—	—	Clearing accounts
Χρεόγραφα	301	—	—	—	—	Foreign securities
Απαιτήσεις έναντι του Ελληνικού Δημοσίου :						Claims on Central Government :
Πιστώσεις σε δρχ.	916.939	1.049.661	1.190.769	1.526.298	1.559.996	Loans and advances
Λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων ⁽²⁾	69.205	46.872	100.000	96.693	94.437	Special management accounts ⁽²⁾
Μακροπρόθεσμα δάνεια σε συνάλλαγμα	1.012.930	1.160.004	1.319.849	1.460.650	1.465.423	Long-term loans in foreign exchange
Συναλλαγματικές διαφορές	673.927	865.417	1.000.961	1.089.304	1.084.422	Foreign exchange differences
Πιστώσεις προς :						Loans and advances to :
Δημόσιους οργανισμούς	196	166	133	125	125	Public entities
Δημόσιες επιχειρήσεις	228	140	66	12	12	Public enterprises
Εμπορικές τράπεζες	384.717	378.196	455.764	488.609	460.555	Commercial banks
Ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς	315.916	283.771	312.914	327.778	291.639	Specialized credit institutions
Ιδιώτες και ιδιωτικές επιχειρήσεις	6.408	6.883	9.081	6.517	6.059	Individuals and private enterprises
Ακίνητα και εγκαταστάσεις	4.817	11.640	11.703	11.893	11.904	Bank premises and equipment
Λοιπά στοιχεία	16.770	48.574	84.615	87.991	74.001	Other assets
Σύνολο Ενεργητικού	3.885.185	4.547.235	5.188.461	5.872.359	5.912.986	Total Assets
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						LIABILITIES
Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία	669.070	791.514	1.028.212	1.047.948	1.039.961	Banknotes in circulation
Κέρματα σε κυκλοφορία	11.980	13.862	16.776	18.729	19.007	Coin in circulation
Καταθέσεις Δημοσίου	7.712	94.585	69.826	60.410	129.116	Government deposits
Λοιπές καταθέσεις Δημοσίου	35.984	25.906	—	—	—	Other Government deposits
Καταθέσεις όψεως :						Sight deposits :
Δημόσιων οργανισμών	57.628	69.242	68.821	81.808	81.982	Public entities
Δημόσιων επιχειρήσεων	3.580	3.453	3.824	722	2.309	Public enterprises
Ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων	3.604	—	—	—	—	Individuals and private enterprises
Καταθέσεις Δημόσιων Οργανισμών (ΑΝ 1611/50)	164.043	174.384	259.213	303.920	321.012	Deposits by public entities (L. 1611/50)
Δεσμευμένες και λοιπές καταθέσεις ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων	3.437	8.893	5.826	5.019	5.846	Blocked and other deposits by individuals and private enterprises
Καταθέσεις εμπορικών τραπεζών	495.872	449.326	344.184	503.230	500.530	Deposits by commercial banks
Καταθέσεις ειδικών πιστωτικών οργανισμών	68.459	69.844	62.799	109.196	104.310	Deposits by specialized credit institutions
Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα :						Foreign exchange liabilities :
Μακροπρόθεσμα δάνεια για λογαριασμό Ε. Δ.	999.541	1.145.387	1.303.995	1.443.595	1.449.606	Long-term loans on behalf of the Greek State
Ανακαταθέσεις τραπεζών	1.179.842	1.382.269	1.654.788	1.837.785	1.846.267	Redeposits by commercial banks
Λοιπές υποχρεώσεις	147.678	207.952	266.423	305.720	311.996	Other liabilities
Λογαριασμοί clearing	—	—	—	—	—	Clearing accounts
Κεφάλαια και αποθεματικά	11.771	18.740	23.954	23.953	23.952	Capital and reserves
Λοιπές υποχρεώσεις	24.984	91.878	79.820	130.324	77.092	Other liabilities
Σύνολο Παθητικού	3.885.185	4.547.235	5.188.461	5.872.359	5.912.986	Total Liabilities

1. Περιλαμβάνονται και τα κέρματα του Δημοσίου που κυκλοφορούν εκτός Τράπεζας της Ελλάδος.

2. Περιλαμβάνεται και ο λογαριασμός χρηματοδότησης πετρελαιοειδών.

1. Including coin circulating outside the Bank of Greece.

2. Including the account of oil products.

92. Καταθέσεις των δημοσίων οργανισμών και επιχειρήσεων και των ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις ελληνικές τράπεζες και τους άλλους ειδικούς ⁽¹⁾ πιστωτικούς οργανισμούς

Deposits with the Greek banks and specialized ⁽¹⁾ credit institutions : Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals

Σε εκατομμύρια δραχμές

Τέλος περιόδου — End of period

In million drachmae

Καταθέτες, Κατηγορίες καταθέσεων	1985	1986	1987	1988	1989	1990		Depositors, Categories of deposits
						Ιούλιος July	Αύγουστος August	
Γενικό σύνολο καταθέσεων	4.365.266	5.234.590	6.331.280	7.799.390	9.638.830	10.306.459	10.485.097	Grand total
Δημόσιοι οργανισμοί ^{(2), (5)}	302.097	328.696	390.464	430.369	553.356	669.513	698.282	Public entities ^{(2), (5)}
Ταμιακή διαχείριση ...	98.314	119.959	164.509	173.331	184.021	257.756	254.766	Sight deposits
Προθεσμίας	13.559	13.959	18.323	23.378	37.066	30.810	41.500	Time
Δυνάμει Α. Ν. 1611/50	152.909	157.628	164.043	174.384	259.213	303.920	321.012	According to L 1611/50
Λοιπές ⁽³⁾	37.315	37.150	43.589	59.276	73.056	77.027	81.004	Other ⁽³⁾
Δημόσιες επιχειρήσεις (όψεως)	24.065	20.917	34.970	55.801	68.777	30.570	44.755	Public enterprises (Sight)
Ιδιωτικές επιχειρήσεις και ιδιώτες (σύνολο σε δραχμές και σε ξένο συνάλλαγμα)	4.039.104	4.884.977	5.905.846	7.313.220	9.016.697	9.606.376	9.742.060	Private enterprises and individuals (total in drachmae and foreign exchange)
<i>Σε δραχμές</i>	<i>3.099.123</i>	<i>3.821.243</i>	<i>4.701.358</i>	<i>5.811.663</i>	<i>7.146.454</i>	<i>7.545.284</i>	<i>7.661.634</i>	<i>In drachmae</i>
Όψεως	169.810	197.370	218.118	237.721	295.648	330.008	360.840	Sight
Ταμειευτηρίου	1.973.986	2.401.404	3.021.269	3.849.822	4.852.456	5.065.120	5.130.859	Savings
Προθεσμίας	888.323	1.073.244	1.385.144	1.634.765	1.902.233	2.045.842	2.064.846	Time
Δεσμευμένες	45.829	60.952	73.842	81.051	90.958	100.129	100.175	Blocked
Εγγυήσεις για εισαγωγές	18.893	85.678	164	27	35	6	6	Guarantees for imports
Λοιπές	2.282	2.595	2.821	8.277	5.124	4.179	4.908	Other
<i>Σε συνάλλαγμα (λογιστικό ισοτίμο σε δραχμές ⁽⁴⁾)</i>	<i>939.981</i>	<i>1.063.734</i>	<i>1.204.488</i>	<i>1.501.557</i>	<i>1.870.243</i>	<i>2.061.092</i>	<i>2.080.426</i>	<i>In foreign exchange (converted to drachmae according to exchange rates ⁽⁴⁾)</i>

1. Ως ειδικοί πιστωτικοί οργανισμοί θεωρούνται εδώ η Αγροτική Τράπεζα, η Κτηματική Τράπεζα, το Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, το Ταχυδρομικό Ταμειντήριο και η Εθνική Στεγαστική Τράπεζα.

2. Ως δημόσιοι οργανισμοί θεωρούνται, κατά τον Α.Ν. 1611/50, όλα τα ΝΠΔΔ, καθώς επίσης και τα ασφαλιστικά ταμεία Δημοσίου και Ιδιωτικού Δικαίου.

3. Περιλαμβάνονται, κυρίως, καταθέσεις Δήμων και Κοινοτήτων στο Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, καταθέσεις ασφαλιστικών ταμείων στη Γενική Τράπεζα της Ελλάδος, στην Εθνική Τράπεζα και στην Αγροτική Τράπεζα, καθώς και καταθέσεις της Αμερικανικής Αποστολής.

4. Καταθέσεις στις εμπορικές τράπεζες και τους ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς (εκτός από την Τράπεζα της Ελλάδος).

5. Δεν περιλαμβάνονται οι καταθέσεις της Τράπεζας της Ελλάδος που προέρχονται από ανακατανομή των κεφαλαίων των δημοσίων οργανισμών, τα οποία έχουν κατατεθεί σε αυτήν (Α. Ν. 1611/50).

1. As specialized credit institutions are considered here the Agricultural Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Deposits and Loans Fund, the Postal Savings Bank and the National Housing Bank.

2. According to Law 1611/50, all public institutions as well as all insurance funds are considered as public entities.

3. Including mainly deposits of local authorities with the Deposits and Loans Fund, deposits of insurance funds with the General Hellenic Bank, the National Bank of Greece and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the American Mission in Greece.

4. Deposits with the commercial banks and the specialized credit institutions (except the Bank of Greece).

5. Deposits by the Bank of Greece, from public entity funds allocated according to Law 1611/50, are not included.



MONEY AND BANKING – BALANCE OF PAYMENTS

93. Ενοποιημένη λογιστική κατάσταση των εμπορικών τραπεζών — Consolidated balance sheet of the commercial banks

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — End of period balance

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

	1987	1988	1989(2)	1990		
				Μάρτιος March	Απρίλιος April	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						ASSETS
Ταμείο	39.601	50.428	56.320	35.907	52.477	Cash
Καταθέσεις στην Τράπεζα Ελλάδος	577.653	579.498	417.078	459.404	454.359	Deposits with the Bank of Greece
Ανακαταθέσεις σε συνάλλαγμα στην Τράπεζα Ελλάδος	367.613	580.027	646.319	722.964	729.944	Redeposits in foreign exchange with the Bank of Greece
Συναλλαγματικά διαθέσιμα	236.278	384.075	469.392	499.975	512.396	Foreign assets
Συνάλλαγμα	228.162	379.380	460.506	489.747	501.839	Foreign exchange
Χρεόγραφα	4.365	4.575	8.652	9.652	9.709	Securities
Δάνεια σε μετατρέψιμες δρχ.	3.751	120	234	576	848	Loans in convertible drs.
Απαιτήσεις έναντι του Δημοσίου	1.492.895	1.996.864	2.629.528	2.559.341	2.563.611	Claims on Government
Έντοκα γραμμάτια	1.435.440	1.899.399	2.485.765	2.409.548	2.416.253	Treasury bills
Ομόλογα και λοιπά χρεόγραφα	57.455	97.465	143.763	149.793	147.358	Government bonds and other securities
Λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων ⁽¹⁾	—	—	—	—	—	Special management accounts ⁽¹⁾
Πιστώσεις προς :	1.710.910	2.012.554	2.412.833	2.571.347	2.589.765	Loans and advances to :
Ιδιώτες και ιδιωτικές επιχειρήσεις	1.316.460	1.519.470	1.828.732	1.964.073	1.980.600	Individuals and private enterprises
Δημόσιους οργανισμούς	169.874	218.889	270.631	276.498	274.797	Public entities
Δημόσιες επιχειρήσεις	219.670	269.719	319.004	326.766	330.426	Public enterprises
Ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς	4.906	4.476	3.466	4.010	3.942	Specialized credit institutions
Χρεόγραφα	220.836	253.300	275.346	283.209	284.593	Securities
Ιδιωτικών επιχειρήσεων	190.067	214.109	234.948	243.056	245.546	Private enterprises
Δημόσιων επιχειρήσεων	23.932	26.689	26.293	26.292	25.470	Public enterprises
Ειδικών πιστωτικών οργανισμών ..	6.336	11.616	12.956	12.712	12.428	Specialized credit institutions
Τράπεζας της Ελλάδος	54	59	61	61	61	Bank of Greece
Αμοιβαία κεφάλαια	447	827	1.088	1.088	1.088	Mutual funds
Κτίρια και εγκαταστάσεις	62.886	132.575	142.779	142.779	142.779	Bank premises and equipment
Λοιπά στοιχεία	264.701	241.850	401.377	399.202	512.388	Other assets
Σύνολο Ενεργητικού-Παθητικού	4.973.373	6.231.171	7.459.972	7.674.128	7.842.312	Total Assets-Liabilities
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						LIABILITIES
Καταθέσεις όψεως	269.458	295.079	355.622	324.595	320.175	Sight deposits
Ιδιωτών	178.950	195.921	243.283	22.726	236.121	Private
Δημόσιων οργανισμών	59.554	47.088	55.969	62.884	55.867	Public entities
Δημόσιων επιχειρήσεων	30.954	52.070	56.370	38.985	28.187	Public enterprises
Καταθέσεις ταμειευτηρίου	2.030.293	2.608.123	3.289.869	3.256.746	3.254.939	Saving deposits
Καταθέσεις προθεσμίας	1.071.410	1.232.799	1.415.410	1.482.082	1.478.600	Time deposits
Ιδιωτών	1.054.466	1.209.529	1.386.541	1.438.211	1.435.158	Private
Δημόσιων οργανισμών	3.354	1.008	259	871	1.900	Public entities
Δημόσιων επιχειρήσεων	13.590	22.262	28.610	43.000	41.542	Public enterprises
Καταθέσεις ειδικών πιστωτικών οργανισμών	14.810	18.062	12.194	10.070	7.128	Deposits of specialized credit institutions
Όψεως	14.755	17.762	12.194	9.770	7.128	Sight
Προθεσμίας	55	300	—	300	—	Time
Δεσμευμένες καταθέσεις ιδιωτών	32.470	34.530	36.553	36.196	35.761	Private blocked deposits
Λοιπές καταθέσεις δημόσιων οργανισμών	19.227	23.911	26.941	31.093	28.669	Other deposits of public entities
Καταθέσεις σε συνάλλαγμα	947.015	1.199.389	1.507.349	1.590.467	1.623.224	Deposits in foreign exchange
Προθεσμίας	818.934	1.073.536	1.380.818	1.432.456	1.479.174	Time
Λοιπές	128.081	125.853	126.531	158.011	144.050	Other
Πιστώσεις Τράπεζας της Ελλάδος	188.493	77.816	30.812	39.419	33.838	Bank of Greece advances
Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα	106.063	183.214	227.601	221.114	223.448	Liabilities in foreign exchange
Κεφάλαια και αποθεματικά	103.527	174.323	230.484	230.484	230.484	Capital and reserves
Λοιπές υποχρεώσεις	190.607	383.925	327.137	451.862	606.046	Other liabilities

1. Περιλαμβάνεται η χρηματοδότηση πετρελαιοειδών.

2. Από το Δεκέμβριο 1989, τα στοιχεία δεν είναι συγκρίσιμα με τα προηγούμενα.

1. Including the financing of oil products.

2. From December 1989, data are not comparable with the previous ones.

94. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση ⁽¹⁾, κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας
Total bank credit ⁽¹⁾, by source of funds, sectors and branches

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding balance at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Πηγές κεφαλαίων, Τομείς και κλάδοι της οικονομίας	1987	1988	1989(6)	1990		Source of funds, Sectors and branches
				Μάιος May	Ιούνιος June	
Α' ΚΑΤΑ ΠΗΓΕΣ ΤΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ						A. BY SOURCE OF FUNDS
Γενικό σύνολο	3.862.720	4.558.791	5.612.021	5.774.925	6.007.217	Grand total
Από κεφάλαια της Τράπεζας της Ελλάδος	286.924	215.232	243.726	220.805	218.766	Bank of Greece funds
Καταθέσεις δημοσίων οργανισμών (Α. Ν. 1611/50)	123.211	87.662	81.990	—	—	Public entities deposits (L. 1611/50)
Λοιπά κεφάλαια	163.713	127.570	161.736	220.805	218.766	Other funds
Από διαθέσιμα εμπορικών τραπεζών ⁽²⁾	1.700.213	2.002.963	2.450.880	2.557.269	2.673.465	Commercial banks funds ⁽²⁾
Από διαθέσιμα ειδικών πιστωτικών οργανισμών	1.850.369	2.315.671	2.861.857	2.941.675	3.059.505	Specialized credit institutions funds
Ελληνικής Τράπεζας Βιομηχανικής Αναπτύξεως	176.088	232.797	316.987	328.226	350.371	Hellenic Industrial Development Bank
Αγροτικής Τράπεζας	703.379	885.398	1.077.026	1.090.937	1.105.186	Agricultural Bank
Κτηματικής Τράπεζας	153.958	237.833	337.267	378.142	385.776	Mortgage Bank
Άλλων οργανισμών ⁽³⁾	816.944	959.643	1.130.577	1.144.370	1.218.172	Other institutions ⁽³⁾
Από κεφάλαια του Δημοσίου ⁽⁴⁾	25.214	24.925	55.558	55.176	55.481	Government funds ⁽⁴⁾
Β' ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΙΣ ΚΑΙ ΚΛΑΔΟΥΣ						B. BY SECTORS AND BRANCHES
Γενικό σύνολο	3.862.720	4.558.791	5.612.021	5.774.925	6.007.217	Grand total
Ιδιωτικός τομέας	2.749.657	3.176.313	3.917.007	4.118.356	4.253.668	Private sector
Γεωργία	682.057	782.788	766.690	835.362	837.818	Agriculture
Μεταποίηση	1.232.535	1.378.885	1.691.051	1.703.513	1.768.234	Manufacturing
Εμπόριο	194.973	232.490	367.564	409.092	439.248	Trade
Οικισμός	393.687	462.185	615.898	661.434	669.142	Housing
Διάφορα	246.405	319.965	475.804	508.955	539.226	Other
Δημόσιος τομέας ⁽⁵⁾	1.113.063	1.382.478	1.695.014	1.656.569	1.753.549	Public sector ⁽⁵⁾

1. Πιστώσεις της Τράπεζας της Ελλάδος, εμπορικών τραπεζών, Αγροτικής Τράπεζας, ΕΤΒΑ, Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων, Κτηματικής Τράπεζας, Ταχυδρομικού Ταμειντηρίου, ιδιωτικών τραπεζών επενδύσεων και της Εθνικής Στεγαστικής Τράπεζας. Δεν περιλαμβάνονται οι πιστώσεις προς το Δημόσιο (την Κεντρική Διοίκηση).

2. Κυρίως από καταθέσεις.

3. Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, Ταχυδρομικό Ταμειντήριο, ιδιωτικές τράπεζες επενδύσεων και Εθνική Στεγαστική Τράπεζα.

4. Διατίθενται μέσω ΑΤΕ και ΕΚΤΕ, για δάνεια μεγαλύτερης διάρκειας.

5. Περιλαμβάνονται Δημόσιες Επιχειρήσεις, Δημόσιοι Οργανισμοί και λογαραριασμοί ειδικών διαχειρίσεων Δημοσίου.

6. Από το Δεκέμβριο 1989 τα στοιχεία δεν είναι πλήρως συγκρίσιμα με τα προηγούμενα, λόγω του τρόπου υποβολής τους από τις Τράπεζες.

1. Credit by the Bank of Greece, the commercial banks, the Agricultural Bank, the Hellenic Industrial Development Bank, the Deposits and Loans Fund, the National Mortgage Bank, the Postal Savings Bank, the investment banks and the National Housing Bank. Credit to the Central Government are not included.

2. Mainly from deposits.

3. Deposits and Loans Fund, Postal Savings Bank, investment banks and National Housing Bank.

4. Granted through the Agricultural Bank and the National Mortgage Bank for longer-term loans.

5. Including public enterprises, public entities and special state managerial accounts.

6. From December 1989 data are not fully comparable with the previous ones due to changes brought in the reporting system.

95. Χρηματοδότηση των κλάδων της οικονομίας — Credit to the branches of the economy

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding balance at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κλάδοι της οικονομίας	1987	1988	1989(1)	1990		Branches of economy
				Μάιος May	Ιούνιος June	
A' ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ						A. AGRICULTURE AND FISHERY
Σύνολο	716.432	854.558	888.670	896.587	903.983	Total
Ιδιωτικός τομέας	682.057	782.788	766.690	835.362	837.818	Private sector
Βραχυπρόθεσμα δάνεια	467.790	540.770	480.902	516.876	510.430	Short-term loans
Καλλιεργητικά	128.434	141.008	145.494	163.985	170.094	Cultivation loans
Γεωργικά εφόδια	54.677	52.704	57.840	74.810	72.786	Agricultural supplies
Οργανισμοί συγκεντρώσεως αγροτικών προϊόντων	134.121	167.024	212.840	215.702	206.970	Organizations purchasing and marketing agricultural products
Λοιπά	150.558	180.034	64.728	62.379	60.580	Other
Μακροπρόθεσμα δάνεια	214.267	242.018	285.788	318.486	327.388	Long-term loans
Για εγγυελοβελτίωση και εξοπλισμό	207.431	234.223	277.983	307.902	317.133	For land amelioration
Προς την αλιεία	6.836	7.795	7.805	10.584	10.255	To fishing industry
Λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων Δημοσίου	34.375	71.770	121.980	61.225	66.165	Special management accounts of the state
B' ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ						B. MANUFACTURING AND MINING
Σύνολο	1.232.535	1.378.885	1.691.051	1.703.513	1.768.234	Total
Βιομηχανία και Μεταλλεία	955.199	1.058.157	1.316.085	1.328.407	1.373.064	Industry and mining
Βραχυπρόθεσμα δάνεια	583.106	648.481	862.193	875.157	901.186	Short-term loans
Μακροπρόθεσμα δάνεια	372.093	409.676	453.892	453.250	471.878	Long-term loans
Βιοτεχνία	277.336	320.728	374.966	375.106	395.170	Small scale industry
Από το ειδικό κεφάλαιο Ν.Ε. 197/78	224.419	256.948	286.069	283.470	297.713	Loans from special Funds
Βραχυπρόθεσμα δάνεια	128.168	148.054	167.888	166.136	175.304	Short-term loans
Μακροπρόθεσμα δάνεια	96.251	108.894	118.181	117.334	122.409	Long-term loans
Από ίδια διαθέσιμα	52.917	63.780	88.897	91.636	97.457	Loans from own sources
Βραχυπρόθεσμα δάνεια	52.917	63.780	80.414	82.711	88.218	Short-term loans
Μακροπρόθεσμα δάνεια	—	—	8.483	8.925	9.239	Long-term loans
Γ' ΕΜΠΟΡΙΟ						C. TRADE
Σύνολο	194.973	232.490	367.564	409.092	439.248	Total
Εσωτερικό εμπόριο	150.347	170.663	237.790	277.635	302.417	Domestic trade
Εισαγωγικό εμπόριο	11.325	22.876	64.432	82.236	86.718	Import trade
Εξαγωγικό εμπόριο	15.740	19.977	24.458	24.610	25.177	Export trade
Καπν εμπόριο	17.561	18.974	40.884	24.611	24.936	Tobacco trade
Δ' ΑΛΛΟΙ ΚΛΑΔΟΙ ΤΟΥ ΙΔΙΩΤΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ						D. OTHER ACTIVITIES IN THE PRIVATE SECTOR
Σύνολο	246.405	319.965	475.804	508.955	539.226	Total
Τουρισμός	111.268	144.796	186.650	203.489	217.885	Tourism
Βραχυπρόθεσμα δάνεια	10.608	15.464	20.862	27.604	30.839	Short-term loans
Μακροπρόθεσμα δάνεια	100.660	129.332	165.788	175.885	187.046	Long-term loans
Ναυτιλία	27.242	32.149	75.799	80.001	83.550	Shipping
Καταναλωτική πίστη	17.580	35.602	55.835	58.043	58.975	Consumer credit
Λοιποί	90.315	107.418	157.520	167.422	178.816	Other
Ε' ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ						E. PUBLIC ENTERPRISES AND PUBLIC ENTITIES
Σύνολο	1.113.063	1.382.478	1.695.014	1.656.569	1.753.549	Total
Δημόσιες επιχειρήσεις	586.621	666.090	792.374	798.340	838.623	Public enterprises
Ηλεκτρική ενέργεια	220.678	210.574	210.857	209.780	206.924	Electric energy
Μεταφορές και Επικοινωνίες	197.633	247.418	287.336	293.251	314.094	Transportation and communications
Λοιπές	168.310	208.098	294.181	295.309	317.605	Other
Δημόσιοι Οργανισμοί	492.067	644.618	780.660	797.004	848.761	Public entities
Κοινωνική ασφάλιση	402.572	526.419	667.903	675.124	725.675	Social insurance
Τοπική αυτοδιοίκηση	45.129	55.436	42.030	41.684	41.796	Local authorities
Λοιποί	44.366	62.763	70.727	80.196	81.290	Other
Λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων Δημοσίου	34.375	71.770	121.980	61.225	66.165	Special management accounts of the state

1. Βλέπε την υποσημείωση(6) του πίνακα 94.

1. See footnote(6), table 94.

96. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αθηνών
Share price indices on the Athens Stock Exchange

Περίοδος βάσεως : 1978=100,0

Base period : 1978=100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης General index	Βιομηχανιών — Industries								Γενικός (Τραπεζών και ασφαλ. εταιριών) General (Bank and Insur. Co.)
		Γενικός General	Μεταφορών Transport	Χημικών Chemicals	Κλωστούφ. Textiles	Οικοδομ. υλών Building materials	Μεταλλουργικών Metallurgical	Διατροφής Foodstuffs	Διαφόρων Other	
1988	238,8	234,1	86,7	103,7	316,4	83,1	173,1	1.357,4	226,9	243,6
1989	259,0	279,0	69,0	111,0	259,1	200,0	252,6	1.746,1	271,5	239,1
1990	488,4	378,5	96,0	188,7	202,9	384,6	457,5	1.937,2	392,6	599,1
1989 : XI	338,8	350,2	81,1	159,1	272,3	354,4	301,7	2.157,5	319,9	327,3
XII	324,3	336,9	78,8	151,1	244,9	360,2	274,6	2.322,0	289,8	311,6
1990 : I	346,3	344,4	71,6	157,4	167,3	462,1	290,3	2.319,1	314,5	348,1
II	359,2	336,0	74,9	149,8	201,9	284,3	315,8	2.303,2	389,1	382,6
III	404,7	362,5	75,9	167,3	216,7	293,2	371,9	2.279,5	438,4	447,3
IV	477,4	389,5	85,2	177,8	225,1	385,4	476,7	1.565,0	462,5	565,9
V	582,8	426,3	138,7	198,3	233,3	425,6	512,3	1.646,8	538,2	740,6
VI	679,3	446,8	131,5	216,1	221,8	460,6	560,1	1.728,0	552,9	913,6
VII	723,1	471,7	93,8	270,9	220,7	486,1	519,5	3.228,6	434,8	976,5
VIII	623,4	434,1	101,4	240,2	269,4	423,9	577,8	1.919,5	395,1	814,1
IX	492,5	403,4	85,4	217,1	196,1	416,1	576,8	1.852,7	372,3	582,3
X	418,7	334,0	81,3	167,2	177,3	353,5	460,8	1.591,6	290,9	504,1
XI	352,5	284,4	81,9	137,6	151,3	295,9	399,0	1.315,6	253,8	421,1
XII	400,4	308,8	130,0	165,1	153,7	328,0	429,5	1.496,2	268,6	492,7
1991 : I	381,1	294,2	131,1	163,5	140,9	300,9	433,5	1.289,4	269,0	468,8
II	449,6	325,7	134,6	189,4	150,1	357,4	472,3	1.364,6	294,7	574,6

Πηγή : Τράπεζα της Ελλάδος.

Source : Bank of Greece.

97. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου — Movement of Postal Savings Bank

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Γραφεία που εκτελούν υπηρεσία (1) ταμιευτηρίου Number of Offices (1)	Βιβλιάρια σε κυκλοφορία (1) Booklets (1) in circulation	Καταθέσεις — Deposits		Αναλήψεις — Withdrawals		Συνολικά ποσά καταθέσεων (στο τέλος της περιόδου) Total amount deposited (at the end of period)
			Αριθμός πράξεων καταθέσεων Number of deposits	Χρηματικά ποσά καταθέσεων Amount deposits	Αριθμός πράξεων αναλήψεων Number of withdrawals	Χρηματικά ποσά αναλήψεων Amount withdrawn	
1987	904	4.025.872	3.363.080	259.607,2	2.717.107	254.442,0	603.142,7
1988	905	4.193.607	3.597.968	310.915,1	2.674.993	289.454,1	727.862,4
1989	910	4.227.210	3.735.580	386.957,5	2.642.308	357.324,6	861.853,8
1989 : IV	906	4.188.475	313.701	37.770,6	183.881	30.693,5	741.608,0
V	906	4.200.067	316.714	38.154,9	211.357	37.103,1	742.659,8
VI	907	4.215.411	320.481	39.225,4	220.286	36.245,2	745.639,9
VII	908	4.229.520	324.663	41.428,5	232.158	37.803,4	749.301,5
VIII	909	4.243.542	291.561	36.144,0	244.637	32.034,3	753.411,2
IX	910	4.257.238	291.766	36.258,1	233.293	35.564,2	754.105,0
X	910	4.270.240	298.443	38.347,6	226.580	35.519,2	756.933,5
XI	909	4.282.407	270.833	34.128,9	217.817	34.658,0	756.404,2
XII	910	4.227.210	320.501	40.013,1	172.340	33.457,2	861.853,8
1990 : I	909	4.248.301	446.912	70.744,0	272.149	72.029,4	860.568,4
II	909	4.260.741	273.242	49.438,0	225.191	51.512,9	858.493,6
III	909	4.273.876	328.279	48.663,0	225.925	49.343,2	857.813,5
IV	909	4.286.006	333.879	45.890,8	183.897	44.220,5	859.483,8

Πηγή : Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο.
1. Στο τέλος της περιόδου.

Source : Postal Savings Bank.
1. At the end of period.

XIV. ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ — QUARTERLY NATIONAL ACCOUNTS

98. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν και ακαθάριστο εθνικό εισόδημα (σε τιμές συντελεστών παραγωγής)
Gross domestic product and gross national income (at factor cost)

Σε εκατομμύρια δραχμές, σε τιμές 1970

Million drachmae at 1970 prices

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γεωργία, Δάση, Αλιεία Agriculture, Forestry, Fishing	Βιομηχανία—Industry		Υπηρεσίες Services	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν Gross domestic product	Καθαρό εισόδημα αλλοδαπής Net income from abroad	Ακαθάριστο εθνικό εισόδημα Gross national income
		Σύνολο Total	Μεταποίηση Manufacturing				
Έτος — 1982 — Year							
Γ' Τρίμηνο— 3rd Quarter	25.268	32.157	21.304	60.665	118.090	2.173	120.263
Δ' » 4th »	20.422	33.903	23.064	57.163	111.488	2.317	113.805
Σύνολο έτους—Year's total	60.940	130.388	86.946	229.313	420.641	8.238	428.879
Έτος — 1983 — Year							
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	3.439	31.522	20.500	54.595	89.556	1.021	90.577
Β' » 2nd »	10.343	31.881	20.759	59.186	101.410	617	102.027
Γ' » 3rd »	24.461	32.787	21.437	62.955	120.203	1.010	121.213
Δ' » 4th »	17.275	34.425	22.740	59.482	111.182	1.099	112.281
Σύνολο έτους—Year's total	55.518	130.615	85.436	236.218	422.351	3.747	426.098
Έτος — 1984 — Year							
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	3.503	32.093	20.738	55.884	91.480	490	91.970
Β' » 2nd »	11.127	32.639	21.079	60.790	104.556	-79	104.477
Γ' » 3rd »	26.185	33.387	21.753	65.026	124.598	135	124.733
Δ' » 4th »	18.579	34.095	22.905	61.388	114.062	-361	113.701
Σύνολο έτους—Year's total	59.394	132.214	86.475	243.088	434.696	185	434.881
Έτος — 1985 — Year							
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	3.370	32.834	20.599	57.803	94.007	-398	93.609
Β' » 2nd »	10.885	33.498	21.708	63.257	107.640	-1.131	106.509
Γ' » 3rd »	24.638	34.452	22.503	67.057	126.147	-705	125.442
Δ' » 4th »	21.604	36.270	24.719	63.714	121.588	-1.519	120.069
Σύνολο έτους—Year's total	60.497	137.054	89.529	251.831	449.382	-3.753	445.629
Έτος — 1986 — Year							
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	3.610	33.350	21.052	59.360	96.320	-582	95.738
Β' » 2nd »	11.918	34.405	22.708	64.657	110.980	-2.005	108.975
Γ' » 3rd »	27.246	34.252	22.000	68.036	129.534	-1.669	127.865
Δ' » 4th »	19.262	35.262	23.689	64.662	119.186	-2.759	116.427
Σύνολο έτους—Year's total	62.036	137.269	89.449	256.715	456.020	-7.015	449.005
Έτος — 1987 — Year							
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	3.686	33.044	20.962	60.109	96.839	-1.840	94.999
Β' » 2nd »	11.282	33.585	21.548	64.823	109.690	-1.160	108.530
Γ' » 3rd »	25.933	33.170	21.409	69.005	128.108	-1.030	127.078
Δ' » 4th »	18.592	34.927	23.387	65.579	119.098	-2.095	117.003
Σύνολο έτους—Year's total	59.493	134.726	87.306	259.516	453.735	-6.125	447.610
Έτος — 1988 — Year							
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	3.936	35.089	22.077	61.885	100.910	-2.209	98.701
Β' » 2nd »	11.595	35.169	22.529	67.652	114.426	-949	113.467
Γ' » 3rd »	25.911	35.558	22.732	71.088	132.557	-439	132.118
Δ' » 4th »	21.710	36.251	23.868	68.082	126.043	-1.564	124.479
Σύνολο έτους—Year's total	63.152	142.067	91.206	268.707	473.926	-5.161	468.765
Έτος — 1989 — Year							
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	4.125	35.614	22.170	63.762	103.501	-1.880	101.621
Β' » 2nd »	11.347	35.831	23.180	70.118	117.296	-606	116.690
Γ' » 3rd »	26.503	36.162	23.010	73.770	136.435	-3.046	133.389
Δ' » 4th »	23.292	37.897	24.843	70.259	131.448	-1.281	130.167
Σύνολο έτους—Year's total	65.267	145.504	93.203	277.909	488.680	-6.813	481.867
Έτος — 1990 — Year							
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	4.046	35.594	22.112	65.448	105.088	-1.408	103.680
Β' » 2nd »	10.405	35.745	22.949	70.831	116.981	-875	116.106

99. Ακαθάριστες επενδύσεις παγίου κεφαλαίου — Gross fixed asset formation

Σε εκατομμύρια δραχμές, σε τιμές 1970

Million drachmae at 1970 prices

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικό σύνολο Grand total	I. Κατασκευές — Constructions				II. Εξοπλισμός — Equipment		
		Σύνολο Total	Κατοικίες Dwellings	Λοιπά κτίρια Other buildings	Λοιπά έργα και κατασκευές Other constructions and works	Σύνολο Total	Μεταφορικά μέσα Transport equipment	Μηχανήματα και λοιπός εξοπλισμός Machinery and other equipment
Έτος — 1982 — Year								
Γ' Τρίμηνο— 3rd Quarter	20.259	11.106	5.202	2.285	3.619	9.153	3.737	5.416
Δ' » 4th »	21.310	11.477	4.671	2.498	4.308	9.833	3.507	6.326
Σύνολο έτους—Year's total	84.100	43.711	20.398	9.252	14.061	40.389	16.427	23.962
Έτος — 1983 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	18.492	10.415	5.175	2.239	3.001	8.077	2.207	5.870
Β' » 2nd »	20.654	11.012	5.154	2.258	3.600	9.642	3.515	6.127
Γ' » 3rd »	20.684	12.117	5.282	2.516	4.319	8.567	3.315	5.252
Δ' » 4th »	23.170	12.505	5.513	2.516	4.476	10.665	2.170	8.495
Σύνολο έτους—Year's total	83.000	46.049	21.124	9.529	15.396	36.951	11.207	25.744
Έτος — 1984 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	18.218	10.008	4.407	2.413	3.188	8.210	2.524	5.686
Β' » 2nd »	19.320	10.743	4.305	2.324	4.114	8.577	1.890	6.687
Γ' » 3rd »	19.692	11.297	4.305	2.610	4.382	8.395	3.051	5.344
Δ' » 4th »	21.070	10.845	4.066	2.501	4.278	10.225	1.616	8.609
Σύνολο έτους—Year's total	78.300	42.893	17.083	9.848	15.962	35.407	9.081	26.326
Έτος — 1985 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	20.933	11.172	4.411	2.420	4.341	9.761	2.426	7.335
Β' » 2nd »	20.906	10.883	4.274	2.088	4.521	10.023	2.271	7.752
Γ' » 3rd »	20.314	11.336	4.223	2.421	4.692	8.978	2.782	6.196
Δ' » 4th »	20.207	10.830	4.189	2.312	4.329	9.377	2.875	6.502
Σύνολο έτους—Year's total	82.360	44.221	17.097	9.241	17.883	38.139	10.354	27.785
Έτος — 1986 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	18.523	11.257	5.198	2.331	3.728	7.266	1.988	5.278
Β' » 2nd »	18.576	10.445	4.714	2.165	3.566	8.131	2.408	5.723
Γ' » 3rd »	19.203	11.449	4.734	2.662	4.053	7.754	2.254	5.500
Δ' » 4th »	30.932	10.737	4.753	2.594	3.390	10.195	1.919	8.276
Σύνολο έτους—Year's total	77.234	43.888	19.399	9.752	14.737	33.346	8.569	24.777
Έτος — 1987 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	18.367	9.970	4.931	2.442	2.597	8.397	1.903	6.494
Β' » 2nd »	18.626	10.514	4.891	2.295	3.328	8.112	1.800	6.312
Γ' » 3rd »	17.155	9.997	5.091	2.511	2.395	7.158	2.094	5.064
Δ' » 4th »	16.398	10.010	5.131	2.600	2.279	6.388	1.551	4.837
Σύνολο έτους—Year's total	70.546	40.491	20.044	9.848	10.599	30.055	7.348	22.707
Έτος — 1988 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	18.804	10.870	5.173	2.966	2.731	7.934	1.798	6.136
Β' » 2nd »	20.010	10.977	5.152	2.698	3.127	9.033	1.696	7.337
Γ' » 3rd »	20.701	11.296	5.235	3.209	2.852	9.405	1.859	7.546
Δ' » 4th »	17.262	10.714	5.131	3.281	2.302	6.548	1.457	5.091
Σύνολο έτους—Year's total	76.777	43.857	20.691	12.154	11.012	32.920	6.810	26.110
Έτος — 1989 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	19.416	10.847	5.227	2.787	2.833	8.569	1.812	6.757
Β' » 2nd »	21.576	10.868	5.248	2.695	2.925	10.708	2.017	8.691
Γ' » 3rd »	22.015	11.510	5.573	2.997	2.940	10.505	2.028	8.477
Δ' » 4th »	20.409	11.531	5.639	3.136	2.756	8.878	2.091	6.787
Σύνολο έτους—Year's total	83.416	44.756	21.687	11.615	11.454	38.660	7.948	30.712
Έτος — 1990 — Year								
Α' Τρίμηνο— 1st Quarter	21.396	10.671	5.379	2.954	2.338	10.725	2.306	8.419
Β' » 2nd »	22.785	10.772	5.539	2.746	2.487	12.013	2.609	9.404

